

**INFORMAZIONI GENERALI**

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio.

Nelle ordinazioni indicare:

1) Il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;  
2) Il codice colore, riportato sulla targhetta applicata all'interno del vano batteria.

3) Il numero di matricola del motociclo riportato sulla destra del canotto di sterzo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia del telaio.

**GENERAL INFORMATION**

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

1) The part's code number followed by its description;

2) Color code stamped on plate inside the battery compartment.

3) Serial number of the motorcycle stamped on the steering column right side.

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement..

**INFORMATIONS GENERALES**

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange. Les commandes doivent être passées en indiquant:

1) Le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;

2) Le code couleur indiqué sur la plaquette appliquée à l'intérieur du compartiment de la batterie.

3) Le numéro de matricule de la moto qui se trouve à droite sur le boîtier de direction.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

**ALLGEMEINE HINWEISE**

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;

2) Farbbezeichnung auf dem Typenschild im Inneren des Batteriekappe.

3) Rahmen-Nummer auf der rechten Seite des Steuerrohrs

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

**INFORMACIONES GENERALES**

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio. En los pedidos se debe indicar:

1) El número de código de la parte y a continuación la descripción;

2) Código del color indicado en la placa aplicada en el interior a la batería.

3) Número de matrícula de la moto que se encuentra a la izquierda del tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

**NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:**

A : In alternativa - In alternative - En alternative - Wahlweise  
En alternativa

F.m. : Fino alla matricola - Until V.I.N. - Jusqu'au matricule - Bis zu Matrikel - Hasta la matrícula

D.m. : Dalla matricola - From V.I.N. - Du matricule - Vom Matrikel - Desde la matrícula

Z : n° denti - number of teeth - numéro dents - Zähne  
nummer - número dientes

F : Non fornito - Not supplied - Ne pas fournit - Nicht versorgt  
No se provee

A : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria

AUS : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia

B : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica

BR : Brasile, Brazil, Brésil, Brasilien, Brasil

CDN : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá

CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza

D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania

E : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España

F : Francia, France, France, Frankreich, Francia

FIN : Finlandia, Finald, Finlande, Finnland, Finlandia

GB : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne

Groos Britan, Gran Bretaña

I : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia

J : Giappone, Japan, Japon, Japan, Japòn

TA : Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti

USA : Stati Uniti d'America, United States of America

Etats Units d'Amerique,

Verenigte Staaten von Amerika, Estados Unidos

Il n° di matricola iniziale del modello Raptor1000 è ZCGM200AAYV000001

Il n° di matricola iniziale del modello V\_raptor1000 ed XTRA-Raptor1000 è ZCGM201AAYV000001

The initial serial number of model Raptor1000 is ZCGM200AAYV000001

The initial serial number of model V\_raptor1000 and XTRA-Raptor 1000 is ZCGM201AAYV000001

Le numéro de série initial du modèle Raptor1000 est ZCGM200AAYV000001

Le numéro de série initial du modèle V\_raptor1000 et XTRA-Raptor 1000 est ZCGM201AAYV000001

Die Seriennummer für die Modell Raptor1000 ist ZCGM200AAYV000001

Die Seriennummer für die Modell V\_raptor1000 und XTRA-Raptor 1000 ist ZCGM201AAYV000001

El n° de matrícula inicial del modelo Raptor1000 es ZCGM200AAYV000001

El n° de matrícula inicial del modelo V\_raptor1000 y XTRA-Raptor 1000 es ZCGM201AAYV000001

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Anderungen Vorbehalten.

Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.

Codice colore A: versione "ROSSO Cagiva"

Color code A: "RED Cagiva" version

Code couleur A: version "ROUGE Cagiva"

Code Farbe A: "Rot Cagiva" Version

Código de color A: moto "ROJO Cagiva"

Codice colore B: versione "GRIGIO Cosmic"

Color code B: "GREY Cosmic" version

Code couleur B: version "GRIS Cosmic"

Code Farbe B: "GRAU Cosmic" version

Código de color B: moto "GRIS Cosmic"

Codice colore C: versione "NERO"

Color code C: "BLACK" version

Code couleur C: version "NOIR"

Code Farbe C: "SCHWARZ" version

Código de color C: moto "NEGRO"

Tavola Drawing Table Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pag
1	ATTREZZI DI ASSISTENZA	SERVICE TOOLS (PART1)	OUTILS D'ASSISTANCE	WARTUNGSWERKZEUGE	UTILLAJE PARA ASISTENCIA	11
	DOCUMENTAZIONE TECNICA	TECHNICAL DOCUMENTS	DOCUMENTATION TECHNIQUE	TECHNISCHE UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN TÉCNICA	
2	TESTA CILINDRO ANTERIORE	FRONT CYLINDER HEAD	TÊTE CYLINDRE AVANT	VORDERZYLINDERKOPF	CULATA CILINDRO DELANTERO	15
3	TESTA CILINDRO POSTERIORE	REAR CYLINDER HEAD	TÊTE CYLINDRE ARRIÈRE	HINTERZYLINDERKOPF	CULATA CILINDRO TRASERO	17
4	CILINDRI MOTORE	ENGINE CYLINDERS	CYLINDRES MOTEUR	MOTORZYLINDER	CILINDROS MOTOR	19
5	BASAMENTO	ENGINE BLOCK	CARTER	MOTORBLOCK	CARTER	21
6	COPERCHI BASAMENTO	ENGINE BLOCK COVER	COUVERCLE CARTER	MOTORBLOCKHAUBE	TAPA CARTER	23
7	PISTONI, MANOVELLISMO	PISTONS, CRANK MECHANISM	PISTONS, MÉCANISME À MANIVELLE	KOLBEN, KURBELGETRIEBE	PISTONES, MECANISMO DE LEVAS	25
8	AVVIAMENTO-STARTER CLUTCH	STARTING-STARTER CLUTCH	DÉMARRAGE-STARTER CLUTCH	ANLASSEN-STARTER KUPPLUNG	ARRANQUE- EMBRAGUE DE ARRANQUE	27
9	ALBERI A CAMME, VALVOLE	CAMSHAFTS, VALVES	ARBRES À CAMES, SOUPAPES	NOCKENWELLEN, VENTILE	ARBOL DE LEVAS, VÁLVULAS	29
10	DISTRIBUZIONE	TIMING SYSTEM	DISTRIBUTION	STEUERUNG	DISTRIBUCIÓN	33
11	FRIZIONE	CLUTCH	EMBAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE	35
12	CAMBIO VELOCITÀ	SPEED GEAR	CHANGEMENT DE VITESSE	GANGSCHALTUNG	CAMBIO DE VELOCIDAD	37
13	COMANDO CAMBIO	GEAR CONTROL	MANETTE CHANGEMENT DE VITESSE	GANGSCHALTUNGSHEBEL	MANDO CAMBIO	41
14	GENERATORE	GENERATOR	GÉNÉRATEUR	GENERATOR	GENERADOR	43
15	MOTORINO AVVIAMENTO	STARTING MOTOR	DÉMARREUR	ANLASSMOTOR	MOTOR DE ARRANQUE	45
16	RAFFREDDAMENTO	COOLING	REFROIDISSEMENT	KÜHLUNG	ENFRIAMIENTO	47
17	CORPI FARFALLATI	THROTTLE BODIES	CORPS PAPILLON	DROSSELKLAPPENKÖRPER	CUERPOS OSCILANTES	51
18	ASS. CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODIES ASSEMBLY	GROUPE DES CORPS PAPILLON	DROSSELKLAPPENKÖRPERAGGREGAT	CONJUNTO CUERPOS OSCILANTES	55
19	ARIA SECONDARIA	SECONDARY AIR	AIR SECONDAIRE	NEBENLUFT	AIRE SECUNDARIO	57
20	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL EQUIPMENT	CIRCUIT ÉLECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALACIÓN ELÉCTRICA	59
21	RADIATORE OLIO, POMPA OLIO	OIL RADIATOR, OIL PUMP	RADIATEUR À HUILE, POMPE À HUILE	ÖLKÜHLER, ÖLPUMPE	RADIADOR ACEITE, BOMBA ACEITE	63
22	ALIMENTAZIONE	SUPPLY	ALIMENTATION	ZUFUHR	ALIMENTACIÓN	65
23	ASPIRAZIONE, SCATOLA FILTRO	INTAKE, FILTER BOX	ASPIRATION, BOÎTIER DU FILTRE	ANSAUGUNG, FILTERGEHÄUSE	ASPIRACIÓN, CAJA FILTRO	69
24	SCARICO	EXHAUST	ECHAPPEMENT	AUSPUFF	ESCAPE	73
25	IMPIANTO FRENANTE	BRAKING SYSTEM	CIRCUIT DE FREINAGE	BREMSPANLAGE	SISTEMA DE FRENOS	77
26	MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMMANDES	LENKER UND BEDIENUNGSELEMENTE	MANILLAR Y MANDOS	83
27	FANALE ANTERIORE E POSTERIORE, INDICATORI DI DIREZIONE, BLOCCHETTO	FRONT LIGHT, REAR LIGHT, TURN INDICATORS, IGNITION BLOCK,	PROJECTEUR, FEU ARRIÈRE, FEUX CLIGNOTANTS,	VORDERLEUCHTE, HECKLEUCHTE, RICHTUNGSANZEIGER,	FAROL DELANTERO, PILOTO TRASERO, INDICADORES DE DIRECCIÓN,	87
	ACCENSIONE, STRUMENTO	INSTRUMENT	DÉMARREUR, INSTRUMENT	ZÜNDSCHLOSS, INSTRUMENT	ENCENDIDO, INSTRUMENTO	
27A	FANALE ANTERIORE E POSTERIORE, INDICATORI DI DIREZIONE, BLOCCHETTO	FRONT LIGHT, REAR LIGHT, TURN INDICATORS, IGNITION	PROJECTEUR, FEU ARRIÈRE, FEUX CLIGNOTANTS, DÉMARREUR,	VORDERLEUCHTE, HECKL CHTE, RICHTUNGSANZEIGER,	FAROL DELANTERO, PILOTO TRASERO, INDICADORES DE DIRECCIÓN, BLOQUE	91
	ACCENSIONE, STRUMENTO, CARENATURA ANTERIORE	BLOCK, INSTRUMENT, FRONT FAIRING	INSTRUMENT, CARÉNAGE AVANT	ZÜNDSCHLOSS, INSTRUMENT, VORDERVERKLEIDUNG	DE ENCENDIDO, INSTRUMENTO, CARENADO DELANTERO	
28	PARAFANGO ANTERIORE E POSTERIORE, SELLA, FIANCHETTI, PORTATARGA, BUSTA ATTREZZI	FRONT MUDGUARD, REAR MUDGUARD, SADDLE, SIDES, NUMBER PLATE HOLDER, TOOLS KIT	GARDE-BOUE AVANT ET ARRIÈRE, SELLE, CÔTÉS, PORTE-PLAQUE D'IMMATRICULATION, SACHET D'OUTILS	VORDERES UND HINTERES SCHUTZ- BLECH, SITZBANK, SEITEN, NUMMERN- SCHILDTRÄGER, WERKZEUGTASCHE	GUARDABARROS TRASERO Y DELAN- TERO, SILLIN, LATERALES, PORTAPLACA, BOLSA CON HERRAMIENTAS	99
29	FORCELLONE, SOSPENSIONE POSTERIORE, RUOTA POSTERIORE	FORK, REAR SUSPENSION, REAR WHEEL	FOURCHE, SUSPENSION ARRIÈRE, ROUE ARRIÈRE	FEDERBEIN, HINTERAUFG- HÄNGUNG, HINTERRAD	HORQUILLA, SUSPENSIÓN TRASERA, RUEDA TRASERA	111
30	RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL	ROUE AVANT	VORDERRAD	RUEDA DELANTERA	117
31	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT SUSPENSION	SUSPENSION AVANT	VORDERAUFGHÄNGUNG	SUSPENSIÓN DELANTERA	119

Tavola Drawing Table Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pag
32	TELAIO, CAVALLETTO LATERALE, PEDANE POGGIAPIEDI	CHASSIS, SIDE STAND, FOOTREST	CHÂSSIS, BÉQUILLE LATÉRALE, PLATE FORME APPUIE-PIEDS	RAHMEN, SEITENSTÄNDER, FUßSTÜTZENTRITTBRETT	BASTIDOR, CABALLETE LATERAL, ESTRIBO	123
33	AMMORTIZZATORE DI STERZO	STEERING SHOCK ABSORBER	AMMORTISSEUR DE GUIDON	LENKESTÖßDAMPFER	AMORTIGUADOR DE DIRECCION	127

TABELLA CODICI COLORE - COLOUR CODE TAB - TABLEAU CODE COLEUR - FARBENTABELLE - TABLA CODIGOS COLOR

Codice CAGIVA CAGIVA code Code CAGIVA Code CAGIVA Codigo CAGIVA	Fornitore Supplier Fournisseur Fournisseur Abastecedor	Codice Fornitore Supplier code Code fournisseur Code Fournisseur Codigo abastecedor	Colore	Colour	Coleur	Farbe	Colòr
8D28	SALCHI	8369249	Trasparente lucido	Transparent glossy	Transparent poli	Transparent Blank	Trànsparente lùcido
8D86	SALCOM 3	384M000 ARGENTO AVORIO	Argento	Silver	Argent	Silber	Plateado
8E43	PPG	ROSSO CAGIVA	Rosso	Red	Rouge	Rot	Rojo
8E79	SALCHI	8361325	Nero opaco + trasp. opaco (5±2 gloss)	Opaque Black+transp. opaque (5±2 gloss)	Noir opaque + transp. opaque (5±2 gloss)	Matt Schwarz + Matt Transp. (5±2 gloss)	Negro opaco +transp. opaco (5±2 gloss)
8E81	PPG	CAGIVA GRIGIO OPACO *1099 MET.2CT	Grigio opaco	Opaque grey	Gris opaque	Matt Grau	Gris opaco
8E86	PPG	FIAT GRIGIO MISTRAL 646	Grigio	Grey	Gris	Grau	Gris
8E93	PALINAL	211.E144	BRONZOMET.	MET.BRONZE	BRONZE MET.	BRONZE MET.	BRONCE MET.
8E94	SALCHI	653G000	BRONZO FIN	BRONZE FIN	BRONZE FIN	BRONZE FIN	BRONCE FIN
8E99	LECHLER	LLEKDO50K5 01 BEIGE MET.	BEIGE	BEIGE	BEIGE	BEIGE	BEIGE
8F01	LECHLER	LLEKDO50K5 02 NERO MET.	Nero	Black	Noir	Schwarz	Negro
8F02	PALINAL	219.E144	BRONZOMET.	MET.BRONZE	BRONZE MET.	BRONZE MET.	BRONCE MET.
8F03	SALCHI	6536199	Salchi Base Coat Nero Met.6536199+Acrydur Trasp. SML 8369317	Salchi Base Coat Black Met.6536199+Acrydur Trasp. SML 8369317	Salchi Base Coat Noir Met.6536199+Acrydur Trasp. SML 8369317	Salchi Base Coat Schwarz Met.6536199+Acrydur Trasp. SML 8369317	Salchi Base Coat Negro Met.6536199+Acrydur Trasp. SML 8369317
8F04	SALCHI	3327078	INFRALUX GRIGIO CHIARO	LIGHT GREY INFRALUX	GRIS CLAIRE INFRALUX	INFRALUX HELL GRAU	GRIS CLARO INFRALUX
8F08	PPG	*0017 GRIS CREPUSCOLE MET.2CT	Grigio	Grey	Gris	Grau	Gris

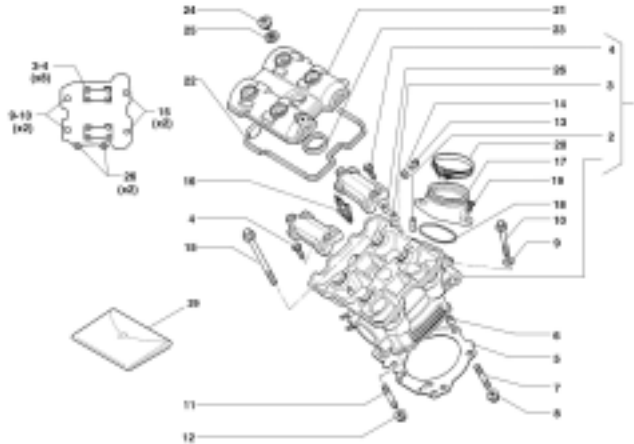
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**1**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**10**

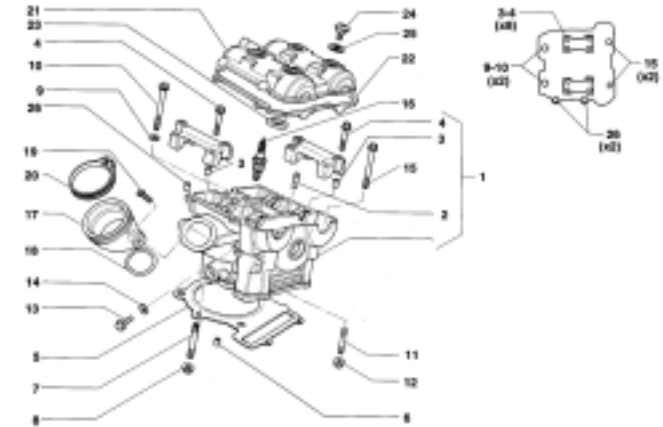
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**2**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**14**

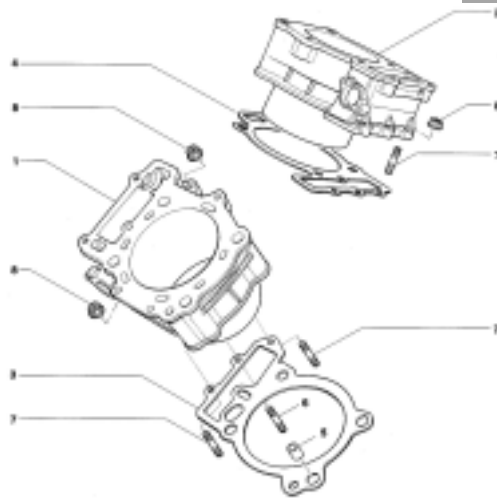
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**3**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**16**

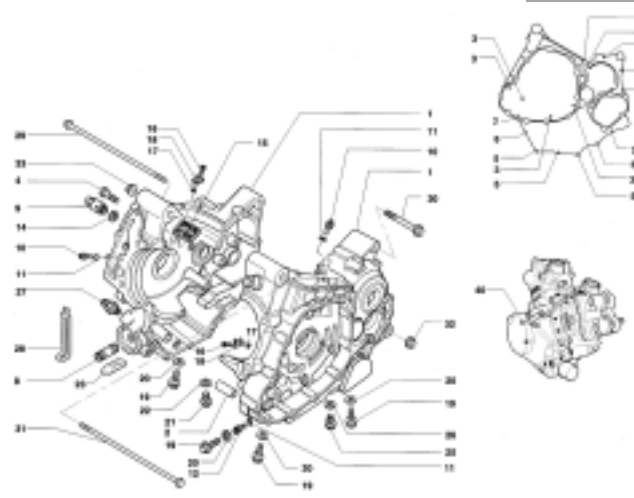
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**4**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**18**

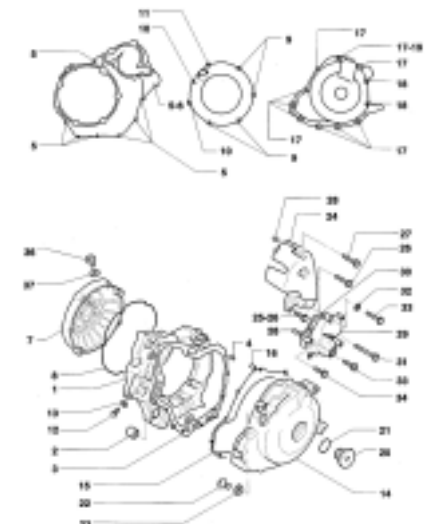
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**5**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**20**

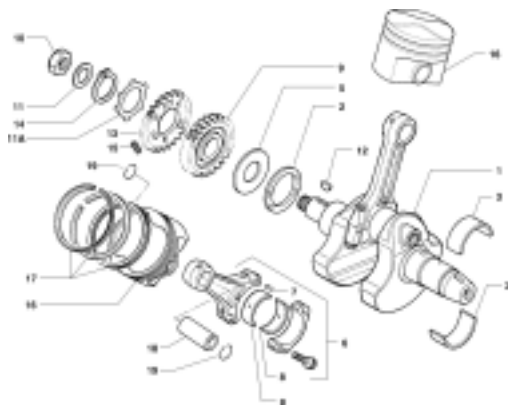
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**6**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**22**

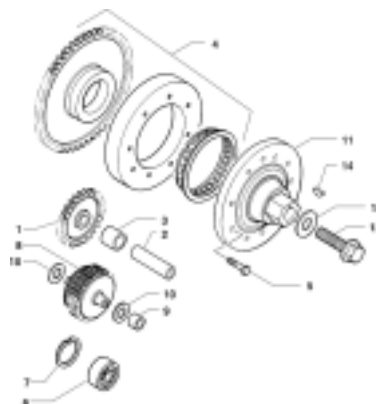
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**7**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**24**

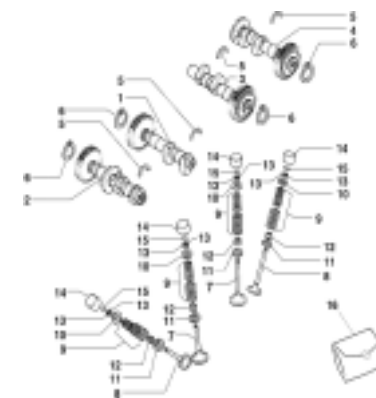
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**8**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**26**

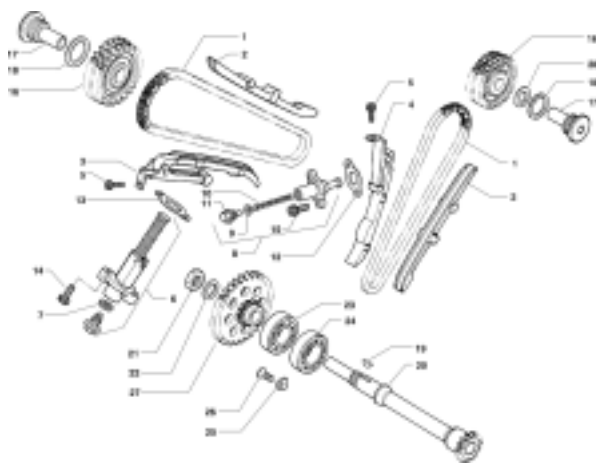
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**9**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**28**

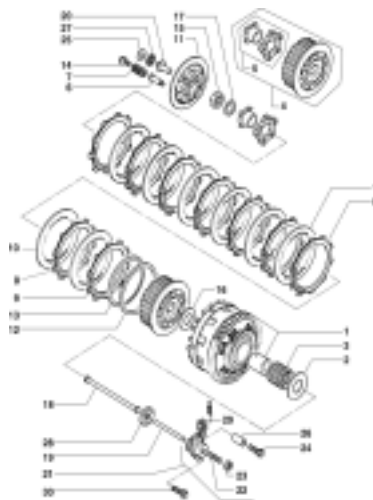
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**10**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**32**

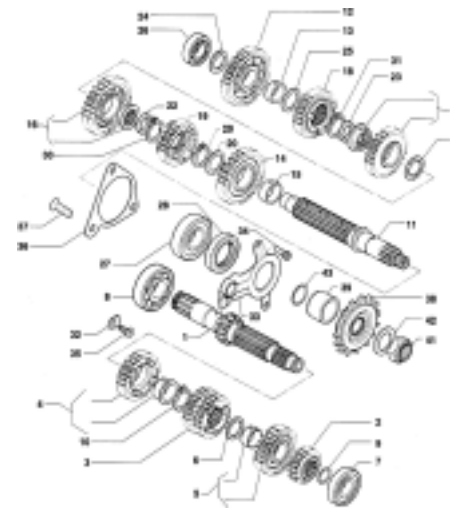
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**11**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**34**

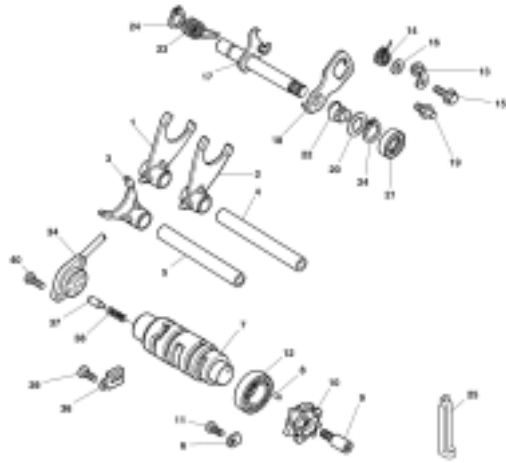
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**12**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**36**

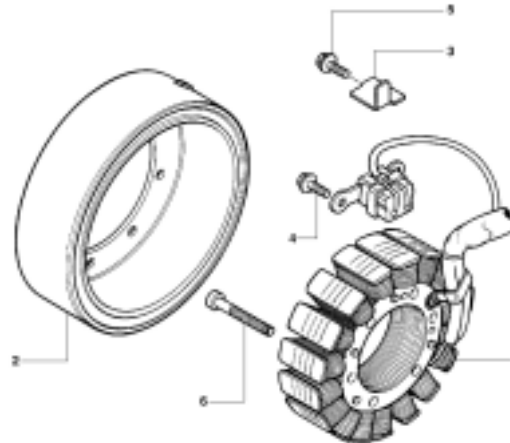
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**13**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**40**

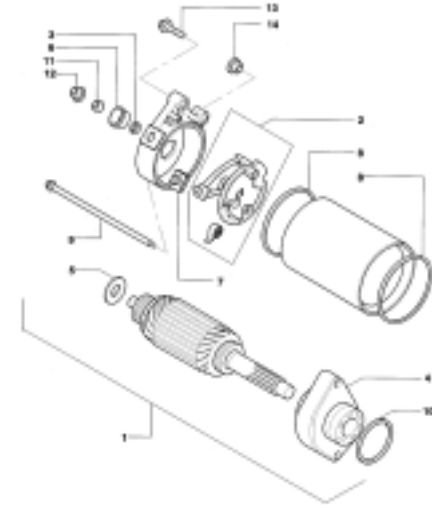
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**14**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**42**

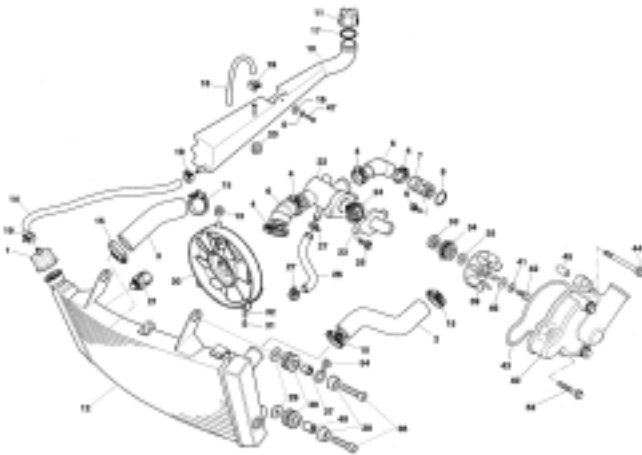
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**15**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**44**

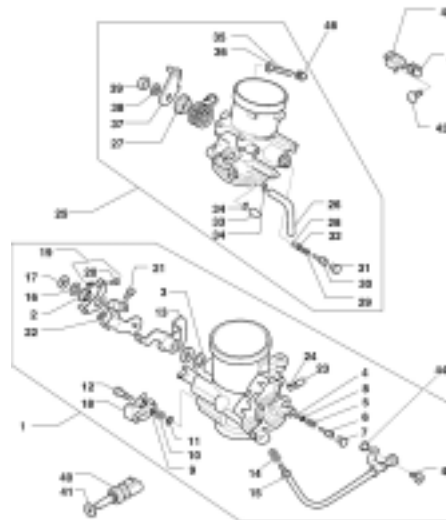
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**16**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**46**

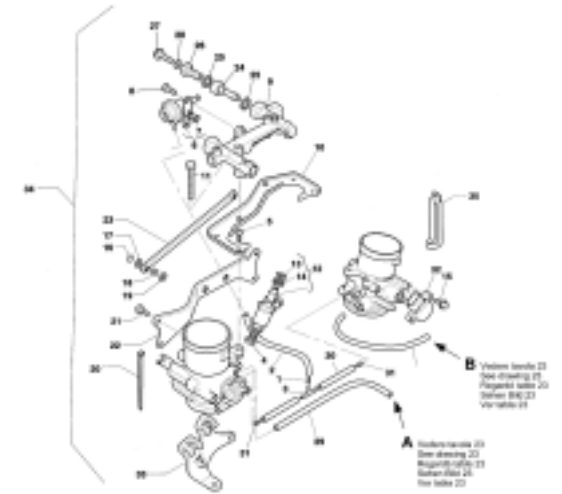
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**17**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**50**

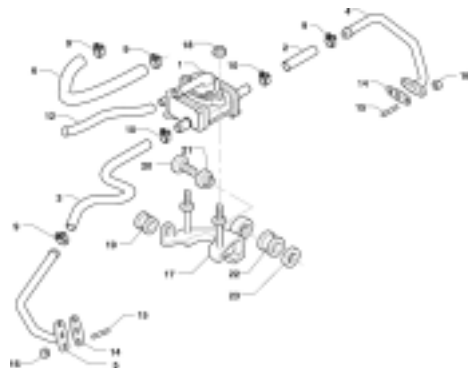
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**18**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**54**

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**19**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**56**

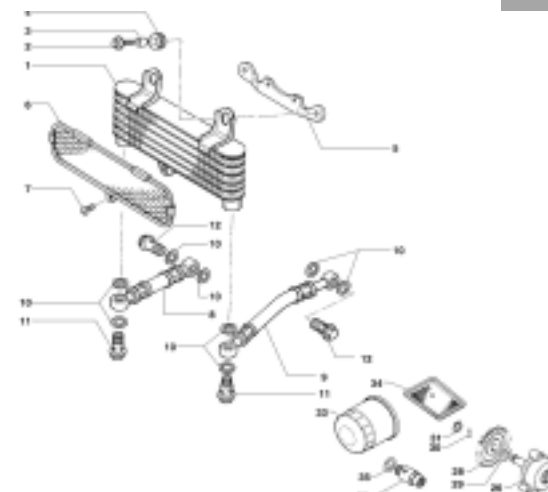
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**20**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**58**

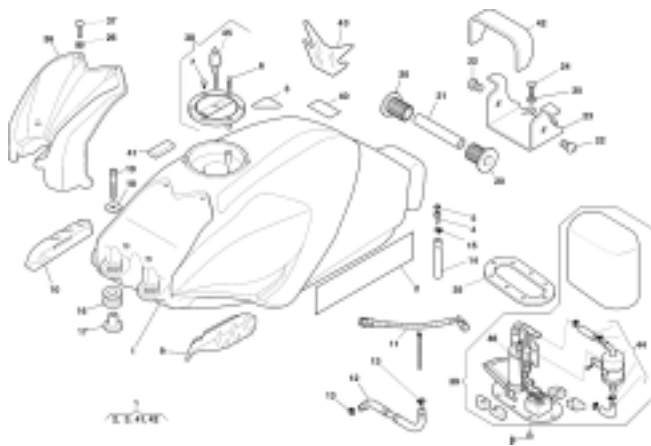
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**21**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**62**

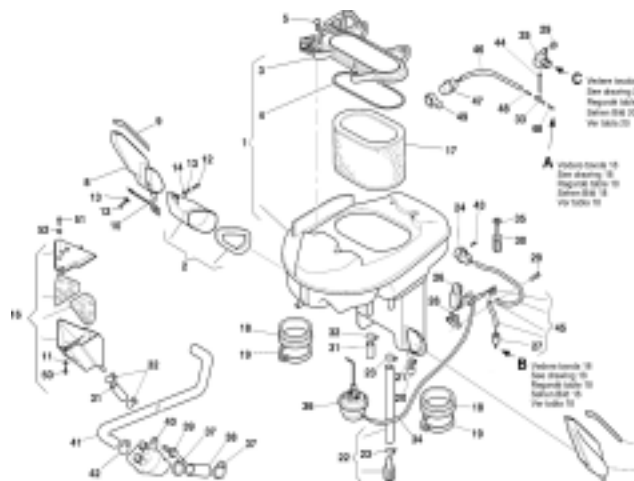
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**22**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**64**

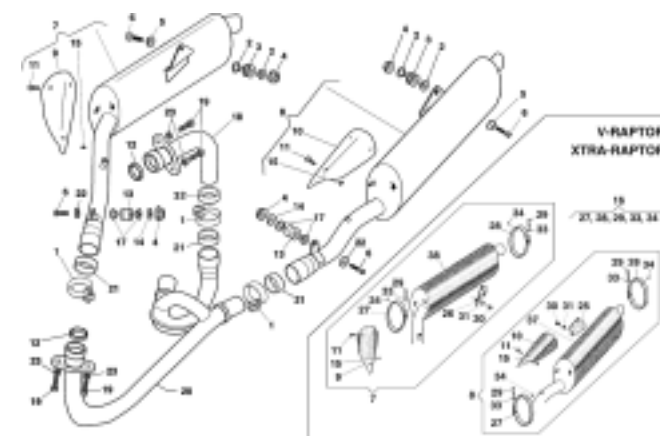
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**23**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**68**

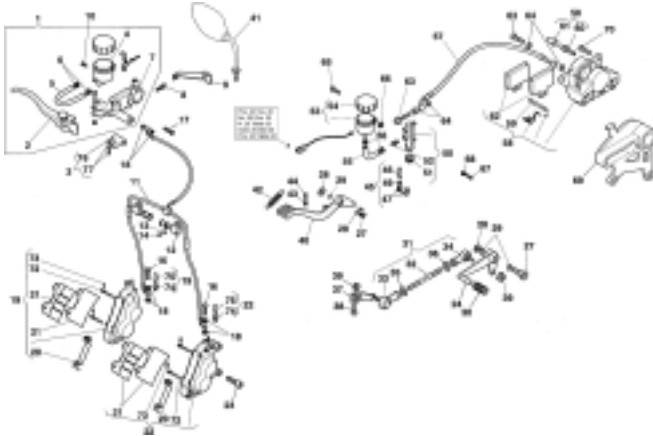
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**24**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**72**

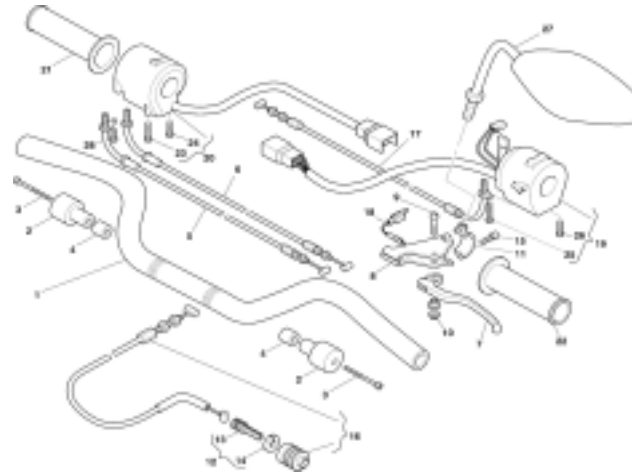
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**25**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**76**

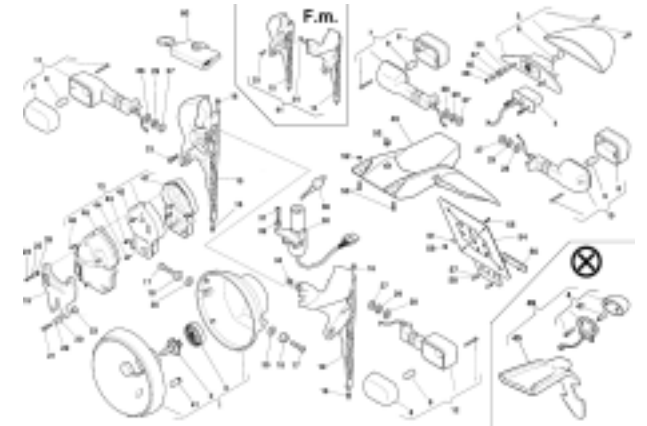
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**26**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**82**

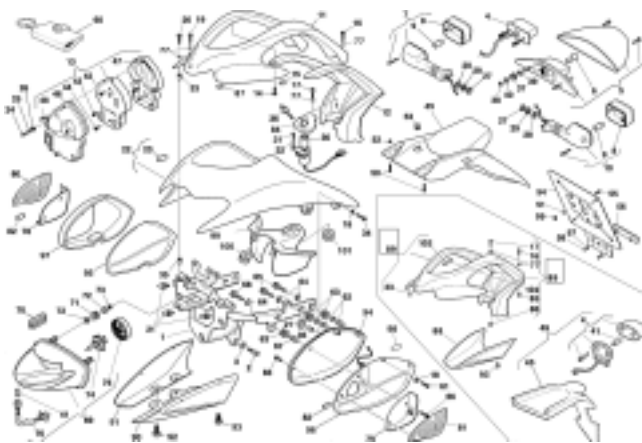
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**27**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**86**

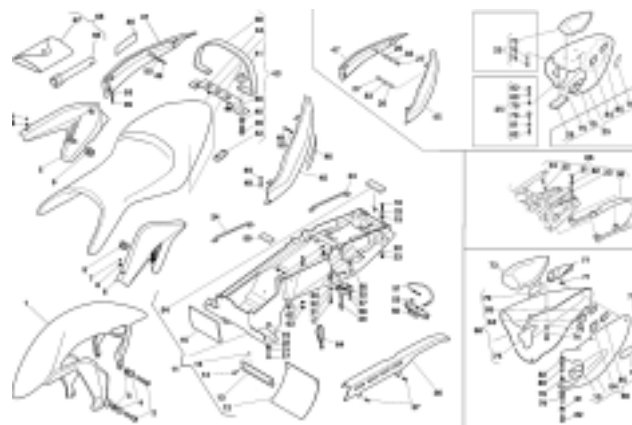
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**27A**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**90**

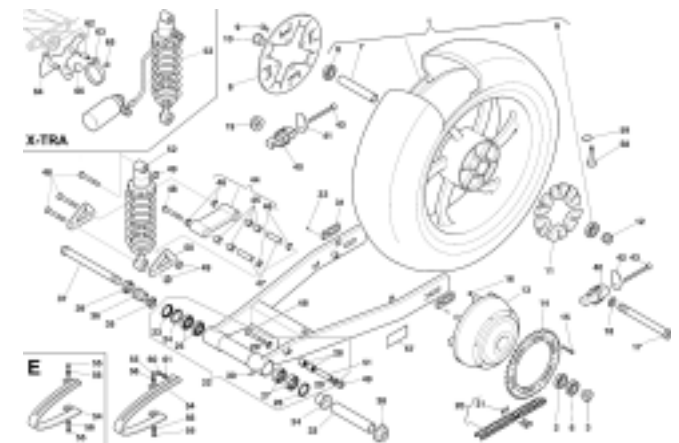
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**28**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**100**

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

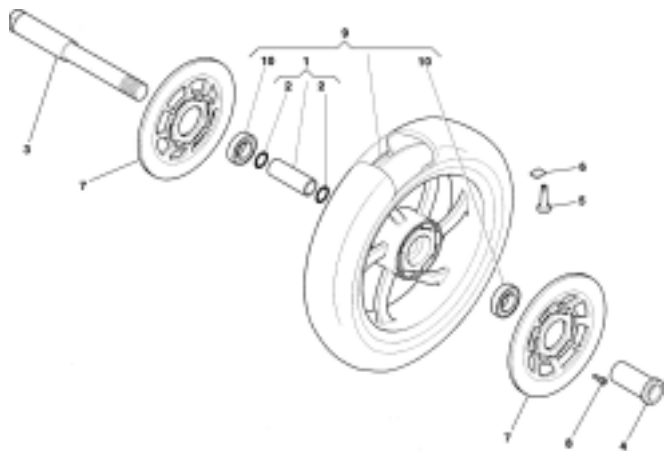
**29**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**110**



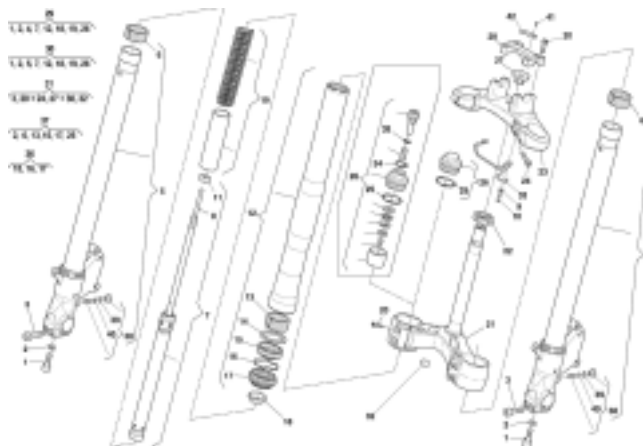
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**30**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**116**

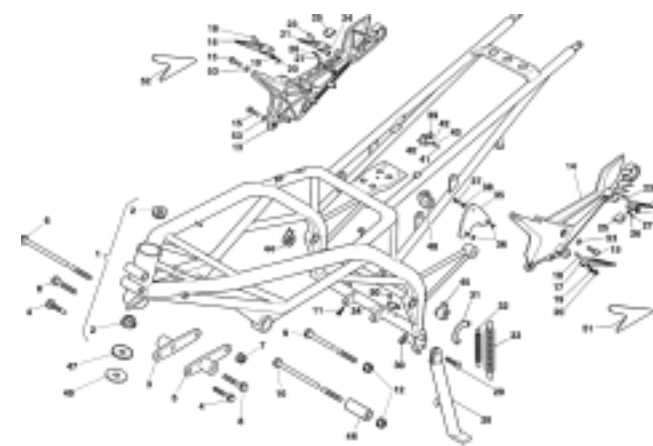
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**31**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

**118**

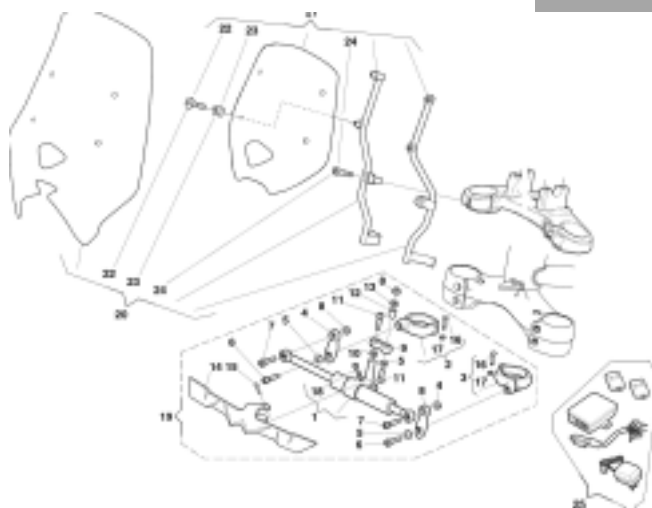
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

**32**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

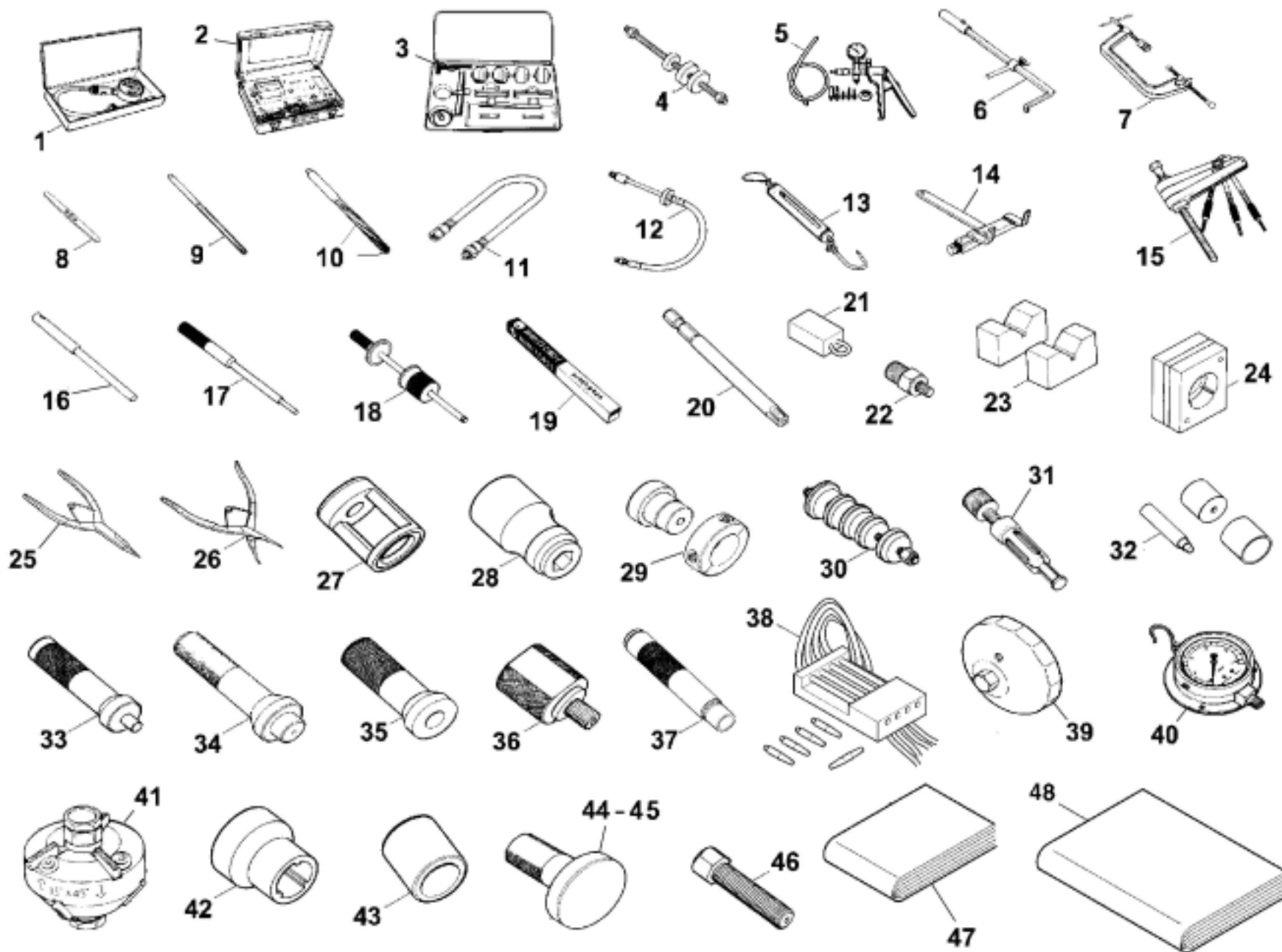
**122**

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

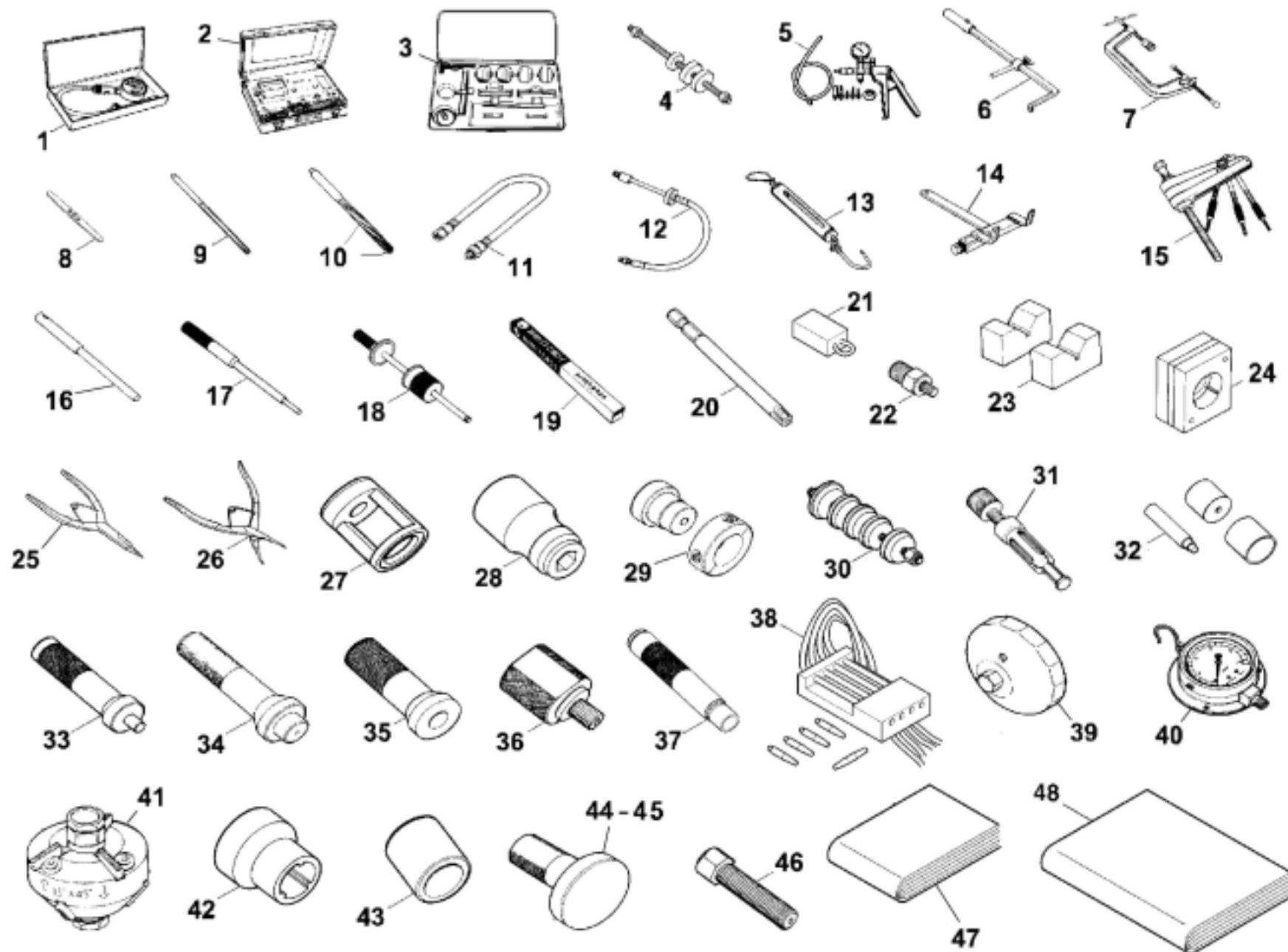
**33**

Pagina - Side - Page - Seite - Paja

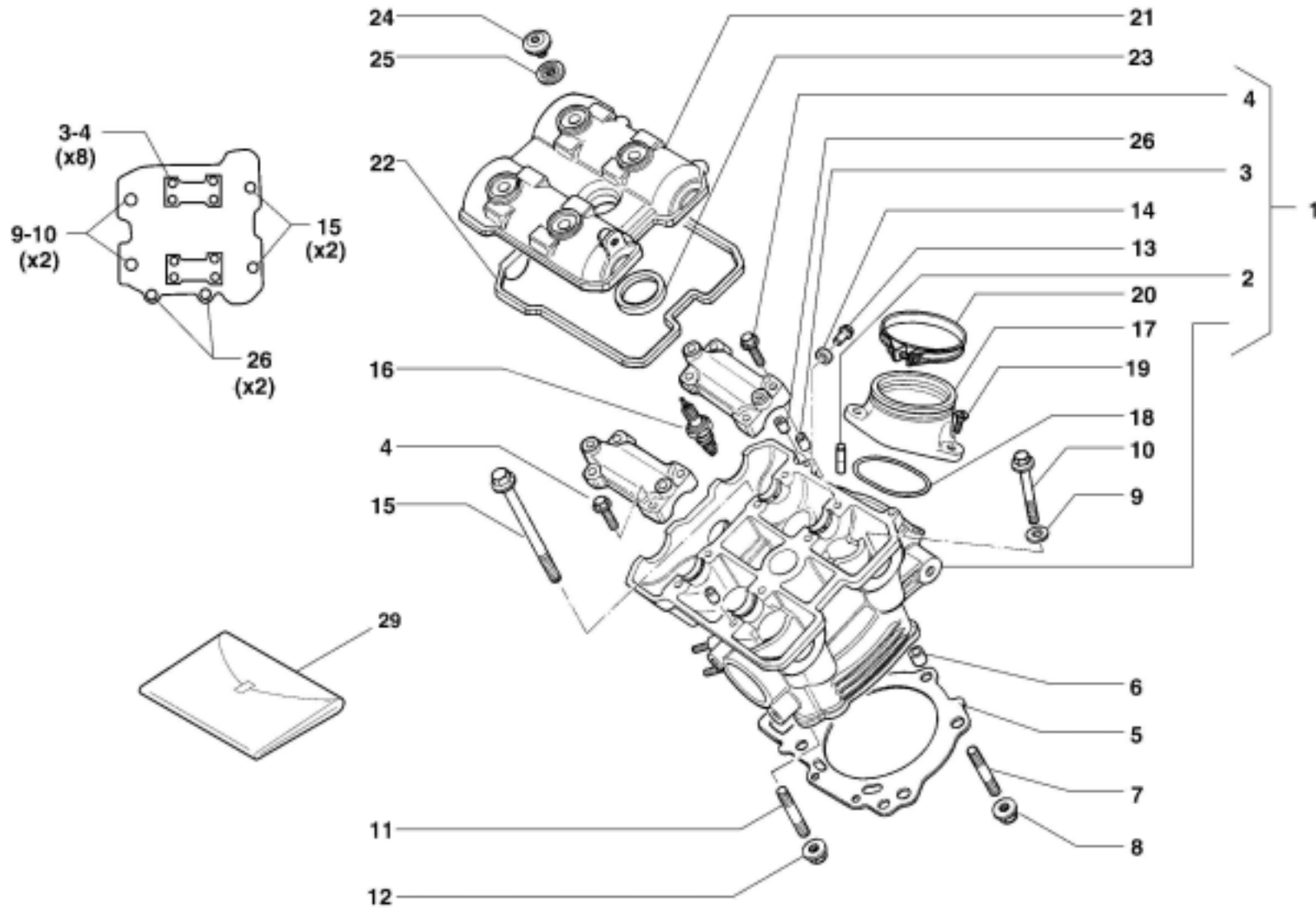
**126**



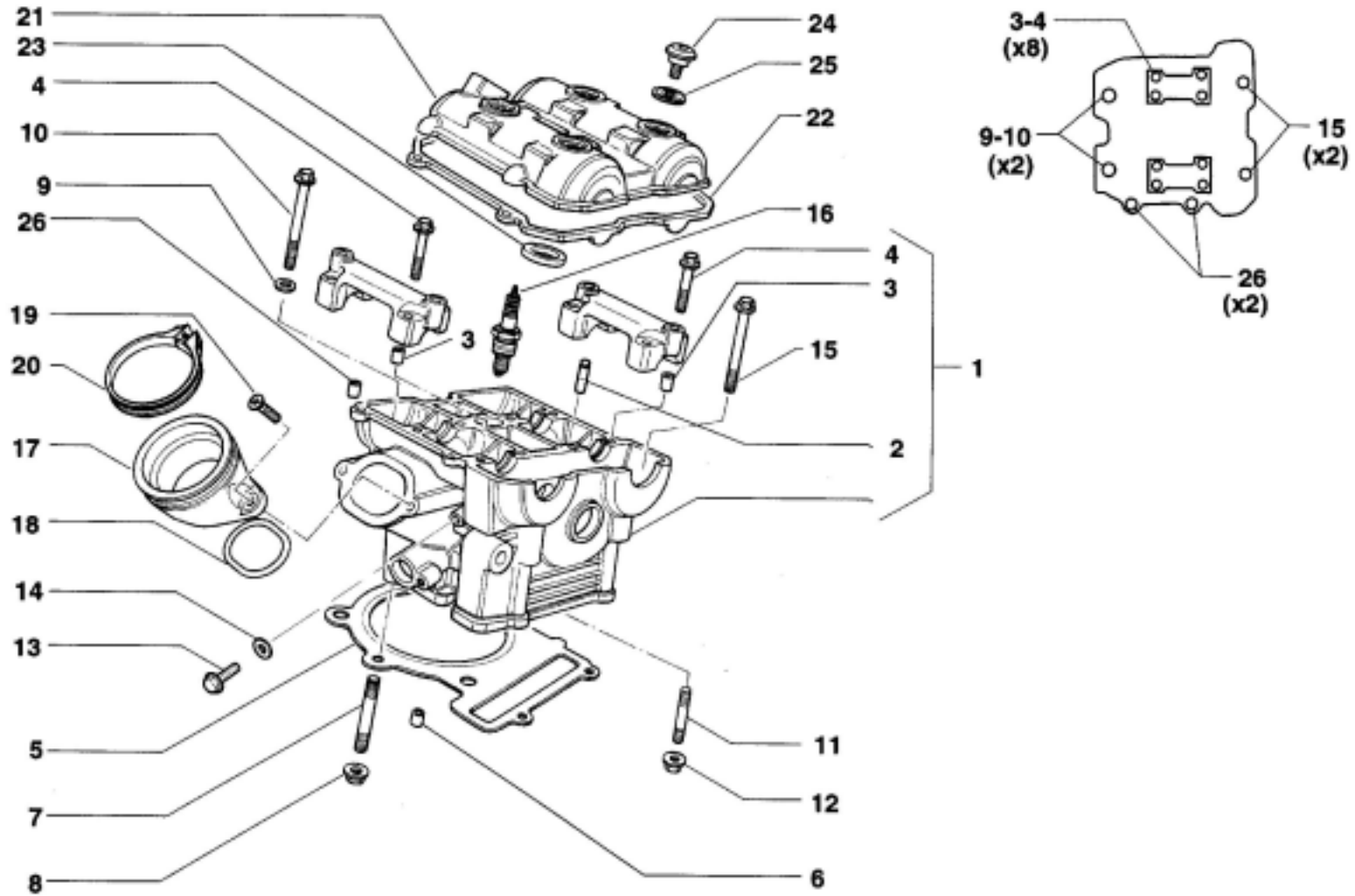
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800096660	1	Misuratore di compressione	Compression meter	Outil mesure de compression	Kompressions-Meßgerät	Medidor de compresión	
	2	800096767	1	Tester	Tester	Testeur	Testgerät	Tester	
	3	800096666	1	Set lavorazioni sedi valvole	Set for valve seats working	Kit rectification sièges de soupapes	Werkzeugsatz zum Bearbeiten der Ventilsitze	Set elaboraciones asientos válvulas	
	4	800096679	1	Set montatore cuscinetti	Bearings fitting tool set	Kit de montage roulements	Werkzeug Montage Lager	Set montador cojinetes	
	5	800096673	1	Misuratore depressione	Vacuum gauge	Instrument mesure dépression	Unterdruck-Meßgerät	Medidor depresión	
	6	800096653	1	Separatore guarnizioni	Gaskets separator	Séparateur de joints	Trennvorrichtung für Dichtungen	Separador juntas	
	7	800096664	1	Attrezzo per compressione molle valvole	Tool for valve springs compression	Outil de compression ressorts de soupapes	Werkzeug zum Zusammen-drücken der Ventilfebern	Herramienta para compresión muelles válvulas	
	8	800096668	1	Maniglia alesatore	Reamer handle	Poignée aléueur	Handgriff Reibahle	Manija escariador	
	9	800096669	1	Alesatore guida valvola (5.5mm)	Valve guide reamer(5.5mm)	Aléueur guide soupape(5.5mm)	Reibahle Ventilführung(5.5mm)	Escariador guía válvula(5.5mm)	
	10	800096670	1	Alesatore guida valvola (10.8 mm)	Valve guide reamer (10.8 mm)	Aléueur guide de soupape (10.8 mm)	Reibahle Ventilführung (10.8 mm)	Escariador guía válvula (10.8mm)	
	11	800096661	1	Tubo misuratore pressione olio	Oil pressure measuring tube	Tube mesure pression d'huile	Öldruck-Meßgerät mit Schlauch	Tubo medidor presión aceite	
	12	800096652	1	Adattatore sensore compress.	Compression sensor adapter	Adaptateur capteur compression	Adapter Kompressionsfühler	Adaptador sensor compresión	
	13	800096689	1	Dinamometro	Dynamometer	Dynamomètre	Dynamometer	Dinamómetro	
	14	800096675	1	Supporto manicotto mozzo frizione	Clutch hub sleeve support	Support manchon moyeu d'embrayage	Halter für Muffe Kupplungsnahe	Soporte manguito cubo embrague	
	15	800096674	1	Attrezzi separatori basamento	Base separators	Outils de séparation embase	Trennwerkzeug Gehäusehälften	Herramientas separadores base	
	16	800096667	1	Guida per lavoraz. sedi valvole N-140-5.5	Guide for valve valvole N-140-5.5	Guide pour rectification sièges de soupape N.140-5.5	Führung zum Bearbeiten der Ventilsitze N-140-5.5	Guía para elaboraciones asientos válvulas N-140-5.5	
	17	800096671	1	Separatore/montatore guida valvola	Valve guide separator/ fitting tool	Séparateur/monteur guide de soupape	Trennvorrichtung / Einbauvorrichtung Ventilführung	Separador/montador guía válvula	
	18	800096683	1	Albero scorrevole	Sliding shaft	Arbre coulissant	Flexible Welle	Árbol deslizante	
	19	800096651	1	Plastigauge	Plastigauge	Plastigauge	Plastigauge	Plastigauge	
	19	800096872	1	Plastigauge	Plastigauge	Plastigauge	Plastigauge	Plastigauge	
	20	800096681	1	Punta JT 40 H	Tool JT 40 H	Pointe JT 40 H	Spitze JT 40 H	Broca JT 40 H	
	21	800098292	1	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor	
	22	800096688	1	Adattatore sensore pressione carburante	Fuel pressure sensor adapter	Adaptateur capteur de pression carburant	Adapter Benzindruckfühler	Adaptador sensor presión combustible	
	23	800096650	1	Blocchi a "V"	"V"-shaped blocks	Blocs en " V é "	"V"-förmige Auflageblöcke	Bloques en "V"	
	24	800096685	1	Supporto limitatore coppia avviamento	Starting torque limiter support	Support limiteur de couple démarrage	Halter Anlasser-Drehmomentbegrenzer	Soporte limitador pareja arranque	
	25	800096765	1	Pinze per anelli elastici	Pliers for split rings	Pince pour circlips	Zange für Sprengringe	Pinzas para anillos elásticos	
	26	800096766	1	Pinze per anelli elastici	Pliers for split rings	Pince pour circlips	Zange für Sprengringe	Pinzas para anillos elásticos	
	27	800096665	1	Accessorio per comprimere molle valvole	Valve springs compression accessory	Accessoire pour comprimer les ressorts de soupapes	Zusatzgerät zum Zusam mendrücken der Ventilfebern	Accesorio para comprimir muelles válvulas	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	28	800096682	1	Portapunta	Tool-holder	Support pointe	Spitzenhalter	Portabroca	
	29	800096654	1	Separatore/montatore cuscinetto portante	Journal bearing separator/ fitting tool	Séparateur/monteur roulement portant	Auszieher für Lager	Separador/montador cojinete portador	
	30	800096678	1	Set montatore cuscinetti	Bearings fitting set	Kit de montage roulements	Werkzeugsatz Einbauvor- richtung Lager	Set montador cojinetes	
	31	800096676	1	Estrattore cuscinetti	Bearings puller	Extracteur de roulements	Auszieher für Lager	Extractor cojinetes	
	32	800096677	1	Separatore/montatore cuscinetto trasm.finale	End transmission bearing separator/fitting tool	Séparateur/monteur de roulements transm. finale	Trennvorrichtung / Einbauvor richtung Lager Endantrieb	Separador/montador cojinete transmisión final	
	33	800096655	1	Separatore cuscinetti	Bearings separator	Séparateur de roulements	Trennvorrichtung für Lager	Separador cojinetes	
	34	800096656	1	Separatore cuscinetti	Bearings separator	Séparateur de roulements	Trennvorrichtung für Lager	Separador cojinetes	
	35	800096657	1	Montatore cuscinetti	Bearings fitting tool	Monteur de roulements	Einbauvorrichtung für Lager	Montador cojinetes	
	36	800096662	1	Adattatore misuratore pressione olio	Oil pressure meter adapter	Adaptateur mesure de pression d'huile	Adapter Öldruck- Meßgerät	Adaptador medidor presión aceite	
	37	800096680	1	Montatore cuscinetti sterzo	Steering bearings fitting tool	Monteur de roulements direction	Einbauvorrichtung Lenklager	Montador cojinetes dirección	
	38	800097957	1	Set equilibratura carburatori	Carburettors balancing set	Jeu équilibrage carburateurs	Werkzeug zur Synchronisierung der Vergaser	Set equilibración carburadores	
	39	800096659	1	Chiave filtro olio	Oil filter spanner	Clé pour filtre à huile	Schlüssel für Ölfilter	Llave filtro aceite	
	40	800096663	1	Strumento (per alte pressioni)	Instrument (for high pressure)	Instrument (pour hautes pression)	Instrument (für hohe Druckbereiche)	Instrumento (para altas presiones)	
	41	800096768	1	Testa per lavorazioni sedi valvole	Valve seats working head	Embout pour rectification sièges de soupapes	Kopfteil zum Bearbeiten der Ventilsitze	Cabezal para elaboración asientos válvulas	
	42	800096686	1	Attacco limitatore coppia avviamento	Starting torque limiter connection	Raccord limiteur de coupe démarrage	Anschluß Anlasser- Drehmomentbegrenzer	Conexión limitador pareja arranque	
	43	800096672	1	Accessorio montaggio valvole	Valves fitting tool	Accessoire de montage soupapes	Zusatzgerät zum Einbau der Ventile	Accesorio montaje válvulas	
	44	800096658	1	Montatore cuscinetti	Bearings fitting tool	Monteur de roulements	Einbauvorrichtung für Lager	Montador cojinetes	
	45	800096873	1	Montatore cuscinetti	Bearings fitting tool	Monteur de roulements	Einbauvorrichtung für Lager	Montador cojinetes	
	46	800096684	1	Estrattore rotore	Rotor puller	Extracteur rotor	Auszieher für Rotor	Extractor rotor	
	47	800096520	1	Libretto Raptor	Raptor handbook	Livret Raptor	Bedienungsanleitung Raptor	Folleto Raptor	
	47	8A0096520	1	Libretto V-Raptor	V-Raptor handbook	Livret V-Raptor	Bedienungsanleitung V-Raptor	Folleto V-Raptor	
	47	8B0096520	1	Libretto X-TRA-Raptor	X-TRA-Raptor handbook	Livret X-TRA-Raptor	Bedienungsanleitung X-TRA-Raptor	Folleto X-TRA-Raptor	
	48	800096518	1	Manuale officina					
	48	8A0096518	1		Workshop manual				
	48	8B0096518	1			Manuel d'atelier			
	48	8C0096518	1				Werkstatthandbuch		
	48	8D0096518	1					Manual de taller	

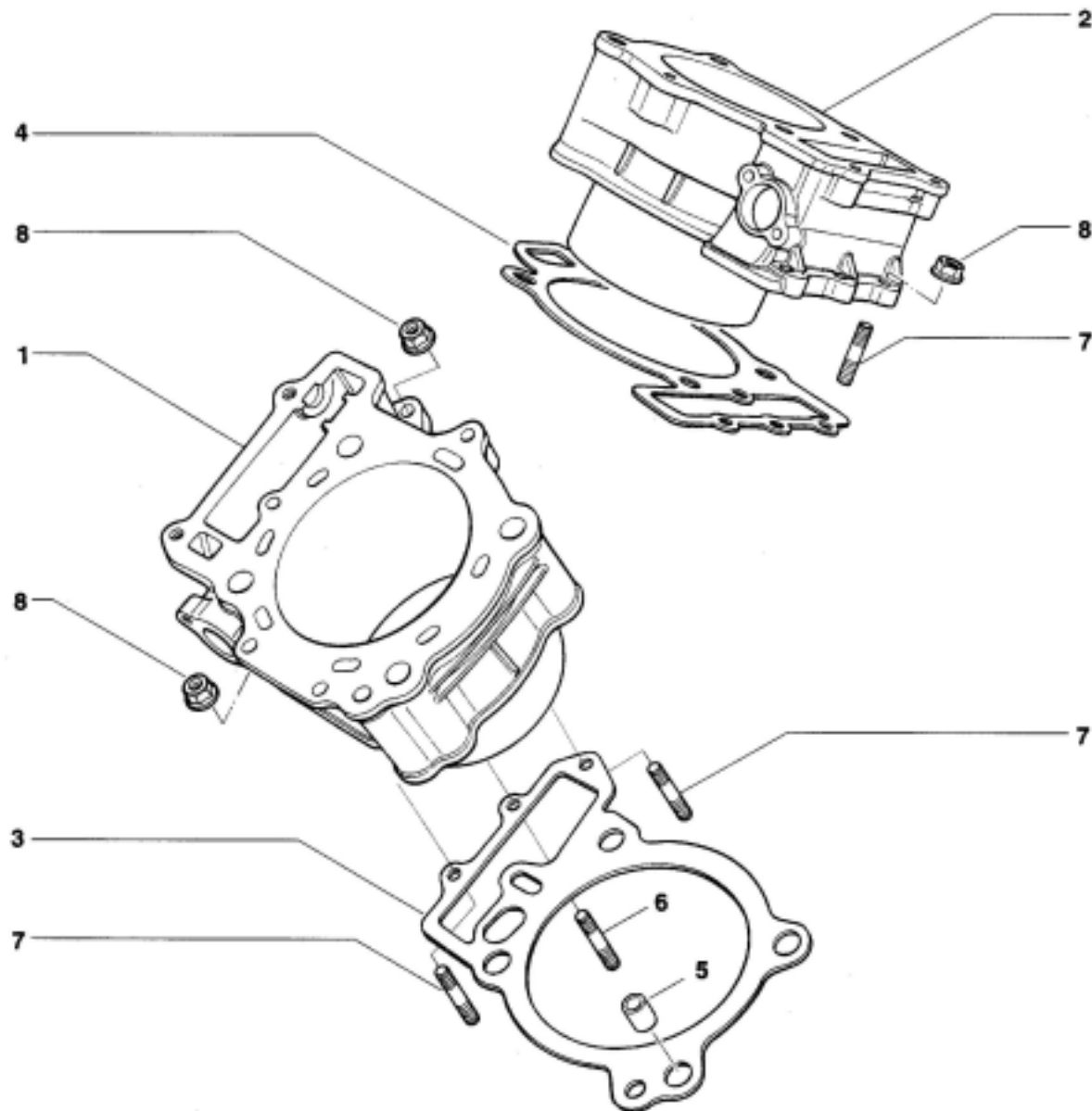


Note Notes Notes Markes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800095908	1	Testa	Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
	2	800097647	4	Guida valvola	Valve guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guía válvula	
	3	800095928	4	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	4	800096198	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	800095909	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	6	800095910	2	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	7	800095911	1	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Perno prisionero	
	8	800095912	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	9	800095913	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	10	800095914	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	11	800095915	2	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Perno prisionero	
	12	800095916	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	13	800095917	1	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	14	800095918	3	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	15	800095919	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	800096776	1	Candela NGK CR8EK	Spark plug NGK CR8EK	Bougie NGK CR8EK	Zündkerze NGK CR8EK	Bujía NGK CR8EK	
A	16	800096777	1	Candela NIPPON DENSO U24ETR	Spark plug NIPPON DENSO U24ETR	Bougie NIPPON DENSO U24ETR	Zündkerze NIPPON DENSO U24ETR	Bujía NIPPON DENSO U24ETR	
	17	800095920	1	Tubo (metallo)	Tube (metal)	Tube (métal)	Leitung (Metall)	Tubo (metal)	
	18	800097650	1	O-Ring	O-Ring	Joint torique	O-Ring	Junta tórica	
	19	800095921	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	800092532	1	Morsetto	Terminal	Collier de serrage	Schelle	Abrazadera	
	21	800095923	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	22	800095924	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	23	800095925	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	24	800095926	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	800095927	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	26	800095928	2	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	29	800095931	1	Gruppo guarnizioni motore	Engine gasket assy	Groupe Joints moteur	Dichtungsgruppe Motor Kpl.	Grupo juntas motor	
A				In alternativa	In alternative	En alternative	Wahlweise	En alternative	

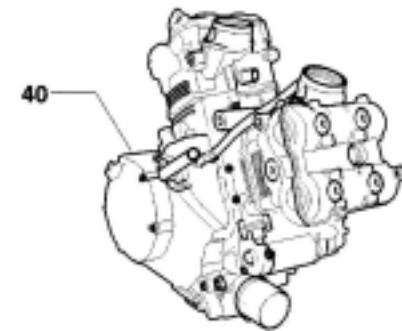
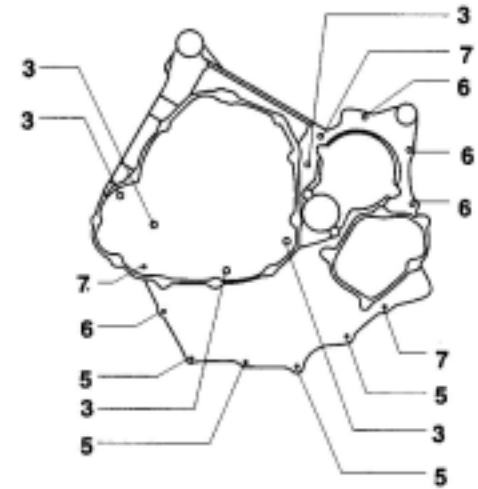
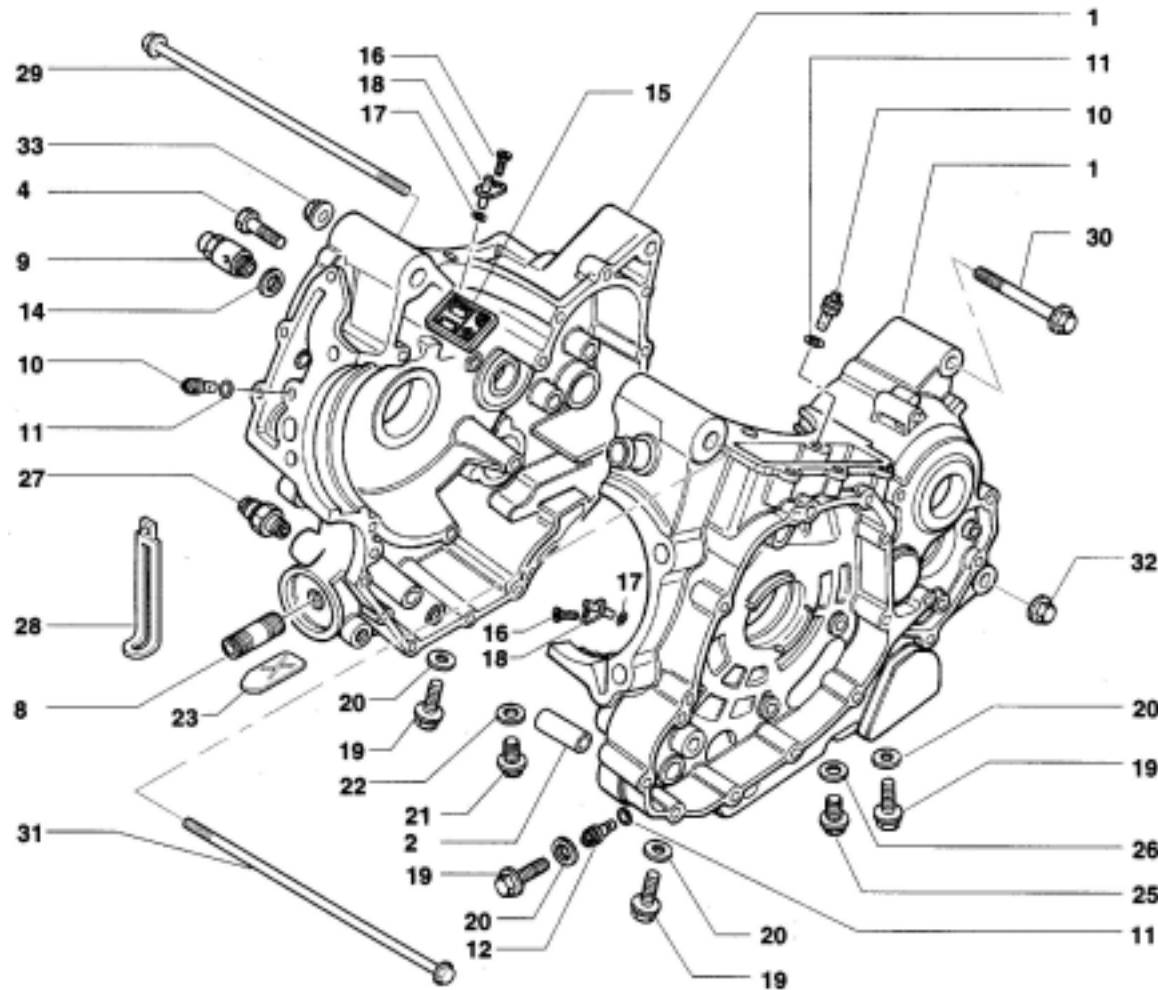




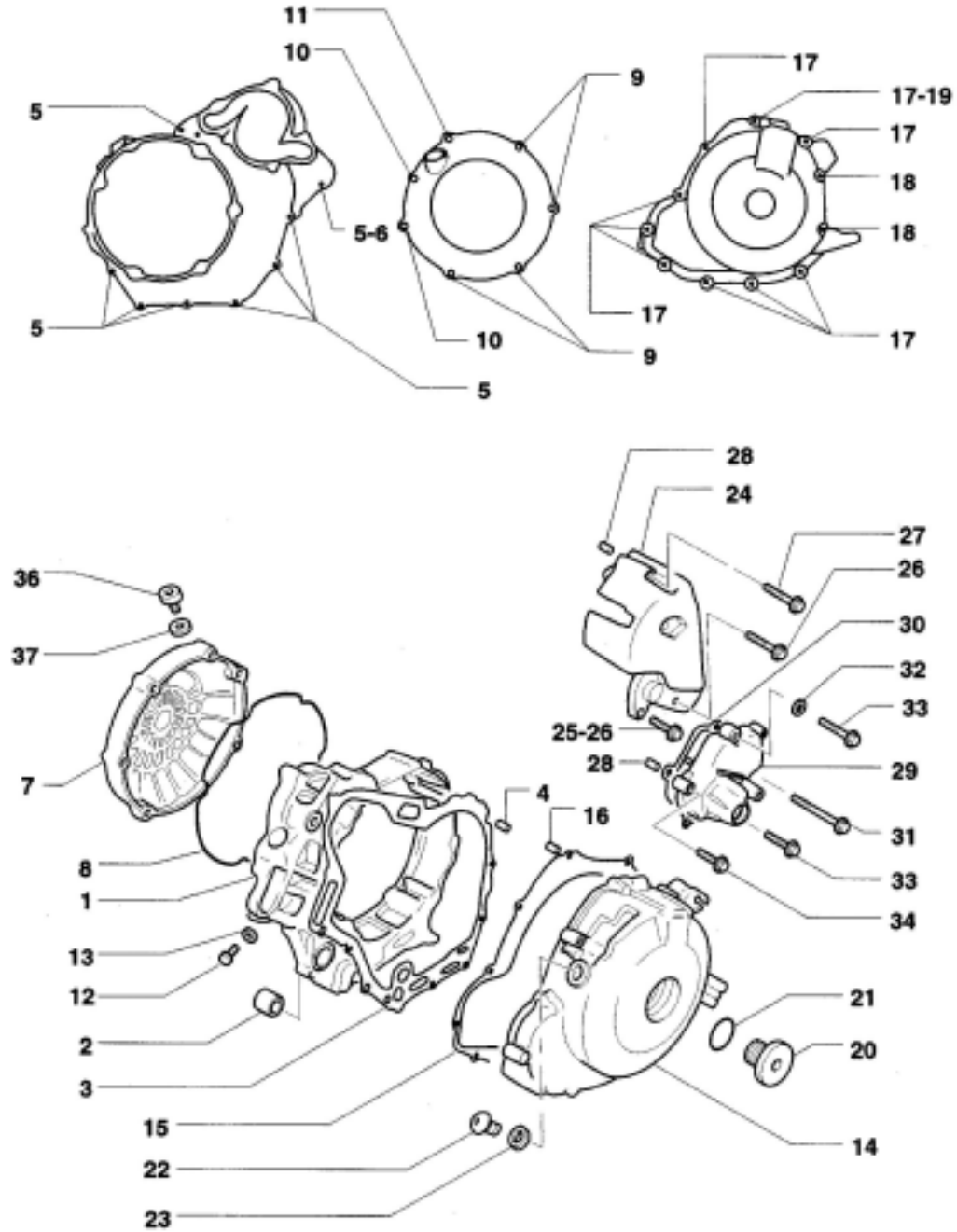
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800095908	1	Testa	Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
	2	800097647	4	Guida valvola	Valve guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guía válvula	
	3	800095928	4	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	4	800096198	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	800095909	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	6	800095910	2	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	7	800095911	1	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Perno prisionero	
	8	800095912	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	9	800095913	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	10	800095938	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	11	800095915	2	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Perno prisionero	
	12	800095916	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	13	800095917	1	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	14	800095918	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	15	800095919	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	800096776	1	Candela NGK CR8EK	Spark plug NGK CR8EK	Bougie NGK CR8EK	Zündkerze NGK CR8EK	Bujía NGK CR8EK	
A	16	800096777	1	Candela NIPPON DENSO U24ETR	Spark plug NIPPON DENSO U24ETR	Bougie NIPPON DENSO U24ETR	Zündkerze NIPPON DENSO U24ETR	Bujía NIPPON DENSO U24ETR	
	17	800095920	1	Tubo (metallo)	Tube (metal)	Tube (métal)	Leitung (Metall)	Tubo (metal)	
	18	800097650	1	O-Ring	O-Ring	Joint torique	O-Ring	Junta tórica	
	19	800095921	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	800092532	1	Morsetto	Terminal	Collier de serrage	Schelle	Abrazadera	
	21	800095947	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	22	800095924	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	23	800095925	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	24	800095926	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	800095927	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	26	800095928	2	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	27	800095929	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	28	800095930	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
A				In alternativa	In alternative	En alternative	Wahlweise	En alternative	



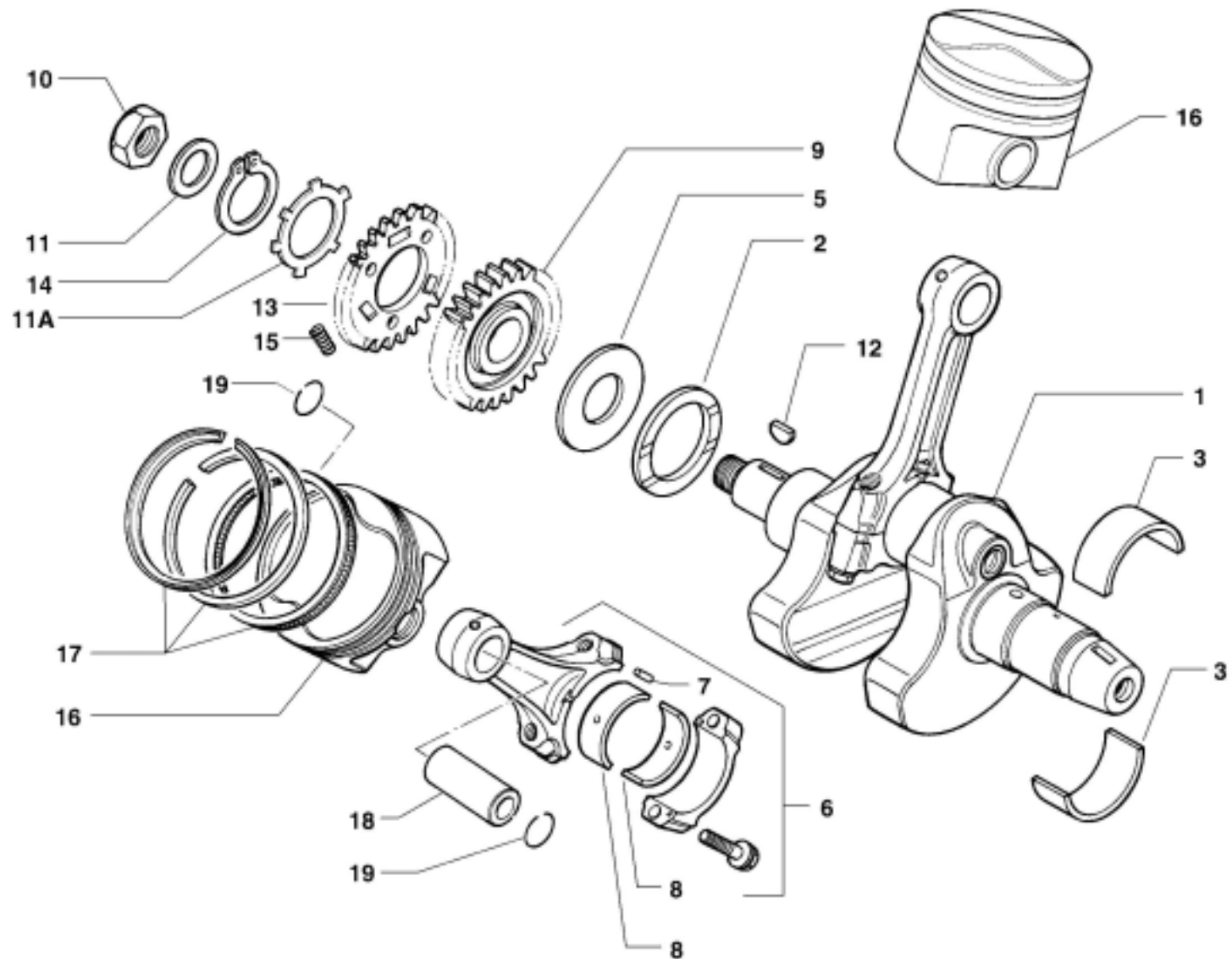




Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800095982	1	Assieme basamento	Base assembly	Ensemble embase	Bausatz Motorgehäuse	Conjunto base	
	2	800097652	2	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	3	800097653	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	4	800097654	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	800097655	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	800097656	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	7	800097657	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	8	800097658	1	Raccordo filtro olio	Oil filter union	Raccord filtre à huile	Ölfilteranschluß	Racor filtro del aceite	
	9	800097659	1	Getto olio	Oil jet	Gicleur d'huile	Ölstrahl	Surtidor aceite	
	10	800097660	2	Getto olio	Oil jet	Gicleur d'huile	Ölstrahl	Surtidor aceite	
	11	800095986	2	O-ring	O-ring	Joint torique	O-ring	O-ring	
	12	800096407	1	Getto olio	Oil jet	Gicleur d'huile	Ölstrahl	Surtidor aceite	
	14	800095983	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	15	800095984	1	Valvola	Valve	Clapet	Ventil	Válvula	
	16	800095985	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	17	800095986	2	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	18	800095987	2	Getto	Jet	Gicleur	Düse	Surtidor	
	19	800095988	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	800095989	4	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	21	800095990	1	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	22	800095991	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	23	800095992	1	Serbatoio ritorno olio	Tank oil return	Réservoir retour huile	Rücköltank	Deposito retorno aceite	
	25	800095993	1	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	26	800095994	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	27	800095995	1	Assieme interruttore	Switch assembly	Ensemble interrupteur	Bausatz Schalter	Conjunto interruptor	
	28	800095996	4	Morsetto	Terminal	Fixation	Schelle	Abrazadera	
	29	800095997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	30	800095998	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	31	800095999	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	32	800096000	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	33	800096001	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	40	800094069	1	Motore Completo	Engine assembly	Moteur complet	Motor komplett	Motor completo	

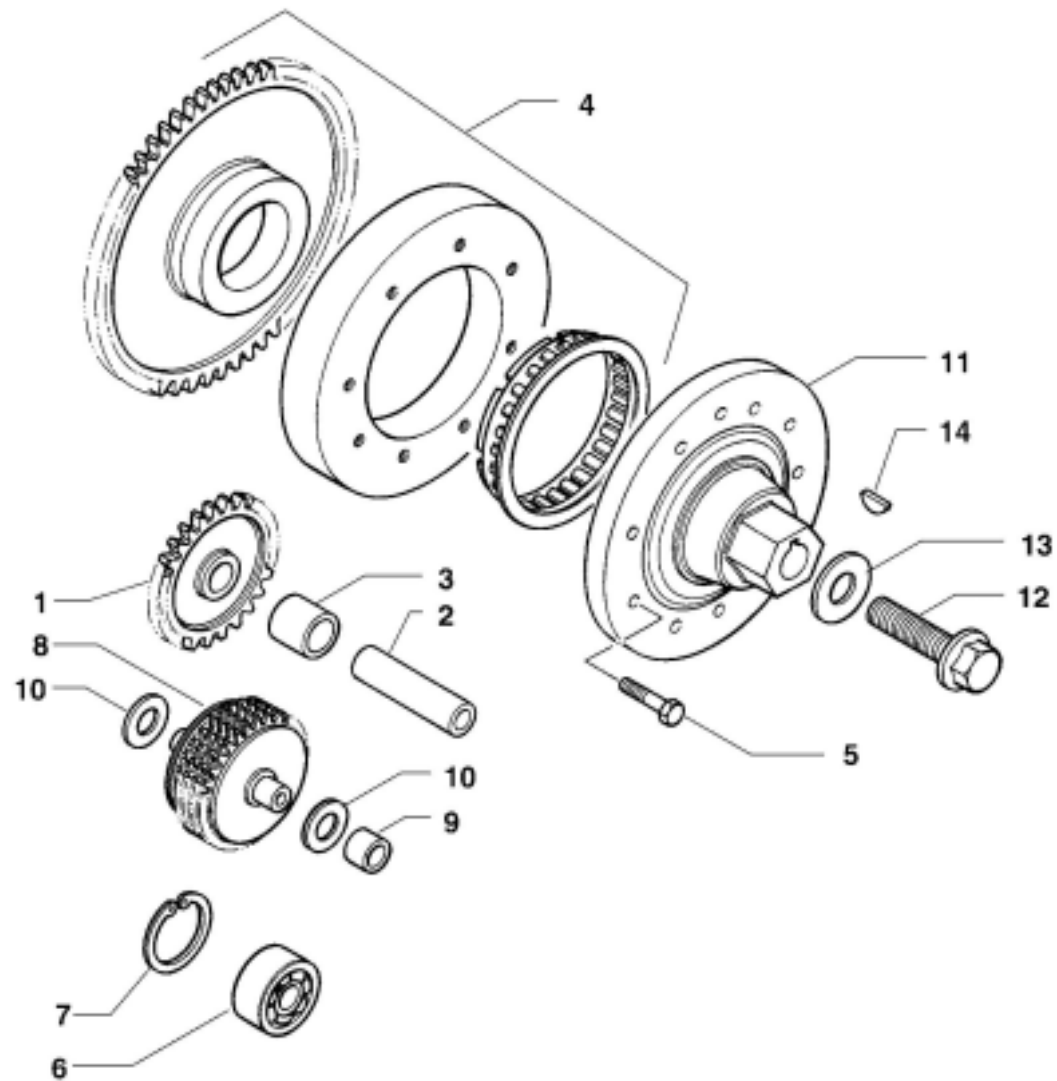


Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.g. C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800096008	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	2	800097342	1	Vetrino livello olio	Oil level sight glass	Verre niveau d'huile	Ölstandglas	Ventanilla indicadora nivel aceite	
	3	800096009	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	4	800092531	2	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	5	800096011	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	800095918	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	7	800096013	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	8	800096014	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	9	800096011	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	10	800092530	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	11	800096017	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	800096018	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	800096019	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	14	800096020	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	15	800096021	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	16	800092531	1	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	17	800092529	9	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	800096024	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	800095918	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	20	800096026	1	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	21	800096027	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	22	800096028	1	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	23	800095994	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	24	800092528	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	26	800092529	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	27	800092530	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	28	800092531	4	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	29	800096034	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	30	800096035	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	31	800096036	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	32	800095918	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	33	800096038	4	Vite (Cromo)	Screw (Chrome)	Vis (Chrome)	Schraube (Chrom)	Tornillo (Cromo)	
	33	800096039	2	Vite (Verde)	Screw (Green)	Vis (Vert)	Schraube (Grün)	Tornillo (Verde)	
	34	800092529	2	Vite (Cromo)	Screw (Chrome)	Vis (Chrome)	Schraube (Chrom)	Tornillo (Cromo)	
	34	800096041	2	Vite (Verde)	Screw (Green)	Vis (Vert)	Schraube (Grün)	Tornillo (Verde)	
	36	800096043	1	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	37	800096044	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	

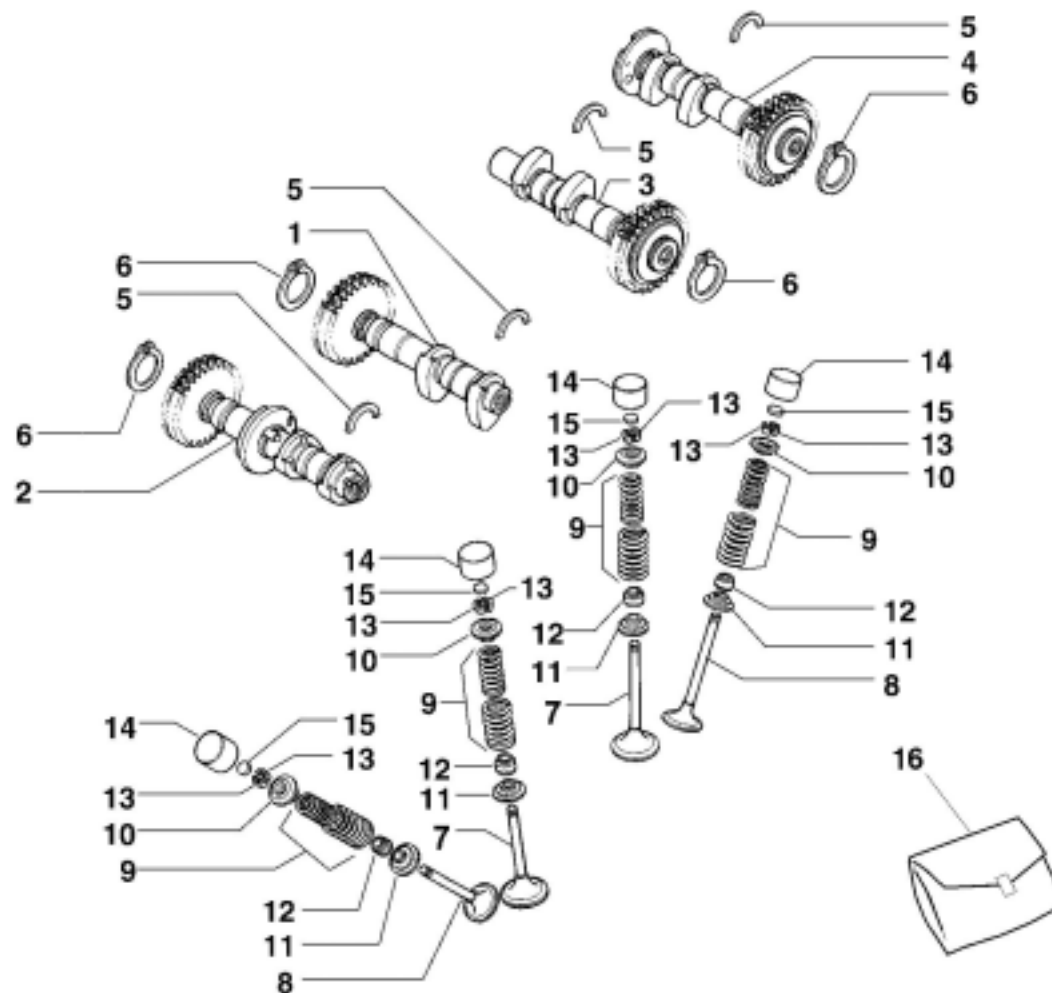




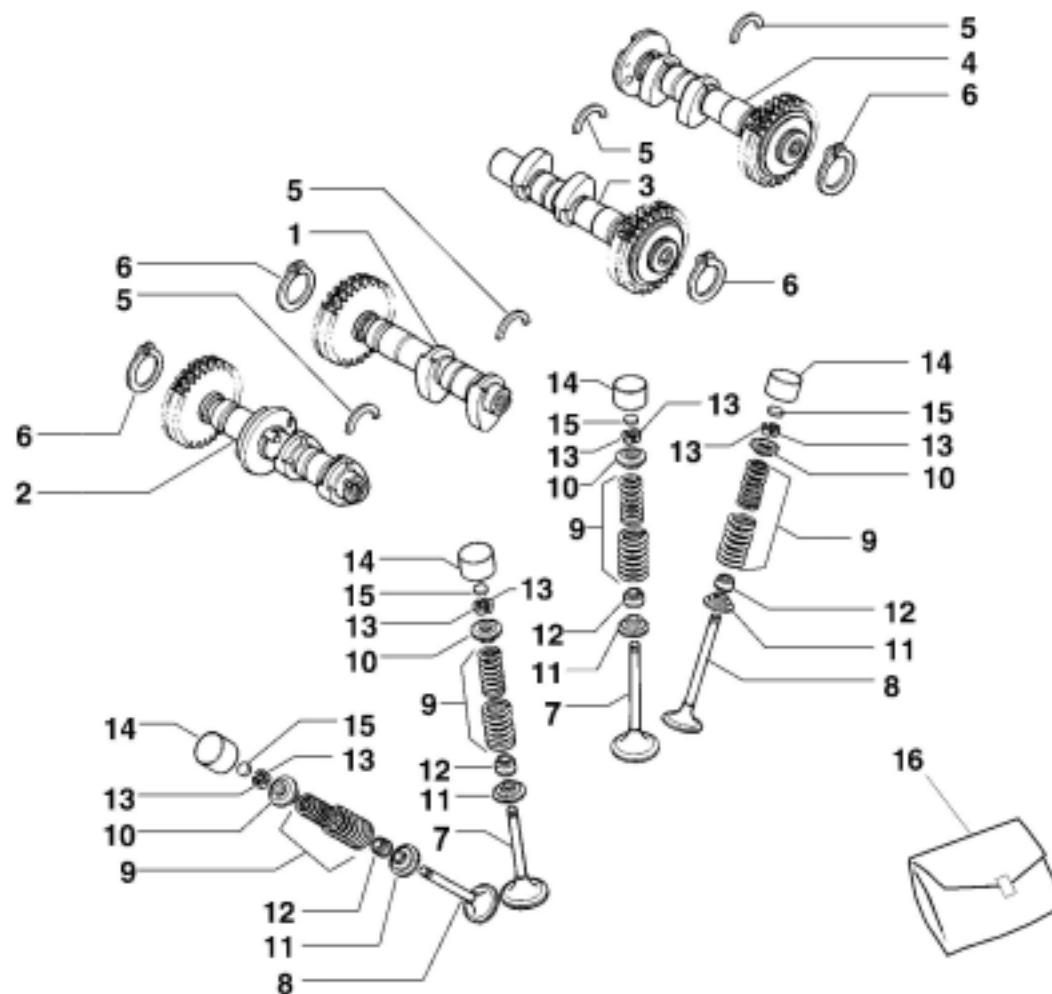
Note Notes Notas	Pos. No. Index	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800096045	1	Assieme albero motore	Driving shaft assembly	Ensemble vilebrequin	Bausatz Kurbelwelle	Conjunto cigüeñal	
	2	800097666	1	Rosetta di rasamento Sp.1,94	Shimming washer Sp.1,94	Rondelle Sp.1,94	Abstreifscheibe Sp.1,94	Arandela de ajuste Sp.1,94	
	2	800097667	1	Rosetta di rasamento Sp.1,96	Shimming washer Sp.1,96	Rondelle Sp.1,96	Abstreifscheibe Sp.1,96	Arandela de ajuste Sp.1,96	
	2	800097668	1	Rosetta di rasamento Sp.1,99	Shimming washer Sp.1,99	Rondelle Sp.1,99	Abstreifscheibe Sp.1,99	Arandela de ajuste Sp.1,99	
	2	800097669	1	Rosetta di rasamento Sp.2,01	Shimming washer Sp.2,01	Rondelle Sp.2,01	Abstreifscheibe Sp.2,01	Arandela de ajuste Sp.2,01	
	2	800097670	1	Rosetta di rasamento Sp.2,04	Shimming washer Sp.2,04	Rondelle Sp.2,04	Abstreifscheibe Sp.2,04	Arandela de ajuste Sp.2,04	
	2	800097671	1	Rosetta di rasamento Sp.2,06	Shimming washer Sp.2,06	Rondelle Sp.2,06	Abstreifscheibe Sp.2,06	Arandela de ajuste Sp.2,06	
	2	800097672	1	Rosetta di rasamento Sp.2,09	Shimming washer Sp.2,09	Rondelle Sp.2,09	Abstreifscheibe Sp.2,09	Arandela de ajuste Sp.2,09	
	2	800097673	1	Rosetta di rasamento Sp.2,11	Shimming washer Sp.2,11	Rondelle Sp.2,11	Abstreifscheibe Sp.2,11	Arandela de ajuste Sp.2,11	
	2	800097674	1	Rosetta di rasamento Sp.2,14	Shimming washer Sp.2,14	Rondelle Sp.2,14	Abstreifscheibe Sp.2,14	Arandela de ajuste Sp.2,14	
	2	800097675	1	Rosetta di rasamento Sp.2,16	Shimming washer Sp.2,16	Rondelle Sp.2,16	Abstreifscheibe Sp.2,16	Arandela de ajuste Sp.2,16	
	3	800096046	4	Cuscinetto (Verde)	Bearing (green)	Coussinet (vert)	Lager (grün)	Cojinete (Verde)	
	3	800096047	4	Cuscinetto (Nero)	Bearing (black)	Coussinet (noir)	Lager (schwarz)	Cojinete (Negro)	
	3	800096048	4	Cuscinetto (Marrone)	Bearing (brown)	Coussinet (marron)	Lager (braun)	Cojinete (Marrón)	
	5	800096049	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	6	800096050	2	Assieme biella	Connecting rod assembly	Ensemble bielle	Bausatz Pleuel	Conjunto biela	
	7	800096051	4	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	8	800096052	4	Cuscinetto (Verde)	Bearing (green)	Coussinet (vert)	Lager (grün)	Cojinete (Verde)	
	8	800096053	4	Cuscinetto (Nero)	Bearing (black)	Coussinet (noir)	Lager (schwarz)	Cojinete (Negro)	
	8	800096054	4	Cuscinetto (Marrone)	Bearing (brown)	Coussinet (marron)	Lager (braun)	Cojinete (Marrón)	
	8	800096055	4	Cuscinetto	Bearing	Coussinet	Lager	Cojinete	
	9	800096056	1	Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad	Engranaje	
	10	800096057	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	11	800096058	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	11	800096059	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	12	800096060	1	Chiave	Spanner	Clavette	Keil	Llave	
	13	800096061	1	Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad	Engranaje	
	14	800096062	1	Graffa	Clip	Agrafe	Federring	Grapa	
	15	800096063	3	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	16	800096064	2	Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	
	17	800096065	2	Assieme anello	Ring assembly	Jeu de segments	Bausatz Kolbenringe	Conjunto anillo	
	18	800096066	2	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	19	800096067	4	Graffa	Clip	Agrafe	Federring	Grapa	



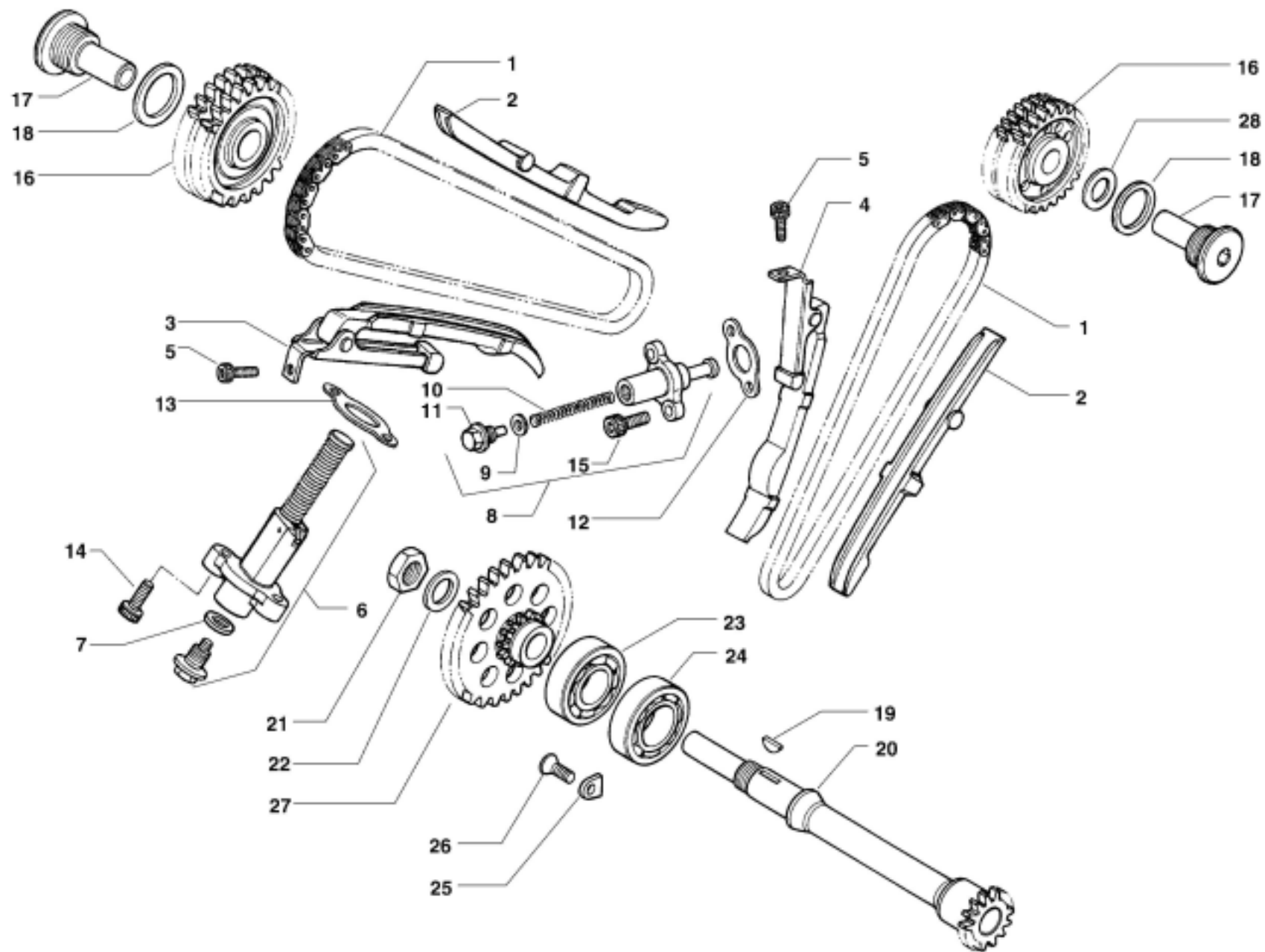




Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800096083	1	Albero a camme aspiraz. ant.	Front camshaft intake	Arbre à cames avant asp.	Vordernockenwelle Einlaß	Arbol de levas asp. delantero	
	2	800096085	1	Albero a camme scarico ant.	Front camshaft exhaust	Arbre à cames avant echapp.	Vordernockenwelle Auslaß	Arbol de levas esc. delantero	
	3	800096087	1	Albero a camme aspiraz. post.	Rear camshaft intake	Arbre à cames arrière asp.	Hinternockenwelle Einlaß	Arbol de levas asp. trasero	
	4	800096089	1	Albero a camme scarico post.	Rear camshaft exhaust	Arbre à cames arrière echapp.	Hinternockenwelle Auslaß	Arbol de levas esc. trasero	
	5	800096090	4	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	6	800096091	4	Graffa	Clip	Agrafe	Federring	Grapa	
	7	800096092	4	Valvola aspirazione	Valve intake	Soupape d'aspiration	Einlaßventil	Válvula de aspiración	
	8	800096093	4	Valvola scarico	Valve exhaust	Soupape d'échappement	Auslaßventil	Válvula de escape	
	9	800096094	8	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	10	800096095	8	Fermo	Stop	Arrêt	Sperrung	Tope	
	11	800096096	8	Piattello molla	Spring cap	Plateau ressort	Federteller	Plato muelle	
	12	800096097	8	Guarnizione tenuta	Packing	Joint d'étanchéité	Dichtung	Junta sellado	
	13	800096098	16	Semicono (chiavetta trasversale)	Cotters (cotter)	Clavette demi-lune (transversale)	Halbkegel (Querkeil)	Semicono (chaveta transversal)	
	14	800096099	8	Punteria	Tappet	Poussoir	Stößelwerk	Válvulas de platillo	
	15	800096100	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,30)	Valve gap adjusting pads (T:2,30)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,30)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,30)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,30)	
	15	800096101	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,35)	Valve gap adjusting pads (T:2,35)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,35)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,35)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,35)	
	15	800096102	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,40)	Valve gap adjusting pads (T:2,40)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,40)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,40)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,40)	
	15	800096103	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,45)	Valve gap adjusting pads (T:2,45)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,45)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,45)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,45)	
	15	800096104	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,50)	Valve gap adjusting pads (T:2,50)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,50)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,50)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,50)	
	15	800096105	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,55)	Valve gap adjusting pads (T:2,55)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,55)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,55)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,55)	
	15	800096106	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,60)	Valve gap adjusting pads (T:2,60)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,60)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,60)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,60)	
	15	800096107	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,65)	Valve gap adjusting pads (T:2,65)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,65)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,65)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,65)	
	15	800096108	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,70)	Valve gap adjusting pads (T:2,70)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,70)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,70)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,70)	
	15	800096109	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,75)	Valve gap adjusting pads (T:2,75)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,75)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,75)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,75)	
	15	800096110	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,80)	Valve gap adjusting pads (T:2,80)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,80)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,80)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,80)	

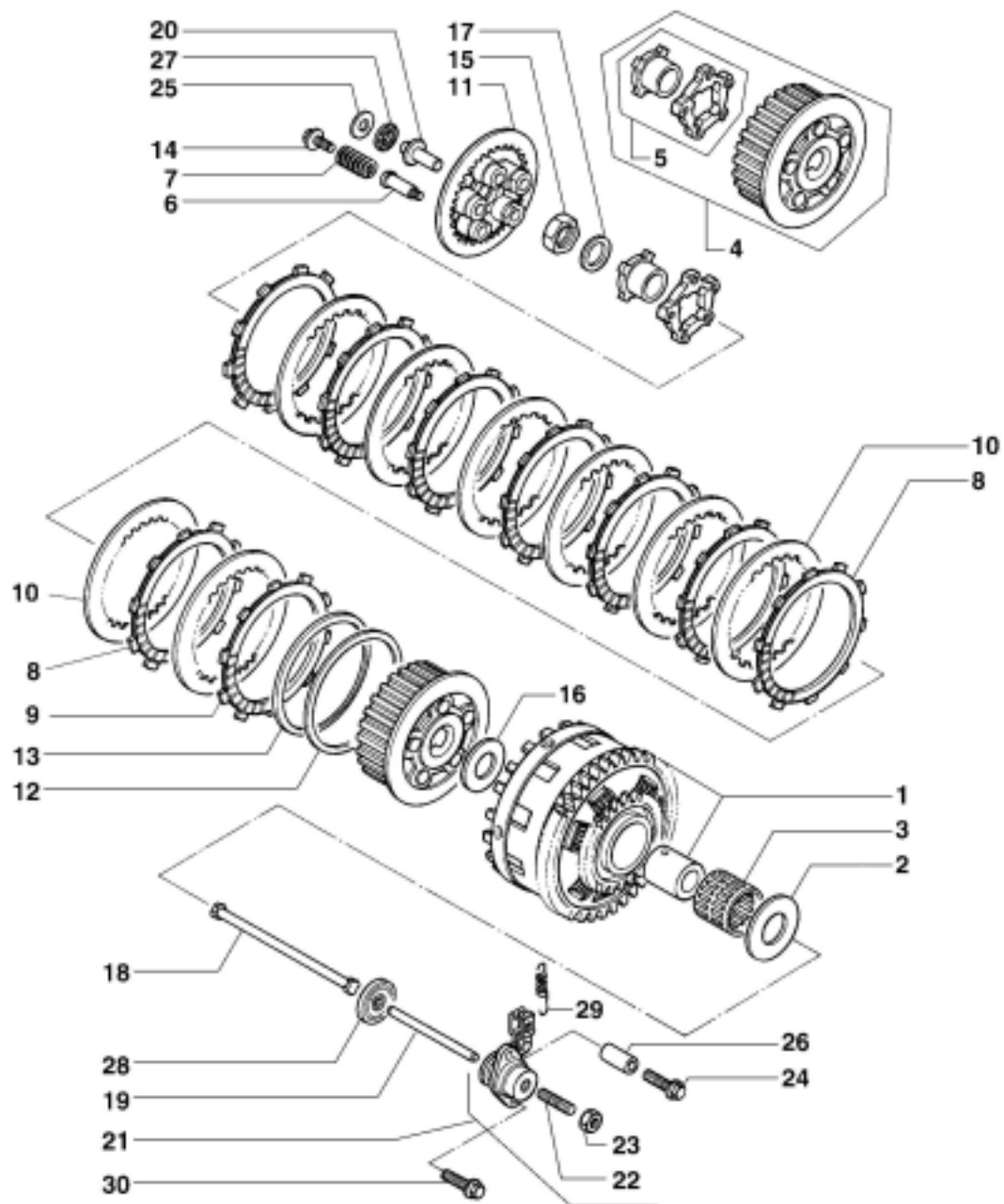


Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	15	800096111	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,85)	Valve gap adjusting pads (T:2,85)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,85)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,85)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,85)	
	15	800096112	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,90)	Valve gap adjusting pads (T:2,90)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,90)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,90)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,90)	
	15	800096113	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:2,95)	Valve gap adjusting pads (T:2,95)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:2,95)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:2,95)	Pastillas reg. juego válvulas (T:2,95)	
	15	800096114	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,00)	Valve gap adjusting pads (T:3,00)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,00)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,00)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,00)	
	15	800096115	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,05)	Valve gap adjusting pads (T:3,05)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,05)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,05)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,05)	
	15	800096116	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,10)	Valve gap adjusting pads (T:3,10)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,10)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,10)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,10)	
	15	800096117	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,15)	Valve gap adjusting pads (T:3,15)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,15)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,15)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,15)	
	15	800096118	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,20)	Valve gap adjusting pads (T:3,20)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,20)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,20)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,20)	
	15	800096119	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,25)	Valve gap adjusting pads (T:3,25)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,25)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,25)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,25)	
	15	800096120	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,30)	Valve gap adjusting pads (T:3,30)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,30)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,30)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,30)	
	15	800096121	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,35)	Valve gap adjusting pads (T:3,35)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,35)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,35)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,35)	
	15	800096122	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,40)	Valve gap adjusting pads (T:3,40)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,40)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,40)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,40)	
	15	800096123	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,45)	Valve gap adjusting pads (T:3,45)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,45)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,45)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,45)	
	15	800096124	8	Pastiglie reg. gioco valv. (T:3,50)	Valve gap adjusting pads (T:3,50)	Pastilles de rég. jeu aux soupapes (T:3,50)	Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels (T:3,50)	Pastillas reg. juego válvulas (T:3,50)	
	16	800096125	1	Set. pastiglie reg. gioco valv.	Set of valve gap adjusting pads	Kit pastilles rég. jeu aux soupapes	Satz Plättchen zum Einstellen des Ventilspiels	Set pastillas regulación juego válvulas	

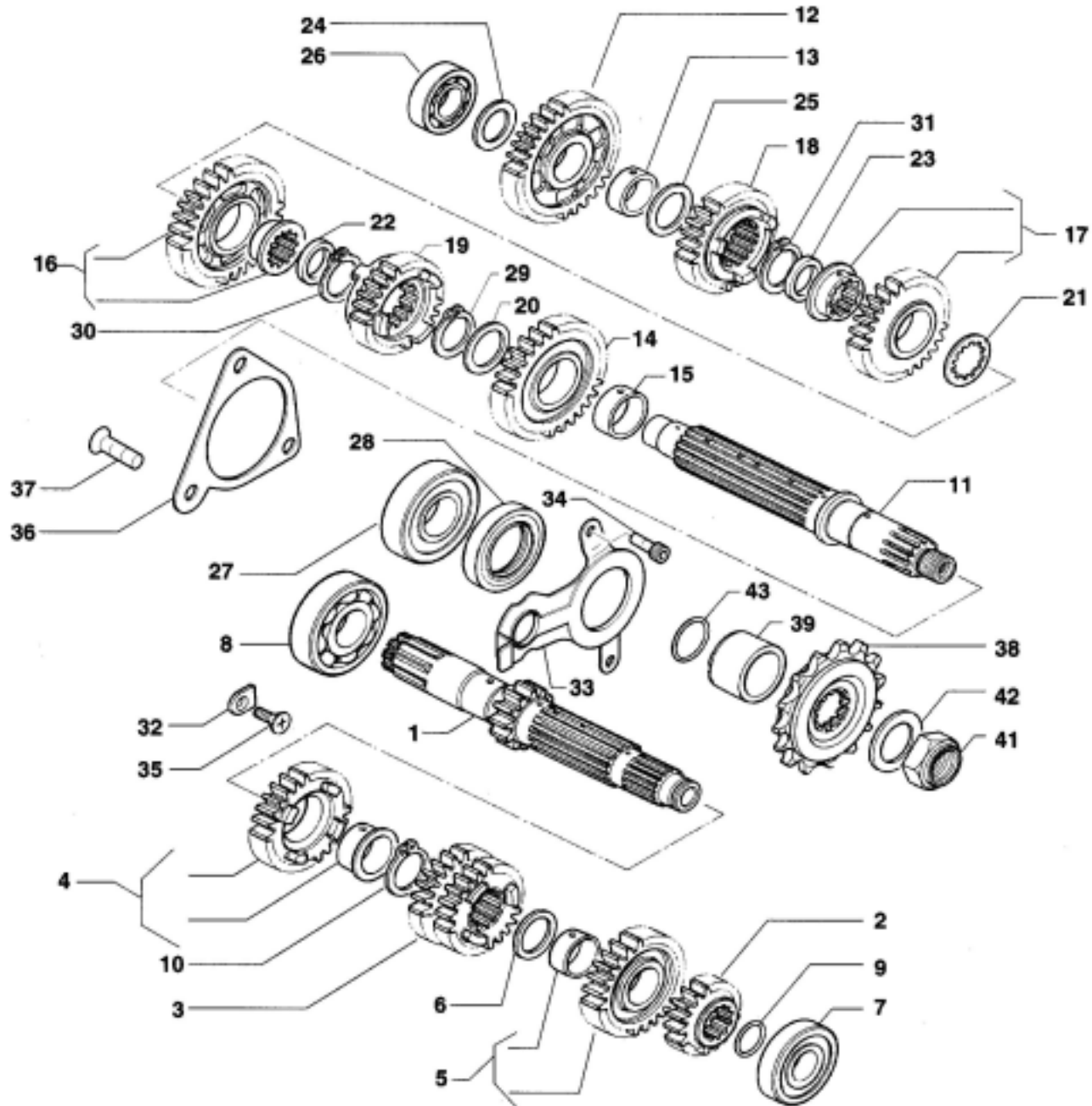




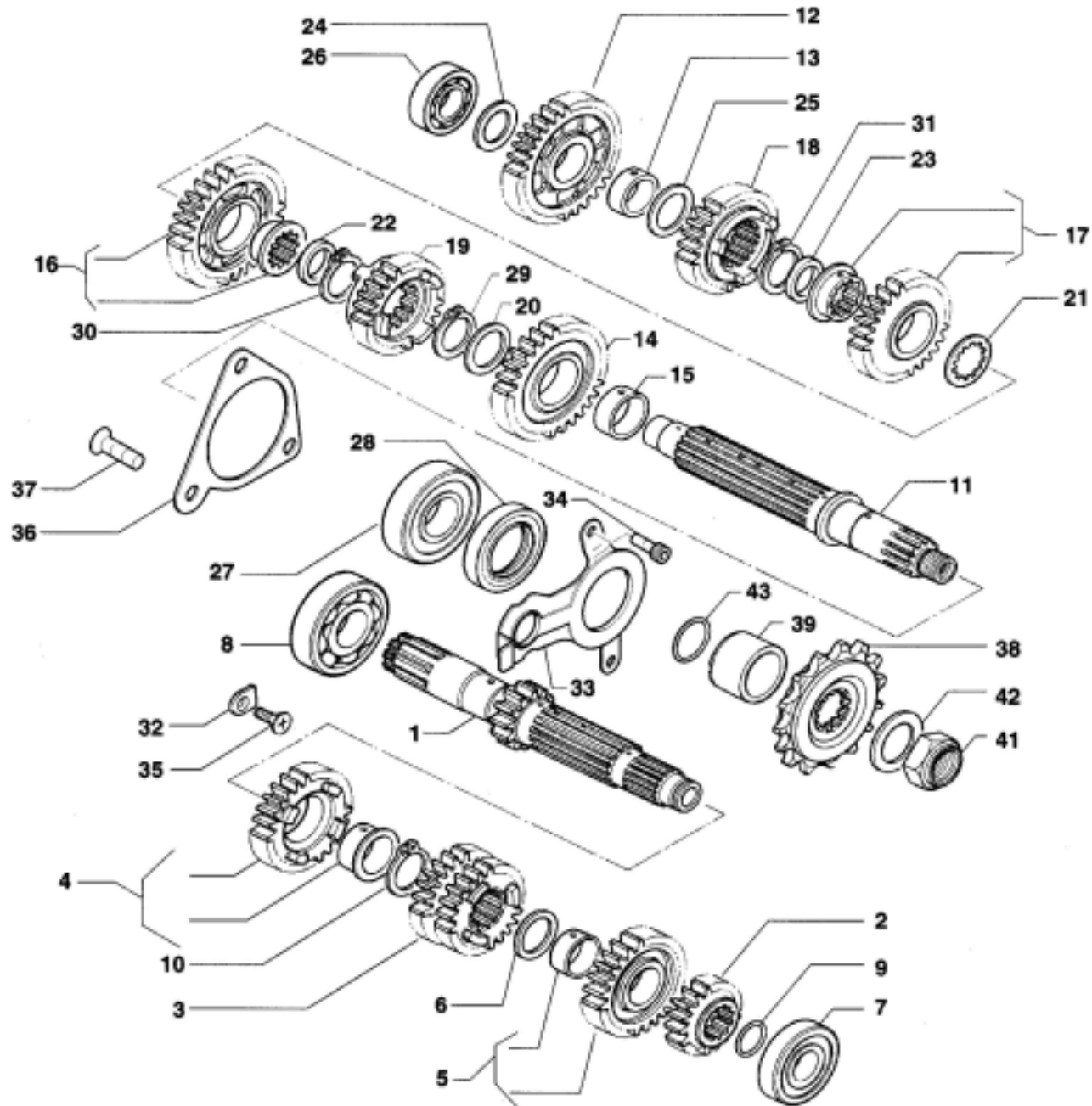
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800096126	2	Catena	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
	2	800096127	2	Guida	Guide	Guide	Führung	Guía	
	3	800096128	1	Tenditore	Tightener	Tendeur	Kettenspanner	Tensor	
	4	800096129	1	Tenditore	Tightener	Tendeur	Kettenspanner	Tensor	
	5	800095917	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	800096131	1	Ass. dispositivo di regolazione	Adjusting device ass.	Ens. Dispositif de réglage	Bausatz Einstellungsvorrichtung	Conjunto dispositivo de regulación	
	7	800097678	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	8	800096132	1	Ass. dispositivo di regolazione	Adjusting device ass.	Ens. Dispositif de réglage	Bausatz Einstellungsvorrichtung	Conjunto dispositivo de regulación	
	9	800097679	1	O-ring	O-ring	Joint torique	Runddichtring	O-ring	
	10	800097680	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	11	800097681	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	800096133	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	13	800096134	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	14	800096135	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	800096136	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	800096137	2	Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad	Engranaje	
	17	800096138	2	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	
	18	800096139	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	19	800096140	1	Chiave	Spanner	Clavette	Keil	Llave	
	20	800096141	1	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	
	21	800096142	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	22	800096143	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	23	800096144	1	Cuscinetto	Bearing	Coussinet	Lager	Cojinete	
	24	800096145	1	Cuscinetto	Bearing	Coussinet	Lager	Cojinete	
	25	800096146	1	Fermo	Stop	Coupelle sup.	Sperrung	Tope	
	26	800096147	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	27	800096148	1	Pignone	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	
	28	800096149	2	Rosetta rasamento T:0,9	Shimming washer T:0,9	Rondelle T:0,9	Abstreifscheibe T:0,9	Arandela de ajuste T:0,9	
	28	800096150	2	Rosetta rasamento T:1	Shimming washer T:1	Rondelle T:1	Abstreifscheibe T:1	Arandela de ajuste T:1	
	28	800096151	2	Rosetta rasamento T:1,1	Shimming washer T:1,1	Rondelle T:1,1	Abstreifscheibe T:1,1	Arandela de ajuste T:1,1	
	28	800096152	2	Rosetta rasamento T:1,2	Shimming washer T:1,2	Rondelle T:1,2	Abstreifscheibe T:1,2	Arandela de ajuste T:1,2	
	28	800096153	2	Rosetta rasamento T:1,3	Shimming washer T:1,3	Rondelle T:1,3	Abstreifscheibe T:1,3	Arandela de ajuste T:1,3	
	28	800096154	2	Rosetta rasamento T:1,4	Shimming washer T:1,4	Rondelle T:1,4	Abstreifscheibe T:1,4	Arandela de ajuste T:1,4	



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800096274	1	Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad	Engranaje	
	2	800096275	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	3	800096276	1	Cuscinetto	Bearing	Coussinet	Lager	Cojinete	
	4	800096277	1	Mozzo	Hub	Noix d'embrayage	Nabe	Cubo	
	5	800096278	1	Set camme	Cams set	Kit comes	Bausatz Nocken	Set levas	
	6	800096279	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	7	800096280	6	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	8	800096281	8	Disco	Disk	Disque	Scheibe	Disco	
	9	800096282	1	Disco	Disk	Disque	Scheibe	Disco	
	10	800096283	8	Disco	Disk	Disque	Scheibe	Disco	
	11	800096284	1	Disco	Disk	Disque	Scheibe	Disco	
	12	800096285	1	Sede disco ondulato	Ondulated disk seat	Siège disque ondulé	Sitz gewellte Scheibe	Sede disco ondulado	
	13	800096286	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	14	800096287	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	800096288	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	16	800096289	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	17	800096290	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	18	800096291	1	Asta	Rod	Tige	Stange	Varilla	
	19	800096292	1	Asta	Rod	Tige	Stange	Varilla	
	20	800096293	1	Pezzo	Piece	Poussoir	Teil	Pieza	
	21	800094076	1	Vite	Screw assy clutch release	Vis	Schraube	Tornillo	
	22	800096295	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	23	800096296	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	24	800094077	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	800096298	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	26	800094078	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	27	800096300	1	Cuscinetto	Bearing	Coussinet	Lager	Cojinete	
	28	800096301	1	Guarnizione tenuta	Seal	Joint d'étanchéité	Dichtung	Junta sellado	
	29	800094079	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	30	8A0094077	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800096304	1	Albero primario Z12	Main shaft Z12	Arbre primaire Z12	Hauptwelle Z12	Eje principal Z12	
	2	800096305	1	Ingranaggio 2a Z15	Gear 2a Z15	Pignon 2a Z15	Zahnrad 2. Gang Z15	Engranaje 2a Z15	
	3	800096306	1	Ingranaggio 3-4a Z18-27	Gear 3-4a Z18-27	Pignon 3-4a Z18-27	Zahnrad 3-4. Gang Z18-27	Engranaje 3-4a Z18-27	
	4	800096307	1	Ingranaggio 5a Z23	Gear 5a Z23	Pignon 5a Z23	Zahnrad 5. Gang Z23	Engranaje 5a Z23	
	5	800096308	1	Ingranaggio 6a Z24	Gear 6a Z24	Pignon 6a Z24	Zahnrad 6. Gang Z24	Engranaje 6a Z24	
	6	800096309	1	Rosetta D30 d22 Sp 1,0	Washer id30 od22 Th 1,0	Rondelle d.i.30 d.e.22 ép1,0	Scheibe i.d.30 a.d.22 S1,0	Arandela d.i.30 d.e.22 Esp1,0	
	7	800096310	1	Cuscinetto sx 47-20-14	l.h. side bearing 47-20-14	Roulement gauche 47-20-14	Linkes Lager 47-20-14	Cojinete izquierdo 47-20-14	
	8	800096311	1	Cuscinetto dx 62-25-17	r.h. side bearing 62-25-17	Roulement droit 62-25-17	Rechtes Lager 62-25-17	Cojinete derecho 62-25-17	
	9	800096312	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	10	800096313	1	Graffa	Clip	Agrafe	Federring	Grapa	
	11	800096314	1	Albero secondario	Transmission shaft	Arbre secondaire	Zwischenwelle	Eje auxiliar	
	12	800096315	1	Ingranaggio 1a Z32	Gear 1a Z32	Pignon 1a Z32	Zahnrad 1. Gang Z32	Engranaje 1a Z32	
	13	800096316	1	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Buje	
	14	800096317	1	Ingranaggio 2a Z29	Gear 2a Z29	Pignon 2a Z29	Zahnrad 2. Gang Z29	Engranaje 2a Z29	
	15	800096318	1	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Buje	
	16	800096319	1	Ingranaggio 3a Z27	Gear 3a Z27	Pignon 3a Z27	Zahnrad 3. Gang Z27	Engranaje 3a Z27	
	17	800096320	1	Ingranaggio 4a Z27	Gear 4a Z27	Pignon 4a Z27	Zahnrad 4. Gang Z27	Engranaje 4a Z27	
	18	800096321	1	Ingranaggio 5a Z25	Gear 5a Z25	Pignon 5a Z25	Zahnrad 5. Gang Z25	Engranaje 5a Z25	
	19	800096322	1	Ingranaggio 6a Z24	Gear 6a Z24	Pignon 6a Z24	Zahnrad 6. Gang Z24	Engranaje 6a Z24	
	20	800096323	1	Rosetta D36 d27 Sp1	Washer id36 od27 Th1	Rondelle d.i.36 d.e.27 ép1	Unterlegscheibe i.d.36 a.d.27 S1	Arandela d.i.36 d.e.27 Esp1	
	21	800096324	1	Rosetta D36 d27 Sp2	Washer id36 od27 Th2	Rondelle d.i.36 d.e.27 ép2	Unterlegscheibe i.d.36 a.d.27 S2	Arandela d.i.36 d.e.27 Esp2	
	22	800096325	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	23	800096325	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	24	800096327	1	Rosetta dx 34-20-1	r.h. side washer 34-20-1	Rondelle droite 34-20-1	Rechte Unterlegscheibe 34-20-1	Arandela derecha 34-20-1	
	25	800096328	1	Rosetta sx 34-22-1	l.h. side washer 34-22-1	Rondelle gauche 34-22-1	Linke Unterlegscheibe 34-22-1	Arandela izquierda 34-22-1	
	26	800096329	1	Cuscinetto 52-20-15	Bearing 52-20-15	Coussinet 52-20-15	Lager 52-20-15	Cojinete 52-20-15	
	27	800096330	1	Cuscinetto 68-28-20	Bearing 68-28-20	Coussinet 68-28-20	Lager 68-28-20	Cojinete 68-28-20	
	28	800096331	1	Guarnizione tenuta 52-38-8	Seal 52-38-8	Joint d'étanchéité 52-38-8	Dichtung 52-38-8	Junta sellado 52-38-8	
	29	800096313	1	Seeger	Snap ring	Circlip	Seegerring	Circlip	
	30	800096313	1	Seeger	Snap ring	Circlip	Seegerring	Circlip	
	31	800096313	1	Seeger	Snap ring	Circlip	Seegerring	Circlip	
	32	800096335	1	Fermo	Lock	Fixation	Schraubensicherung	Tope	
	33	800096336	1	Fermo	Lock	Fixation	Schraubensicherung	Tope	
	34	800096258	2	Vite	Screw drive shaft	Vis	Schraube	Tornillo	
	35	800096338	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	36	800096339	1	Fermo	Lock	Fixation	Schraubensicherung	Tope	
	37	800096147	3	Vite	Screw drive shaft	Vis	Schraube	Tornillo	





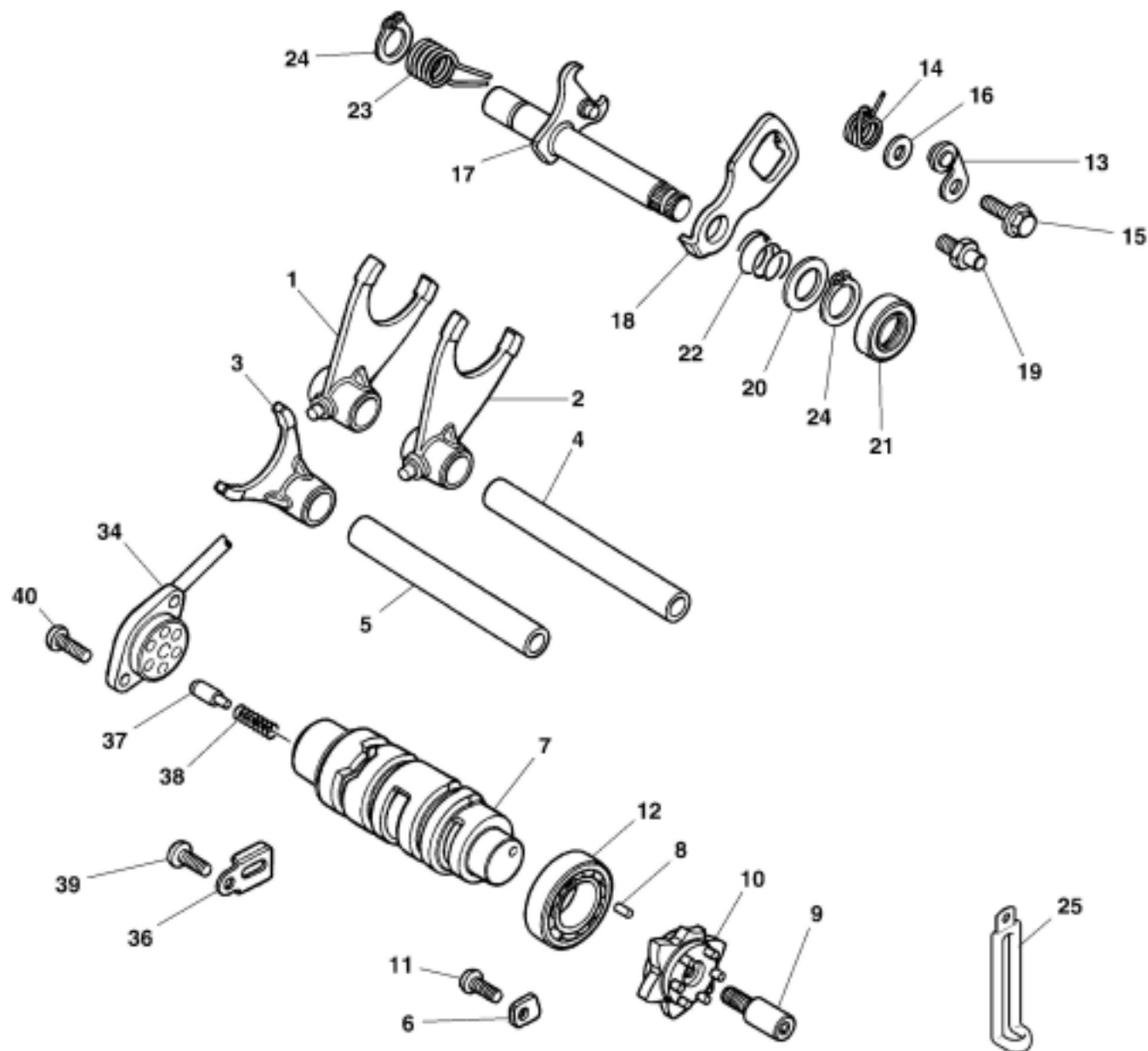
Raptor 1000 / V-Raptor 1000  
X-TRA Raptor 1000

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

**12**

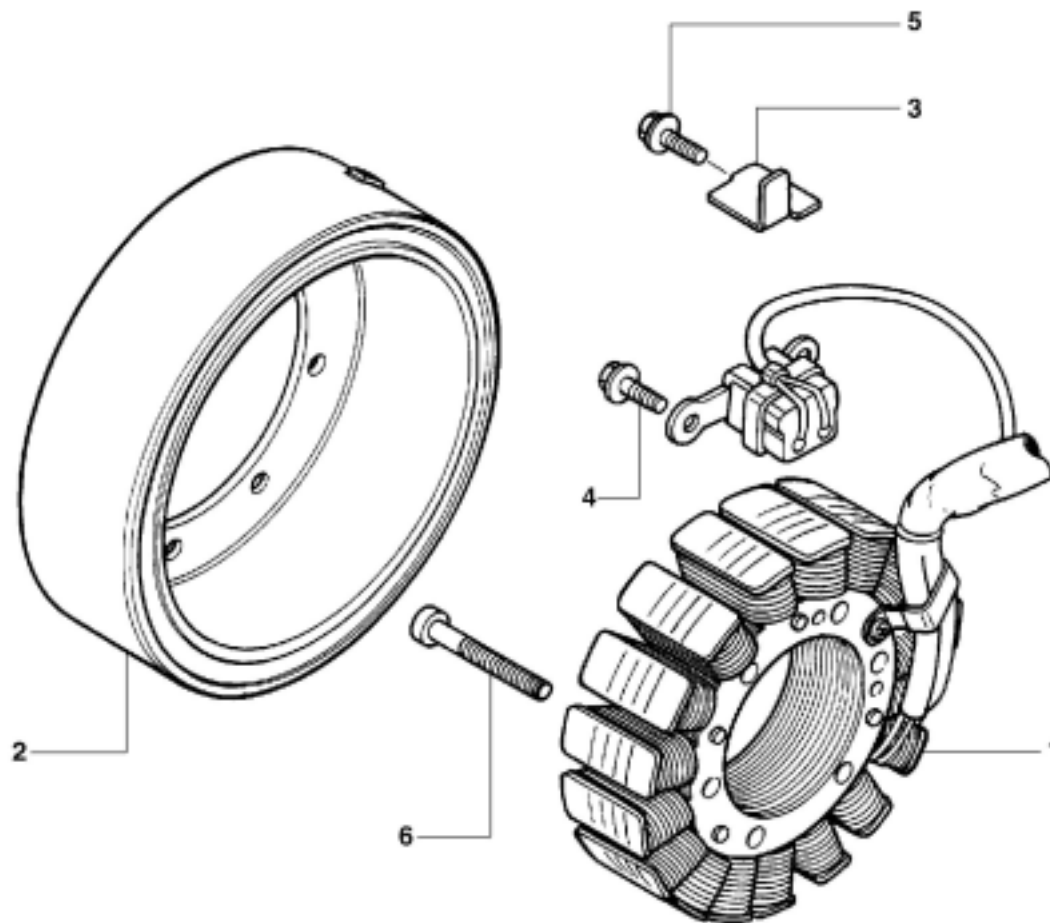
**CAMBIO VELOCITÀ' - SPEED GEAR**  
**CHANGEMENT DE VITESSE - GANGSCHALTUNG**  
**CAMBIO DE VELOCIDAD**

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	38	800095200	1	Pignone Z=16	Pinion Z=16	Pignon Z=16	Ritzel Z=16	Piñón Z=16	
	39	800096341	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	41	800095209	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	42	800095210	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	43	800096345	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	





Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800096346	1	Forcella	Fork	Fourchette	Gabel	Horquilla	
	2	800096347	1	Forcella	Fork	Fourchette	Gabel	Horquilla	
	3	800096348	1	Forcella	Fork	Fourchette	Gabel	Horquilla	
	4	800096349	1	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	
	5	800096350	1	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	
	6	800096336	1	Fermo	Lock	Fixation	Schraubensicherung	Tope	
	7	800096352	1	Camma	Cam	Came	Nocken	Leva	
	8	800096353	1	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	9	800096354	1	Arresto	Stop	Fixation	Sperrvorrichtung	Retén	
	10	800096355	1	Piastra	Plate	Plaque	Blech	Placa	
	11	800096338	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	800096357	1	Cuscinetto	Bearing	Coussinet	Lager	Cojinete	
	13	800096358	1	Arresto	Stop	Fixation	Sperrvorrichtung	Retén	
	14	800096359	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	15	800096360	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	800096361	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	17	800096362	1	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	
	18	800096363	1	Piastra	Plate	Plaque	Blech	Placa	
	19	800096364	1	Arresto comando cambio	Gear control stop	Fixation commande sélection	Sperrvorrichtung Schaltung	Retén mando cambio	
	20	800096365	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	21	800096366	1	Guarnizione tenuta	Seal	Joint d'étanchéité	Dichtung	Junta sellado	
	22	800096367	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	23	800096368	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	24	800096369	2	Graffa	Clip	Agrafe	Federring	Grapa	
	25	800095996	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	
	34	800096370	1	Assieme corpo	Body assembly	Ensemble corps	Bausatz Gehäuse	Conjunto cuerpo	
	36	800096372	1	Morsetto	Terminal	Plaque d'arrêt	Schelle	Abrazadera	
	37	800096373	1	Contatto	Contact	Contacteur	Kontakt	Contacto	
	38	800096374	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	39	800095520	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	40	800096376	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	





**Raptor 1000 / V-Raptor 1000**  
**X-TRA Raptor 1000**

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

**14**

**GENERATORE - GENERATOR**  
**GÉNÉRATEUR - GENERATOR**  
**GENERADOR**

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800096391	1	Assieme statore	Stator assembly	Ensemble stator	Bausatz Stator	Conjunto estator	
	2	800096392	1	Assieme rotore	Rotor assembly	Ensemble rotor	Bausatz Rotor	Conjunto rotor	
	3	800096393	1	Morsetto	Terminal	Plaque d'arrêt	Schelle	Abrazadera	
	4	800096394	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	800096394	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	800096395	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	

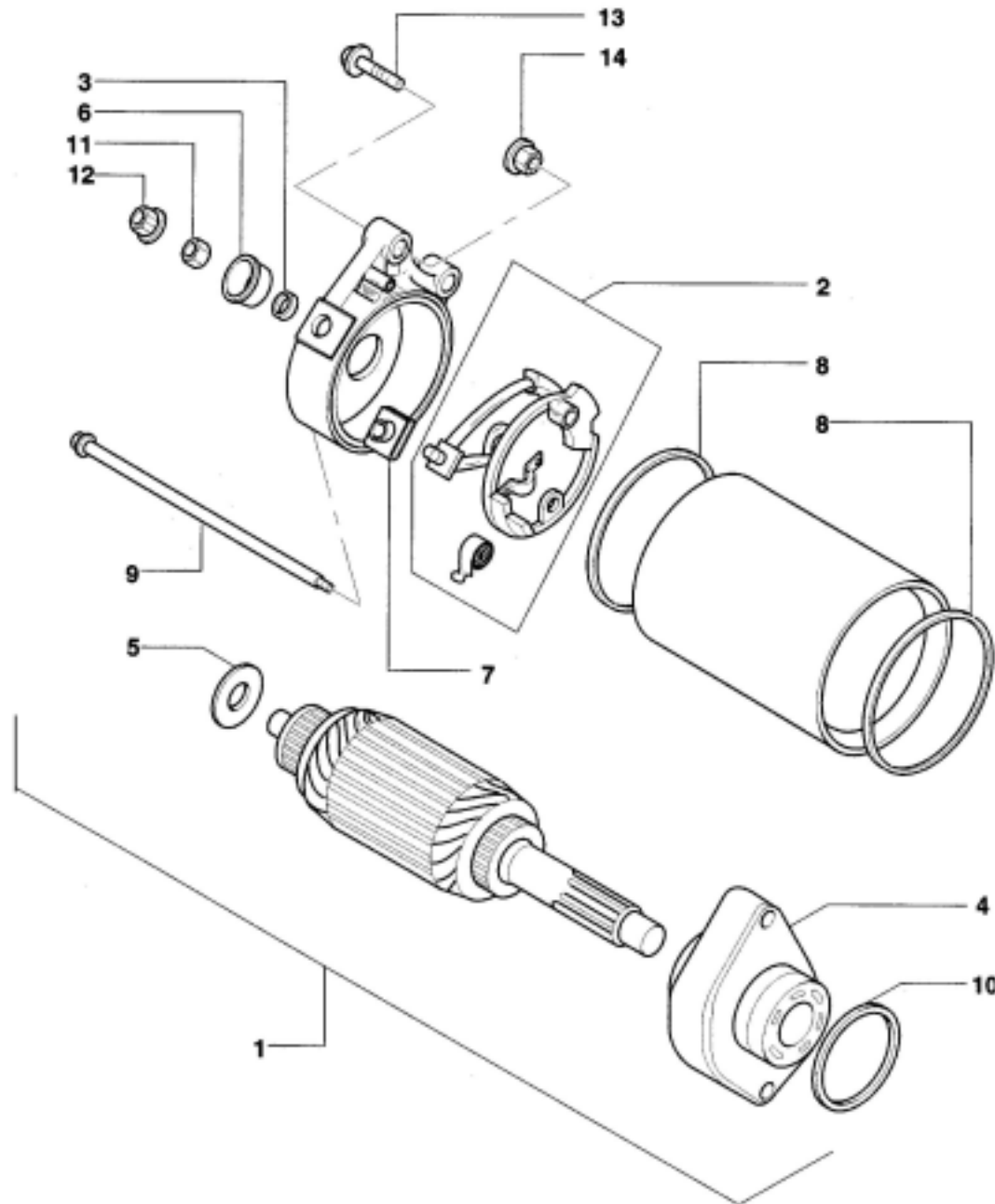
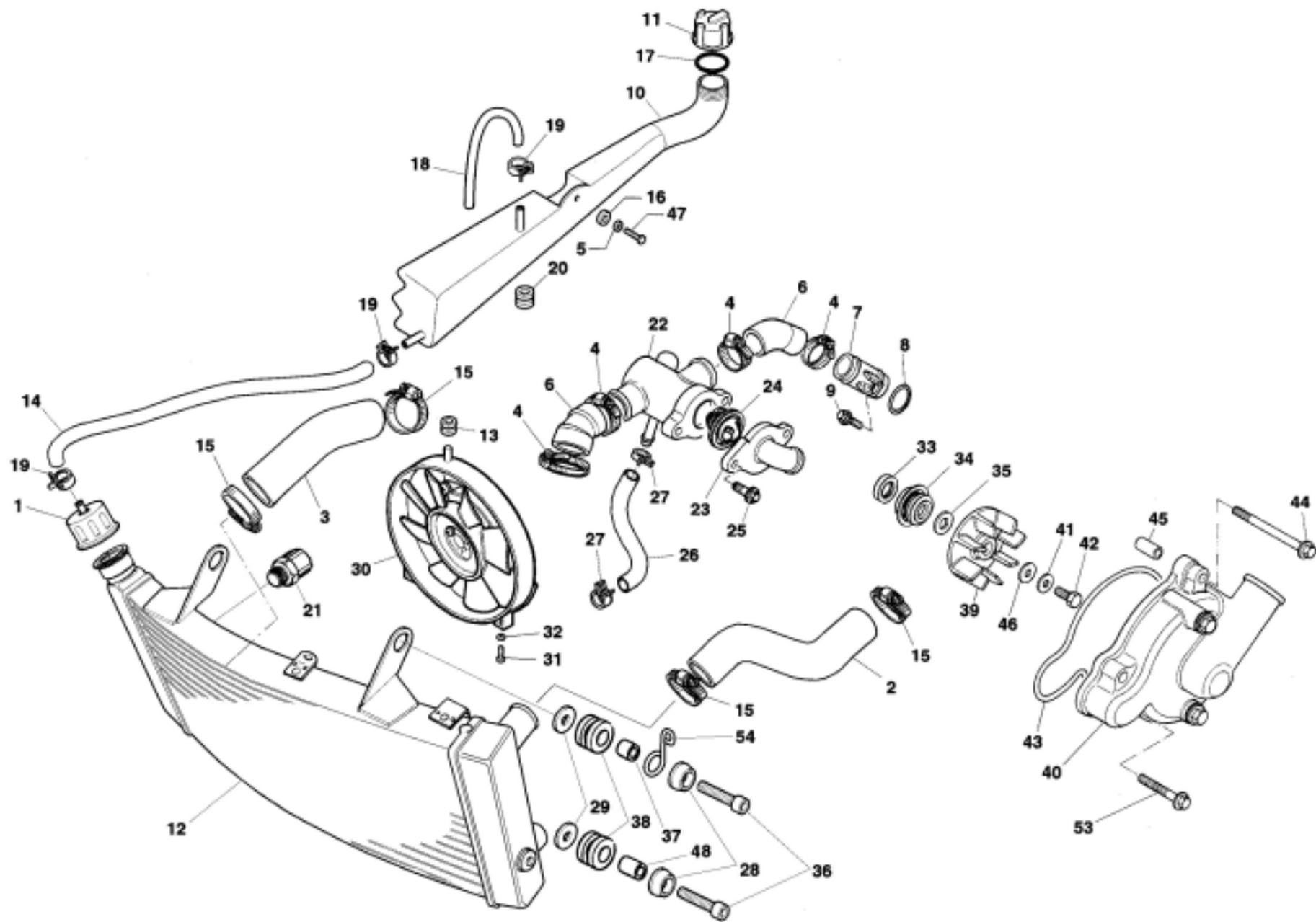
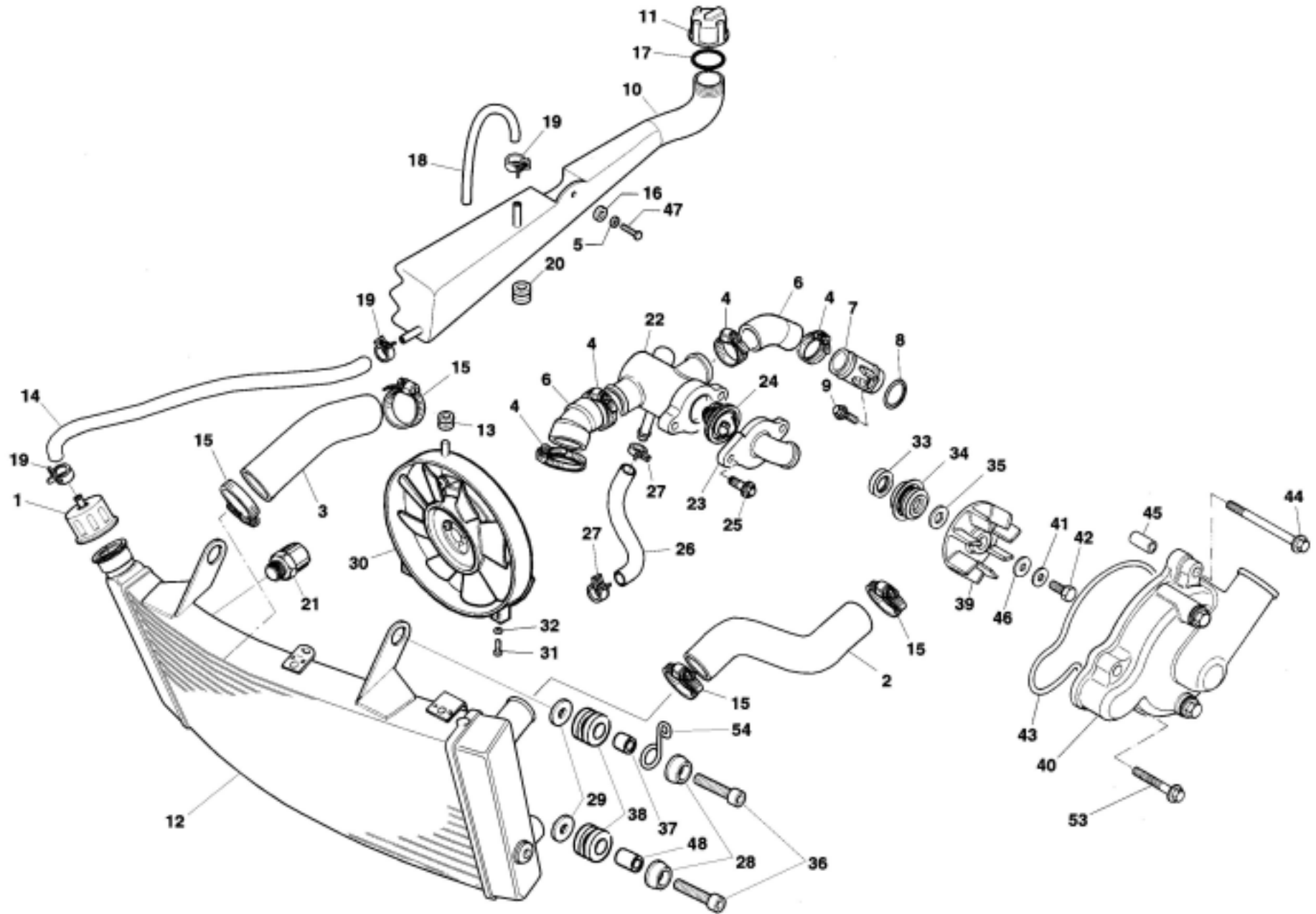


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	15	MOTORINO AVVIAMENTO - STARTING MOTOR DÉMARREUR - ANLASSMOTOR MOTOR DE ARRANQUE
---------------------------------------------	----	--------------------------------------------------------------------------------------

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800096377	1	Assieme motorino avviamento	Starting motor assembly	Ensemble démarreur	Bausatz Anlassermotor	Conjunto motor de arranque	
	2	800096378	1	Set supporto	Support set	Kit support	Set Halterung	Set soporte	
	3	800096379	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	4	800096380	1	Staffa	Bracket	Bride	Halterung	Estribo	
	5	800096381	1	Spessore	Shim	Rondelle d'épaisseur	Abstandhalter	Espesor	
	6	800096382	1	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Buje	
	7	800096383	1	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Buje	
	8	800096384	2	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	9	800096385	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	10	800096386	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	11	800096296	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	12	800095211	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	13	800096038	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	800095211	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	

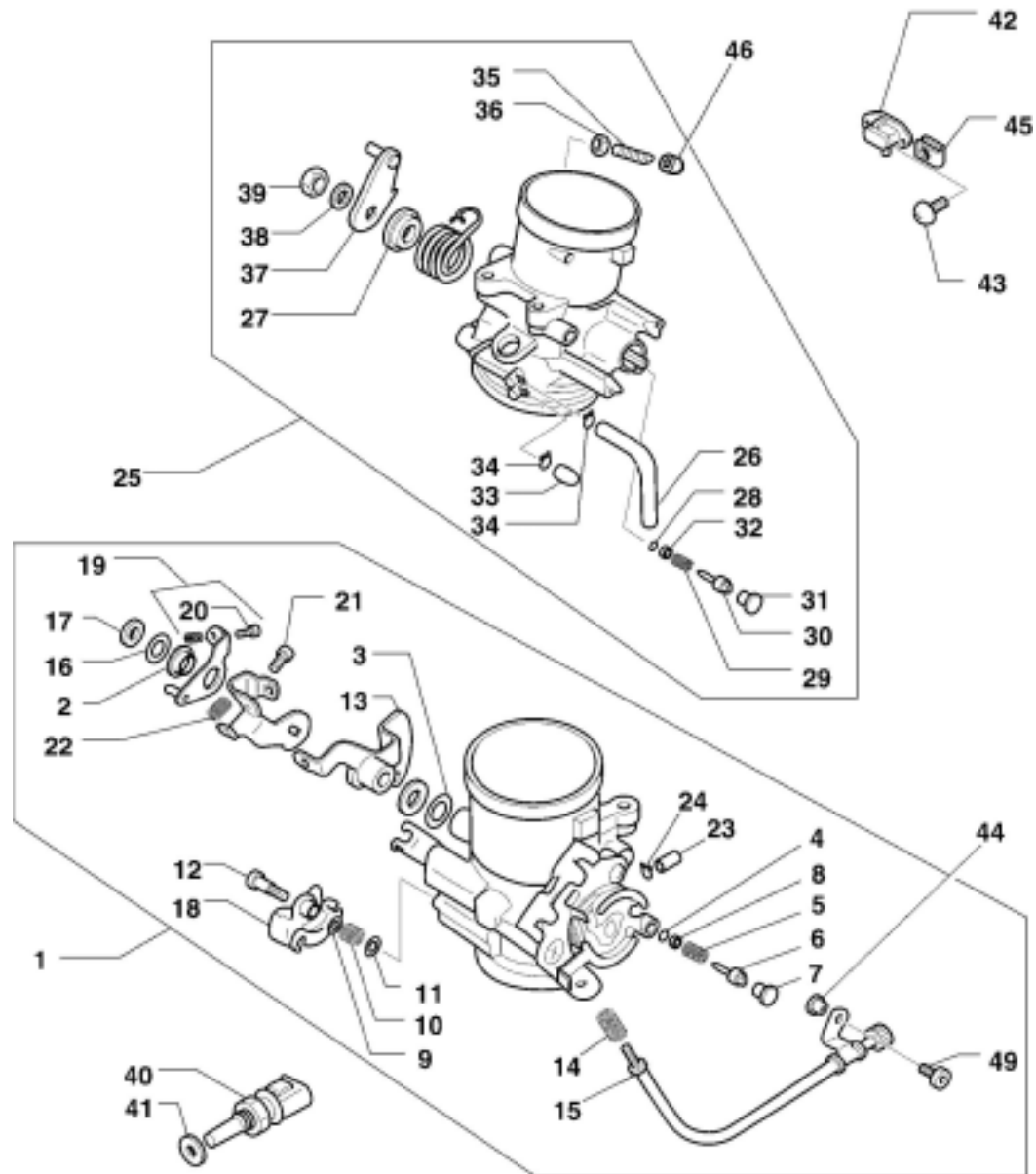


Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800095431	1	Tappo radiatore	Radiator cap	Bouchon radiateur	Kühlerverschluß	Tapòn radiator	
	2	800094552	1	Raccordo uscita	Outlet union	Raccord de sortie	Anschluß Auslaß	Empalme salida	
	3	800094551	1	Raccordo ingresso	Inlet union	Raccord d'entrée	Anschluß Einlaß	Empalme entrada	
	4	800096005	4	Graffetta	Clip	Collier	Schelle	Grapa	
	5	62N115504	1	Rosetta D12-d6.4-Sp.1	Washer D12-d6.4-Sp.1	Rondelle D12-d6.4-Sp.1	Unterlegscheibe D12-d6.4-Sp.1	Arandela D12-d6.4-Sp.1	
	6	800096254	2	Tubo (flessibile)	Hose (flexible)	Tuyau (flexible)	Leitung (Schlauch)	Tubo (flessibile)	
	7	800096255	1	Raccordo Posteriore	Rear union	Raccord AR.	Hinterer Anschluß	Empalme trasero	
	7	800096256	1	Raccordo Anteriore	Front union	Raccord AV.	Vorderer Anschluß	Empalme delantero	
	8	800096257	2	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	9	800096258	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	10	800095433	1	Serbatoio espansione	Expansion tank	Vase d'expansion	Ausdehnungsgefäß	Depósito expansión	
	11	800095434	1	Tappo serbatoio espansione	Expansion tank cap	Bouchon du vase d'expansion	Verschluß Ausdehnungsgefäß	Tapón depósito expansión	
	12	800095336	1	Radiatore acqua	Water radiator	Radiateur d'eau	Wasserkühler	Radiador agua	
	13	800041862	1	Passacavo	Cable house	Passe-câble	Kabelführung	Pasacable	
	14	8R0066179	1	Tubo in gomma	Rubber hose	Durit	Gummischlauch	Tubo de goma	
				D10.5-d6.5 L=720	D10.5-d6.5 L=720	D10.5-d6.5 L=720	D10.5-d6.5 L=720	D10.5-d6.5 L=720	
	15	800068666	4	Fascetta stringi tubo	Hose clamp	Collier serre-tube	Schlauchschelle	Abrazadera llave de caños	
	16	800052576	1	Distanziale D16-d12-d6,5-H6	Spacer D16-d12-d6,5-H6	Entretoise D16-d12-d6,5-H6	Abstandhalter D16-d12-d6,5-H6	Distanciador D16-d12-d6,5-H6	
	17	800033900	1	Rosetta di tenuta	Seal washer	Rondelle	Dichtungs-Unterlegscheibe	Arandela de sellado	
	18	8B0066541	1	Tubo in gomma D10.5-d6.5	Rubber hose D10.5-d6.5	Durit D10.5-d6.5	Gummischlauch D10.5-d6.5	Tubo de goma D10.5-d6.5	
	19	8B0095276	3	Fascetta stringi tubo	Hose clamp	Collier serre-tube	Schlauchschelle	Abrazadera llave de caños	
	20	800041862	1	Passacavo	Cable house	Passe-câble	Kabelführung	Pasacable	
	21	800094075	1	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor	
	22	800096260	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme	
	23	800096261	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Deckel	Capuchón	
	24	800096262	1	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato	
	25	800096003	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	26	800096264	1	Tubo (flessibile)	Hose (flexible)	Tuyau (flexible)	Leitung (Schlauch)	Tubo (flessibile)	
	27	800096265	2	Graffetta	Clip	Collier	Schelle	Grapa	
	28	800085751	3	Rosetta carenata	Washer	Rondelle épaulée	Unterlegscheibe	Arandela carenada	
	29	800022271	1	Rosetta D20-d6,6-Sp1,5	Washer D20-d6,6-Sp1,5	Rondelle D20-d6,6-Sp1,5	Unterlegscheibe D20-d6,6-Sp1,5	Arandela D20-d6,6-Sp1,5	
	30	800095430	1	Elettroventola	Electric fan	Electroventilateur	Gebläse	Electroventilador	
	31	800062726	2	Vite TEF M6x1-L14-Ch8	Screw TEF M6x1-L14-Ch8	Vis TEF M6x1-L14-Ch8	Schraube TEF M6x1-L14-Ch8	Tornillo TEF M6x1-L14-Ch8	
	32	800061313	2	Dado autobloccante M6x1-Ch10-Sp.6	Self-locking nut M6x1-Ch10-Sp.6	Ecrou autobloquant M6x1-Ch10-Sp.6	Selbstsichernde Mutter M6x1-Ch10-Sp.6	Tuerca de cierre automático M6x1-Ch10-Sp.6	
	33	800096245	1	Guarnizione tenuta olio	Oil seal	Joint d'huile	Öldichtung	Junta sellado aceite	

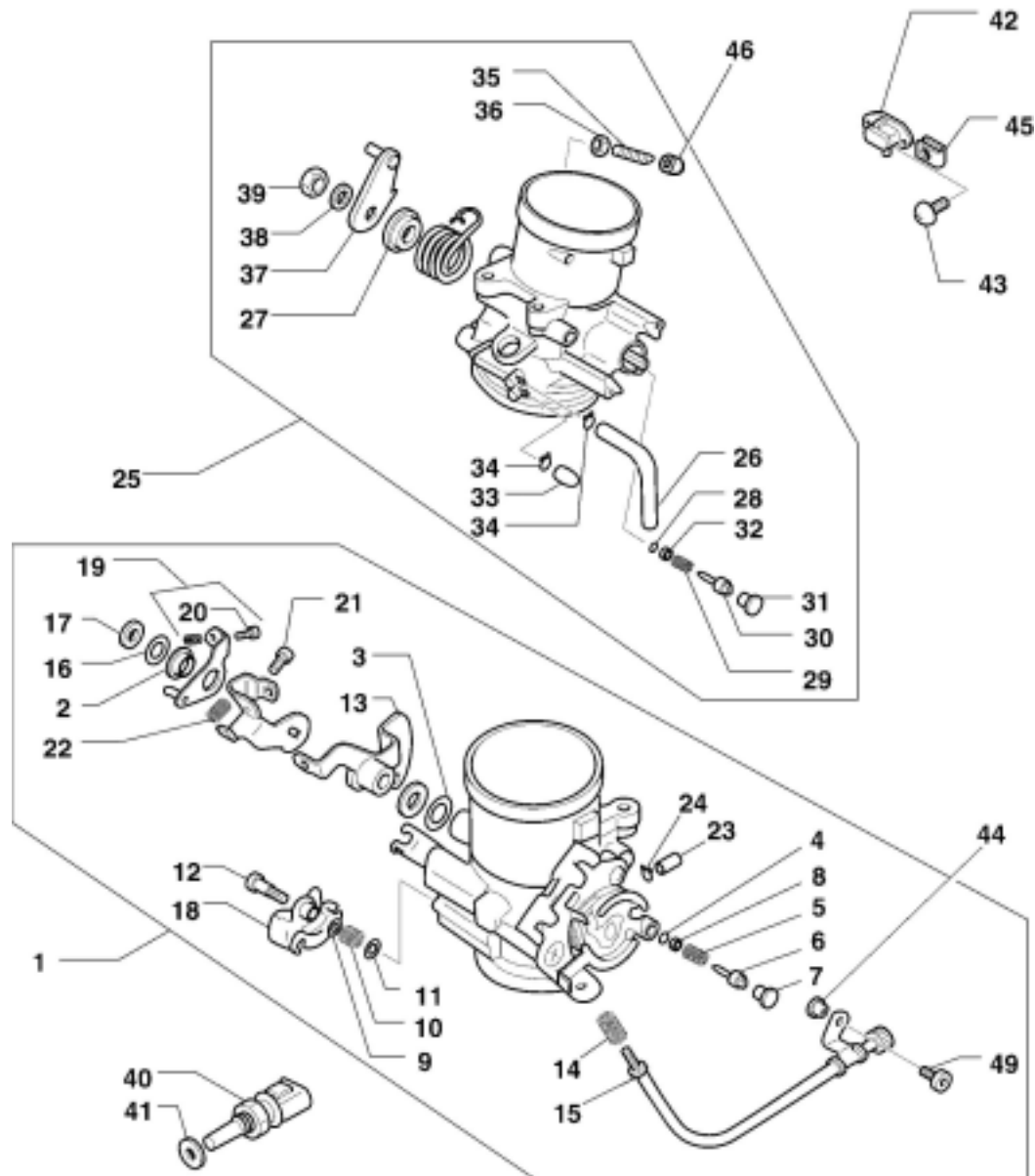




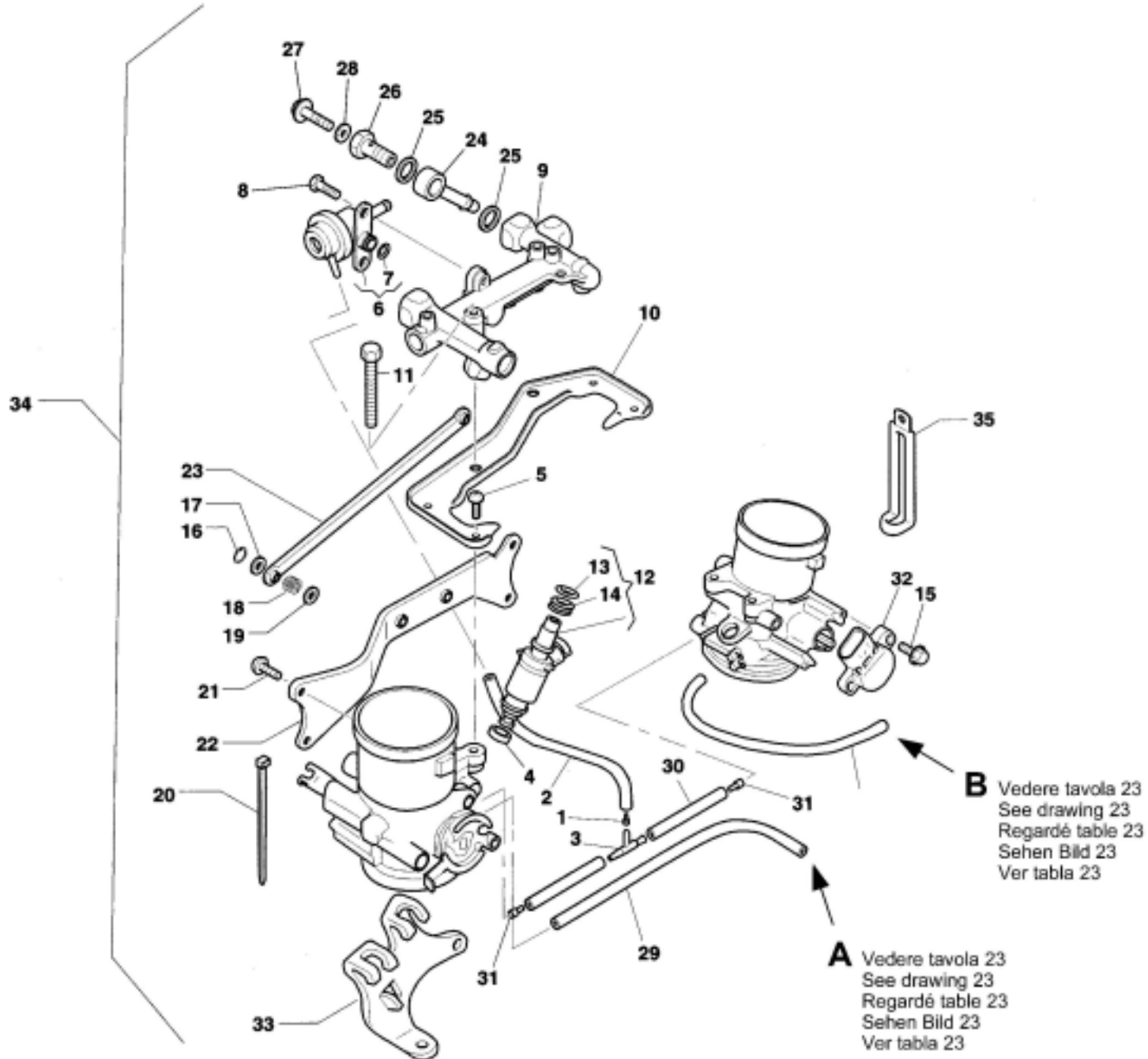
Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	34	800096244	1	Guarnizione tenuta	Seal	Joint d'étanchéité	Dichtung	Junta sellado	
	35	800096243	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	36	60N102510	3	Vite TTEI M6x1 - L25 Ch 5	Screw TTEI M6x1 - L25 Ch 5	Vis TTEI M6x1 - L25 Ch 5	Schraube M6x1 - L25 - Ch 5	Tornillo TTEI M6x1 - L25 Ch 5	
	37	800062652	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	38	800062651	3	Antivibrante	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Antivibrador	
	39	800096242	1	Girante	Rotor	Turbine	Laufrad	Impulsor	
	40	800096241	1	Custodia	Housing	Boîtier	Schutzabdeckung	Funda	
	41	800096250	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	42	800096249	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	43	800096246	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	44	800096248	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	45	800092531	1	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	46	800096251	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	47	60N101079	1	Vite TE M6x1 L16 Ch 10	Screw TE M6x1 L16 Ch 10	Vis TE M6x1 L16 Ch 10	Schraube TE M6x1 L16 Ch 10	Tornillo TE M6x1 L16 Ch 10	
	48	8C0062652	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	53	800096011	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	54	800080453	1	Guida trasm.	Transmissions guide	Guide transmissions	Bowdenzugsführung	Guía transmisión	



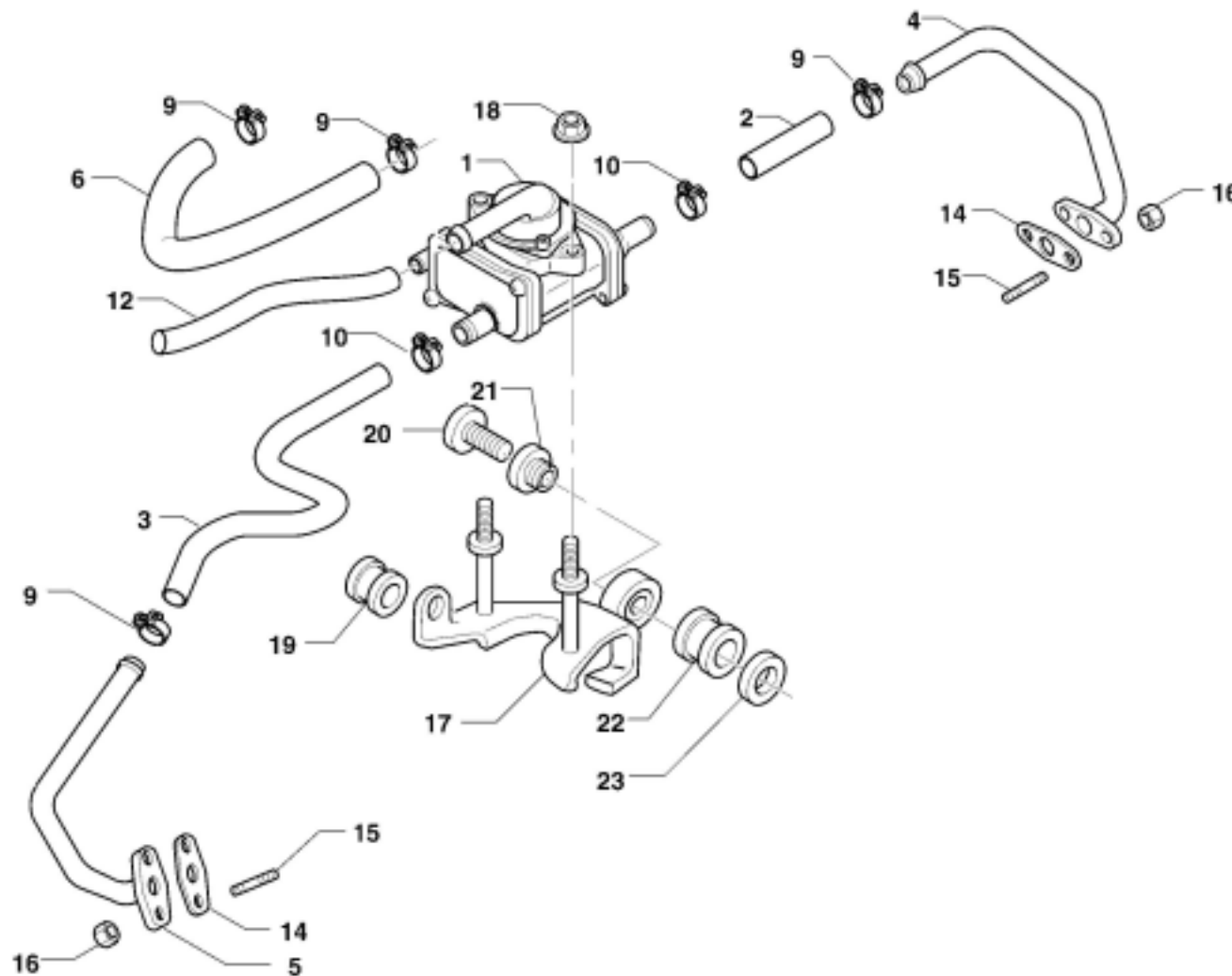
Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800096155	1	Assieme corpo	Body assembly	Ensemble corps	Bausatz Gehäuse	Conjunto cuerpo	
	2	800097682	1	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	3	800097683	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	4	800097684	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	5	800097685	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	6	800097686	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	7	800097687	1	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	8	800097688	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	9	800097689	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	10	800097690	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	11	800097691	1	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	12	800097692	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	800097693	1	Ass. leva	Lever assembly	Groupe du levier	Hebelaggregat	Conjunto leva	
	14	800097694	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	15	800097695	1	Ass. regolatore	Regulator set	Ensemble régulateur	Baugruppe unterdruckregler	Conjunto regulador	
	16	800097696	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	17	800097697	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	18	800097698	1	Ass. leva	Lever assembly	Groupe du levier	Hebelaggregat	Conjunto leva	
	19	800097699	1	Set vite, regolatore	Regulator, screw set	Jeu de Vis, régulateur	Schraubensatz Regler	Set tornillo, regulador	
	20	800097700	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	800097701	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	22	800097702	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	23	800097703	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Deckel	Capuchón	
	24	800094091	1	Graffetta	Clip	Collier	Schelle	Grapa	
	25	800096156	1	Assieme corpo	Body assembly	Ensemble corps	Bausatz Gehäuse	Conjunto cuerpo	
	26	800096161	1	Tubo	Hose	Tuyau	Leitung	Tubo	
	27	800097706	1	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	28	800097684	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	29	800097685	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	30	800097686	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	31	800097687	1	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	32	800097688	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	33	800097703	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Deckel	Capuchón	
	34	800094091	2	Graffetta	Clip	Collier	Schelle	Grapa	
	35	800097707	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	36	800097708	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	37	800097709	1	Ass. leva	Lever assembly	Groupe du levier	Hebelaggregat	Conjunto leva	





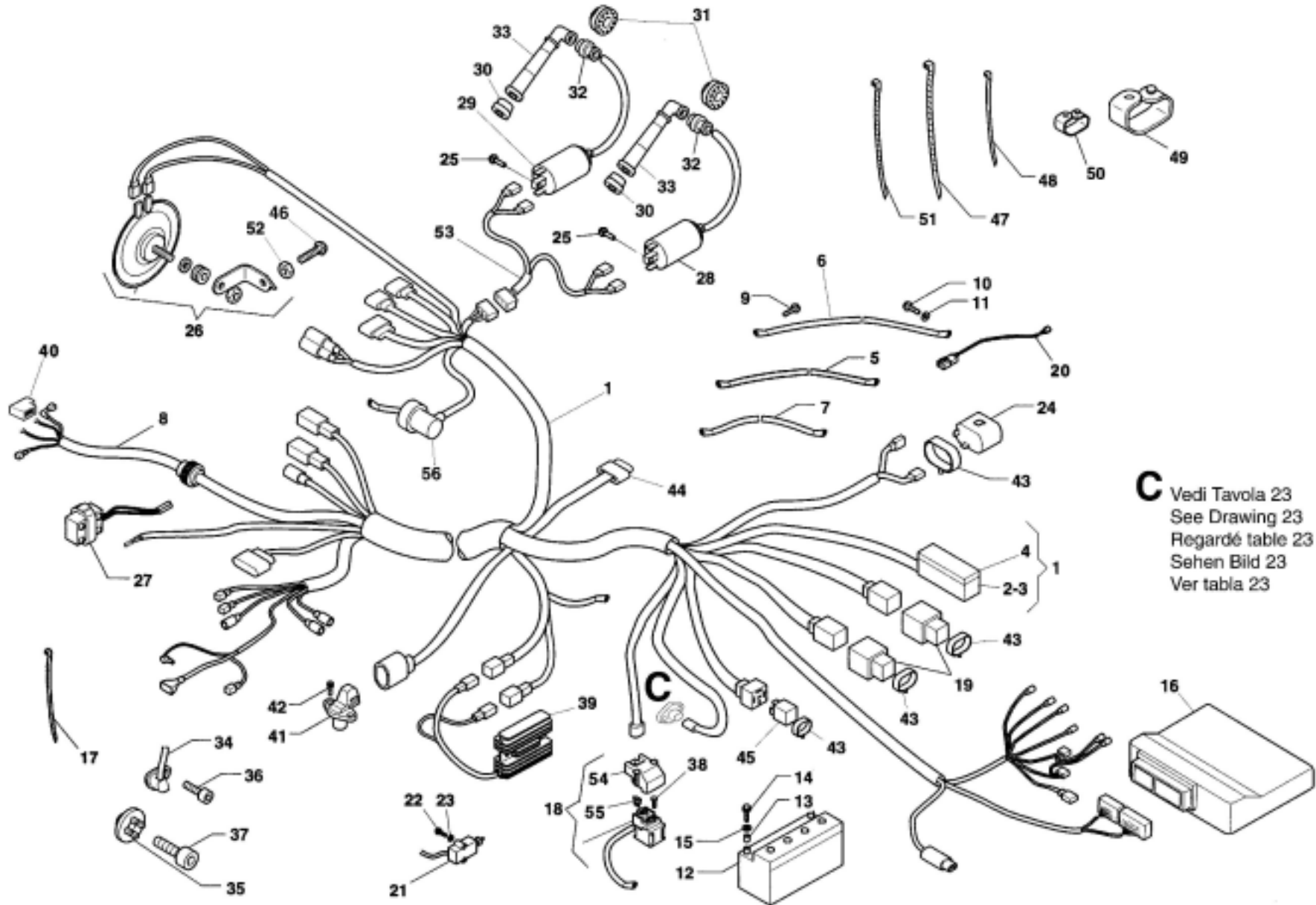


Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800096160	1	Getto	Jet	Gicleur	Düse	Surtidor	
	2	800096161	1	Tubo (flessibile)	Hose (flexible)	Tuyau (flexible)	Leitung (Schlauch)	Tubo (flessibile)	
	3	800096162	1	Nipplo	Nipple	Mamelon	N Nippel	Niple	
	4	800096163	2	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	5	800096164	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	800096165	1	Regolatore	Regulator	Régulateur	Regler	Regulador	
	7	800097710	1	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	8	800096166	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	9	800096167	1	Tubo (metallo)	Tube (metal)	Tuyau (métal)	Leitung (Metall)	Tubo (metal)	
	10	800096168	1	Piastra	Plate	Plaque	Blech	Placa	
	11	800096169	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	800096170	2	Assieme iniettore	Injector assembly	Ensemble injecteur	Bausatz Einspritzdüse	Conjunto inyector	
	13	800097711	2	Anello lubrificatore	Revolving oil dip ring	Bague de lubrification	Schmierring	Anillo engrasador	
	14	800097712	2	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
	15	800096188	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	800096171	2	Anello tipo E	Ring type E	Bague type E	Ring Typ E	Anillo tipo E	
	17	800096172	2	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	18	800096173	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	19	800096174	2	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	20	800096175	1	Graffetta	Clip	Collier	Schelle	Grapa	
	21	800096176	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	22	800096177	1	Piastra	Plate	Plaque	Blech	Placa	
	23	800096178	1	Assieme leva	Lever assembly	Ensemble levier	Bausatz Hebel	Conjunto palanca	
	24	800096179	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme	
	25	800096180	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	26	800096181	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	27	800096182	1	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	
	28	800095918	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	29		1	Tubo	Hose	Tuyau	Leitung	Tubo	
	30	800096185	2	Tubo (flessibile)	Hose (flexible)	Tuyau (flexible)	Leitung (Schlauch)	Tubo (flessibile)	
	31	800096186	2	Getto	Jet	Gicleur	Düse	Surtidor	
	32	800096187	1	Sensore	Sensor	Capteur	Fühler	Sensor	
F	33	800096866	1	Piastrina reg. comando gas	Throttle control adjusting plate	Plaque réglage commande gaz	Einstellblech Gaszug	Placa reg. mando gas	
	33	800095071	1	Piastrina reg. comando gas	Throttle control adjusting plate	Plaque réglage commande gaz	Einstellblech Gaszug	Placa reg. mando gas	
	34	800092571	1	Ass. Corpo farfallato	Throttle body assembly	Ensemble corps papillon	Bausatz Drosselkörper	Conjunto cuerpo cilindro mariposa	
	35	800095996	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	
F				Solo per FRANCIA	Only for FRANCE	Soulement pour FRANCE	Nur für FRANKREICH	Solo por FRANCIA	



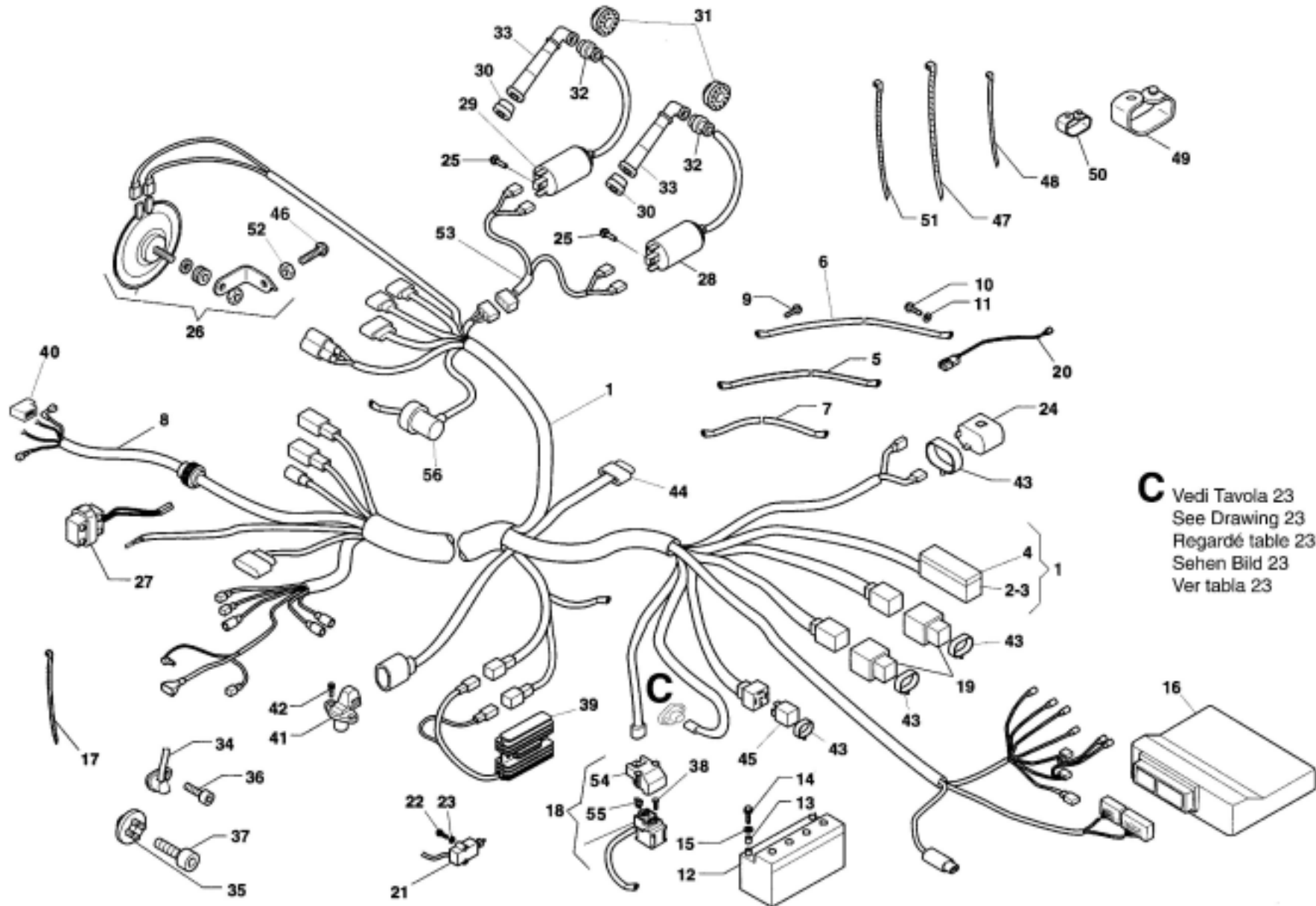


Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800094085	1	Valvola	Valve	Clapet	Ventil	Válvula	
	2	800094553	1	Tubo	Hose	Tuyau	Leitung	Tubo	
	3	8A0094553	1	Tubo	Hose	Tuyau	Leitung	Tubo	
	4	800095083	1	Ass. Tubo Post. Aria Secondaria	Secondary air rear tube assembly	Ensemble Tuyau AR. Air secondaire	Bausatz hintere Leitung Nebenluft	Conjunto tubo trasero Aire Secundario	
	5	800095085	1	Ass. Tubo Ant. Aria Secondaria	Secondary air front tube assembly	Ensemble Tuyau AV. Air secondaire	Bausatz vordere Leitung Nebenluft	Conjunto tubo delant. Aire Secundario	
	6	800095327	1	Tubo	Hose	Tuyau	Leitung	Tubo	
	9	8M0092249	4	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	
A	9	8A0091883	4	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	
	10	800092249	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	
	12	8C0066536	1	Tubo	Hose	Tuyau	Leitung	Tubo	
	14	800094092	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	15	800094093	4	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Perno prisionero	
	16	800095916	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	17	800095271	1	Piastra	Plate	Plaque	Blech	Placa	
	18	800040719	2	Dado M6x1 Ch10 Sp8,3	Nut M6x1 Ch10 Th8,3	Ecrou M6x1 Ch10 èp8,3	Blech M6x1 Ch10 S8,3	Placa M6x1 Ch10 Es 8,3	
	19	800041862	1	Passacavo	Cable house	Passe-câble	Kabelführung	Pasacable	
	20	800061837	1	Vite TSEI M10x1,25 L32 Ch6	Screw M10x1,25 L32 L32 Ch6	Vis M10x1,25 L32 Cl.6	Schraube M10x1,25 L32 Ch6 L32 Ch6	Tornillo M10x1,25 L32 Ch6	
	21	800095275	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	22	800077050	1	Antivibrante	Vibration-damping	Amortisseur de vibrations	Vibrationsdämpfer	Antivibrador	
	23	80A036237	1	Rosetta D20 d10,3	Washer D20 d10,3	Rondelle D20 d10,3	Unterlegscheibe D20 d10,3	Arandela D20 d10,3	
A				In alternativa	In alternative	En alternative	Wahlweise	En alternativa	



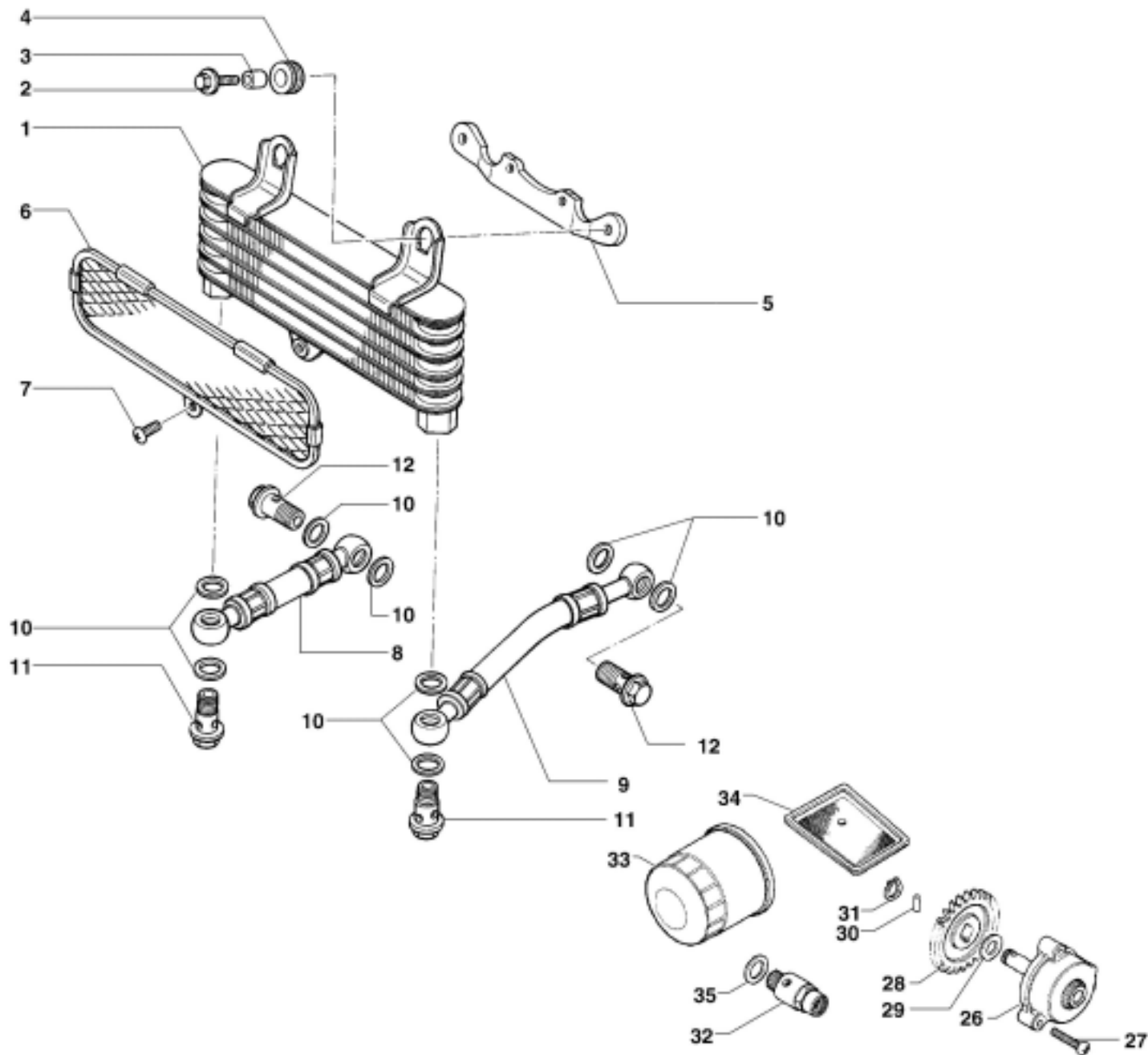
**C** Vedi Tavola 23  
See Drawing 23  
Regardé table 23  
Sehen Bild 23  
Ver tabla 23

Note Notes Markes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800095565	1	Cablaggio principale	Main wire assembly	Câblage principal	Hauptkabelbaum	Cableo principal	
	2	800047471	3	Valvola fusib. lamellare 10A	Laminar clutch fuse valve 10A	Fusible culot à lamelles 10A	Sicherunglamellenstecker 10A	Válvula fusible laminar 10A	
	3	800047472	5	Valvola fusib. lamellare 15A	Laminar clutch fuse valve 15A	Fusible culot à lamelles 15A	Sicherunglamellenstecker 15A	Válvula fusible laminar 15A	
	4	800095530	1	Coperchio portafusibili con decal	Fuse carrier cover with decalcomania	Couvercle plaque à fusibles avec décalco	Deckel Sicherungshalter mit Aufkleber	Tapa portafusibles con calcomanía	
	5	800095234	1	Cavo batteria - teleruttore	Battery cable - solenoid starter	Câble de batterie - télérupteur	Batteriekabel - Fernrelais	Cable batería - telerruptor	
	6	800095235	1	Cavo massa motore	Engine earth cable	Câble de masse moteur	Massekabel Motor	Cable masa motor	
	7	800095236	1	Cavo teleruttore-mot.avv	Solenoid starter cable - starting motor	Câble télérupteur - démarreur	Kabel Fernrelais - Anlassermotor	Cable telerruptor-motor arranque	
<b>I</b>	8	800096574	1	Cablaggio ant.	Front wire assembly	Câblage AV.	Vorderer Kabelstrang	Cableo delantero	
<b>V⊕</b>	8	800096575	1	Cablaggio ant.	Front wire assembly	Câblage AV.	Vorderer Kabelstrang	Cableo delantero	
	9	800095379	1	Vite fissaggio cavo massa	Earth cable fixing screw	Vis fixation câble de masse Massekabel	Befestigungsschraube	Tornillo sujetador cable masa	
	10	8D0061070	1	Vite T.T.E.I. M6x1-L 12	Screw M6x1-L 12	Vis M6x1-L 12	Schraube M6x1-L 12	Tornillo M6x1-L 12	
	11	62N115504	1	Rosetta piana D12 - d 6.4 sp.1	Plain washer D12-d 6.4 Th.1	Rondelle plate D12 - d 6.4 ép.1	Flache Scheibe D12-d 6.4-S1	Arandela plana D12-d 6.4-es.1	
	12	800087125	1	Accumulatore Fiamm 12v 9Ah	Fiamm accumulator 12v 9Ah	Accumulateur Fiamm 12V 9Ah	Akkumulator Fiamm 12v 9Ah	Acumulador Fiamm 12v 9Ah	
	13	800036391	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	14	60N101083	1	Vite T.E. M6x1-L=25	Screw T.E. M6x1-L=25	Vis T.E. M6x1-L=25	Schraube T.E. M6x1-L=25	Tornillo T.E. M6x1-L=25	
	15	62N115504	1	Rosetta elastica D10-d 5,3 - sp,0,5	Spring washer D10 - d 5,3 Th.0,5	Rondelle élastique D10 - d 5,3 - ép.0,5	Elastische Unterlegscheibe D10 - d 5,3 - S.0,5	Arandela elástica D10 - d 5,3 - Esp.0,5	
	16	8000A0943	1	Unità di controllo	Control unit	Boîtier de contrôle	Kontrolleinheit	Unidad de control	
	16	8A00A0943	1	Unità di controllo ( J )	Control unit ( J )	Boîtier de contrôle ( J )	Kontrolleinheit ( J )	Unidad de control ( J )	
	17	800071578	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	
	18	800092584	1	Assieme teleruttore	Solenoid starter assembly	Ensemble télérupteur	Bausatz Fernschalter	Conjunto telerruptor	
	19	800090190	2	Relè iniezione, relè pompa benzina	Injection relay, fuel pump relay	Relais injection, relais pompe à essence	Relais Einspritzdüse, Relais Benzinpumpe	Relé inyección, relé bomba gasolina	
<b>A</b>	19	800094116	2	Relè iniezione, relè pompa benzina	Injection relay, fuel pump relay	Relais injection, relais pompe à essence	Relais Einspritzdüse, Relais Benzinpumpe	Relé inyección, relé bomba gasolina	
	20	8B0095237	1	Pressostato	Pressure switch	Pressostat	Druckwächter	Presostato	
	21	800095975	1	Interruttore stampella laterale	Side stand switch	Contacteur de béquille latérale	Schalter seitlicher Ständer	Interruptor apoyo lateral	
	22	80A065293	2	Vite TSEI M5x0.8 L18 Ch13	Screw M5x0.8 L18 Ch13	Vis M5x0.8 L18 Clè13	Schraube M5x0.8 L18 Sch.13	Tornillo M5x0.8 L18 Ch13	
	23	62N115766	2	Rosetta elastica D10 - d 5,3 - sp,0,5	Spring washer D10 - d 5,3 Th.0,5	Rondelle élastique D10 - d 5,3 - ép.0,5	Elastische Unterlegscheibe D10 - d 5,3 - S.0,5	Arandela elástica D10 - d5,3 Esp.0,5	
	24	800088173	1	Intermittenza indicatore direzione	Turn indicator intermittence	Centrale clignotante	Blinkgeber	Intermitencia indicador de	
	25	60N107330	4	Vite T.C.E.I. M5x0.8-L 16	Screw M5x0.8-L 16	Vis M5x0.8-L 16	Schraube M5x0.8-L 16	Tornillo M5x0.8-L 16	
	26	800095438	1	Avvisatore acustico	Warning hooter	Avertisseur sonore	Hupe	Claxon	
<b>A</b>	26	8000A1221	1	Avvisatore acustico	Warning hooter	Avertisseur sonore	Hupe	Claxon	

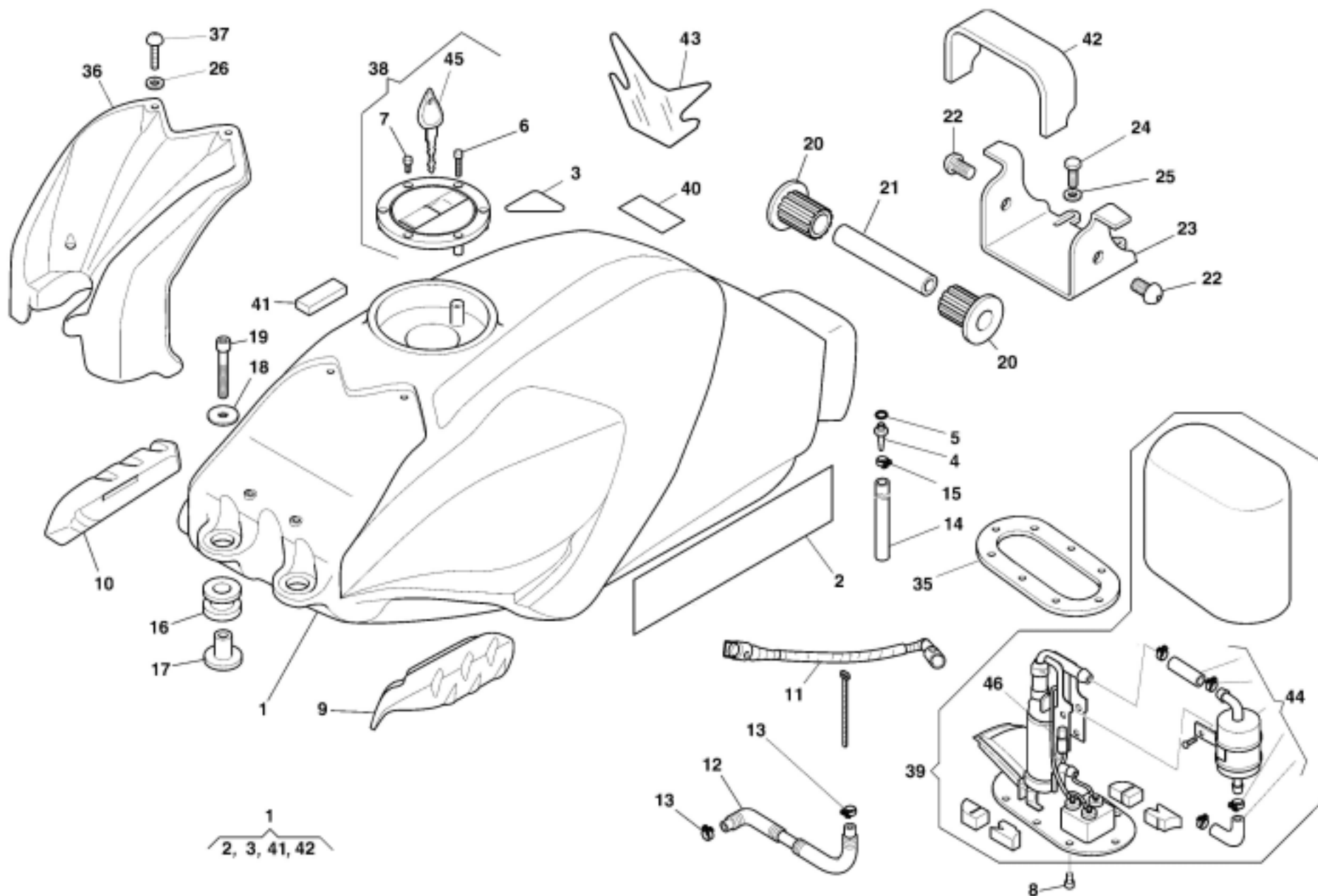


**C** Vedi Tavola 23  
See Drawing 23  
Regardé table 23  
Sehen Bild 23  
Ver tabla 23

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	27	800092597	1	Sensore inclinazione	Inclination sensor	Capteur de inclination	Inklinationfühler	Sensor de inclinación	
	28	800092588	1	Assieme bobina anteriore	Coil assembly front	Ensemble bobine avant	Bausatz Spule Vorder	Conjunto bobina delantera	
	29	800092589	1	Assieme bobina posteriore	Coil assembly rear	Ensemble bobine arrière	Bausatz Spule Hinter	Conjunto bobina trasera	
	30	800092591	2	Guarnizione tenuta	Seal	Joint d'étanchéité	Dichtung	Junta sellado	
	31	800092593	2	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	32	800092592	2	Guarnizione tenuta	Seal	Joint d'étanchéité	Dichtung	Junta sellado	
	33	800092590	2	Assieme Cappuccio	Cap assembly	Ensemble capuchon	Bausatz Kerzenstecker	Conjunto Capuchón	
	34	800092601	1	Sensore velocità	Speed sensor	Capteur de vitesse	Geschwindigkeitssensor	Sensor velocidad	
	35	800092602	1	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	
	36	800092603	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	37	800092604	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	38	800092585	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	39	800092586	1	Raddrizzatore	Rectifier	Redresseur	Gleichrichter	Rectificador	
	40	800095208	1	Cappuccio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	41	800096399	1	Sensore posiz. albero a camme	Camshaft position sensor	Capteur position arbre à cames	Sensor Nockenwellenstellung	Sensor posición árbol levas	
	42	800096400	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	43	82911271A	4	Supporto elastico	Elastic support	Support élastique	Elastische Halterung	Soporte elástico	
	44	800088515	1	Sicurezza avviamento	Starting safety device	Sûreté au démarrage	Anlassersicherung	Seguridad arranque	
	45	800090189	1	Relè generale (40 Amp)	Main relay (40 Amp)	Relais général (40 Amp)	Hauptrelais (40 Amp)	Relé general (40 Amp)	
	46	8B0069056	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	47	800034002	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	
	48	800071578	5	Fascetta per cavi manubrio	Handlebar cables clamp	Collier pour câbles guidon	Schelle für Lenkerkabel	Abrazadera cables manillar	
	49	800092248	7	Fascetta in gomma L=82	Rubber clamp L=82	Collier en caoutchouc L=82	Gummischelle L=82	Abrazadera de goma L=82	
	50	800092668	1	Fascetta in gomma L=25	Rubber clamp L=25	Collier en caoutchouc L=25	Gummischelle L=25	Abrazadera de goma L=25	
	51	800056444	5	Fascetta L=188	Clamp L=188	Collier L=188	Schelle L=188	Abrazadera L=188	
	52	80B043928	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	53	800097954	1	Cavo bobine	Coils cable	Câble de batterie - télérupteur	Batteriekabel - Fernrelais	Cable batería - telerruptor	
	54	800098633	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	55	800098634	2	Valvola fusib.	Laminar clutch	Fusible culot	Sicherung	Válvula fusible acoplamiento	
	56	800097221	1	Cappuccio bulbo pressione olio	Cover for oil pressure coupler	Couvercle pour capteur du pression de l'huile	Öldrucksensordeckel	Tapa por sensor presión aceite	
<b>I</b>				Solo per RAPTOR	Only for RAPTOR	Soulement pour RAPTOR	Nur für RAPTOR	Solo por RAPTOR	
<b>▼</b>				Solo per V - RAPTOR	Only for V - RAPTOR	Soulement pour V - RAPTOR	Nur für V - RAPTOR	Solo por V - RAPTOR	
<b>⊗</b>				Solo per XTRA - RAPTOR	Only for XTRA - RAPTOR	Soulement pour XTRA - RAPTOR	Nur für XTRA - RAPTOR	Solo por XTRA - RAPTOR	
<b>A</b>				In alternativa	In alternative	En alternative	Wahlweise	En alternativa	

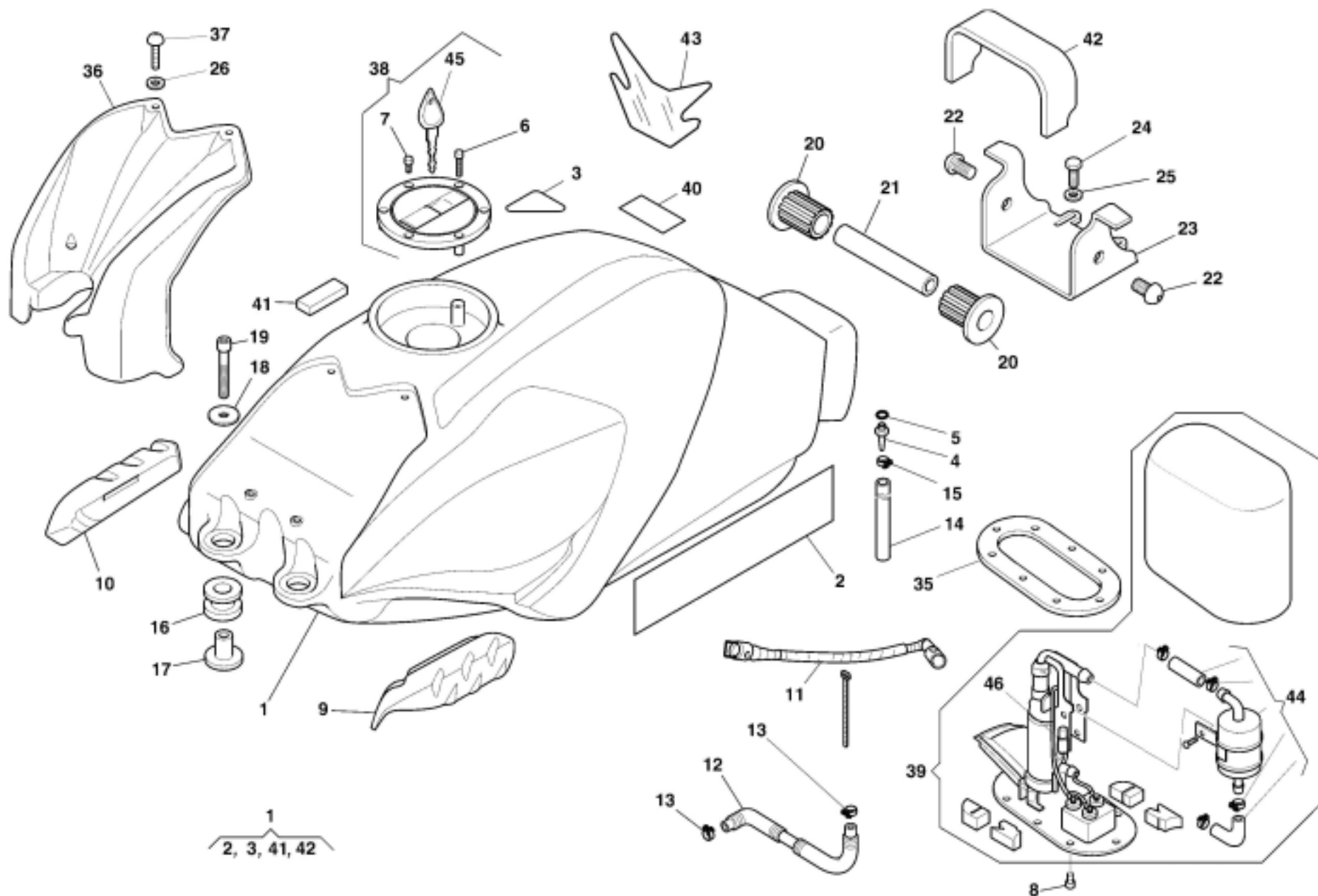


Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800092560	1	Radiatore	Radiator	Radiateur	Kühler	Radiador	
	2	800092562	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	3	800092563	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	4	800092564	2	Cuscino	Silentbloc	Silentbloc	Puffer	Silent-block	
	5	800096233	1	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Estribo	
	6	800092561	1	Protezione	Guard	Protection	Schutzabdeckung	Protección	
	7	800092547	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	8	800092566	1	Tube (flessibile)	Hose (flexible)	Tuyau (flexible)	Leitung (Schlauch)	Tube (flessibile)	
	9	800092567	1	Tube (flessibile)	Hose (flexible)	Tuyau (flexible)	Leitung (Schlauch)	Tube (flessibile)	
	10	800092568	8	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	11	800092569	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	800092570	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	26	800096218	1	Assieme pompa olio	Oil pump assembly	Groupe de la pompe à huile	Ölpumpenaggregat	Conjunto bomba aceite	
	27	800096219	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	28	800096220	1	Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad	Engranaje	
	29	800096221	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	30	800096222	1	Perno	Pin	Axe	Zapfen	Perno	
	31	800096223	1	Graffa	Clip	Agrafe	Federring	Grapa	
	32	800096224	1	Assieme valvola	Valve assembly	Ensemble soupape	Bausatz Ventil	Conjunto válvula	
	33	800096226	1	Assieme filtro	Filter assembly	Ensemble filtre	Bausatz Filter	Conjunto filtro	
	34	800096227	1	Filtro (a rete)	Filter (net)	Tamis filtrant	Filter (Netzfilter)	Filtro (de red)	
	35	800095991	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	



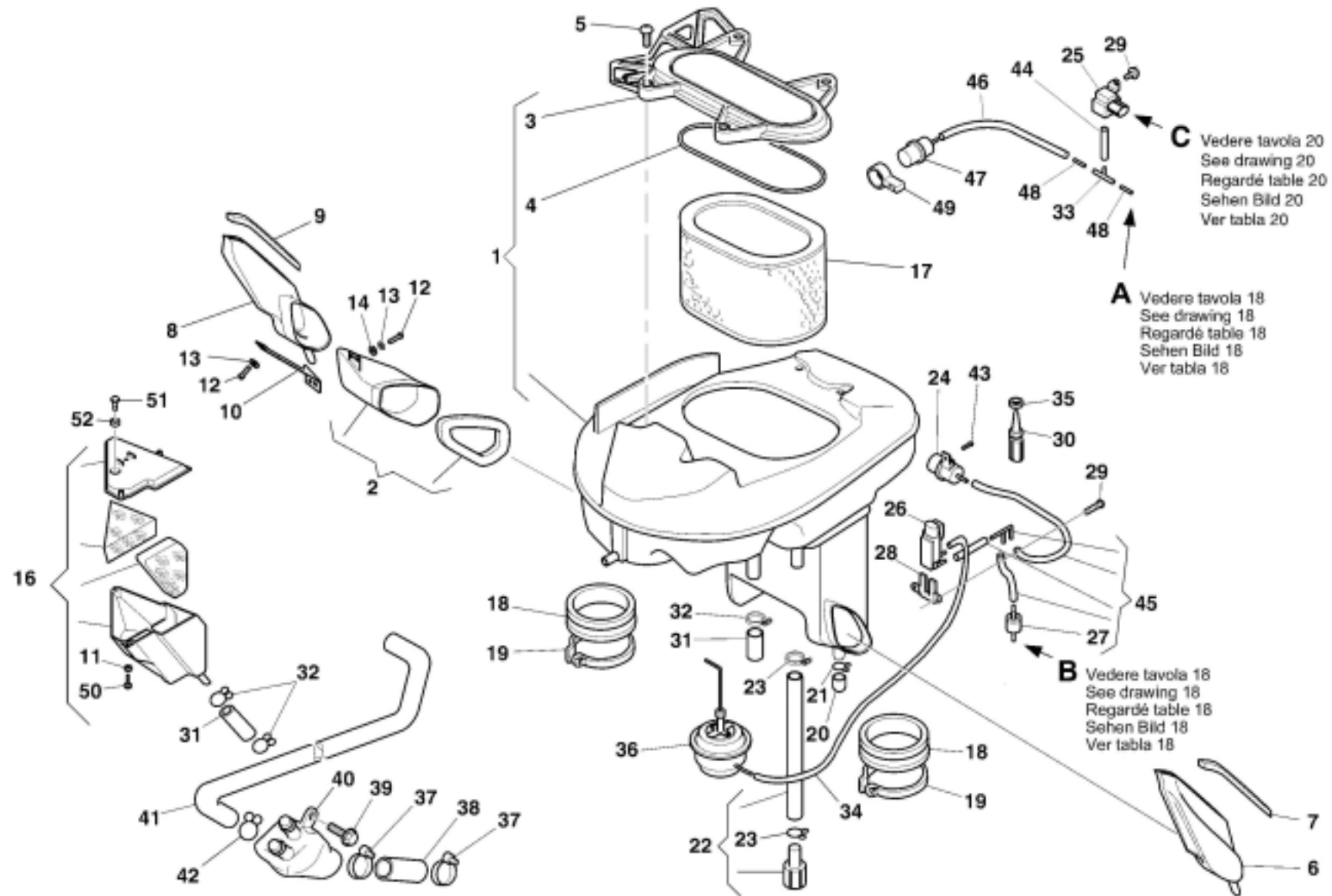


Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
<b>IV</b>	1	800095740	1	Ass. serbatoio carburante (codice colore A=8E43 + 8D28)	Fuel tank assembly (colour code A=8E43 + 8D28)	Ens. Réservoir à carburant (code couleur A=8E43 + 8D28)	Bausatz Benzintank komplett (Code Farbe A=8E43 + 8D28)	Depósito combustible completo (código color A=8E43 + 8D28)	
<b>IV</b>	1	8A0095740	1	Ass. serbatoio carburante (codice colore B=8E86 + 8D28)	Fuel tank assembly (colour code B=8E86 + 8D28)	Ens. Réservoir à carburant (code couleur B=8E86 + 8D28)	Bausatz Benzintank (Code Farbe B=8E86 + 8D28)	Depósito combustible. (código color B=8E86 + 8D28)	
<b>IV</b>	1	8B0095740	1	Ass. serbatoio carburante (codice colore C=8F03 + 8D28)	Fuel tank assembly (colour code C=8F03 + 8D28)	Ens. Réservoir à carburant (code couleur C=8F03 + 8D28)	Bausatz Benzintank (Code Farbe C=8F03 + 8D28)	Depósito combustible. (código color C=8F03 + 8D28)	
⊗	1	80C095740	1	Ass. serbatoio carburante (codice colore C=8F03)	Fuel tank assembly (colour code C=8F03)	Ens. Réservoir à carburant (code couleur C=8F03)	Bausatz Benzintank (Code Farbe C=8F03)	Depósito combustible. (código color C=8F03)	
<b>IV</b>	2	800095787	2	Decal CAGIVA (cod. col. A-C)	CAGIVA decalcomania (colour code A-C)	Décalco. CAGIVA (code coul. A-C)	Aufkleber CAGIVA (Farbkennziffer A-C)	Calcomanía CAGIVA (código color A-C)	
<b>IV</b>	2	80A095787	2	Decal CAGIVA (cod. col. B)	CAGIVA decalcomania (colour code B)	Décalco. CAGIVA (code coul. B)	Aufkleber CAGIVA (Farbkennziffer B)	Calcomanía CAGIVA (código color B)	
⊗	2	800098819	2	Decal X-TRA RAPTOR (codice colore C)	X-TRA RAPTOR decalcomania (colour code C)	Décalco. X-TRA RAPTOR (code couleur C)	Aufkleber X-TRA RAPTOR (Farbkennziffer C)	Calcomanía X-TRA RAPTOR (código color C)	
	3	800095788	1	Decal simbolo celtico (codice colore A-C)	Celtic symbol decalcomania (colour code A-C)	Décalco. Symbole celtique (code couleur A-C)	Aufkleber keltisches Symbol (Farbkennziffer A-C)	Calcomanía simbolo céltico (código color A-C)	
	3	80A095788	1	Decal simbolo celtico (codice colore B)	Celtic symbol decalcomania (colour code B)	Décalco. Symbole celtique (code couleur B)	Aufkleber keltisches Symbol (Farbkennziffer B)	Calcomanía simbolo céltico (código color B)	
	4	800088522	1	Inserto portagomma	Rubber carrier insert	Insert porte-caoutchouc	Einsatz Gummihalter	Intercalador portagoma	
	5	800088523	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	6	60N102488	3	Vite TCEI M5 x 0,8 L=25	Screw M5 x 0,8 L=25	Vis Allen M5 x 0,8 L=25	Schraube M5 x 0,8 L=25	Tornillo M5 x 0,8 L=25	
	7	60N102483	4	Vite TCEI M5 x 0,8 L=12	Screw M5 x 0,8 L=12	Vis Allen M5 x 0,8 L=12	Schraube M5 x 0,8 L=12	Tornillo M5 x 0,8 L=12	
	8	800067997	8	Vite TEF M5x0.8 Ch. 8 L 12	Screw M5x0.8 Spanner 8 L12	Vis TEF M5 x 0.8 Clè8 L12	Schraube M5x0.8 Sch.8 L12	Tornillo M5x0.8 LI.8 L12	
	9	800095687	1	Tampone serbatoio Sx	Fuel tank support l.h. pad	Tampon G. appui réservoir	Linker Puffer Tankauflage	Tampón izq. apoyo depósito	
	10	800095688	1	Tampone serbatoio Dx	Fuel tank support r.h. pad	Tampon D. appui réservoir	Rechter Puffer Tankauflage	Tampón dcho. apoyo depósito	
	11	800095958	1	Tubo mandata benzina	Fuel delivery pipe	Tuyau refoulement essence	Benzin-Zuleitung	Tubo alimentación gasolina	
	12	8F0075753	1	Tubo ritorno benzina	Fuel return pipe	Tuyau retour essence	Benzin-Rückleitung	Tubo regreso gasolina	
	13	800064586	2	Fascetta a molla	Spring clamp	Collier à ressort	Federschelle	Abrazadera de resorte	
	14	8A0073155	1	Tubo drenaggio benzina	Fuel drain pipe	Tuyau de drainage essence	Benzin-Abfließleitung	Tubo drenaje gasolina	
	15	800049642	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	
	16	800095066	2	Gommino antivibrante	Vibration-damping rubber	Amortisseur de vibrations	Schwingungsdämpfendes Gummi	Elemento de goma antivibrador	
	17	800095067	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	18	800030326	2	Rosetta D25-d6,4-sp1,5	Washer D25-d6,4-Th.1,5	Rondelle D25-d6,4-èp1,5	Unterlegscheibe D25-d6,4-S1,5	Arandela D25-d6,4-esp1,5	
	19	60N102512	2	Vite TCEI M6x1-L35	Screw M6x1-L35	Vis M6x1-L35	Schraube M6x1-L35	Tornillo M6x1-L35	
	20	800095068	2	Antivibrante rotazione serbatoio	Fuel tank rotation vibration-damping	Amortisseur de vibrations rotation réservoir	Vibrationsdämpfer Tank-Drehvorrichtung	Antivibrador rotación depósito	

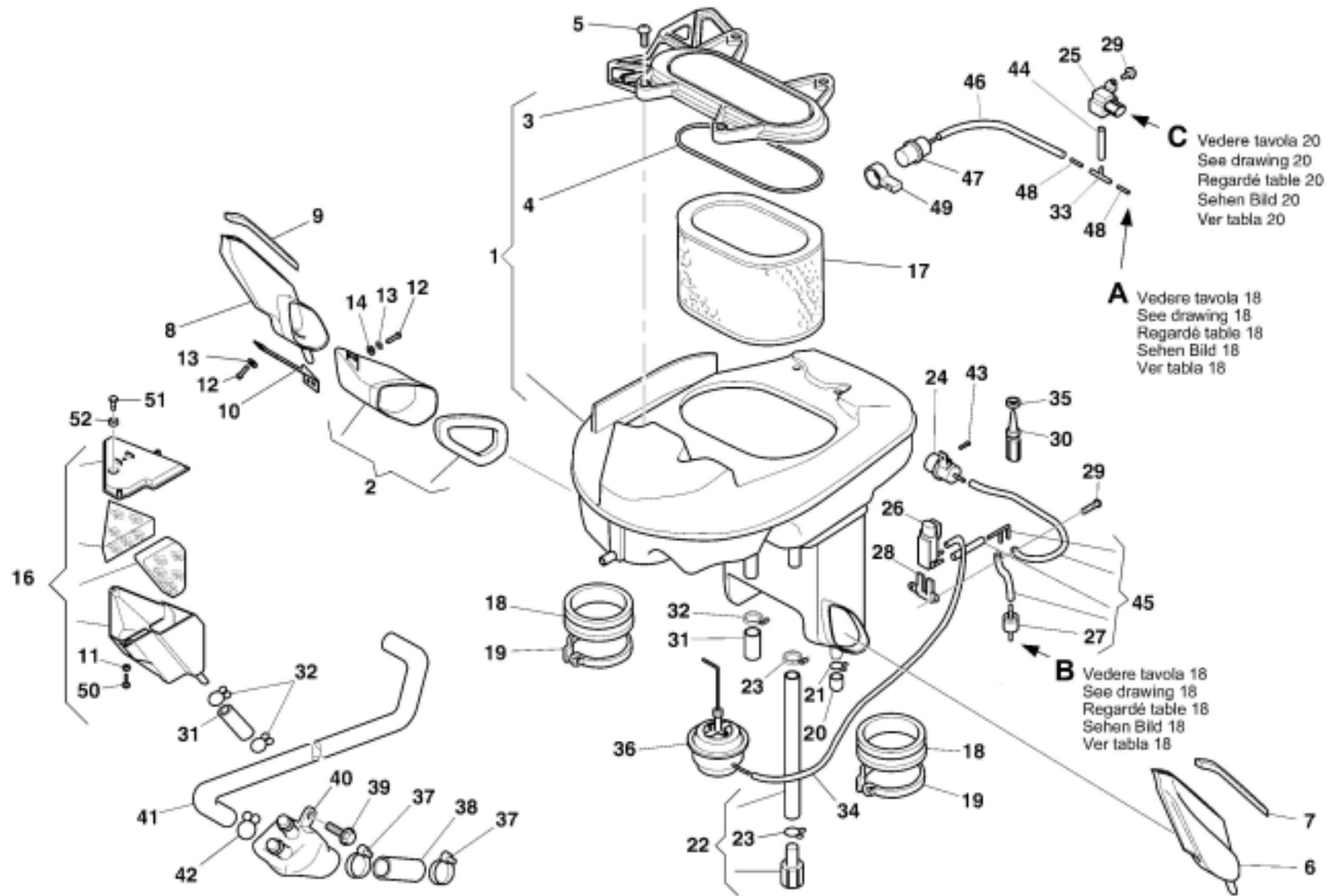


1  
2, 3, 41, 42

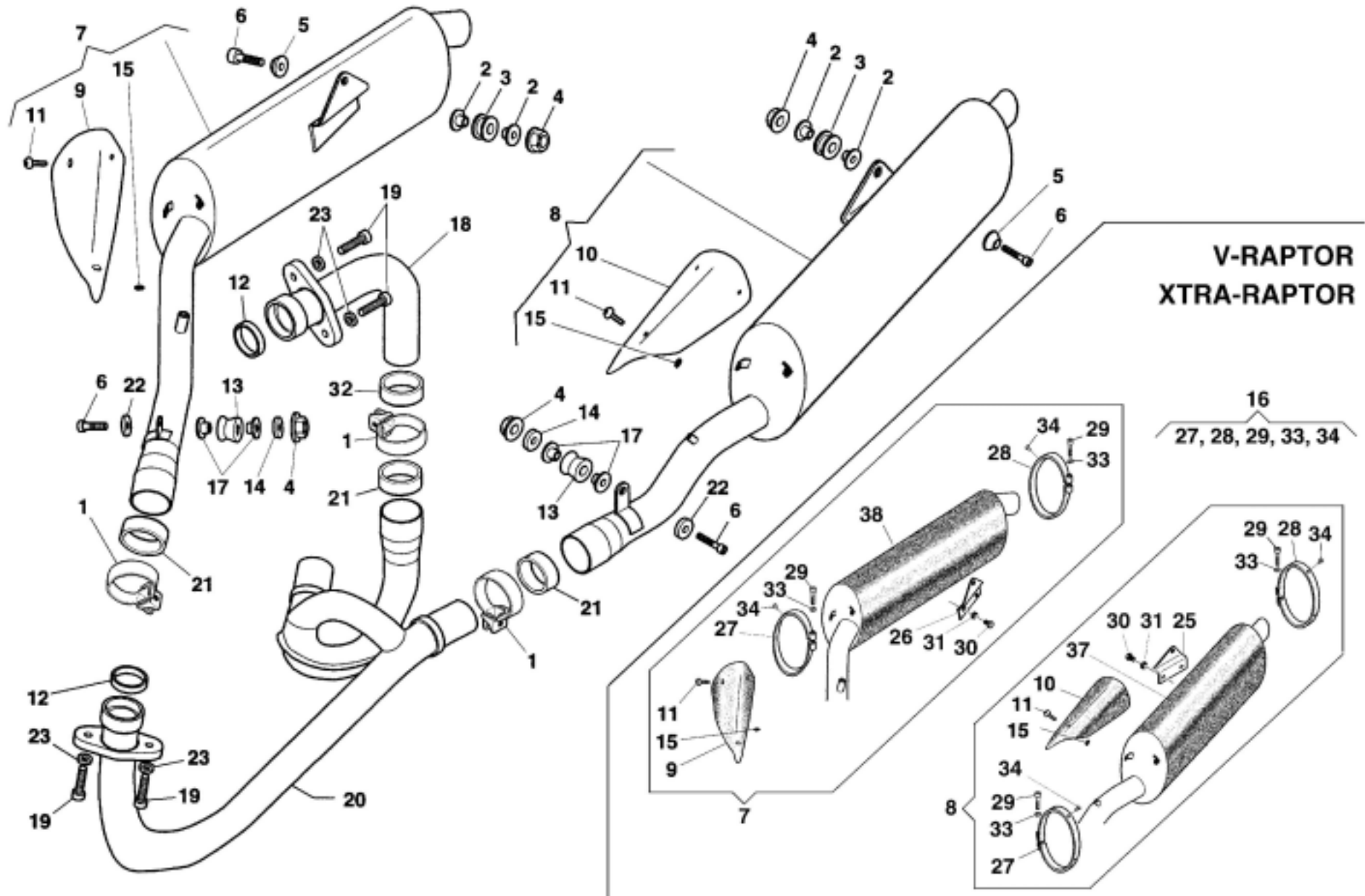
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	21	800095069	1	Perno rotaz. serbatoio	Fuel tank rotation pin	Axe de rotation réservoir	Zapfen Tank-Drehvorrichtung	Perno rotación depósito	
	22	80C055699	2	Vite M6 (per perno rotazione serbatoio)	Screw M6 (for fuel tank rotation pin)	Vis M6 (pour axe de rotation réservoir)	Schraube M6 (für Zapfen Tank-Drehvorrichtung)	Tornillo M6 (para perno rotación depósito)	
E	23	800095070	1	Piastra snodo serbatoio	Fuel tank articulation plate	Plaque articulation réservoir	Blech Tankgelenk	Placa de unión depósito	
	23	8000A0738	1	Piastra snodo serbatoio	Fuel tank articulation plate	Plaque articulation réservoir	Blech Tankgelenk	Placa de unión depósito	
	24	60N101077	2	Vite TE M6 x 1 L=12 (fiss. cavallotto)	Screw M6 x 1 L=12 (U-bolt fixing)	Vis M6 x 1 L=12 (fix. Béquille)	Schraube M6 x 1 L=12 (Brückenbefestigung)	Tornillo M6 x 1 L=12 (fijación perno de U)	
	25	800004898	2	Rosetta piana D 15-d 6,25-Sp.1,5	Plain washer D 15-d 6,25-Th. 1.5	Rondelle plate D 15-d 6,25-èp. 1.5	Flache Unterlegscheibe D 15-d 6,25-S. 1.5	Arandela plana D 15-d 6,25-esp. 1.5	
	26	800063161	4	Rosetta in nylon	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
FE	35	800095207	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
I	36	800095221	1	Mascherina serbatoio (codice colore A-B-C)	Fuel tank grill (colour code A=8E43 + 8D28)	Cache réservoir (code couleur A=8E43 + 8D28)	Tankverkleidung (Code Farbe A=8E43 + 8D28)	Rejilla depósito (código color A=8E43 + 8D28)	
I	36	8AA095221	1	Mascherina serbatoio (codice colore A-B-C=8F08)	Fuel tank grill (colour code A-B-C=8F08)	Cache réservoir (code couleur A-B-C=8F08)	Tankverkleidung (Code Farbe A-B-C=8F08)	Rejilla depósito (código color A-B-C=8F08)	
I	37	80A065293	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	38	800078838	1	Tappo carburante compl. di chiavi	Fillercap with keys	Bouchon carburant avec clés	Tankverschluß komplett mit Kabeln	Tapón combustible con llaves	
E	39	800093939	1	Assieme pompa carburante	Fuel pump assembly	Axes pompe à carburant	Benzinpumpenwelle	Ejes bomba combustible	
	39	8000A0740	1	Ass.pompa carburante BITRON	Fuel pump assembly BITRON	Ax. pompe carburant BITRON	Benzinpumpenwelle BITRON	Ej. bomba combustible BITRON	
	40	800096774	1	Decal benzina verde (AUS)	Lead-free petrol Décalco. decalcomania (AUS)	Essence sans plomb (AUS)	Aufkleber bleifreies Benzin (AUS)	Calcomanía gasolina verde (AUS)	
	41	8A0049475	4	Spessore elastico	Elastic shim	Pièce d'épaisseur élastique	Federbeilage	Espesor elástico	
	42	800096892	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	
	43	800098997	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	
FE	44	800099505	1	Kit filtro benzina	Fuel filter kit	Set filtre essence	Benzinfiltergruppe Kpl.	Grupo filtro gasolina	
	44	8000A1793	1	Kit filtro benzina BITRON	Fuel filter kit BITRON	Set filtre essence BITRON	Benzinfiltergr. Kpl. BITRON	Grupo filtro gasolina BITRON	
	45	800094211	1	Chiave grezza	Key rough	Clé	Rohschlüssel	Llave	
	46	8000A1570	1	Coppia termistori	Thermistor pair	Couple thermistor	Thermistorpaar	Pareja thermistor	
I				Solo per RAPTOR	Only for RAPTOR	Soulement pour RAPTOR	Nur für RAPTOR	Solo por RAPTOR	
▼				Solo per V - RAPTOR	Only for V - RAPTOR	Soulement pour V - RAPTOR	Nur für V - RAPTOR	Solo por V - RAPTOR	
⊗				Solo per XTRA - RAPTOR	Only for XTRA - RAPTOR	Soulement pour XTRA - RAPTOR	Nur für XTRA - RAPTOR	Solo por XTRA - RAPTOR	
E				Ad esaurimento	To fell out	À finir	Erschöpfung	A agotamiento	
F				Fornire unitamente al part. n° 800093939	Supply unitedly to particular No 800093939	Fournir ensemble à part. Nr. 800093939	Geliefer mit Teile Nr. 800093939	Equipar con el particular N. 800093939	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800095072	1	Ass.scatola filtro	Filter box assembly	Ens. Boîtier de filtre	Bausatz Filtergehäuse	Conjunto caja filtro	
	2	800092551	1	Condotto filtro aria	Air filter duct	Conduit filtre à air	Ansaugstutzen Luftfilter	Conducto filtro aire	
	3	800094559	1	Coperchio scatola filtro	Filter box cover	Couvercle boîtier de filtre	Deckel Filtergehäuse	Tapa caja filtro	
	4	800095074	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	5	80A065535	4	Viti M 5x0.8 L- 14	Screws M 5x0.8 L- 14	Vis M 5x0.8 L- 14	Schrauben M 5x0.8 L- 14	Tornillos M 5x0.8 L- 14	
	6	800095075	1	Presa aria motore lato sx	l.h.side engine air intake	Prise d'air moteur côté G.	Ansaugstutzen Motor L. Seite	Toma aire motor lado izq.	
	7	800095709	1	Griglia sx protezione presa d'aria	Air intake l.h.side guard	Grille G. protection prise d'air	Linker Schutzgrill	Rejilla izq. protección toma de aire	
	8	800095076	1	Presa aria motore lato dx	r.h. side engine air intake	Prise d'air moteur côté D.	Ansaugstutzen Motor rechte Seite	Toma de aire motor lado dcho	
	9	800095708	1	Griglia dx protezione presa d'aria	Air duct supporting bracket	Grille D. protection prise d'air	Rechter Schutzgrill	Rejilla dcha. protección toma de aire	
	10	800095707	1	Staffa supporto condotto aria	Air duct supporting bracket	Patte de maintien conduit d'air	Halterung Ansaugstutzen	Estrubo soporte conducto aire	
	11	62N115501	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	12	60N102504	4	Vite TCEI M6x1-Ch5-L10	Screw M6x1-Spanner5-L10	Vis M6x1-Clè5-L10	Schraube M6x1-Sch.5-L10	Tornillo M6x1-LI.5-L10	
	13	62N115767	4	Rosetta elastica D11-d 6,4-Sp.0.5	Spring washer D11-d 6,4-Th.0.5	Rondelle élastique D11-d 6,4-èp.0.5	Elastische Unterlegscheibe D11-d 6,4-S.0.5	Arandela elástica D11-d 6,4-esp.0.5	
	14	62N115504	4	Rosetta D12-d604-Sp.1	washer D12-d604-Th.1	Rondelle D12-d604-èp.1	Unterlegscheibe D12-d604-S.1	Arandela D12-d604-esp.1	
	16	800095793	1	Ass. scatola blow-by	Blow-by box assembly	Ens. Boîtier blow-by	Bausatz Gehäuse blow-by	Conjunto caja blow-by	
	17	800092535	1	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro aire	
	18	800094071	2	Raccordo scatola filtro-corpo farfallato	Filter box-throttle carburetor body union	Raccord boîtier filtre corps papillon	Verbindung Filtergehäuse Drosselkörper	Empalme caja filtro-cuerpo del carburador de mariposa	
	19	800094072	2	Fissaggio scatola filtro su corpo farfallato	Filter box fixing on throttle carburetor body	Fixation boîtier filtre sur corps papillon	Befestigung Filtergehäuse am Drosselkörper	Fijación caja filtro sobre cuerpo del carburador de mariposa	
	20	800092537	1	Tappo inferiore scatola filtro	Filter box lower cap	Bouchon inférieur boîtier filtre	Unterer Deckel Filtergehäuse	Tapón inferior caja filtro	
	21	800092538	1	Fissaggio tappo inferiore scatola filtro	Filter box lower cap fixing	Fixation Bouchon inférieur boîtier filtre	Befestigung Unterer Deckel Filtergehäuse	Fijación tapón inferior caja filtro	
	22	800092539	1	Tubo spurgo scatola filtro	Filter box drain tube	Tuyau de purge sur boîtier filtre	Ablaßleitung Filtergehäuse	Tubo purga caja filtro	
	23	800092542	2	Fissaggio tubo spurgo a scatola filtro	Drain tube fixing on filter box	Fixation tuyau de purge sur boîtier filtre	Befestigung Abllaßleitung am Filtergehäuse	Fijación tubo purga a caja filtro	
	24	800092549	1	Camera di risonanza	Body	Chambre de résonance	Resonanzraum	Cámara de resonancia	
	25	800092573	1	Sensore di pressione fissato su retro scatola filtro	Pressure sensor fixed to filter box rear side	Capteur de pression fixé sur l'arrière du boîtier de filtre	Druckfühler befestigt auf der Rückseite des Filtergehäuses	Sensor de presión fijado en parte trasera caja filtro	
	26	800092552	1	Fissata su scatola filtro	Fixed to filter box	Fixée sur le boîtier de filtre	Befestigung am Filtergehäuse	Fijada sobre caja filtro	
	27	800092553	1	Valvola unidirezionale	Single-acting valve	Soupape unidirectionnelle	Sperrventil	Válvula unidireccional	
	28	800092546	1	Piastra fissaggio valvola solenoide su scatola filtro	Solenoid valve fixing plate on filter box	Plaque de fixation soupape solénoide sur boîtier filtre	Befestigungsblech Solenoid ventil am Filtergehäuse	Placa fijación válvula solenoide sobre caja filtro	

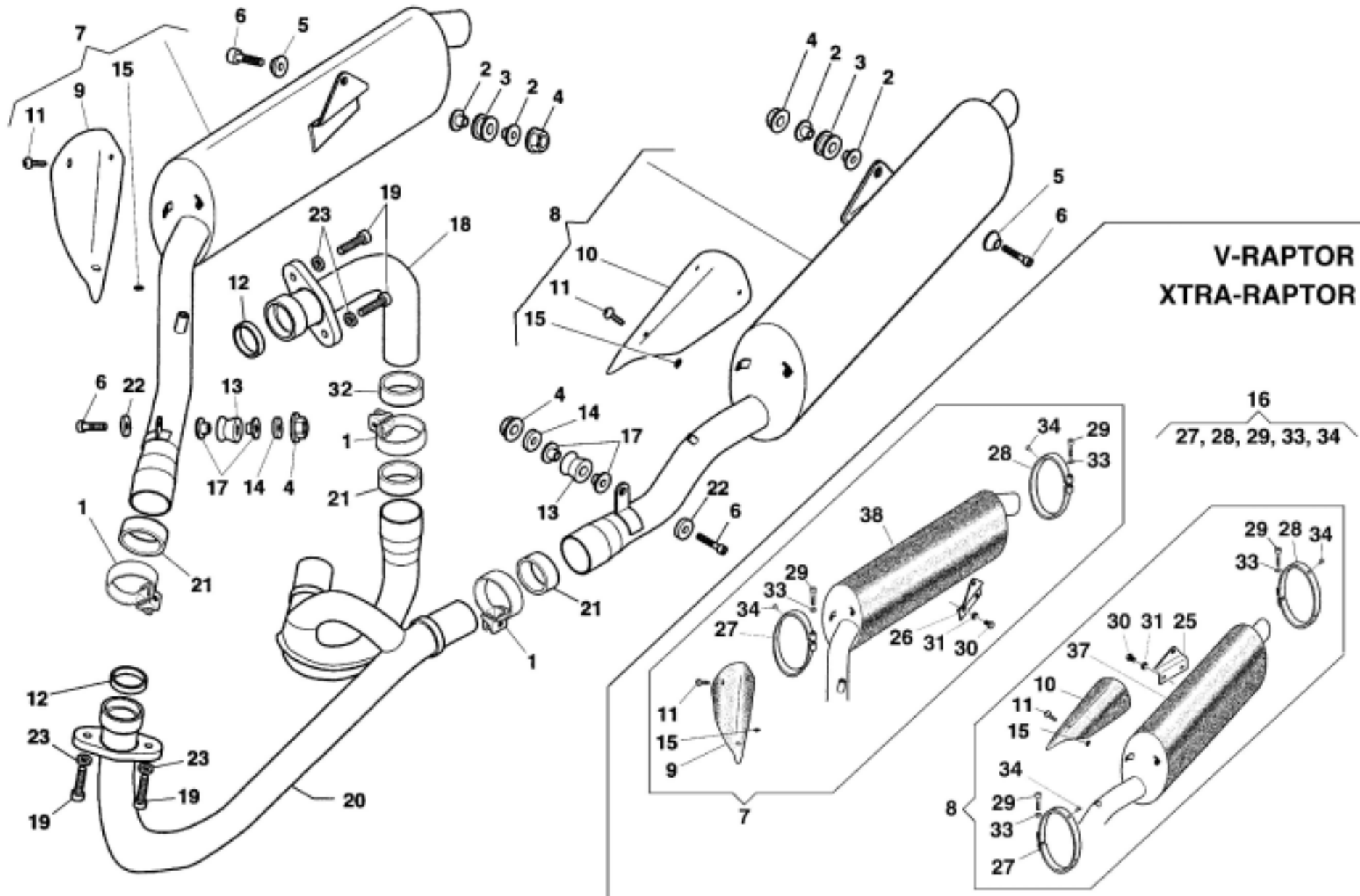


Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	29	800092547	2	Vite fissaggio piastra solenoide su scatola filtro lato sinistro	Solenoid plate fixing screw on l.h.side filter box	Vis de fixation plaque solénoide sur boîtier filtre côté gauche	Befestigungsschraube Befestigungsblech Solenoid ventil links am Filtergehäuse	Tornillo sujetador placa solenoide sobre caja filtro lado izquierdo	
	30	800094084	1	Sensore temperatura aria	Air temperature sensor	Capteur de température d'air	Sensor Lufttemperatur	Sensor temperatura aire	
	31	8B0084704	2	Tubo collegamento vaschetta blow-by	Blow-by tank connection pipe	Tuyau de branchement cuve blow-by	Verbindungsleitung Blow-by-Wanne	Tubo conexión cubeta blow-by	
	32	800039375	3	Fascetta fissaggio tubo collegamento vaschetta blow-by scatola filtro (inf.)	Filter box blow-by tank connection pipe clamp (lower)	Collier de fixation raccord cuve blow-by boîtier de filtre (inférieur)	Befestigungsschelle Verbindungsleitung Blow-by Wanne am Filtergehäuse (unten)	Abrazadera fijación tubo conexión cubeta blow-by caja filtro (inferior)	
	33	800093949	1	3 vie per sensore di pressione	three-way for pressure sensor	3 voies pour capteur de pression	T-Stück für Drucksensor	3 vías para sensor de presión	
	34	800092554	1	Tubo collegamento diaframma sistema valvola flap scatola filtro	System diaphragm connection pipe Filter box flap valve	Tuyau de branchement diaphragme système Soupape flap boîtier de filtre	Verbindungsleitung Systemmembran Flap-Ventil Filtergehäuse	Tubo conexión diafragma sistema válvula flap caja filtro	
	35	800092582	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	36	800092536	1	Diaframma	Diaphragm	Diaphragme	Membran	Diafragma	
	37	800096005	2	Graffetta	Clip	Collier	Schelle	Grapa	
	38	800096004	1	Tubo	Hose	Tuyau	Leitung	Tubo	
	39	800096003	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	40	800096002	1	Serbatoio	Fuel tank	Réservoir	Tank	Depósito	
	41	800096006	1	Tubo	Hose	Tuyau	Leitung	Tubo	
	42	800096007	2	Graffetta	Clip	Collier	Schelle	Grapa	
	43	80A065293	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	44	800096545	2	Tubo	Hose	Tuyau	Leitung	Tubo	
	45	800096526	1	Ass. tubi	Tubes assembly	Ens. Tuyaux	Bausatz Leitungen	Conjunto tubos	
	46	800093951	1	Tubo	Hose	Tuyau	Leitung	Tubo	
	47	800093946	1	Smorzatore depressione	Vacuum damper	Amortisseur de dépression	Unterdruckdämpfer	Amortiguador depresión	
	48	800093950	2	Getto 180	Jet 180	Gicleur 180	Düse 180	Surtidor 180	
	49	800093947	1	Fascia	Band	Bande	Ring	Abrazadera	
	50	800048410	3	Vite AB 2,9x9,5	Screw AB 2,9x9,5	Vis AB 2,9x9,5	Schraube AB 2,9x9,5	Tornillo AB 2,9x9,5	
	51	60N101048	1	Vite TE M5 x 0,8 L10	Screw M5 x 0,8 L10	Vis M5 x 0,8 L10	Schraube M5 x 0,8 L10	Tornillo M5 x 0,8 L10	
	52	62N115503	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	

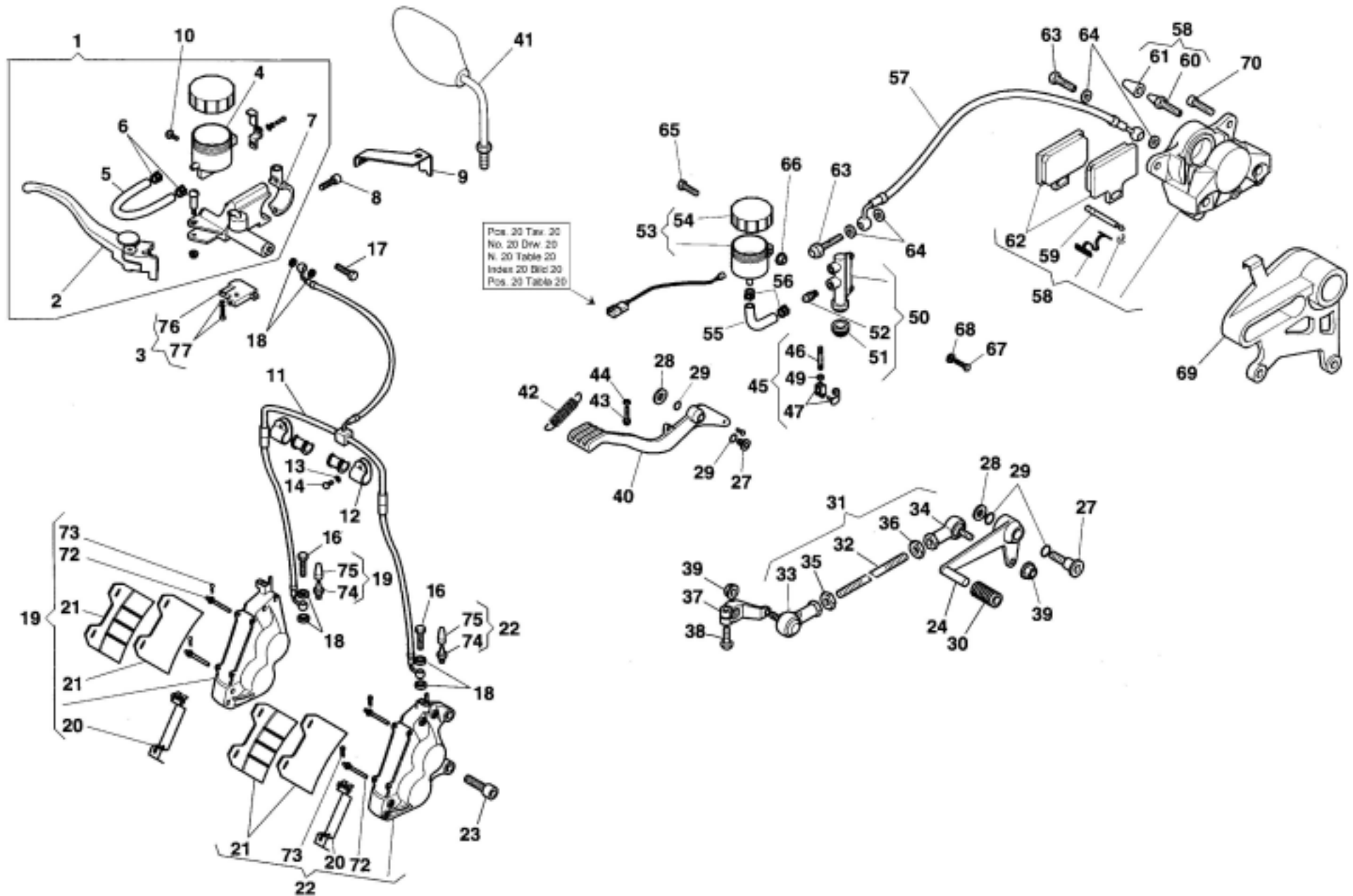




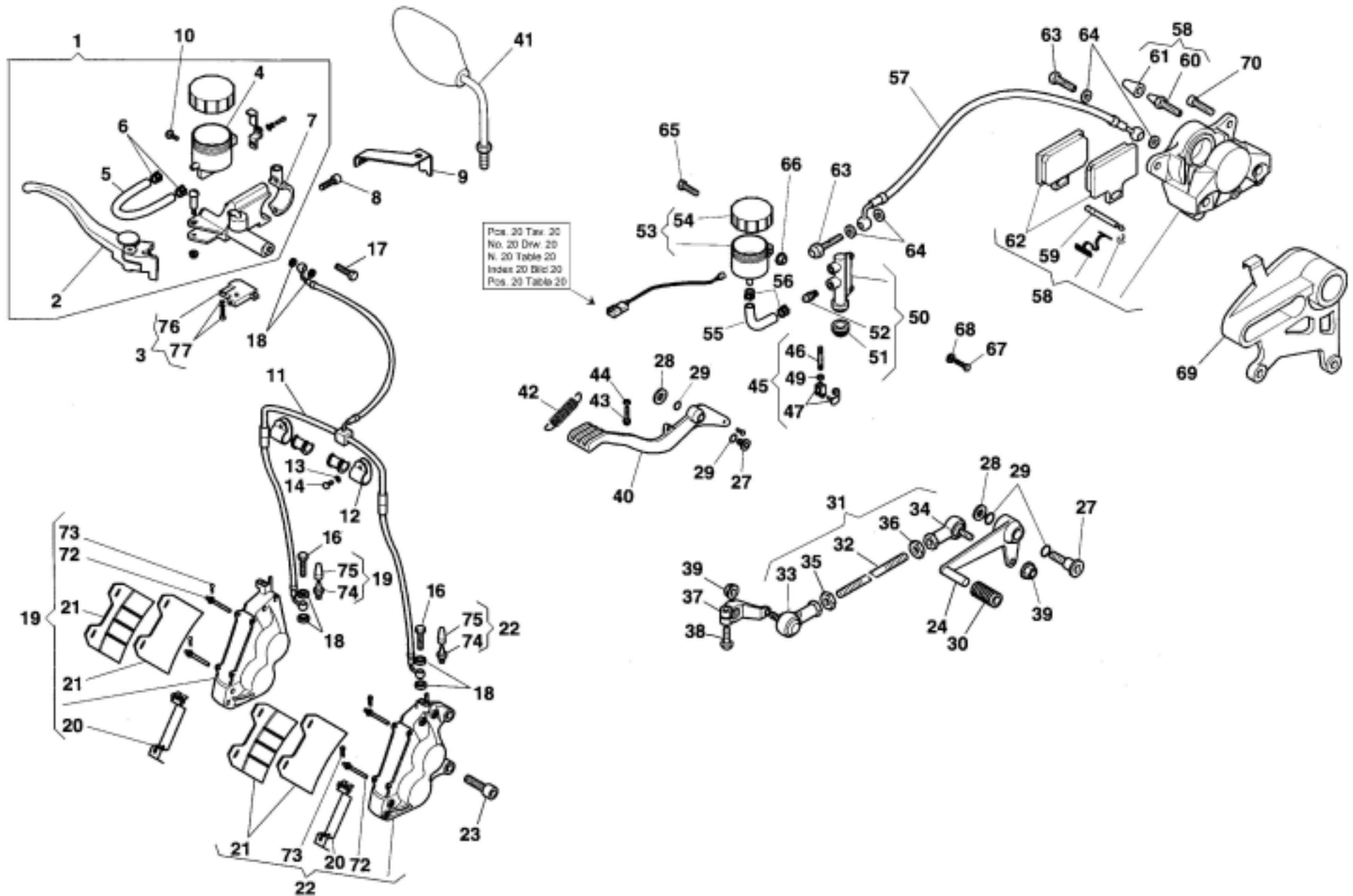
Note Notes Markes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800094567	3	Fascetta stringi tubo	Hose clamp	Collier serre-tube	Rohrschelle	Abrazadera de manguera	
	2	800087461	4	Distanziale con colletto D=27 d=8,5 L=11	Spacer with neck D=27 d=8,5 L=11	Entretoise avec collet D=27 d=8,5 L=11	Abstandhalter mit Bund D=27 d=8,5 L=11	Distanciador con cuello D=27 d=8,5 L=11	
	3	800089302	2	Antivibrante fissaggio scarico	Exhaust fixing vibration- damping	Silentbloc fixation échappement	Schwingungsdämpfer Auspuffbefestigung	Antivibrador fijación escape	
	4	800040720	4	Dado autobloccante M8x1,25 Ch 13	Self-locking nut M8x1,25 Spanner 13	Ecrou autobloquant M8x1,25 Clè 13	Selbstsichernde Mutter M8x1,25 Schlüssel 13	Tuerca de cierre automático M8x1,25 Ll. 13	
	5	800087582	2	Rondella carenata	Washer	Rondelle épaulée	Unterlegscheibe	Arandela carenada	
	6	60N102559	4	Vite TCEI M8x1,25 L=40	Screw M8x1,25 L=40	Vis M8x1,25 L=40	Schraube M8x1,25 L=40	Tornillo M8x1,25 L=40	
<b>I</b>	7	800094442	1	Ass. silenziatore dx	r.h. side muffler	Silencieux D.	Rechter Schalldämpfer	Silenciador derecho	F.m. 002731
<b>IS</b>	7	8A0094442	1	Ass. silenziatore dx	r.h. side muffler	Silencieux D.	Rechter Schalldämpfer	Silenciador derecho	D.m. 002732
<b>∇</b>	7	800097208	1	Ass. silenziatore dx	r.h. side muffler	Silencieux D.	Rechter Schalldämpfer	Silenciador derecho	F.m. 001330
<b>VS</b>	7	8A0097208	1	Ass. silenziatore dx	r.h. side muffler	Silencieux D.	Rechter Schalldämpfer	Silenciador derecho	D.m. 001331
<b>⊗</b>	7	800098804	1	Ass. silenziatore dx	r.h. side muffler	Silencieux D.	Rechter Schalldämpfer	Silenciador derecho	
<b>I</b>	8	800094443	1	Ass. silenziatore sx	l.h. side muffler assembly	Ensemble silencieux G.	Bausatz linker Schalldämpfer	Conjunto silenciador izquierdo	F.m. 002731
<b>IS</b>	8	8A0094443	1	Ass. silenziatore sx	l.h. side muffler assembly	Ensemble silencieux G.	Bausatz linker Schalldämpfer	Conjunto silenciador izquierdo	D.m. 002732
<b>∇</b>	8	800097207	1	Ass. silenziatore sx	l.h. side muffler	Silencieux G.	linker Schalldämpfer	Silenciador izq.	F.m. 001330
<b>VS</b>	8	8A0097207	1	Ass. silenziatore sx	l.h. side muffler	Silencieux G.	linker Schalldämpfer	Silenciador izq.	D.m. 001331
<b>⊗</b>	8	800098805	1	Ass. silenziatore sx	l.h. side muffler	Silencieux G.	linker Schalldämpfer	Silenciador izq.	
<b>IV</b>	9	800096588	1	Copertura dx colleg. Tubo-silenz.	r.h. covering of pipe-muffler connection.	Capot D. raccord tuyau- silencieux	Rechte Verkleidung Verbindung Auspuffrohr - Schalldämpfer	Tapa dcha. conexión tubo- silenciador	
<b>RIV</b>	9	800098750	1	Copertura dx colleg. Tubo-silenz.	r.h. covering of pipe-muffler connection.	Capot D. raccord tuyau- silencieux	Rechte Verkleidung Verbindung Auspuffrohr - Schalldämpfer	Tapa dcha. conexión tubo- silenciador	
<b>⊗</b>	9	800098750	1	Copertura dx colleg. Tubo-silenz.	r.h. covering of pipe-muffler connection.	Capot D. raccord tuyau- silencieux	Rechte Verkleidung Verbindung Auspuffrohr - Schalldämpfer	Tapa dcha. conexión tubo- silenciador	
<b>IV</b>	10	800096589	1	Copertura sx colleg. Tubo-silenz.	l.h. side covering of pipe- muffler connection.	Capot G. raccord tuyau- silencieux	Linke Verkleidung Verbindung Auspuffrohr - Schalldämpfer	Tapa izq. conexión tubo- silenciador	
<b>RIV</b>	10	800098751	1	Copertura sx colleg. Tubo-silenz.	l.h. side covering of pipe- muffler connection.	Capot G. raccord tuyau- silencieux	Linke Verkleidung Verbindung Auspuffrohr - Schalldämpfer	Tapa izq. conexión tubo- silenciador	
<b>⊗</b>	10	800098751	1	Copertura sx colleg. Tubo-silenz.	l.h. side covering of pipe- muffler connection.	Capot G. raccord tuyau- silencieux	Linke Verkleidung Verbindung Auspuffrohr - Schalldämpfer	Tapa izq. conexión tubo- silenciador	
	11	80A059572	6	Vite TTEI M5x0.8-L=10	Screw M5x0.8-L=10	Vis M5x0.8-L=10	Schraube M5x0.8-L=10	Tornillo M5x0.8-L=10	
	12	800094083	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	13	800053727	2	Silent block biconico	Biconic "silentbloc"	Silentbloc biconique	Doppelt kegelförmiger Silent block	Silent block bicónico	
	14	800095125	2	Rosetta isolante	Insulating washer	Rondelle isolante	Isolier-Unterlegscheibe	Arandela aislante	
	15	62N115766	6	Rosetta elastica D=10-d=5.3-h=1.2+J25	Spring washer D=10-d=5.3-h=1.2+J25	Rondelle élastique D=10-d=5.3-h=1.2+J25	Elastische Unterlegscheibe D=10-d=5.3-h=1.2+J25	Arandela elástica D=10-d=5.3-h=1.2+J25	



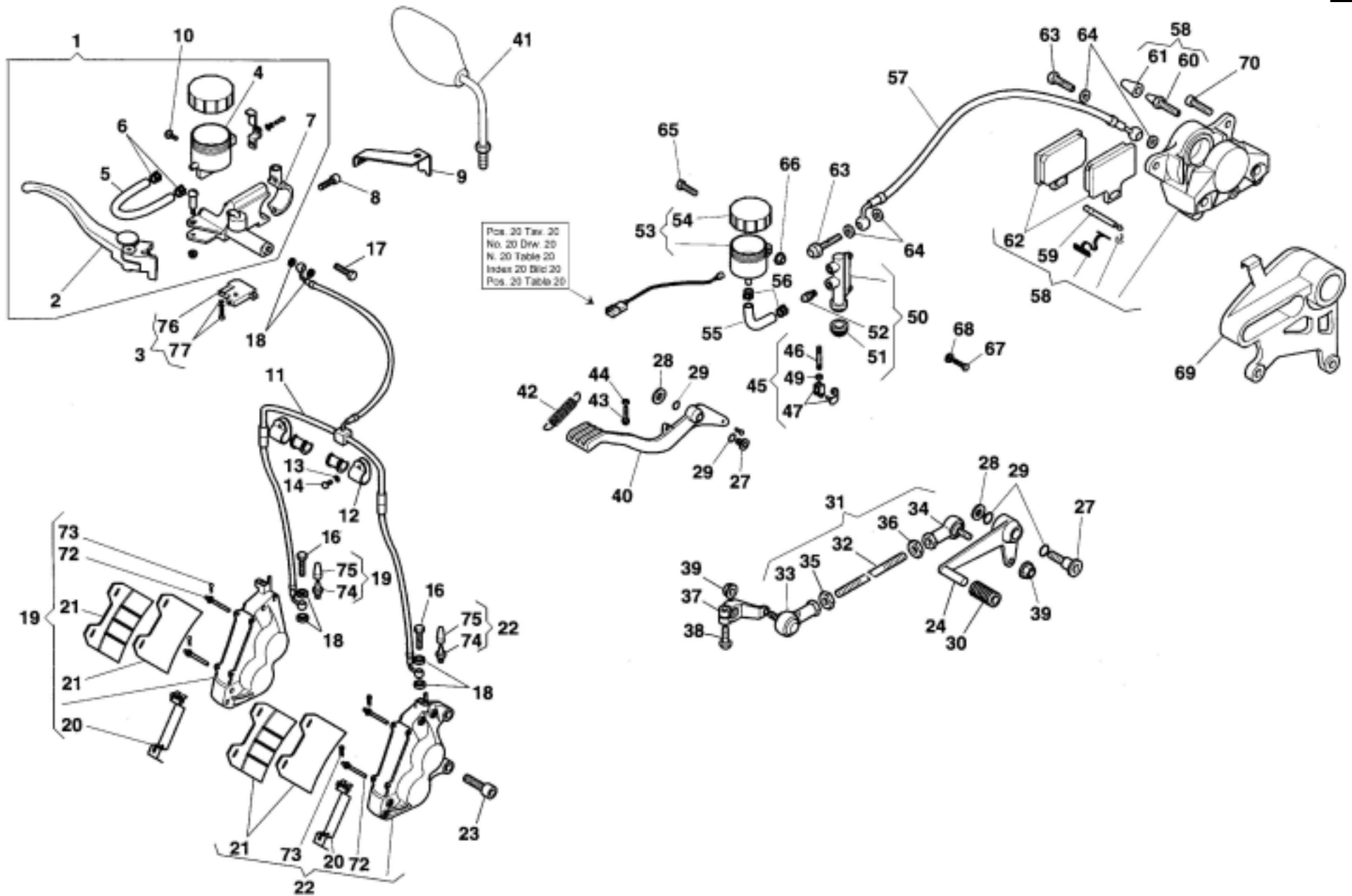
Note Notes Notas	Pos. No. Index	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	16	8000A1271	1	Kit fascette silenziatore	Kit clamp for muffler	Kit collier pour silencieux	Kit Schelle für Schalldämpfer	Kit abrazaderas por silenciador	
	17	800049050	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	18	800094444	1	Collegamento tubi di scarico cilindro posteriore	Rear cylinder exhaust pipes connection	Branchement tuyaux d'ECH. Cylindre AR.	Auspuffkrümmer hinterer Zylinder	Conexión tubos de escape cilindro pistón	
	19	60N102556	4	Vite TCEI M8x1,25 L=25	Screw M8x1,25 L=25	Vis M8x1,25 L=25	Schraube M8x1,25 L=25	Tornillo M8x1,25 L=25	
	20	800094441	1	Assieme tubi di scarico	Exhaust pipes assembly	Ensemble tuyaux d'ECH.	Bausatz Auspuffrohre	Conjunto tubos de escape	
	21	800094566	3	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	
	22	800028810	2	Rosetta D22-d8,4-Sp1,2	Washer D22-d8,4-Th1,2	Rondelle D22-d8,4-èp1,2	Unterlegscheibe D22-d8,4-S1,2	Arandela D22-d8,4-esp1,2	
	23	62N415638	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Elastische Unterlegscheibe	Arandela elástica	
▽⊗	25	800095107	1	Attacco sx	l.h. side connection	Raccord G.	Linker Anschluß	Conexión izq.	
▽⊗	26	800094943	1	Attacco dx	r.h. side connection	Raccord D.	Rechter Anschluß	Conexión dcha.	
▽⊗	30	60N101137	4	Vite TE	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
▽⊗	31	62N415638	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	32	800097920	1	Distanziale D50-d46-Sp13	Spacer D50-d46-Th13	Entretoise D50-d46-èp13	Abstandhalter D50-d46-S13	Distanciador D50-d46-esp13	
R				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf anfrage	Bajo pedido	
I				Solo per RAPTOR	Only for RAPTOR	Soulement pour RAPTOR	Nur für RAPTOR	Solo por RAPTOR	
▽				Solo per V - RAPTOR	Only for V - RAPTOR	Soulement pour V - RAPTOR	Nur für V - RAPTOR	Solo por V - RAPTOR	
⊗				Solo per XTRA - RAPTOR	Only for XTRA - RAPTOR	Soulement pour XTRA - RAPTOR	Nur für XTRA - RAPTOR	Solo por XTRA - RAPTOR	
S				Silenziatore con incisione eseguita al laser	Silencer with laser mark	Silencieux avec marquage au laser	Schalldämpfer mit Lasermarkierung	Silenciador con entallamiento laser	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800094685	1	Ass. pompa freno anteriore	Front brake pump assembly	Ens. Maître-cylindre frein AV.	Bausatz Bremspumpe Vorderradbremse	Conjunto bomba freno delantero	
	2	800095726	1	Leva comando pompa freno	Brake pump lever	Levier comm. maître cylindre	Bremshebel	Palanca mando bomba freno	
N	3	800090402	1	Assieme microinterruttore	Microswitch assembly	Ensemble micro-interrupteur	Bausatz Mikroschalter	Conjunto microinterruptor	
	4	800095535	1	Serbatoio pompa freno anteriore	Front brake pump tank	Réservoir maître-cylindre frein AV	Bremsflüssigkeitsbehälter Vorderradbremse	Depósito bomba freno delantero	
	5	800089309	1	Tubo olio	Oil pipe	canalisation	Bremsleitung	Tubo aceite	
	6	800070700	2	Molletta fiss. tubo pompa-serbatoio	Pump-fuel tank tube lock	Ressort fix. canal. Maître-cylindre - réservoir	Befestigungsklammer Leitung Pumpe - Behälter	Tenacilla fijación tubo bomba -depósito	
	7	800090492	1	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügel	Perno en U	
	8	60N102510	2	Vite TCEI M6x1-Ch4-L25	Screw M6x1-Sp.4-L25	Vis M6x1-Clè4-L25	Schraube M6x1-Sch.4-L25	Tornillo M6x1-LI.4-L25	
	9	800095529	1	Piastrina fiss. serbatoio olio	Oil tank fixing plate	Plaquette fix. réservoir de liquide	Befestigungsblech Bremsflüssigkeitsbehälter	Placa fijación depósito aceite	
	10	8C0061070	1	Vite TTEI M6x1-Ch4-L10	Screw M6x1-Sp.4-L10	Vis M6x1-Clè4-L10	Schraube M6x1-Sch.4-L10	Tornillo M6x1-LI.4-L10	
I	11	800096488	1	Tubo freno anteriore	Front brake tube	Canalisation frein AV.	Bremsleitung Vorderradbremse	Tubo freno delantero	
V⊗	11	8A0096488	1	Tubo freno anteriore	Front brake tube	Canalisation frein AV.	Bremsleitung Vorderradbremse	Tubo freno delantero	
	12	8A0068690	2	Collare fermatubo	Stop collar	Collier serre-tube	Befestigungsschelle Bremsleitung	Collar sujetatubo	
	13	62N115504	4	Rosetta D12-d6.4-Sp.1	Washer D12-d6.4-Th.1	Rondelle D12-d6.4-èp.1	Unterlegscheibe D12-d6.4-S.1	Arandela D12-d6.4-esp.1	
	14	8D0061070	2	Vite TTEI M6x1-Ch.4-L 10	Screw M6x1-Sp..4-L 10	Vis M6x1-Clè.4-L 10	Schraube M6x1-Sch.4-L 10	Tornillo M6x1-LI..4-L 10	
	16	800057155	2	Vite TE M10x1-Ch14-L19	Screw M10x1-Sp.14-L19	Vis M10x1-Clè14-L19	Schraube M10x1-Sch.14-L19	Tornillo M10x1-LI.14-L19	
	17	800090484	1	Bullone forato M10x1,25-Ch13-L21	Through bolt M10x1,25-Sp.13-L21	Boulon percé M10x1,25-Clè13-L21	Angebohrter Bolzen M10x1,25-Sch.13-L21	Bulón horadado M10x1,25-LI.13-L21	
	18	800021480	6	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtungs-Unterlegscheibe	Arandela de sellado	
I V	19	800094686	1	Ass.pinza anteriore completa dx	r.h. front caliper assembly	Ens. Étrier AV. complet D.	Bausatz komplette vordere rechte Bremszange	Conjunto pinza delantera completa dcha.	
V⊗	19	8A0094686	1	Ass.pinza anteriore completa dx	r.h. front caliper assembly	Ens. Étrier AV. complet D.	Bausatz komplette vordere rechte Bremszange	Conjunto pinza delantera completa dcha.	
	20	800088776	2	Molla di contrasto	Buck spring	Ressort de poussée	Druckfeder	Muelle de contraste	
I V	21	800095542	4	Pastiglia	Pad	Plaquette	Bremsbacken	Pastilla	
V⊗	21	8A0095542	4	Pastiglia sinterizzata TOSHIBA "TT 2802"	Pad TOSHIBA "TT 2802"	Plaquette TOSHIBA "TT 2802"	Bremsbacken TOSHIBA "TT 2802"	Pastilla TOSHIBA "TT 2802"	
I V	22	800094687	1	Ass.Pinza anteriore completa sx	l.h.front caliper assembly	Ens. Étrier AV. complet. G.	Bausatz komplette vordere linke Bremszange	Conjunto pinza delantera completa izq.	
V⊗	22	8A0094687	1	Ass.Pinza anteriore completa sx	l.h.front caliper assembly	Ens. Étrier AV. complet. G.	Bausatz komplette vordere linke Bremszange	Conjunto pinza delantera completa izq.	
	23	8H0082751	4	Vite TCEI M10x1,25-Ch8-L26	Screw M10x1,25-Sp.8-L26	Vis M10x1,25-Clè8-L26	Schraube M10x1,25-L26	Tornillo M10x1,25-LI.8	

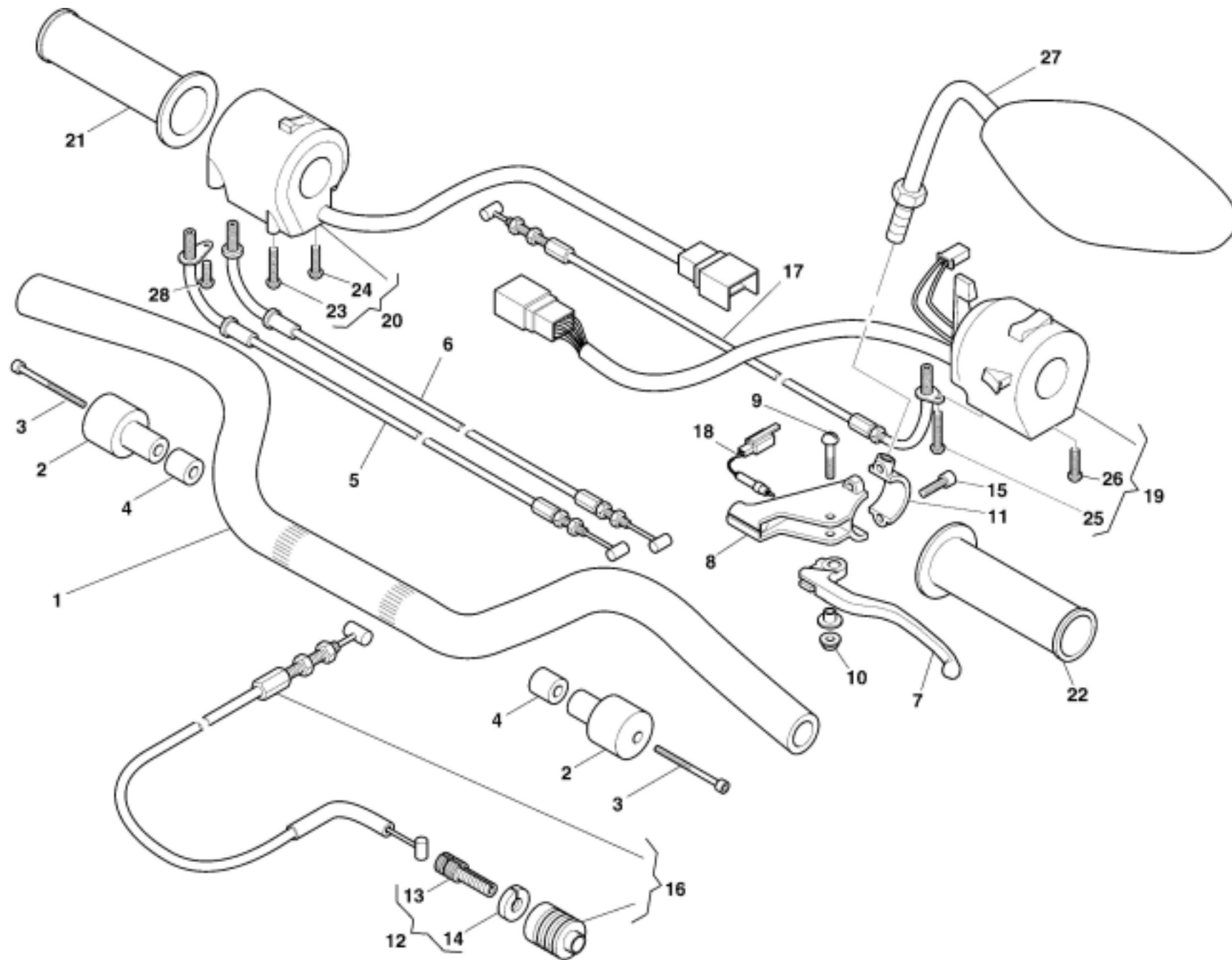


Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	24	800076648	1	Assieme pedale comando cambio	Gear control pedal assembly	Ens. Pédale sélecteur	Bausatz Schaltpedal	Conjunto pedal mando cambio	
	27	80A053548	2	Perno M8-L39,2	Pin M8-L39,2	Axe M8-L39,2	Zapfen M8-L39,2	Perno M8-L39,2	
	28	800059485	2	Rosetta D20-d8,5-Sp1,2	Washer D20-d8,5-Th.1,2	Rondelle D20-d8,5-èp1,2	Scheibe D20-d8,5-S.1,2	Arandela D20-d8,5-esp1,2	
	29	800001199	4	Anello OR d11,11-T1,78	O-Ring d11,11-T1,78	Joint torique d11,11-T1,78	O-Ring OR d11,11-T1,78	Junta tórica d11,11-T1,78	
	30	800066463	1	Manicotto pedale com.cambio	Gear control pedal sleeve	Manchon pédale sélecteur	Gummischutz für Schaltpedal	Manguito pedal mando cambio	
	31	800094689	1	Assieme astina rinvio	Transmission rod assembly	Ensemble tige de renvoi	Bausatz Vorgelegewelle	Conjunto varilla reenvío	
	32	8AA040862	1	Astina per rinvio	Transmission rod	Tige de renvoi	Vorgelegewelle	Varilla para reenvío	
	33	8A0052307	1	Snodo sferico	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk	Junta esférica	
	34	800052307	1	Snodo sferico	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk	Junta esférica	
	35	800056459	1	Dado M6x1-Ch10-Sp4	Nut M6x1-Sp.10-Th.4	Ecrou M6x1-Clè10-èp4	Mutter M6x1-Sch.10-S.4	Tuerca M6x1-LI.10-esp4	
	36	61N115062	1	Dado M6x1-Ch10-Sp4	Nut M6x1-Sp.10-Th.4	Ecrou M6x1-Clè10-èp4	Mutter M6x1-Sch.10-S.4	Tuerca M6x1-LI.10-esp4	
	37	800094690	1	Levetta rinvio cambio	Gear idle lever	Levier de renvoi sélection	Schaltungs-Vorgelegehebel	Palanca reenvío cambio	
	38	60N102509	1	Vite TCEI M6x1-Ch5-L20	Screw M6x1-Sp.5-L20	Vis M6x1-Clè5-L20	Schraube M6x1-Sch.5-L20	Tornillo M6x1-LI.5-L20	
	39	800044240	2	Dado autoblocc. M6x1-Ch10-Sp7	Self-locking nut M6x1-Sp.10-Th.7	Ecrou autobloquant M6x1-Clè10-èp7	Selbstsichernde Mutter M6x1-Sch.10-Sp7	Tuerca de cierre automático M6x1-LI.10-Sp7	
	40	800095546	1	Ass.pedale freno posteriore	Rear brake pedal assembly	Ens. Pédale frein AR.	Bausatz Bremspedal Hinterradbremse	Conjunto pedal freno trasero	
<b>I</b>	41	800096492	1	Specchio retrovisore dx	R.h. side rearview mirror	Rétrovisueur D.	Rechter Rückspiegel	Espejo retrovisor der.	
<b>V</b>	41	800096506	1	Specchio retrovisore dx	R.h. side rearview mirror	Rétrovisueur D.	Rechter Rückspiegel	Espejo retrovisor der.	
<b>R</b>	41	800098810	1	Specchio retrovisore dx	R.h. side rearview mirror	Rétrovisueur D.	Rechter Rückspiegel	Espejo retrovisor der.	
	42	800095283	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	43	60N101085	1	Vite TE M6x1-Ch10-L30	Screw M6x1-Sp.10-L30	Vis M6x1-Clè10-L30	Schraube M6x1-Sch.10-L30	Tornillo M6x1-LI.10-L30	
	44	61N115193	1	Dado M6x1-Ch10-Sp4	Nut M6x1-Sp.10-Th.4	Ecrou M6x1-Clè10-èp4	Mutter M6x1-Sch.10-S.4	Tuerca M6x1-LI.10-esp4	
	45	800066178	1	Ass. asta rinvio freno posteriore	Rear brake transmission rod assembly	Ens. Tige de renvoi frein AR.	Bausatz Vorgelege Hinterradbremse	Conjunto varilla reenvío freno trasero	
	46	800062586	1	Asta rinvio freno posteriore	Rear brake transmission rod	Ens. Tige de renvoi frein AR.	Stange Vorgelege Hinterradbremse	Varilla reenvío freno trasero	
	47	80A055757	1	Ass. forcella con clips	Fork with clips assembly	Ens. Fourchette avec clips	Bausatz Gabel mit Clips	Conjunto horquilla con clips	
	49	61N115062	1	Dado M6x1-Ch10-Sp4	Nut M6x1-Sp.10-Sp4	Ecrou M6x1-Clè10-èp4	Mutter M6x1-Sch.10-S.4	Tuerca M6x1-LI.10-esp4	
	50	800095238	1	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Maitre-cylindre frein AR.	Bremspumpe Hinterradbremse	Bomba freno trasero	
	51	800057758	1	Soffietto	Bellows	Soufflet	Balg	Fuelle	
	52	800057757	1	Gruppo revisione raccordo	Union overhaul unit	Groupe révision raccord	Revisionseinheit Anschlußteil	Grupo revisión empalme	
	53	800066529	1	Ass.serbatoio olio completo	Oil tank assembly	Ens. Réservoir d'huile complet	Bausatz Bremsflüssigkeitsbehälter komplett	Conjunto depósito aceite completo	
	54	800066305	1	Tappo serbatoio olio	Oil tank cap	Bouchon réservoir d'huile	Verschluß Bremsflüssigkeitsbehälter	Tapón depósito aceite	

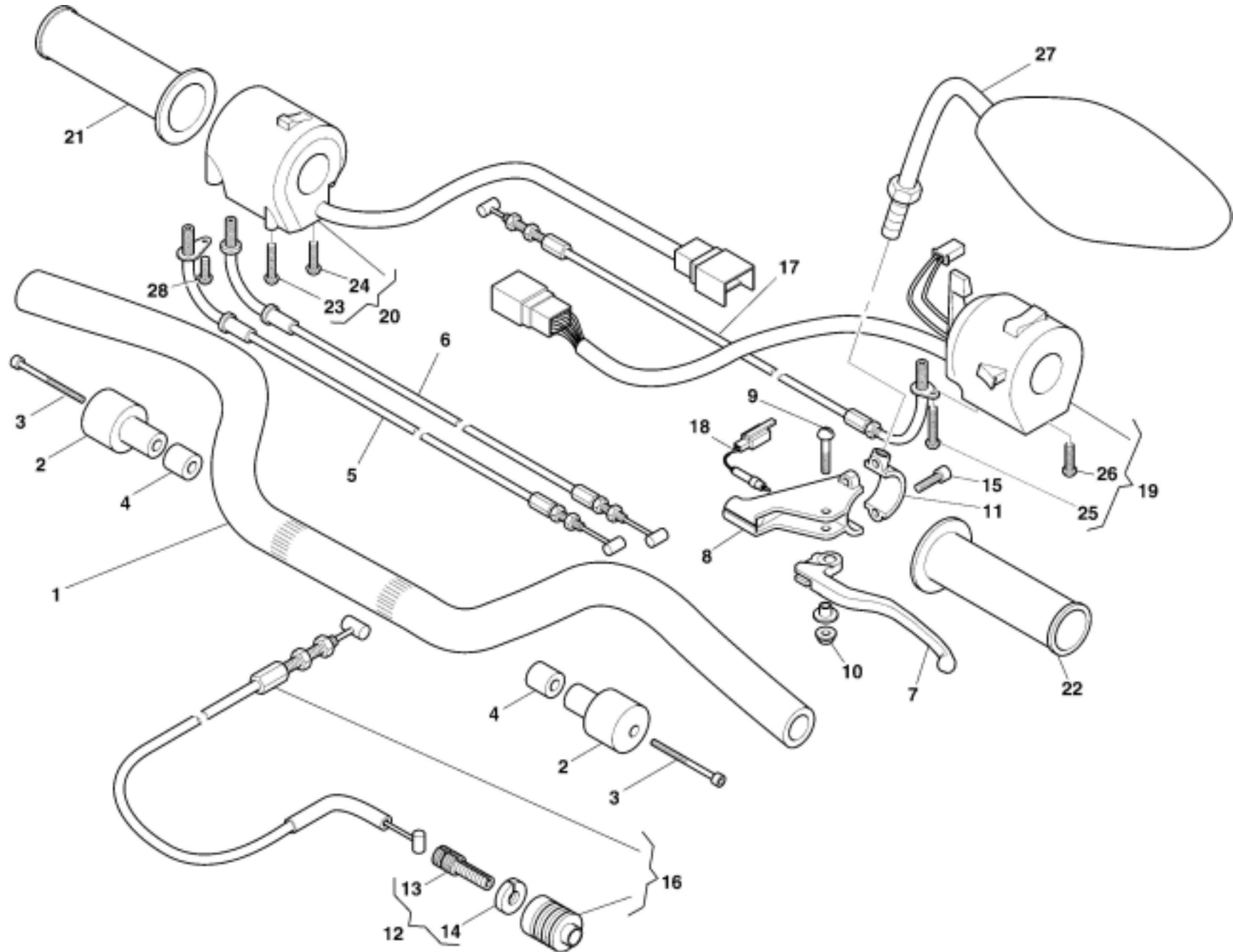




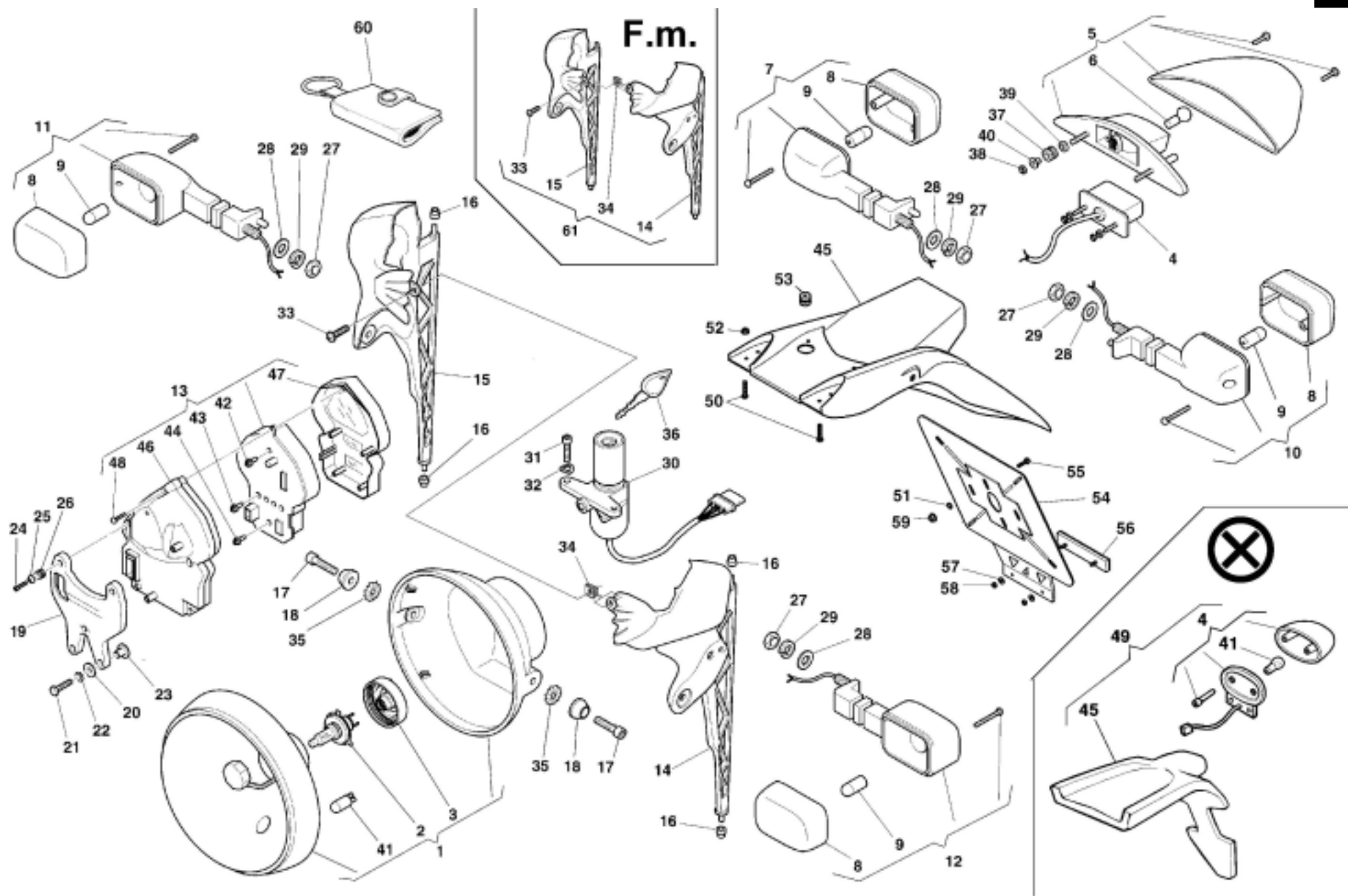
Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	55	8Q0066179	1	Tubo in gomma D10,5-d6,5 - L=65	Rubber hose D10,5-d6,5 - L=65	Durit D10,5-d6,5 - L=65	Gummischlauch D10,5-d6,5 - L=65	Tubo de goma D10,5-d6,5 - L=65	
	56	8B0095276	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	
	57	800095598	1	Tubo freno posteriore	Rear brake tube	Canalisation frein AR.	Bremsleitung Hinterradbremse	Tubo freno trasero	
	58	800095239	1	Ass.pinza P34C compl.di pastiglie	Caliper P34C complete with pads	Ens. Etrier P34C avec plaquettes	Bausatz Bremszange P34C komplett mit Bremsbelägen	Conjunto pinza P34C con pastillas	
	59	800095277	1	Perno ritegno pastiglie	Pads check pin	Axe de maintien plaquettes	Haltezapfen Bremsbeläge	Perno retención pastillas	
	60	800095278	1	Tappo di spurgo	Drain plug	Bouchon de purge	Entlüftungsschraube	Tapón de purga	
	61	800095540	1	Parapolvere per tappo spurgo	Dust cover for drain plug	Joint poussière bouchon de purge	Staubschutz für Entlüftungsschraube	Parapolvero para tapón purga	
	62	800095280	2	Pastiglia	Pad	Plaquette	Bremsbelag	Pastilla	
	63	800057155	1	Vite TE M10x1-Ch14-L19	Screw M10x1-Sp.14-L19	Vis M10x1-Clè14-L19	Schraube M10x1-Sch.14-L19	Tornillo M10x1-LI.14-L19	
	64	800021480	4	Rosetta D14-d10,2-Sp1	Washer D14-d10,2-Th.1	Rondelle D14-d10,2-èp1	Unterlegscheibe D14-d10,2-S1	Arandela D14-d10,2-esp.1	
	65	8BB061070	1	Vite TTEI M6x1-Ch5-L15	Screw M6x1-Sp.5-L15	Vis M6x1-Clè5-L15	Schraube M6x1-Sch.5-L15	Tornillo M6x1-LI.5-L15	
	66	800044240	1	Dado autoblocc. M6x1-Ch10-Sp7	Self-locking nut M6x1-Sp.10-Th.7	Ecrou autobloquant M6x1-Clè10-èp.7	Selbstsichernde Mutter M6x1-Sch.10-S7	Tuerca de cierre automático M6x1-LI.10-esp.7	
	67	60N101081	2	Vite TE M6x1-Ch10-L20	Screw M6x1-Sp.10-L20	Vis M6x1-Clè10-L20	Schraube M6x1-Sch.10-L20	Tornillo M6x1-Ch10-L20	
	68	64N115767	2	Rosetta elastica D11-d6,4-Sp0,5	Spring washer D11-d6,4-Th.0,5	Rondelle élastique D11-d6,4-èp0,5	Elastische Unterlegscheibe D11-d6,4-S.0,5	Arandela elástica D11-d6,4-esp.0,5	
	69	80A094691	1	Supporto pinza freno post. (codice colore A-B-C=8D86)	Rear brake caliper support (colour code A-B-C=8D86)	Support étrier frein AR. (code couleur A-B-C=8D86)	Halterung Zange Hinterrad- -bremse (C.Farbe A-B-C=8D86)	Soporte pinza freno trasero (código color A-B-C=8D86)	
	70	60N102555	2	Vite TCEI M8x1,25-Ch6-L20	Screw M8x1,25-Sp.6-L20	Vis M8x1,25-Clè6-L20	Schraube M8x1,25-Sch.6-L20	Tornillo M8x1,25-LI.6-L20	
	72	800088773	2	Perno copiglia	Split pin	Goupille	Splintzapfen	Perno grupilla	
	73	800088777	2	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Grupilla	
	74	800088774	2	Spurgo	Drain	Valve de purge	Entlüftungsschraube	Purga	
	75	800048432	2	Parapolvere	Dust cover	Joint poussière	Staubschutz	Parapolvero	
	76	800070864	1	Microinterruttore	Microswitch	Micro-interrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	
	77	800070865	1	Kit vite + rosetta	Screw and washer Kit	Set vis et rondelle	Schraube und Scheibe Kpl.	Grupo tornillo y arandela	
<b>N</b>				Non a ricambio	Not supplied	Ne pas fourni	Nicht geliefert	No es equipado	
<b>I</b>				Solo per RAPTOR	Only for RAPTOR	Soulement pour RAPTOR	Nur für RAPTOR	Solo por RAPTOR	
<b>V</b>				Solo per V - RAPTOR	Only for V - RAPTOR	Soulement pour V - RAPTOR	Nur für V - RAPTOR	Solo por V - RAPTOR	
<b>⊗</b>				Solo per XTRA - RAPTOR	Only for XTRA - RAPTOR	Soulement pour XTRA - RAPTOR	Nur für XTRA - RAPTOR	Solo por XTRA - RAPTOR	



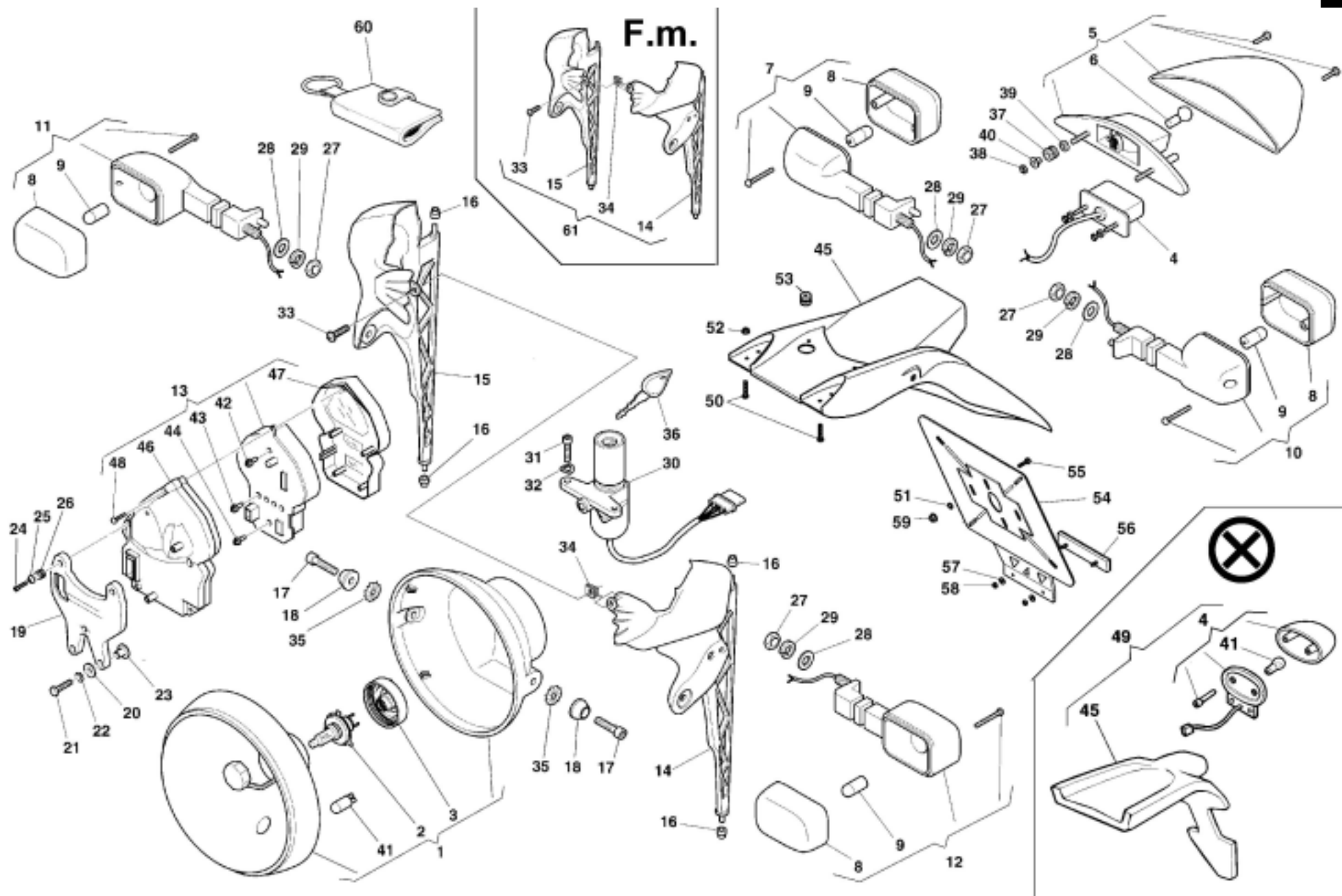
Note Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
<b>I</b>	1	800095583	1	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
<b>∇⊗</b>	1	800095584	1	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
	2	800096801	2	Contrappeso per manubrio	Handlebar counterweight	Contrepoids pour guidon	Gegengewicht für Lenker	Contrapeso para manillar	
	3	60N102519	2	Vite M6x1-L70	Screw M6x1-L70	Vis M6x1-L70	Schraube M6x1-L70	Tornillo M6x1-L70	
	4	800066163	2	Dado elastico con inserto	Spring nut with insert	Ecrou élastique avec insert	Elastische Mutter mit Einsatz	Tuerca elástica con inserción	
<b>I</b>	5	800096486	1	Trasmissione comando gas mandata	Delivery throttle control transmission	Transmission commande gaz aller	Gaszug Öffnung	Transmisión mando gas alimentación	
<b>∇⊗</b>	5	8A0096486	1	Trasmissione comando gas mandata	Delivery throttle control transmission	Transmission commande gaz aller	Gaszug Öffnung	Transmisión mando gas alimentación	
<b>I</b>	6	800096487	1	Trasmissione comando gas ritorno	Return throttle control transmission	Transmission commande gaz retour	Gaszug Schließen	Transmisión mando gas regreso	
<b>∇⊗</b>	6	8A0096487	1	Trasmissione comando gas ritorno	Return throttle control transmission	Transmission commande gaz retour	Gaszug Schließen	Transmisión mando gas regreso	
<b>E</b>	7	80A067163	1	Leva comando frizione	Clutch lever	Levier commande embrayage	Kupplungshebel	Palanca mando embrague	
	7	8AA067163	1	Leva comando frizione	Clutch lever	Levier commande embrayage	Kupplungshebel	Palanca mando embrague	
	8	800095543	1	Supporto comando frizione	Clutch control support	Support commande embrayage	Halterung Kupplungshebel	Soporte mando embrague	
	9	800067354	1	Perno rotazione leva	Lever rotation pin	Axe de rotation levier	Hebelachse	Perno rotación palanca	
	10	80A037901	1	Dado M6x1-Ch10-Sp6	Nut M6x1-Sp.10-Th. 6	Ecrou M6x1-Clè10-èp6	Mutter M6x1-Sch.10-S.6	Tuerca M6x1-LI.10-esp.6	
	11	800078915	1	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügel	Perno en U	
	12	800067355	1	Registro comando frizione	Clutch control adjuster	Réglage commande embrayage	Einstellvorrichtung Kupplungsseil	Registro mando embrague	
	13	800069317	1	Vite registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Schraube Einstellvorrichtung	Tornillo de reglaje	
	14	800069318	1	Ghiera registro	Adjusting ring	Bague de réglage	Nutmutter Einstellvorrichtung	Virola de ajuste	
	15	60N102510	2	Vite TCEI M6x1-Ch5-L25	Screw M6x1-Sp.5-L25	Vis M6x1-Clè 5-L25	Schraube M6x1-Sch. 5-L25	Tornillo M6x1-LI. 5-L25	
	16	800096490	1	Trasmissione comando frizione	Clutch control transmission	Transmission de commande embrayage	Kupplungsseil	Transmisión mando embrague	
	17	800096491	1	Trasmissione comando starter	Starting device control transmission	Transmission de commande starter	Chokeseil	Transmisión mando estárter	
	18	800095582	1	Interruttore frizione	Clutch switch	Interrupteur embrayage	Kupplungsschalter	Interrupor embrague	
	19	800092599	1	Commutatore manubrio sx	l.h. handlebar switch	Commutateur guidon G.	Umschalter links am Lenker	Conmutador manillar izq.	
	20	800092598	1	Commutatore manubrio dx	r.h. handlebar switch	Commutateur guidon D.	Umschalter rechts am Lenker	Conmutador manillar dcho.	
	20	800096415	1	Commutatore manubrio dx (J)	r.h. handlebar switch (J)	Commutateur guidon D. (J)	Umschalter R. am Lenker (J)	Conmutador manillar dcho. (J)	
	21	800094081	1	Manopola comando gas	Handle control	Poignée de commande gaz	Gasgriff	Maneta mando gas	
	22	800094082	1	Manopola sinistra	l.h.side handle	Poignée G.	Linker Griff	Maneta izquierda	
	23	800096416	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	800096417	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	



Note Notes Notas	Pos. No. Index	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	25	800096419	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	26	800096420	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>I</b>	27	800096493	1	Specchio retrovisore sx	I.h.side rearview mirror	Rétroviseur G.	Linker Rückspiegel	Espejo retrovisor izq.	
<b>V</b>	27	800096505	1	Specchio retrovisore sx	I.h.side rearview mirror	Rétroviseur G.	Linker Rückspiegel	Espejo retrovisor izq.	
<b>R</b>	27	800098735	1	Specchio retrovisore sx piccolo	I.h.side rearview mirror small	Rétroviseur G. petit	Linker Rückspiegel klein	Espejo retrovisor izq. pequeño	
	28	800095520	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>E</b>				Ad esaurimento	To fell out	À finir	Erschöpfung	A agotamiento	
<b>R</b>				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf anfrage	Bajo pedido	
<b>A</b>				In alternativa	In alternative	En alternative	Wahlweise	En alternativa	
<b>I</b>				Solo per RAPTOR	Only for RAPTOR	Soulement pour RAPTOR	Nur für RAPTOR	Solo por RAPTOR	
<b>V</b>				Solo per V - RAPTOR	Only for V - RAPTOR	Soulement pour V - RAPTOR	Nur für V - RAPTOR	Solo por V - RAPTOR	
<b>⊗</b>				Solo per XTRA - RAPTOR	Only for XTRA - RAPTOR	Soulement pour XTRA - RAPTOR	Nur für XTRA - RAPTOR	Solo por XTRA - RAPTOR	

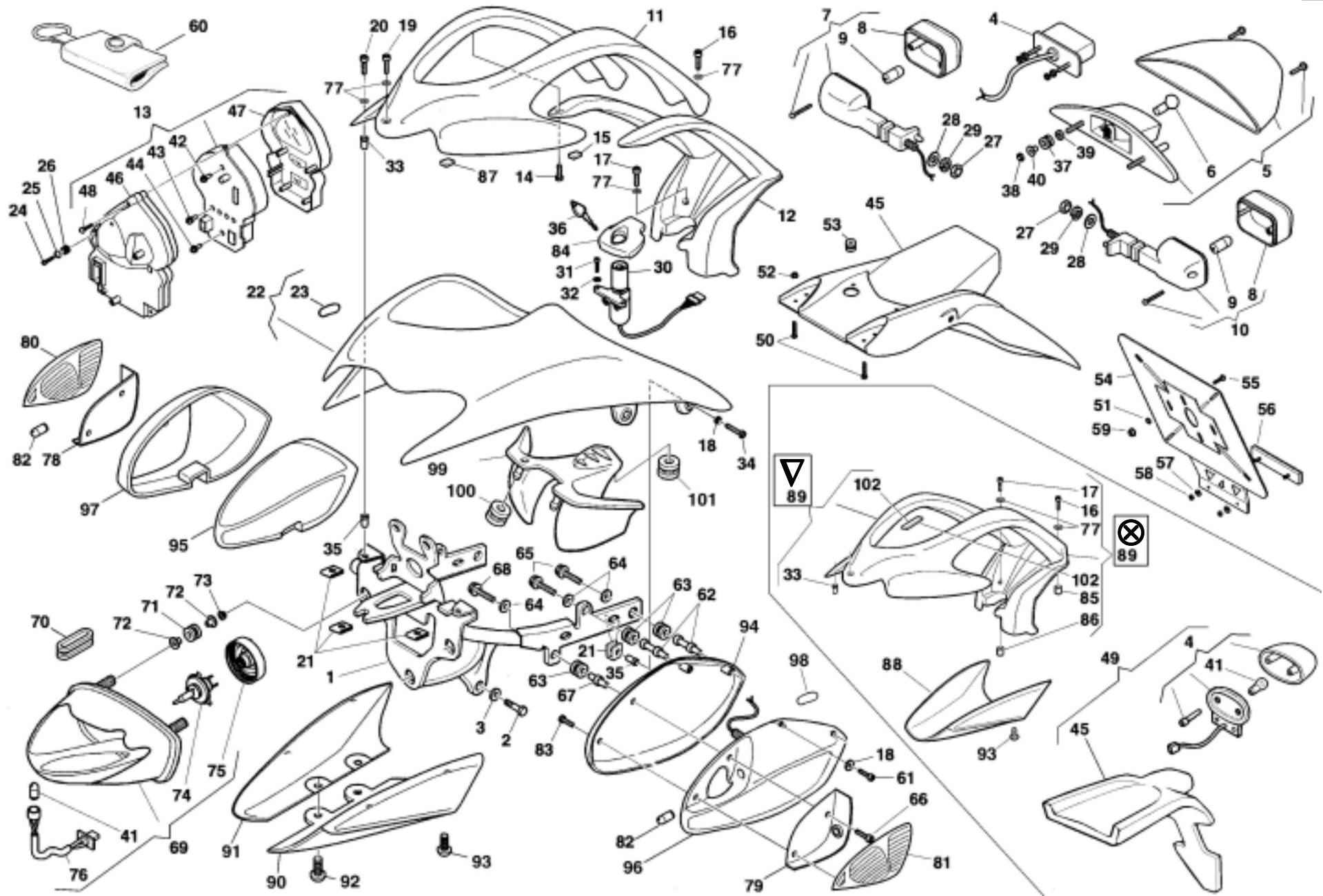


Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800095126	1	Proiettore anteriore completo	Headlight assembly	Projecteur AV. complet	Scheinwerfer komplett	Proyector delantero completo	
	1	8A0095126	1	Proiettore anteriore completo (GB-AUS-J-SAF-NZ)	Headlight assembly (GB-AUS-J-SAF-NZ)	Projecteur AV. complet (GB-AUS-J-SAF-NZ)	Scheinwerfer komplett (GB-AUS-J-SAF-NZ)	Proyector delantero completo (GB-AUS-J-SAF-NZ)	
	2	800042946	1	Lampada H4 12V-60/55W	Lamp H4 12V-60/55W	Ampoule H4 12V-60/55W	H4-Lampe 12V-60/55W	lámpara H4 12V-60/55W	
	3	800095560	1	Tappo in gomma	Rubber plug	Bouchon en caoutchouc	Gummiverschluß	Tapón de goma	
	4	8A0086011	1	Fanalino illuminazione targa	Number plate light	Eclairage de plaque	Nummernschildbeleuchtung	Faro iluminación matrícula	
R	4	8000A0212	1	Fanalino illuminazione targa	Number plate light	Eclairage de plaque	Nummernschildbeleuchtung	Faro iluminación matrícula	
	5	800085790	1	Ass.fanale posteriore completo	Tail lamp assembly	Ens. Feu AR. complet	Bausatz Rücklicht komplett	Conjunto faro trasero completo	
	6	8A0018246	1	Lampada biluce 12V-5/21W	Double light 12V-5/21W	Ampoule bifilament 12V-5/21W	Zweifadenlampe 12V-5/21W	Lámpara biluz 12V-5/21W	
	7	8A0085798	1	Ass.indicatore direz.poster. Dx	R.h. rear turn indicator assy	Ens. Clignotant AR.D.	Rechter hinterer Blinker Kpl.	Gr. indicador dir. trasero der.	
	8	800074507	4	Lente per indicatore	Turn indicator lens	Cabochoon de clignotant	Blinkerglas	Lente para indicador	
	9	800036726	4	Lampada 12V-10W	Lamp 12V-10W	Ampoule 12V-10W	Birne 12V-10W	Lámpara 12V-10W	
	10	8A0085797	1	Ass.indicatore direz.poster. Sx	L.h.rear turn indicator assy	Ens. Clignotant AR.G.	Linker hinterer Blinker Kpl.	Gr. indicador dir. trasero iz.	
	11	800085794	1	Ass.indicatore direz.ant. Dx	R.h.front turn indicator assy	Ens. Clignotant AV.D.	Rechter vorderer Blinker Kpl.	Gr. indicador dir. trasero der.	
	12	800085793	1	Ass.indicatore direz.ant. Sx	L.h.front turn indicator assy	Ens. Clignotant AV.G.	Linker vorderer Blinker Kpl.	Gr. indicador dir. trasero iz.	
	13	8000A0784	1	Ass.plancia strumenti	Dashboard assembly	Ens. Tableau de bord	Bausatz Armaturenbrett	Conjunto tablero instrumentos	
	13	8A00A0784	1	Plancia strumento (GB)	Dashboard (GB)	Tableau de bord (GB)	Armaturenbrett (GB)	Tablero instrumentos (GB)	
	14	80A095129	1	Supporto sinistro faro/freccia (cod.col. A-B-C=8E81)	Head lamp/turn indicator l.h. support (col.cod. A-B-C=8E81)	Support G. phare/cligno. (cod.col. A-B-C=8E81)	Linker Halter für Scheinwerfer Blinker (C.Farbe A-B-C=8E81)	Soporte iz. faro indicador dirección (cod.col. A-B-C=8E81)	D.m. 001667
	15	80A095130	1	Supporto destro faro/freccia (cod.col. A-B-C=8E81)	Head lamp/turn indicator r.h. support (col.cod. A-B-C=8E81)	Support D. phare/cligno. (cod.col. A-B-C=8E81)	Rechte Halter für Scheinwerfer Blinker (C.Farbe A-B-C=8E81)	Soporte der. faro indicador dirección (cod.col. A-B-C=8E81)	D.m. 001667
	16	800095038	4	Antivibrante	Vibration-damping	Amortisseur de vibrations	Schwingungsdämpfer	Antivibrador	
	17	60N102555	2	Vite TCEI M8x1,25-L20	Screw TCEI M8x1,25-L20	Vis TCEI M8x1,25-L20	Schraube TCEI M8x1,25-L20	Tornillo TCEI M8x1,25-L20	
	18	800087582	2	Rosetta carenata per vite	Screw washer	Rondelle épaulée pour vis	Unterlegscheibe für Schraube	Arandela carenada para tornillo	
	19	800095110	1	Supporto strumento	Instrument support	Support tableau de bord	Armaturenbrethalter	Soporte instrumento	
	20	800021535	2	Rosetta D18-d6-Sp1,5	Washer D18-d6-Sp1,5	Rondelle D18-d6-Sp1,5	Unterlegscheibe D18-d6-Sp1,5	Arandela D18-d6-Sp1,5	
	21	60N102511	2	Vite TE M6-L30	Screw TE M6-L30	Vis TE M6-L30	Schraube TE M6-L30	Tornillo TE M6-L30	
	22	62N115767	2	Rosetta elastica D11-d6,4-Sp0,5	Spring washer D11-d6,4-Sp0,5	Rondelle élastique D11-d6,4-Sp0,5	Elastische Unterlegscheibe D11-d6,4-Sp0,5	Arandela elástica D11-d6,4-Sp0,5	
	23	800095111	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	24	60N102482	3	Vite TCEI M5-L10	Screw TCEI M5-L10	Vis TCEI M5-L10	Schraube TCEI M5-L10	Tornillo TCEI M5-L10	
	25	800096581	3	Rosetta carenata per vite	Screw washer	Rondelle épaulée pour vis	Unterlegscheibe für Schraube	Arandela carenada para tornillo	
	26	800095128	3	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
	27	61N115058	4	Dado M10x1,25	Nut M10x1,25	Ecrou M10x1,25	Mutter M10x1,25	Tuerca M10x1,25	
	28	62N115507	4	Rosetta D18-d10,5-Sp2	Washer D18-d10,5-Sp2	Rondelle D18-d10,5-Sp2	Unterlegscheibe D18-d10,5-Sp2	Arandela D18-d10,5-Sp2	
	29	62N115540	4	Rosetta D17,5-d10,5-Sp2,2	Washer D17,5-d10,5-Th.2,2	Rondelle D17,5-d10,5-ép2,2	Unterlegscheibe D17,5d10,5S2,2	Arandela D17,5-d10,5-esp.2,2	
	30	800095455	1	Interr. accensione con chiavi	Ignition lock switch	Contacteur principal à clés	Zündschloß mit Kabeln	Interruptor encendido con llaves	



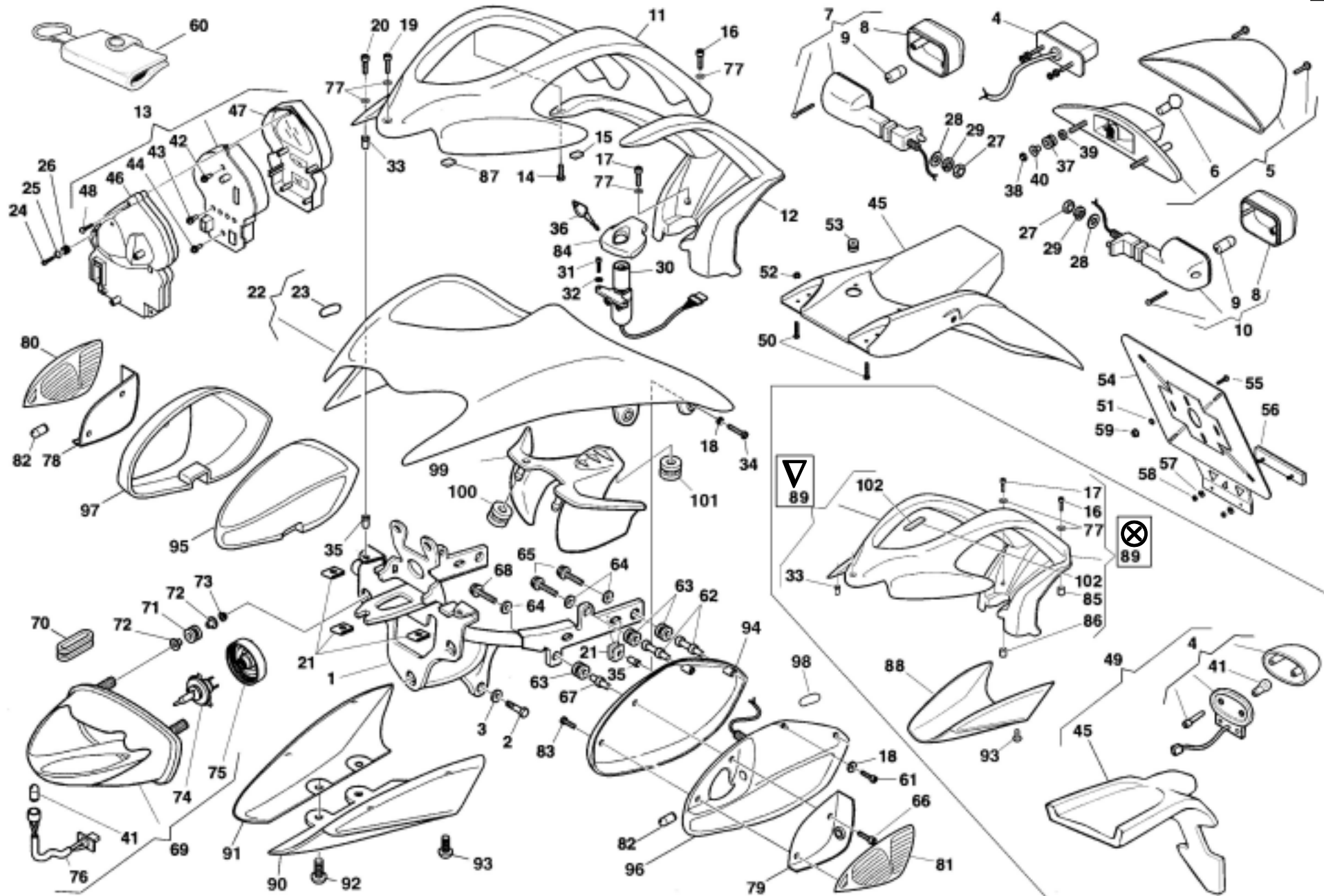


Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	31	800095034	2	Vite TCEI Ribassata	Sunk screw TCEI	Vis Allen abaissée	Inbusschraube TCEI	Tornillo TCEI rebajado	
	32	62N115769	2	Rosetta D15-d8,4-Sp0,5	Washer D15-d8,4-Sp0,5	Rondelle D15-d8,4-Sp0,5	Scheibe D15-d8,4-Sp0,5	Arandela D15-d8,4-Sp0,5	
	33	80A059572	1	Vite TBEI M5x0,8-L10	Screw M5x0,8-L10	Vis M5x0,8-L10	Schraube M5x0,8-L10	Tornillo M5x0,8-L10	D.m. 001667
	34	800055134	1	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	D.m. 001667
	35	62N115658	2	Rosetta D15-d8,4-Sp0,8	Washer D15-d8,4-Sp0,8	Rondelle D15-d8,4-Sp0,8	Unterlegscheibe D15d8,4Sp0,8	Arandela D15d8,4Sp0,8	
	36	800094211	1	Chiave grezza	Blank key	Clé brute	Rohschlüssel	Llave sin labrar	
	37	800018048	2	Gommino D20-d10-Sp10	Rubber D20-d10-Sp10	Caoutchouc D20-d10-Sp10	Gummi D20-d10-Sp10	Junta de goma D20-d10-Sp10	
	38	800061313	2	Dado M6x1-Ch10-Sp6	Nut M6x1-Ch10-Sp6	Ecrou M6x1-Ch10-Sp6	Mutter M6x1-Ch10-Sp6	Tuerca M6x1-Ch10-Sp6	
	39	800021535	2	Rosetta D18-d6-Sp1,5	Washer D18-d6-Sp1,5	Rondelle D18-d6-Sp1,5	Unterlegscheibe D18-d6-Sp1,5	Arandela D18-d6-Sp1,5	
	40	800062416	2	Distanziale D18-d10-L9,5	Spacer D18-d10-L9,5	Entretoise D18-d10-L9,5	Abstandhalter D18-d10-L9,5	Distanciador D18-d10-L9,5	
	41	800036230	1	Lampada 12V-5W	Lamp 12V-5W	Ampoule 12V-5W	Birne 12V-5W	Lámpara 12V-5W	
	42	800097617	1	Lampadina 14V 1,1W	Lamp 14V 1,1W	Ampoule 14V 1,1W	Birne 14V 1,1W	Lámpara 14V 1,1W	
	43	800097618	4	Lampadina 14V 1,4W	Lamp 14V 1,4W	Ampoule 14V 1,4W	Birne 14V 1,4W	Lámpara 14V 1,4W	
	44	800097619	1	Lampadina 13,5V 2W	Lamp 13,5V 2W	Ampoule 13,5V 2W	Birne 13,5V 2W	Lámpara 13,5V 2W	
	45	800095442	1	Porta targa	Number plate holder	Support de plaque imm.	Nummernschildhalter	Porta matrícula	
CR	45	800098736	1	Porta targa	Number plate holder	Support de plaque imm.	Nummernschildhalter	Porta matrícula	
	46	800097621	1	Guscio post.	Rear shell	Coquille AR.	Hintere Gehäuseschale	Envoltura trasera	
	47	800097622	1	Guscio ant.	Front shell	Coquille AV.	Vordere Gehäuseschale	Envoltura delantera	
	48	800097623	5	Vite 4x20	Screw 4x20	Vis 4x20	Schraube 4x20	Tornillo 4x20	
R	49	8000A1308	1	Kit porta targa	Kit number plate holder	Groupe support de plaque imm.	Kit Nummernschildhalter	Kit porta matrícula	
	50	80B055703	4	Vite TCEI M6x1-Ch4-L14	Screw M6x1-Sp.4-L14	Vis M6x1-Ch4-L14	Schraube M6x1-Sch.4-L14	Tornillo M6x1-Ch4-L14	
	51	800021535	2	Rosetta piana D18-d 6-Sp.1,5	Plain washer D18-d 6-Th.1,5	Rondelle plate D18-d 6-èp.1,5	Unterlegscheibe D18-d 6-S.1,5	Arandela plana D18-d 6-esp.1,5	
	52	800044240	4	Dado M6x1Ch10 Sp7	Nut M6x1Ch10 Th.7	Ecrou M6x1 Clè10 Sp7	Mutter M6x1Sch.10 S.7	Tuerca M6x1Li.10 esp7	
	53	800018048	1	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
	54	800094595	1	Piastra portatarga	Number plate holder plate	Support de plaque imm.	Nummernschildhalterblech	Placa portamatrícula	
	55	8D0061070	2	Vite TTEI M6x1-Ch4-L12	Screw M6x1-Sp.4-L12	Vis M6x1-Clè4-L12	Schraube M6x1-Sch.4-L12	Tornillo M6x1-Li.4-L12	
	56	800073834	1	Catadiottro con filetto	Retroreflector with threaded pins	Catadioptré avec filetage	Katzenauge mit Gewinde	Catafaro con pernos roscados	
	57	62N115502	2	Rosetta D8-d4,3-Sp0,5	Washer D8-d4,3-Th.0,5	Rondelle D8-d4,3-èp0,5	Unterlegscheibe D8-d4,3-S.0,5	Arandela D8-d4,3-esp0,5	
	58	61N115191	2	Dado M4x0,7Ch7-Sp5,8	Nut M4x0,7Ch7-Th.5,8	Ecrou M4x0,7Clè7-èp5,8	Hutmutter M4x0,7Sch.7S.5,8	Tuerca M4x0,7Li.7esp5,8	
	59	61N115062	2	Dado M6x1 Ch10 Sp4	Nut M6x1 Sp.10 Th.4	Ecrou M6x1 Clè10 èp4	Mutter M6x1 Sch.10 S.4	Tuerca M6x1 Li.10esp4	
	60	800096516	1	Portachiavi	Key ring	Porte-clèffs	Schlüsselring	Llavero	
	61	800098820	1	Kit supporto faro/freccia	Kit head lamp holder	Groupe support phare	Kit Halter Scheinwerfer	Kit soporte faro	F.m. 001666
C				Particolare in fibra di carbonio	Caron fiber part	Part. en fibre de carbon	Teile aus Carbon Fiber	Particular en fibra de carbonio	
R				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf Anfrage	Bajo pedido	
E				Ad esaurimento	To fell out	À finir	Erschöpfung	A agotamiento	



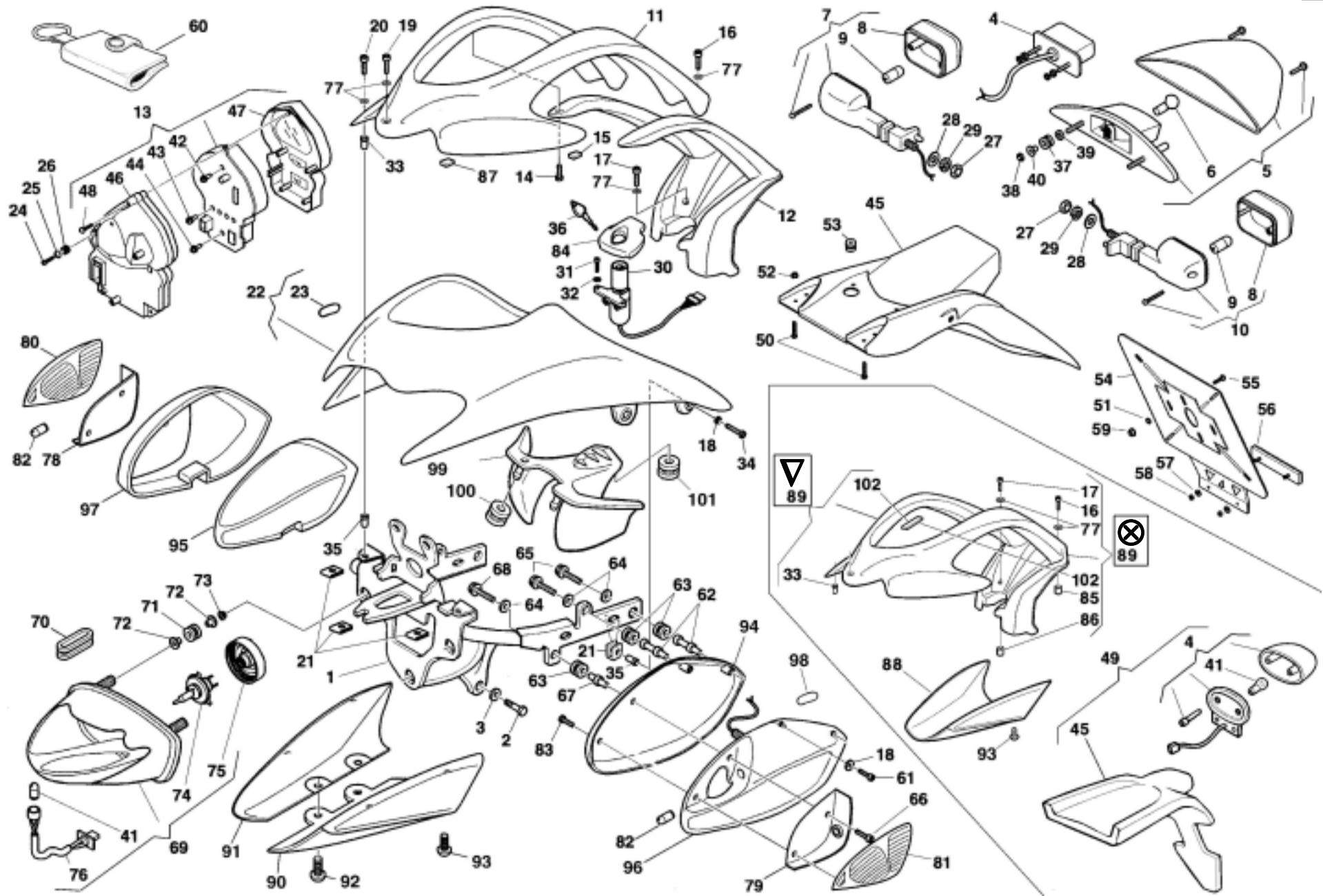
**CAGIVA****V-Raptor 1000  
X-TRA Raptor 1000**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**27A**FANALE ANTERIORE, FANALE POSTERIORE, INDICATORI DI DIREZIONE, BLOCCHETTO ACCENSIONE, STRUMENTO  
FRONT LIGHT, REAR LIGHT, TURN INDICATORS, IGNITION BLOCK, INSTRUMENT  
PROJECTEUR, FEU ARRIÈRE, FEUX CLIGNOTANTS, DÉMARREUR, INSTRUMENT  
VORDERLEUCHTE, HECKLEUCHTE, RICHTUNGSANZEIGER, ZÜNDSCHLOSS, INSTRUMENT  
FAROL DELANTERO, PILOTO TRASERO, INDICADORES DE DIRECCIÓN, BLOQUE DE ENCENDIDO, INSTRUMENTO

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800096551	1	Telaletto supporto fanale (codice colore A-B-C=8A05)	Head lamp supporting frame (code colour A-B-C=8A05)	Cadre support feu AR. (code couleur A-B-C=8A05)	Rücklichthalter (Code Farbe A-B-C=8A05)	Bastidor soporte faro (código color A-B-C=8A05)	
	2	800062796	2	Vite M8x1,25-L40	Screw M8x1,25-L40	Vis M8x1,25-L40	Schraube M8x1,25-L40	Tornillo M8x1,25-L40	
	3	62N115538	2	Rosetta D14,4-d8,4-Sp2	Washer D14,4-d8,4-Th2	Rondelle D18-d10,5-ép2	Unterlegscheibe D14,4-d8,4-S2	Arandela D14,4-d8,4-esp2	
▼	4	8A0086011	1	Fanalino illuminazione targa	Number plate light	Eclaireur de plaque	Nummernschildbeleuchtung	Faro iluminación matrícula	
R	4	8000A0212	1	Fanalino illuminazione targa	Number plate light	Eclaireur de plaque	Nummernschildbeleuchtung	Faro iluminación matrícula	
D⊗	4	8000A0212	1	Fanalino illuminazione targa	Number plate light	Eclaireur de plaque	Nummernschildbeleuchtung	Faro iluminación matrícula	
	5	800085790	1	Ass.fanale posteriore completo	Tail lamp assembly	Ens. Feu AR. complet	Bausatz Rücklicht komplett	Conjunto faro trasero completo	
	6	8A0018246	1	Lampada biluce 12V-5/21W	Double light 12V-5/21W	Ampoule bifilament 12V-5/21W	Zweifadenlampe 12V-5/21W	Lámpara biluz 12V-5/21W	
	7	8A0085798	1	Ass.indicatore direz.poster. destro	r.h. rear turn indicator assembly	Ens. Clignotant AR.D.	Bausatz rechter hinterer Blinker	Conjunto indicador dirección trasero derecho	
	8	800074507	2	Lente per indicatore	Turn indicator lens	Cabochon de clignotant	Blinkerglas	Lente para indicador	
	9	800036726	2	Lampada 12V-10W	Lamp 12V-10W	Ampoule 12V-10W	Birne 12V-10W	Lámpara 12V-10W	
	10	8A0085797	1	Ass.indicatore direz.poster. sinistro	l.h.rear turn indicator assembly	Ens. Clignotant AR.G.	Bausatz linker hinterer Blinker	Conjunto indicador dirección trasero izquierdo	
▼	11	800095570	1	Corna parte inferiore	Guard down	Corne supérieur	Horn Ober	Protección superior	F.m. 00
▼	11	8AA095570	1	Corna parte inferiore (codice colore A-B=8F08)	Guard down (code colour A-B=8F08)	Corne supérieur (code couleur A-B=8F08)	Horn Ober (Code Farbe A-B=8F08)	Protección superior (código color A-B=8F08)	D.m. 00
▼	12	800095571	1	Corna parte superiore	Guard top	Corne supérieur	Horn Ober	Protección superior	F.m. 00
▼	12	8AA095571	1	Corna parte superiore (codice colore A-B=8F08)	Guard top (code colour A-B=8F08)	Corne supérieur (code couleur A-B=8F08)	Horn Ober (Code Farbe A-B=8F08)	Protección superior (código color A-B=8F08)	D.m. 00
	13	8000A0784	1	Ass.plancia strumenti	Dashboard assembly	Ens. Tableau de bord	Bausatz Armaturenbrett	Conjunto tablero instrumentos	
	13	8A00A0784	1	Plancia strumento (GB)	Dashboard (GB)	Tableau de bord (GB)	Armaturenbrett (GB)	Tablero instrumentos (GB)	
▼	14	60N498033	4	Vite AB 2,9x9,5	Screw AB 2,9x9,5	Vis AB 2,9x9,5	Schraube AB 2,9x9,5	Tornillo AB 2,9x9,5	
▼	15	800097159	2	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
▼	16	80A065293	2	Vite TSEI M5x0,8 Ch3 L18	Screw M5x0,8 Sp.3 L18	Vis M5x0,8 Clè3 L18	Schraube M5x0,8 Sch.13 L18	Tornillo M5x0,8 LI.3 L18	
⊗	16	8C0065535	2	Vite TTEI M5x0,8 Ch3 L7	Screw M5x0,8 Sp.3 L7	Vis M5x0,8 Clè3 L7	Schraube M5x0,8 Sch.3 L7	Tornillo M5x0,8 LI.3 L7	
▼	17	8BA065535	2	Vite M5x0,8-Ch3 L25	Screw M5x0,8-Sp.3 L25	Vis M5x0,8-Clè3 L25	Schraube M5x0,8-Sch.3 L25	Tornillo M5x0,8-LI.3 L25	
⊗	17	80A065535	2	Vite M5x0,8-Ch3 L14	Screw M5x0,8 Sp.3 L14	Vis M5x0,8 Clè3 L14	Schraube M5x0,8 Sch.3 L14	Tornillo M5x0,8 LI.3 L14	
▼	18	8A0062738	4	Rosetta in nylon	Nylon washer	Rondelle nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela de nylon	
	19	8AA065293	1	Vite TTEI M5 Ch3 L35	Screw M5 Sp.3 L35	Vis M5 Clè3 L35	Schraube M5 Sch.3 L35	Tornillo M5 LI.3 L35	
	20	8CA065293	2	Vite TTEI M5 Ch3 L65	Screw M5 Sp.3 L65	Vis M5 Clè3 L65	Schraube M5 Sch.3 L65	Tornillo M5 LI.3 L65	
	21	800095450	7	Graffetta	Clip	Agrafe	Schelle	Grapa	
▼	22	800096853	1	Cupolino (codice colore A=8E43)	Windshield (code colour A=8E43)	Bulle (code couleur A=8E43)	Karosserie-Kuppelteil (Code Farbe A=8E43)	Cúpula (código color A=8E43)	F.m. 00
▼	22	8A0096853	1	Cupolino (codice colore A=8F08+8E43)	Windshield (code colour A=8F08+8E43)	Bulle (code couleur A=8F08+8E43)	Karosserie-Kuppelteil (Code Farbe A=8F08+8E43)	Cúpula (código color A=8F08+8E43)	D.m. 00



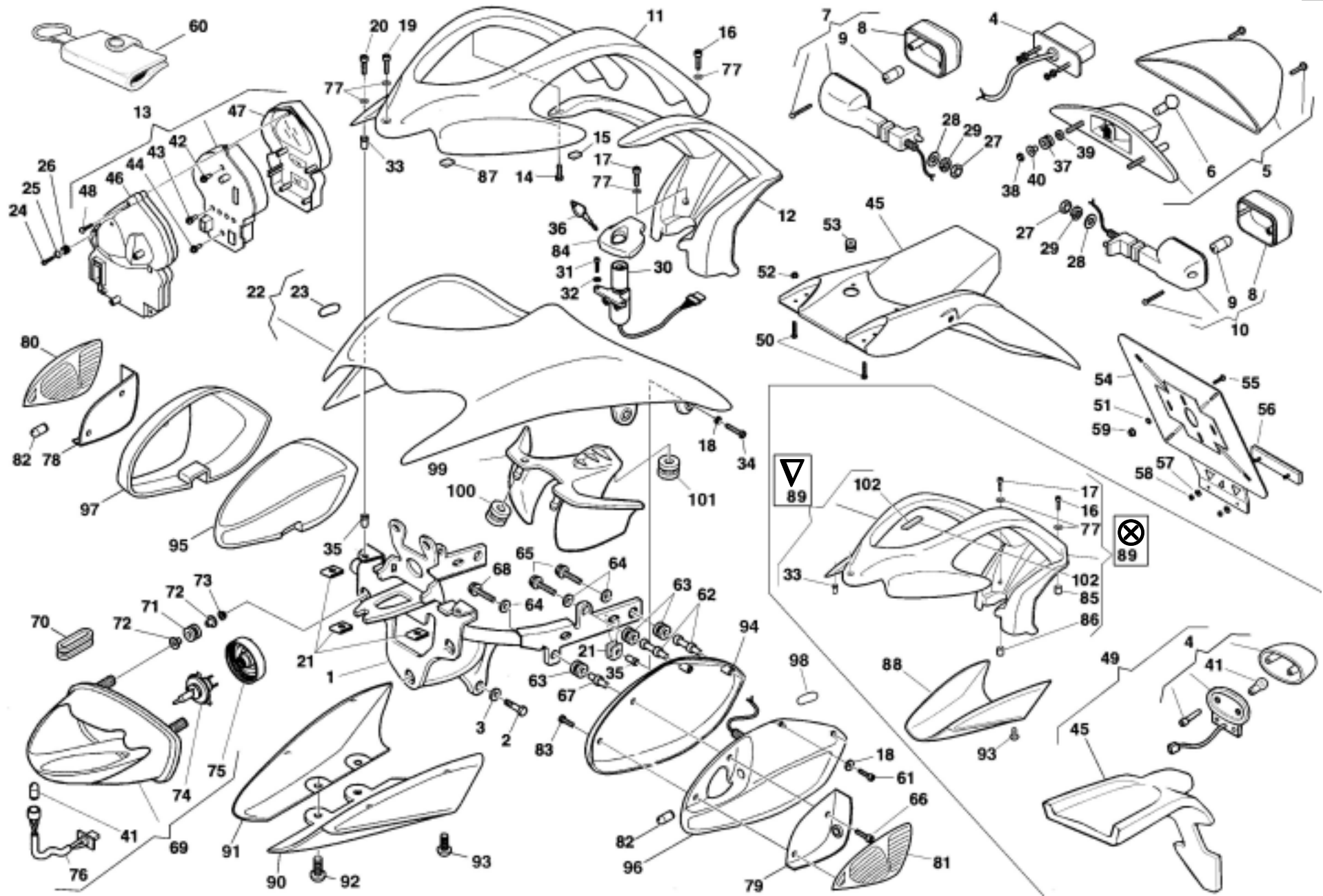
**CAGIVA****V-Raptor 1000  
X-TRA Raptor 1000**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**27A**FANALE ANTERIORE, FANALE POSTERIORE, INDICATORI DI DIREZIONE, BLOCCHETTO ACCENSIONE, STRUMENTO  
FRONT LIGHT, REAR LIGHT, TURN INDICATORS, IGNITION BLOCK, INSTRUMENT  
PROJECTEUR, FEU ARRIÈRE, FEUX CLIGNOTANTS, DÉMARREUR, INSTRUMENT  
VORDERLEUCHTE, HECKLEUCHTE, RICHTUNGSANZEIGER, ZÜNDSCHLOSS, INSTRUMENT  
FAROL DELANTERO, PILOTO TRASERO, INDICADORES DE DIRECCIÓN, BLOQUE DE ENCENDIDO, INSTRUMENTO

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
▽	22	80A096853	1	Cupolino (codice colore B=8E86)	Windshield (code colour B=8E86)	Bulle (code couleur B=8E86)	Karosserie-Kuppelteil (Code Farbe B=8E86)	Cúpula (código color B=8E86)	F.m. 00
▽	22	8AA096853	1	Cupolino (codice colore B=8F08+8E86)	Windshield (code colour B=8F08+8E86)	Bulle (code couleur B=8F08+8E86)	Karosserie-Kuppelteil (Code Farbe B=8F08+8E86)	Cúpula (código color B=8F08+8E86)	D.m. 00
	22	8AE096853	1	Cupolino (codice colore C=8F08+8F03)	Windshield (code colour C=8F08+8F03)	Bulle (code couleur C=8F08+8F03)	Karosserie-Kuppelteil (Code Farbe C=8F08+8F03)	Cúpula (código color C=8F08+8F03)	F.m. 00
	23	800096583	1	Decal CAGIVA (cod. colore A-C)	CAGIVA decalcomania (colour code A-C)	Décalco. CAGIVA (code couleur A-C)	Aufkleber CAGIVA (Farbkennziffer A-C)	Calcomanía CAGIVA (cod. color A-C)	
	23	80A096583	1	Decal CAGIVA (cod. colore B)	CAGIVA decalcomania (colour code B)	Décalco. CAGIVA (code couleur B)	Aufkleber CAGIVA (Farbkennziffer B)	Calcomanía CAGIVA (cod. color B)	
	24	60N102482	3	Vite TCEI M5-L10	Screw M5-L10	Vis M5-L10	Schraube M5-L10	Tornillo M5-L10	
	25	800096581	3	Rosetta carenata per vite	Screw washer	Rondelle épaulée pour vis	Unterlegscheibe für Schraube	Arandela carenada para tornillo	
	26	800095128	3	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
	27	61N115058	2	Dado M10x1,25	Nut M10x1,25	Ecrou M10x1,25	Mutter M10x1,25	Tuerca M10x1,25	
	28	62N115507	2	Rosetta D18-d10,5-Sp2	Washer D18-d10,5-Sp2	Rondelle D18-d10,5-Sp2	Unterlegscheibe D18-d10,5-Sp2	Arandela D18-d10,5-Sp2	
	29	62N115540	2	Rosetta elastica D17,5-d10,5-Sp2,2	Spring washer D17,5-d10,5-Sp2,2	Rondelle élastique D17,5-d10,5-Sp2,2	Elastische Unterlegscheibe D17,5-d10,5-Sp2,2	Arandela elástica D17,5-d10,5-Sp2,2	
	30	800095455	1	Interr. accensione con chiavi	Ignition lock switch	Contacteur principal à clés	Zündschloß mit Kabeln	Interruptor encendido con llaves	
	31	800095034	2	Vite TCEI Ribassata	Sunk screw TCEI	Vis Allen abaissée	Inbusschraube TCEI	Tornillo TCEI rebajado	
	32	62N115769	2	Rosetta D15-d8,4-Sp0,5	Washer D15-d8,4-Sp0,5	Rondelle D15-d8,4-Sp0,5	Scheibe D15-d8,4-Sp0,5	Arandela D15-d8,4-Sp0,5	
▽	33	800095451	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
⊗	33	8000A1881	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	34	8AA065535	4	Vite TTEI M5 Ch3 L20	Screw TTEI M5 Ch3 L20	Vis TTEI M5 Ch3 L20	Schraube TTEI M5 Ch3 L20	Tornillo TTEI M5 Ch3 L20	
	35	800063150	7	Dado elastico M5x0,8 L16	Well nut M5x0,8 L16	Ecrou élastique M5x0,8 L16	Elastische Mutter M5x0,8 L16	Tuerca elástica M5x0,8 L16	
	36	800094211	1	Chiave grezza	Blank key	Clé brute	Rohschlüssel	Llave sin labrar	
	37	800018048	2	Gommino D20-d10-Sp10	Rubber D20-d10-Sp10	Caoutchouc D20-d10-Sp10	Gummi D20-d10-Sp10	Elem. de goma D20-d10 Sp10	
	38	800061313	2	Dado M6x1-Ch10-Sp6	Nut M6x1-Ch10-Sp6	Ecrou M6x1-Ch10-Sp6	Mutter M6x1-Ch10-Sp6	Tuerca M6x1-Ch10-Sp6	
	39	800021535	2	Rosetta D18-d6-Sp1,5	Washer D18-d6-Sp1,5	Rondelle D18-d6-Sp1,5	Unterlegscheibe D18-d6-Sp1,5	Arandela D18-d6-Sp1,5	
	40	800062416	2	Distanziale D18-d10-L9,5	Spacer D18-d10-L9,5	Entretoise D18-d10-L9,5	Abstandhalter D18-d10-L9,5	Distanciador D18-d10-L9,5	
▽	41	800036230	1	Lampada 5W	Lamp 5W	Ampoule 5W	Birne 5W	Lámpara 5W	
⊗	41	800036230	2	Lampada 5W	Lamp 5W	Ampoule 5W	Birne 5W	Lámpara 5W	
	42	800097617	1	Lampadina 14V 1,1W	Lamp 14V 1,1W	Ampoule 14V 1,1W	Birne 14V 1,1W	Lámpara 14V 1,1W	
	43	800097618	4	Lampadina 14V 1,4W	Lamp 14V 1,4W	Ampoule 14V 1,4W	Birne 14V 1,4W	Lámpara 14V 1,4W	
	44	800097619	1	Lampadina 13,5V 2W	Lamp 13,5V 2W	Ampoule 13,5V 2W	Birne 13,5V 2W	Lámpara 13,5V 2W	
	45	800095442	1	Porta targa	Number plate holder	Support de plaque imm.	Nummernschildhalter	Porta matrícula	
C⊗	45	800098736	1	Porta targa	Number plate holder	Support de plaque imm.	Nummernschildhalter	Porta matrícula	
	46	800097621	1	Guscio post.	Rear shell	Coquille AR.	Hintere Gehäuseschale	Envoltura trasera	



**CAGIVA****V-Raptor 1000  
X-TRA Raptor 1000**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**27A**FANALE ANTERIORE, FANALE POSTERIORE, INDICATORI DI DIREZIONE, BLOCCHETTO ACCENSIONE, STRUMENTO  
FRONT LIGHT, REAR LIGHT, TURN INDICATORS, IGNITION BLOCK, INSTRUMENT  
PROJECTEUR, FEU ARRIÈRE, FEUX CLIGNOTANTS, DÉMARREUR, INSTRUMENT  
VORDERLEUCHTE, HECKLEUCHTE, RICHTUNGSANZEIGER, ZÜNDSCHLOSS, INSTRUMENT  
FAROL DELANTERO, PILOTO TRASERO, INDICADORES DE DIRECCIÓN, BLOQUE DE ENCENDIDO, INSTRUMENTO

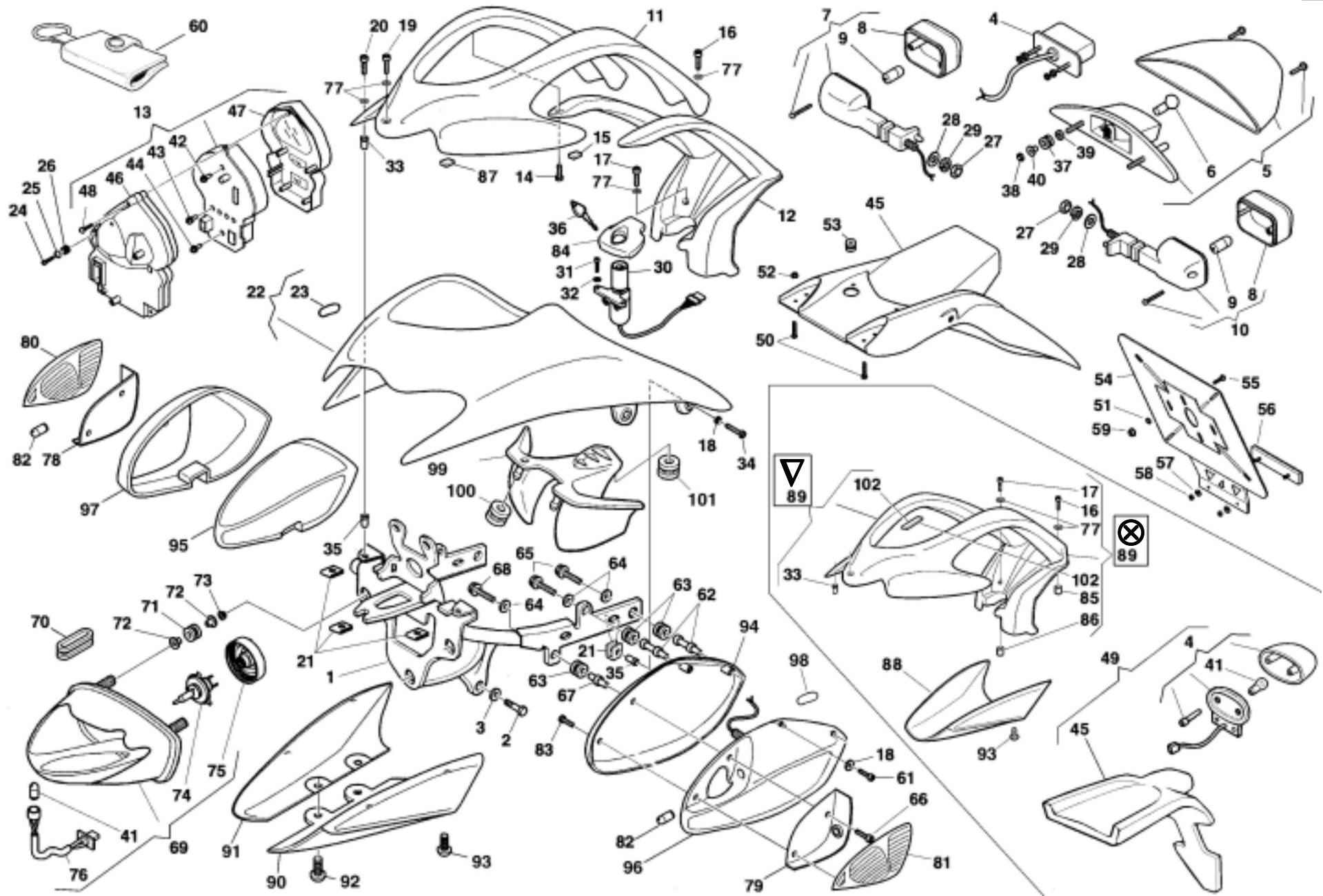
Note Notes Markes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	47	800097622	1	Guscio ant.	Front shell	Coquille AV.	Vordere Gehäuseschale	Envoltura delantera	
	48	800097623	5	Vite 4x20	Screw 4x20	Vis 4x20	Schraube 4x20	Tornillo 4x20	
⊗	49	8000A1308	1	Kit porta targa	Kit number plate holder	Groupe support de plaque imm.	Kit Nummernschildhalter	Kit porta matrícula	
	50	80B055703	4	Vite TCEI M6x1-Ch4-L14	Screw M6x1-Sp.4-L14	Vis M6x1-Ch4-L14	Schraube M6x1-Sch.4-L14	Tornillo M6x1-Ch4-L14	
	51	800021535	2	Rosetta piana D18-d 6-Sp.1,5	Plain washer D18-d 6-Th.1,5	Rondelle plate D18-d 6-èp.1,5	Unterlegscheibe D18-d 6-S.1,5	Arandela plana D18-d 6-esp.1,5	
	52	800044240	4	Dado autobloc M6x1Ch10 Sp7	Self-locking nut M6x1Ch10 Th.7	Ecrou autobloquant M6x1 Clè10 Sp7	Selbstsichernde Mutter M6x1Sch.10 S.7	Tuerca de cierre automático M6x1Li.10 esp7	
	53	800018048	1	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
	54	800094595	1	Piastra portatarga	Number plate holder plate	Support de plaque imm.	Nummernschildhalterblech	Placa portamatrícula	
	55	8D0061070	2	Vite TTEI M6x1-Ch4-L12	Screw M6x1-Sp.4-L12	Vis M6x1-Clè4-L12	Schraube M6x1-Sch.4-L12	Tornillo M6x1-LI.4-L12	
	56	800073834	1	Catadiottro con filetto	Retroreflector with threaded pins	Catadioptré avec filetage	Katzenaugé mit Gewinde	Catafaro con pernos roscados	
	57	62N115502	2	Rosetta D8-d4,3-Sp0,5	Washer D8-d4,3-Th.0,5	Rondelle D8-d4,3-èp0,5	Unterlegscheibe D8-d4,3-S.0,5	Arandela D8-d4,3-esp0,5	
	58	61N115191	2	Dado frenato M4x0,7Ch7 Sp5,8	Self-locking nut M4x0,7Ch7 Th.5,8	Ecrou autofreiné M4x0,7Clè7 èp5,8	Hutmutter M4x0,7Sch.7S.5,8	Tuerca de cierre automático frenante M4x0,7LI.7esp5,8	
	59	61N115062	2	Dado M6x1 Ch10 Sp4	Nut M6x1 Sp.10 Th.4	Ecrou M6x1 Clè10 èp4	Mutter M6x1 Sch.10 S.4	Tuerca M6x1 LI.10esp4	
	60	800096516	1	Portachiavi	Key ring	Porte-clèffs	Schlüsselring	Llavero	
	61	80A065293	4	Vite TTEI M5 Ch3 L45	Screw M5 Sp.3 L45	Vis M5 clè 3 L45	Schraube M5 Sch.3 L45	Tornillo M5 LI.3 L45	
	62	800095578	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	63	800095128	6	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
	64	800060910	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	65	60N401048	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	66	800035859	2	Vite TTEI M4 Ch2,5 L40	Screw M4 Sp.2,5 L40	Vis M4 Clè2,5 L40	Schraube M4 Sch.2,5 L40	Tornillo M4 LI.2,5 L40	
	67	800095579	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	68	60N401023	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	69	800095127	1	Proiettore anteriore	Headlight	Projecteur AV.	Scheinwerfer	Proyector delantero	
	69	8A0095127	1	Faro ant. per guida a sinistra (GB - AUS - J - SAF - NZ)	Headlight for left-hand drive (GB-AUS-J-SAF-NZ)	Phare avant pour conduite à gauche(GB-AUS-J-SAF-NZ)	Vorderleuchte für Linkssteuerung (GB-AUS-J-SAF-NZ)	Farol delantero para conducción a la izquierda (GB-AUS-J-SAF-NZ)	
	70	800041874	2	Gommino D24 d13 Sp9	Rubber D24 d13 Th.9	Caoutchouc D24 d13 Sp9	Gummi D24 d13 S.9	Junta de goma D24 d13 Sp9	
	71	800033288	3	Antivibrante D20 d10 Sp13	Vibration-damping D20 d10 Th.13	Amortisseur de vibrations D20 d10 èp13	Schwingungsdämpfer D20 d10 S.13	Antivibrador D20 d10 esp13	
	72	800095567	6	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	73	61N115193	3	Dado frenato M6 Ch10	Self-locking nut M6 Sp.10	Ecrou autofreiné M6 Ch10	Hutmutter M6 Sch.10	Tuerca de cierre automático frenante M6 LI.10	
	74	800042946	1	Lampada H4 12V-60/55W	Lamp H4 12V-60/55W	Ampoule H4 12V-60/55W	Birne H4 12V-60/55W	Lámpara H4 12V-60/55W	
	75	800095560	1	Tappo in gomma	Rubber plug	Bouchon en caoutchouc	Gummiverschluß	Tapón de goma	
	76	800098284	1	Cavo	Cable	Cable	Kabel	Cable	



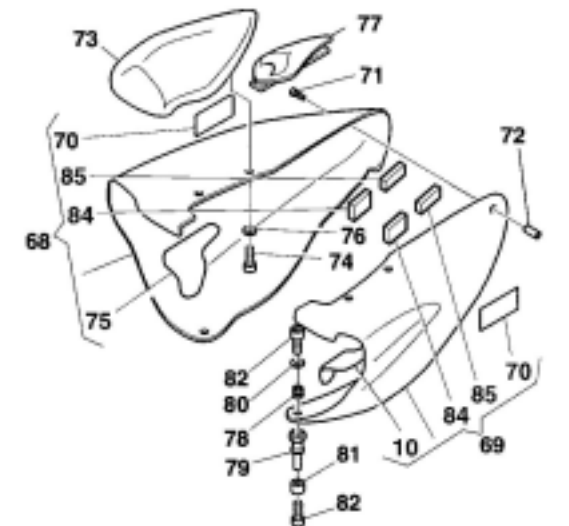
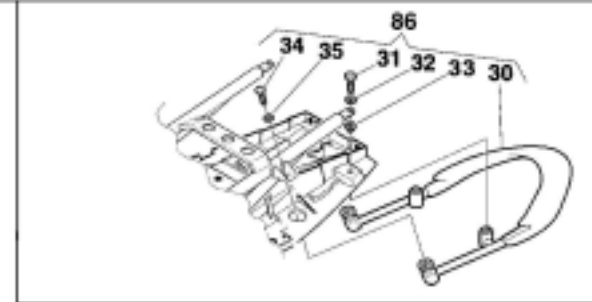
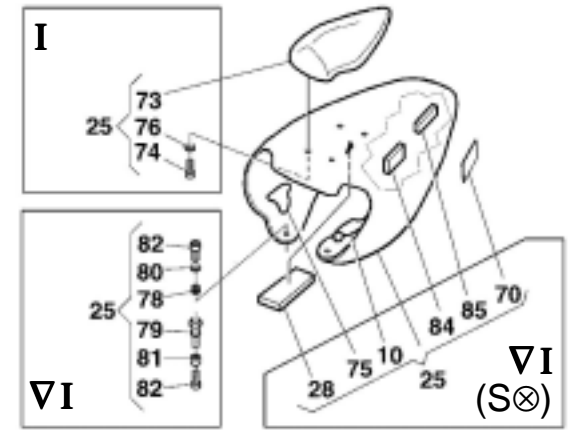
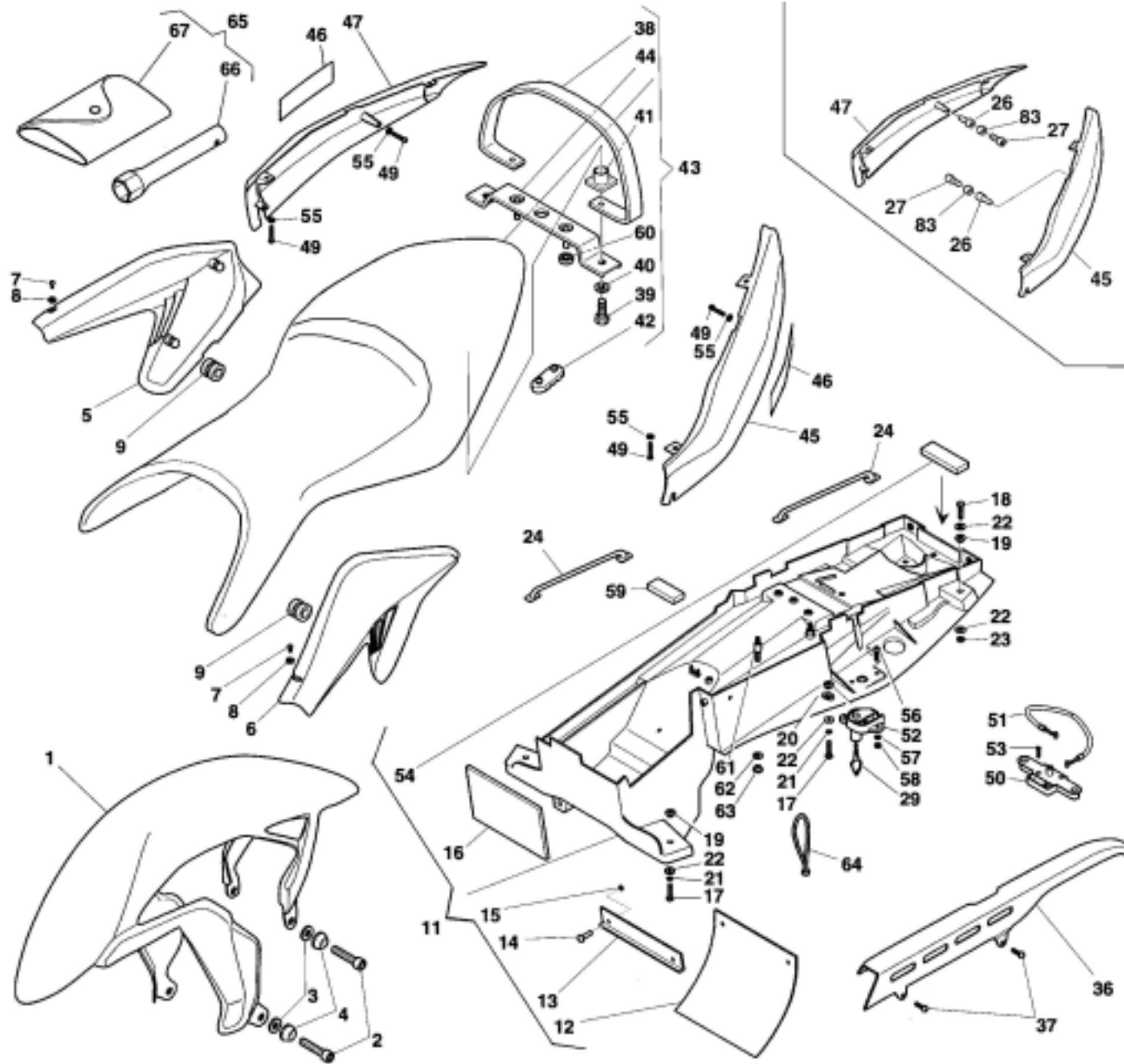


**CAGIVA****V-Raptor 1000  
X-TRA Raptor 1000**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**27A**FANALE ANTERIORE, FANALE POSTERIORE, INDICATORI DI DIREZIONE, BLOCCHETTO ACCENSIONE, STRUMENTO  
FRONT LIGHT, REAR LIGHT, TURN INDICATORS, IGNITION BLOCK, INSTRUMENT  
PROJECTEUR, FEU ARRIÈRE, FEUX CLIGNOTANTS, DÉMARREUR, INSTRUMENT  
VORDERLEUCHTE, HECKLEUCHTE, RICHTUNGSANZEIGER, ZÜNDSCHLOSS, INSTRUMENT  
FAROL DELANTERO, PILOTO TRASERO, INDICADORES DE DIRECCIÓN, BLOQUE DE ENCENDIDO, INSTRUMENTO

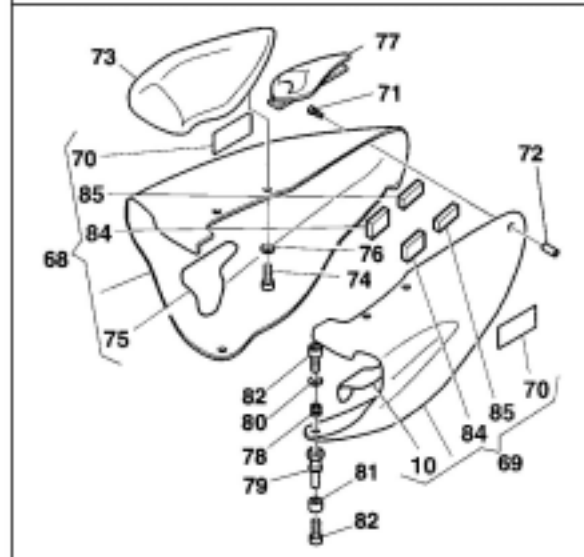
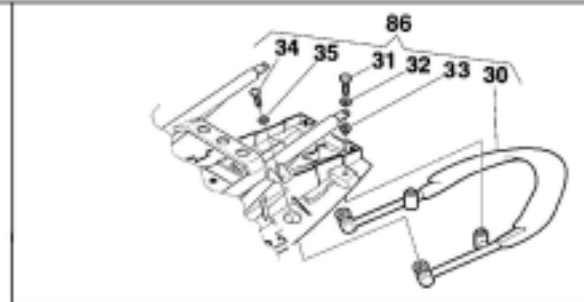
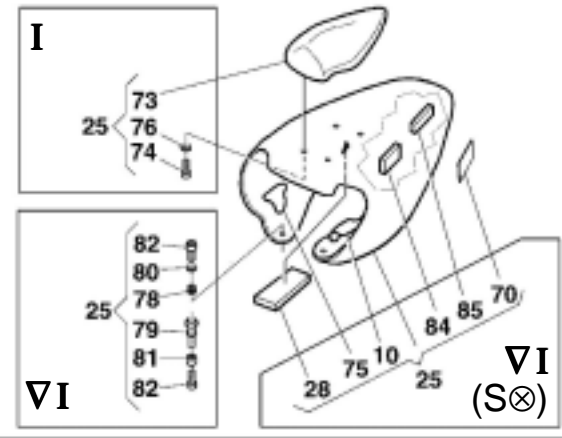
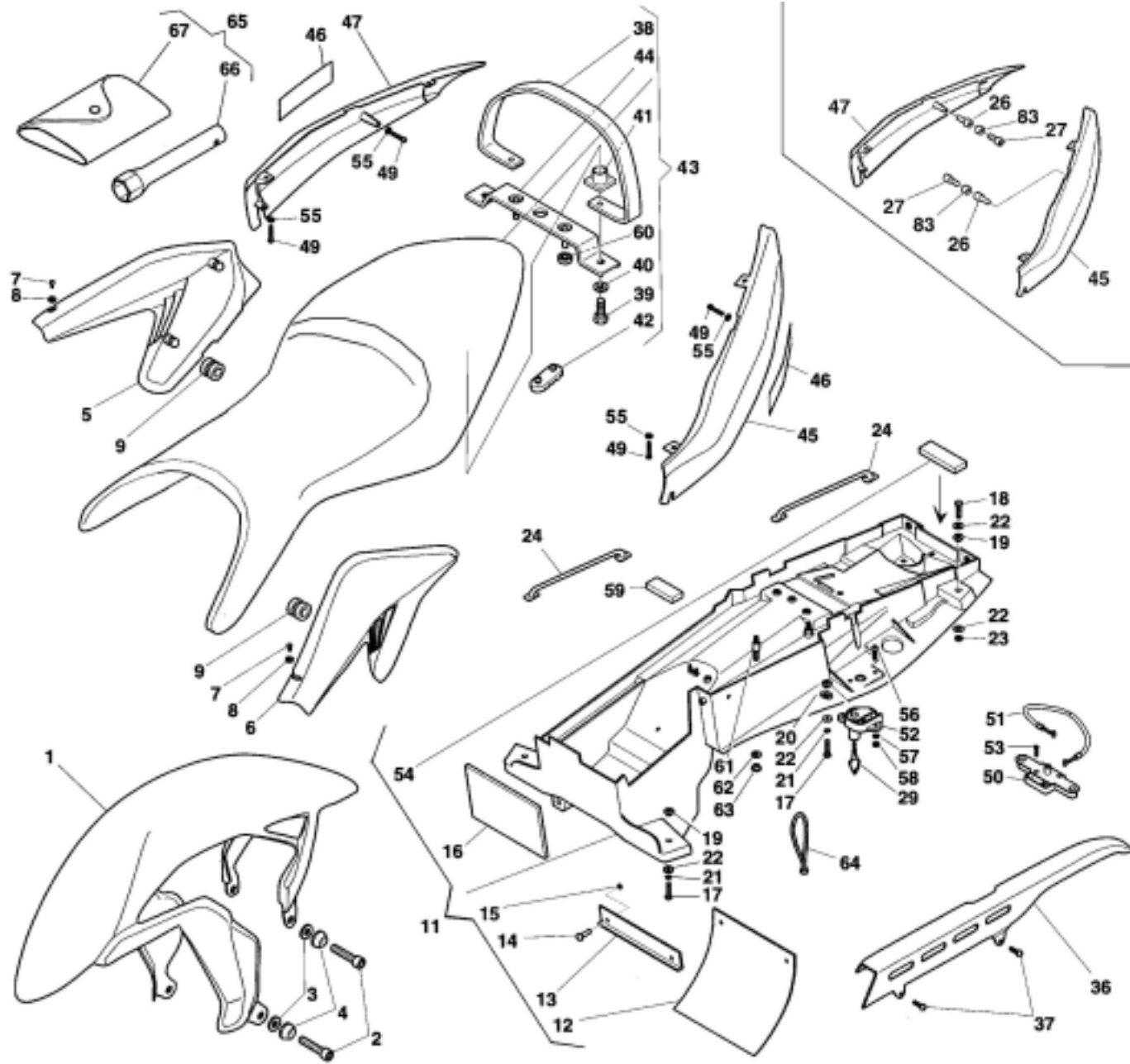
Note Notes Markes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	77	8A0062738	7	Rosetta in nylon	Nylon washer	Rondelle en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela de nylon	
R▽	77	8A0062738	4	Rosetta in nylon	Nylon washer	Rondelle en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela de nylon	
⊗	77	8A0062738	4	Rosetta in nylon	Nylon washer	Rondelle en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela de nylon	
	78	800094582	1	Parabola dx	r.h. side parabola	Parabole D.	Rechtes Blinkerglas	Parábola dcha.	
	79	800094583	1	Parabola sx	l.h. side parabola	Parabole G.	Linkes Blinkerglas	Parábola izq.	
	80	800094596	1	Coppetta dx	r.h. side cup	Plaque D.	Rechte Schale	Recolector dcho.	
	81	800094597	1	Coppetta sx	l.h. side cup	Plaque G.	Linke Schale	Recolector izq.	
	82	800036726	2	Lampada 12V 10W	Lamp 12V 10W	Ampoule 12V 10W	Birne 12V 10W	Lámpara 12V 10W	
	83	60N497045	2	Vite TC	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	84	800097048	1	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
⊗	85	800098924	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
⊗	86	8A0098924	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	87	800086004	2	Gommino antivibrante	Vibration-damping	Amortisseur de vibrations	Schwingungsdämpfer	Antivibrador	
R▽	88	800098746	1	Sottofaro	Under-headlight	Dessous de phare	Karosserie unter Scheinwerfer	Pieza debajo faro	
C⊗	88	800098746	1	Sottofaro	Under-headlight	Dessous de phare	Karosserie unter Scheinwerfer	Pieza debajo faro	
C⊗	89	800099024	1	Ass. corna	Guard assy	Corne compl.	Horn Kpl.	Protección compl.	
R▽	89	8000A1311	1	Ass. corna	Guard assy	Corne compl.	Horn Kpl.	Protección compl.	
▽	90	800096863	1	Sottofaro sx	l.h. side under-headlight	Dessous de phare G.	L. Karosserieteil unter Scheinw.	Pieza debajo faro izq.	F.m. 00
▽	90	8AA096863	1	Sottofaro sx (codice colore A-B-C=8F08)	l.h. side under-headlight (code colour A-B-C=8F08)	Dessous de phare G. (code couleur A-B-C=8F08)	L. Karosserieteil unter Scheinw. (C.Farbe A-B-C=8F08)	Pieza debajo faro izq. (código color A-B-C=8F08)	D.m. 00
▽	91	800096862	1	Sottofaro dx	r.h. side under-headlight	Dessous de phare D.	R.Karosserieteil unter Scheinw.	Pieza debajo faro dcho.	F.m. 00
▽	91	8AA096862	1	Sottofaro dx (codice colore A-B-C=8F08)	r.h. side under-headlight (code colour A-B-C=8F08)	Dessous de phare D. (code couleur A-B-C=8F08)	R.Karosserieteil unter Scheinw. (C.Farbe A-B-C=8F08)	Pieza debajo faro dcho. (código color A-B-C=8F08)	D.m. 00
▽	92	80A063228	2	Vite 2,9x6,5	Screw 2,9x6,5	Vis 2,9x6,5	Schraube 2,9x6,5	Tornillo 2,9x6,5	
	93	60N498033	4	Vite 4,2x6,5	Screw 4,2x6,5	Vis 4,2x6,5	Schraube 4,2x6,5	Tornillo 4,2x6,5	
▽	94	80A095575	1	Portafreccia ant. sx interno (codice colore A-B=8E81)	Inner l.h. front turn indicator carrier (code colour A-B=8E81)	Support cligno. AV.G. INT. (code couleur A-B=8E81)	Innerer Blinkerhalter vorne links (C.Farbe A-B=8E81)	Portaindicador de dirección izq. delant. int.(cod.col. A-B=8E81)	
⊗	94	80B095575	1	Portafreccia ant. sx interno (codice colore C=8F03)	Inner l.h. front turn indicator carrier (colour code C=8F03)	Support cligno. AV.G. INT. (code couleur C=8F03)	Innerer Blinkerhalter vorne links (Code Farbe C=8F03)	Portaindicador de dirección izq. delant. int. (cod.col. C=8F03)	
▽	95	80A095574	1	Portafreccia ant. dx interno (codice colore A-B=8E81)	Inner r.h. front turn indicator carrier (code colour A-B=8E81)	Support cligno. AV.D. INT. (code couleur A-B=8E81)	Innerer Blinkerhalter vorne rechts (C.Farbe A-B=8E81)	Portaindicador de dirección der. delant. int.(cod.col. A-B=8E81)	
⊗	95	80B095574	1	Portafreccia ant. dx interno (codice colore C=8F03)	Inner r.h. front turn indicator carrier (colour code C=8F03)	Support cligno. AV.D. INT. (code couleur C=8F03)	Innerer Blinkerhalter vorne links (Code Farbe C=8F03)	Portaindicador de dirección der. delant. int. (cod.col. C=8F03)	
▽	96	800096799	1	Portafreccia ant. sx esterno (codice colore A-B=8E81)	Oxternal l.h. front turn indicator carrier (code colour A-B=8E81)	Support cligno. AV.G. EXT. (code couleur A-B=8E81)	Äußerer Blinkerhalter vorne links (C.Farbe A-B=8E81)	Portaindicador de dirección izq. delant. ext.(cod.col. A-B=8E81)	
▽	96	80A095577	1	Portafreccia ant. sx esterno (codice colore C=8E81)	Oxternal l.h. front turn indicator carrier (code colour C=8E81)	Support cligno. AV.G. EXT. (code couleur C=8E81)	Äußerer Blinkerhalter vorne links (C.Farbe C=8E81)	Portaindicador de dirección izq. delant. ext.(cod.col. C=8E81)	



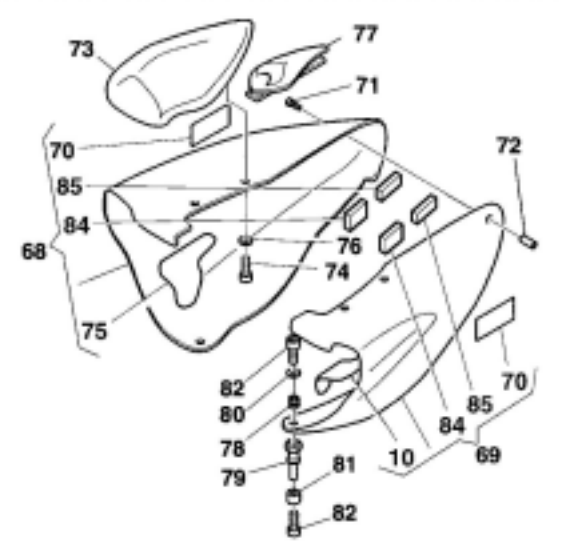
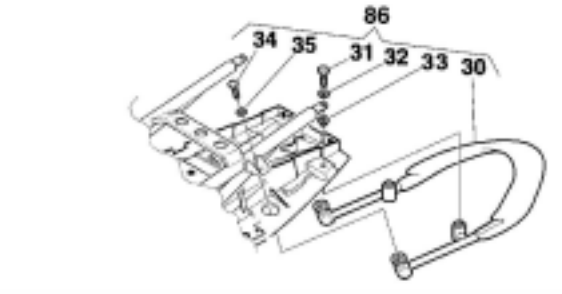
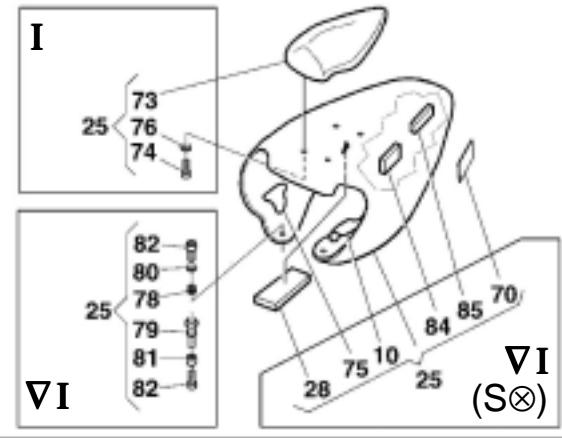
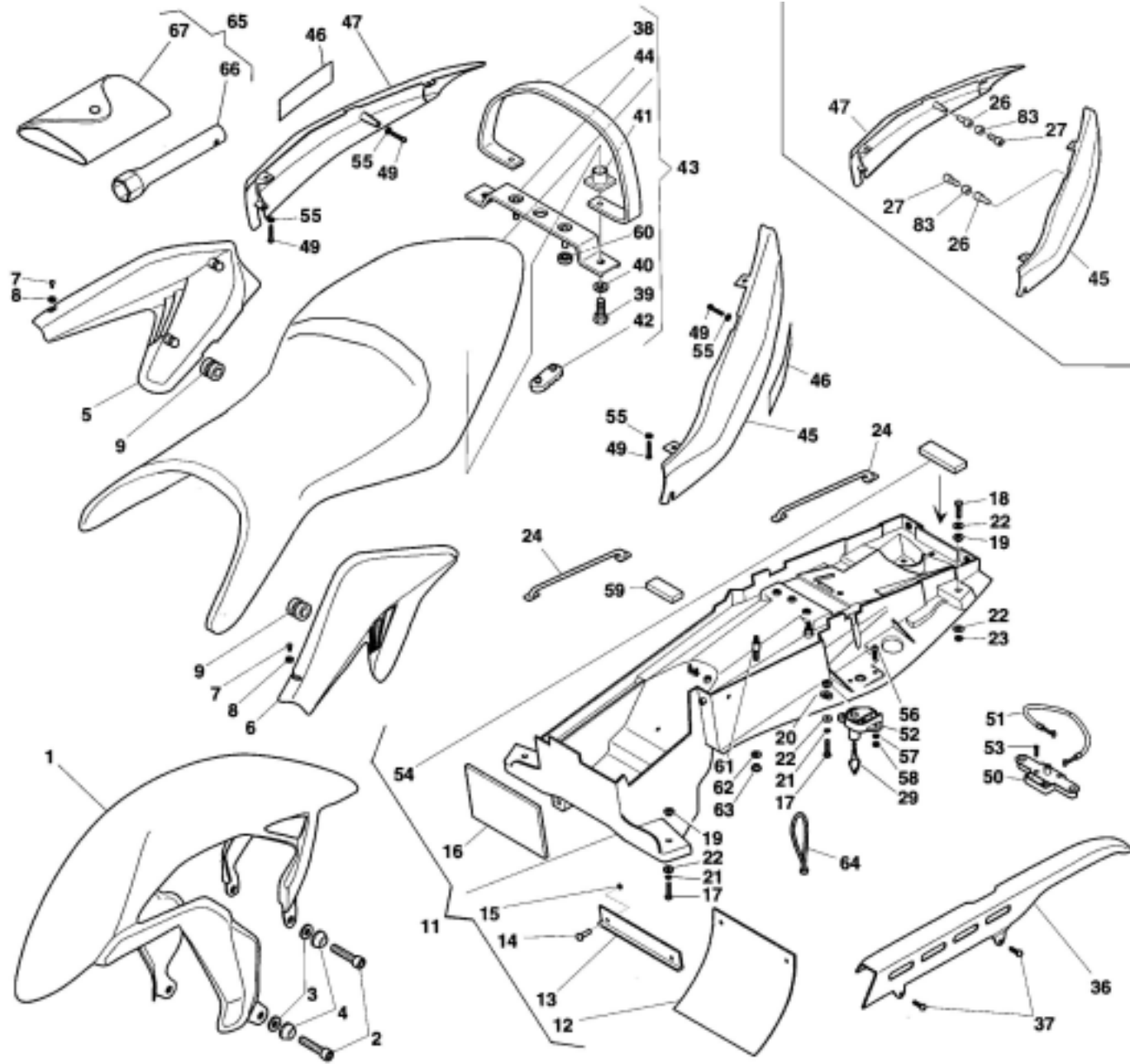
Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DÉSIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
⊗	96	80B095577	1	Portafreccia ant. sx esterno (codice colore C=8F03)	Oxternal l.h. front turn indicator carrier (colour code C=8F03)	Support cligno. AV.G. EXT. (code couleur C=8F03)	Äußerer Blinkerhalter vorne links (Code Farbe C=8F03)	Portaindicador de dirección izq. delant. int. (cod.col. C=8F03)	
▽	97	800096800	1	Portafreccia ant. dx esterno (codice colore A-B=8E81)	External r.h. front turn indicator carrier (code colour A-B=8E81)	Support cligno. AV.D. EXT. (code couleur A-B=8E81)	Äußerer Blinkerhalter vorne rechts (C.Farbe A-B=8E81)	Portaindicador de dirección der. delant. ext. (cod.col. A-B=8E81)	
▽	97	80A095576	1	Portafreccia ant. dx esterno (codice colore C=8E81)	External r.h. front turn indicator carrier (code colour C=8E81)	Support cligno. AV.D. EXT. (code couleur C=8E81)	Äußerer Blinkerhalter vorne links (C.Farbe C=8E81)	Portaindicador de dirección der. delant. ext. (cod.col. C=8E81)	
⊗	97	80B095576	1	Portafreccia ant. dx esterno (codice colore C=8F03)	External r.h. front turn indicator carrier (colour code C=8F03)	Support cligno. AV.D. EXT. (code couleur C=8F03)	Äußerer Blinkerhalter vorne links (Code Farbe C=8F03)	Portaindicador de dirección der. delant. int. (cod.col. C=8F03)	
▽	98	800096584	2	Decal V-Raptor	V-Raptor decalcomania	Décalco. V-Raptor	Aufkleber V-Raptor	Calcomanía V-Raptor	
▽	99	8AA096585	1	Copritelaietto (codice colore A-B=8E81)	Frame cover (code colour A-B=8E81)	Cache (code couleur A-B=8E81)	Halterverkleidung (Code Farbe A-B=8E81)	Cubrechasis (código color A-B=8E81)	
⊗	99	8AB096585	1	Copritelaietto (codice colore C=8F03)	Frame cover carrier (colour code C=8F03)	Cache (code couleur C=8F03)	Halterverkleidung links (Code Farbe C=8F03)	Cubrechasis delant. int. (cod.col. C=8F03)	
	100	800096861	2	Gommino antivibrante D16 d5 Sp5	Vibration-damping rubber D16 d5 Sp5	Silentbloc D16 d5 Sp5	Schwingungsdämpfergummi D16 d5 S.5	Protección de goma invibradora D16 d5 Sp5	
	101	800069069	1	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
	102	800039847	4	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
C				Particolare in fibra di carbonio	Carbon fiber part	Part. en fibre de carbon	Teile aus Carbon Fiber	Particular en fibra de carbonio	
R				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf anfrage	Bauo pedido	
E				Ad esaurimento	To fell out	À finir	Erschöpfung	A agotamiento	
▽				Solo per V - RAPTOR	Only for V - RAPTOR	Soulement pour V - RAPTOR	Nur für V - RAPTOR	Solo por V - RAPTOR	
⊗				Solo per XTRA - RAPTOR	Only for XTRA - RAPTOR	Soulement pour XTRA - RAPTOR	Nur für XTRA - RAPTOR	Solo por XTRA - RAPTOR	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
E	1	80A095093	1	Parafango anteriore finito (codice colore A=8E43)	Finished front mudguard (colour code A=8E43)	Garde-boue AV. fini (code couleur A=8E43)	Vorderer Kotflügel (Farbkennziffer A=8E43)	Guardabarros delantero acabado (código color A=8E43)	
	1	80A0A0741	1	Parafango anteriore finito (codice colore A=8E43)	Finished front mudguard (colour code A=8E43)	Garde-boue AV. fini (code couleur A=8E43)	Vorderer Kotflügel (Farbkennziffer A=8E43)	Guardabarros delantero acabado (código color A=8E43)	
E	1	80B095093	1	Parafango ant. (codice colore B=8E86)	Front mudguard (colour code B=8E86)	Garde-boue AV. (code coul. B=8E86)	Vorderer Kotflügel (Farbkennziffer B=8E86)	Guardabarros delant. (código color B=8E86)	
	1	80B0A0741	1	Parafango ant. (codice colore B=8E86)	Front mudguard (colour code B=8E86)	Garde-boue AV. (code coul. B=8E86)	Vorderer Kotflügel (Farbkennziffer B=8E86)	Guardabarros delant. (código color B=8E86)	
E	1	80C095093	1	Parafango ant. (codice colore C=8F03)	Front mudguard (colour code C=8F03)	Garde-boue AV. (code coul. C=8F03)	Vorderer Kotflügel (Farbkennziffer C=8F03)	Guardabarros delant. (código color C=8F03)	
	1	80C0A0741	1	Parafango ant. (codice colore C=8F03)	Front mudguard (colour code C=8F03)	Garde-boue AV. (code coul. C=8F03)	Vorderer Kotflügel (Farbkennziffer C=8F03)	Guardabarros delant. (código color C=8F03)	
R	2	8E0090425	4	Vite TCEIF M6x1-Ch5-L16	Screw M6x1-Th.5-L16	Vis M6x1-Clè5-L16	Schraube M6x1-Sch.5-L16	Tornillo TCEIF M6x1-LI.5-L16	
	3	800056391	4	Rosetta in nylon D15-d6,2-Sp0,5	Nylon washer D15-d6,2-Th.0,5	Rondelle en nylon D15-d6,2-èp0,5	Nylon-Unterlegscheibe D15-d6,2-Sp.0,5	Arandela de nylon D15-d6,2-esp0,5	
	4	800085751	4	Rosetta carenata D15-d6,5-Sp5	Washer D15-d6,5-Th5	Rondelle épaulée D15-d6,5-èp5	Unterlegscheibe D15-d6,5-S.5	Arandela carenada D15-d6,5-esp5	
<b>IV</b>	5	800095090	1	Fianchetto dx sotto sella	Undersaddle r.h. side panel	Capot lat. D. sous selle	R. Karosserie-Seitenteil unter Sitzbank	Flanco dcho. debajo sillin	F.m. 00
<b>IV</b>	5	8AA095090	1	Fianchetto dx sotto sella (codice colore A-B-C=8F08)	Undersaddle r.h. side panel (colour code A-B-C=8F08)	Capot lat. D. sous selle (code coul. A-B-C=8F08)	R. Karosserie-Seitenteil unter Sitzbank (C.FarbeA-B-C=8F08)	Flanco dcho. debajo sillin (código color A-B-C=8F08)	D.m. 00
<b>RIV</b>	5	8000A0998	1	Fianchetto dx sotto sella	Undersaddle r.h. side panel	Capot lat. D. sous selle	R. Karosserie-Seitenteil unter Sitzbank	Flanco dcho. debajo sillin	
<b>C</b>	5	8000A0998	1	Fianchetto dx sotto sella	Undersaddle r.h. side panel	Capot lat. D. sous selle	R. Karosserie-Seitenteil unter Sitzbank	Flanco dcho. debajo sillin	
<b>IV</b>	6	800095091	1	Fianchetto sx sotto sella	Undersaddle l.h. side panel	Capot lat. G. sour selle	L. Karosserie-Seitenteil unter Sitzbank	Flanco izq. debajo sillin	F.m. 00
<b>IV</b>	6	8AA095091	1	Fianchetto sx sotto sella (codice colore A-B-C=8F08)	Undersaddle l.h. side panel (colour code A-B-C=8F08)	Capot lat. G. sour selle (code coul. A-B-C=8F08)	L. Karosserie-Seitenteil unter Sitzbank (C.FarbeA-B-C=8F08)	Flanco izq. debajo sillin (código color A-B-C=8F08)	D.m. 00
<b>RIV</b>	6	8000A0999	1	Fianchetto sx sotto sella	Undersaddle l.h. side panel	Capot lat. G. sour selle	L. Karosserie-Seitenteil unter Sitzbank	Flanco izq. debajo sillin	
<b>C</b>	6	8000A0999	1	Fianchetto sx sotto sella	Undersaddle l.h. side panel	Capot lat. G. sour selle	L. Karosserie-Seitenteil unter Sitzbank	Flanco izq. debajo sillin	
	7	8C0061070	2	Vite TTEI M6x1-Ch4-L10	Screw M6x1-Sp.4-L10	Vis M6x1-clè4-L10	Schraube M6x1-Sch.4-L10	Tornillo TTEI M6x1-LI.4-L10	
	8	800063161	2	Rosetta in nylon D11-d5,2-Sp0,5	Nylon washer D11-d5,2-Th0,5	Rondelle en nylon D11-d5,2-èp0,5	Nylon-Unterlegscheibe D11-d5,2-S.0,5	Arandela de nylon D11-d5,2-esp0,5	
	9	800046887	4	Gommino antivibrante	Vibration-damping rubber	Silentbloc	Schwingungsdämpfergummi	Elemento de goma antivibrador	

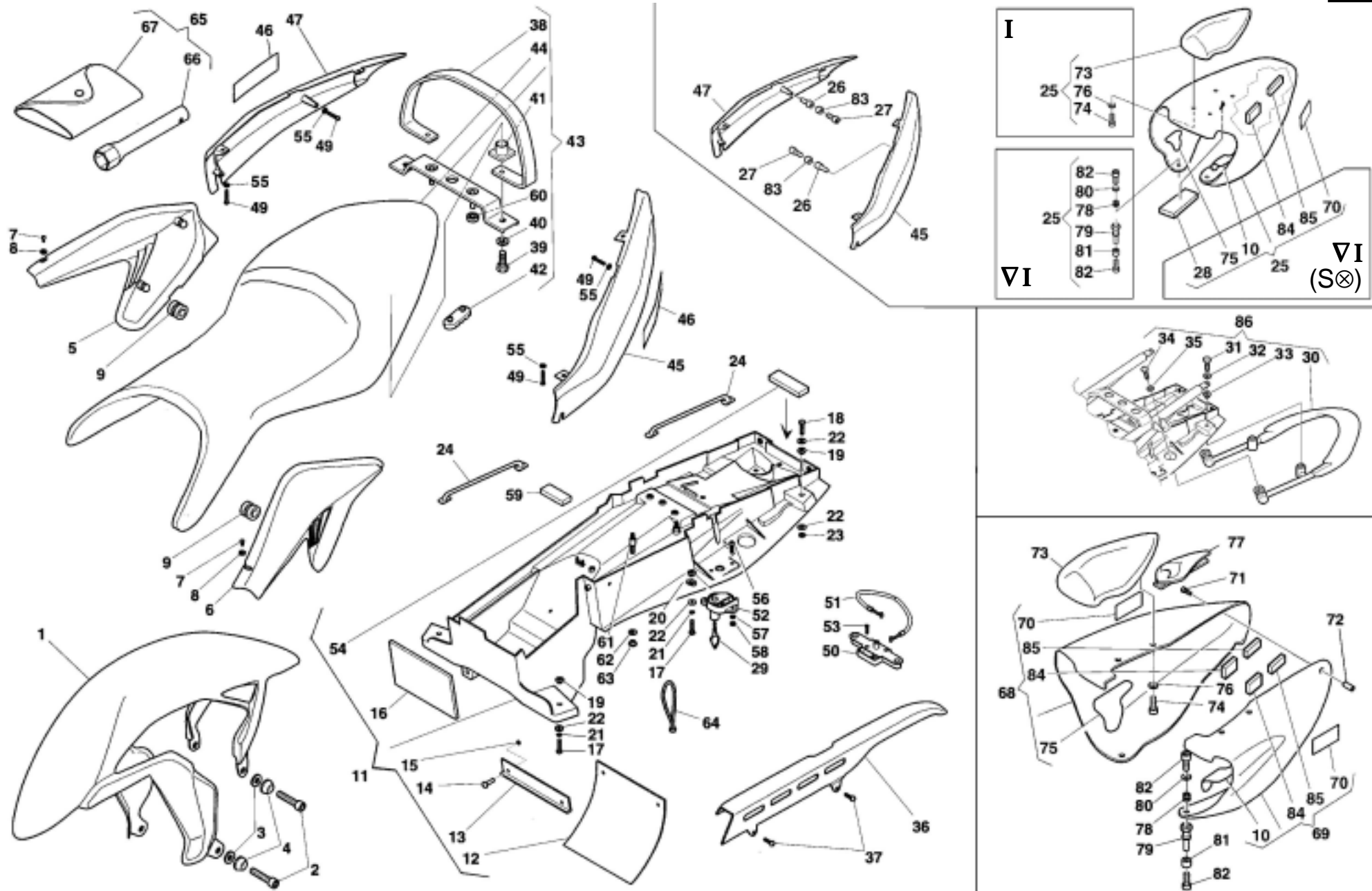


Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
▽	10	800099313	1	Spessore elastico Dx	R.h. elastic shim	Cale élastique D.	R. Elastischer Abstandhalter	Espesor elástico derecho	
⊗	10	8A0099313	1	Spessore elastico Dx	R.h. elastic shim	Cale élastique D.	R. Elastischer Abstandhalter	Espesor elástico derecho	
	11	800095439	1	Parafango posteriore interno	Internal rear mudguard	Garde-boue AR. INT.	Innerer hinterer Kotflügel	Guardabarros trasero interno	
	12	800095440	1	Protezione ammortizzatore	Shock absorber rubber guard	Protection amortisseur	Stoßdämpfer-Schutzblech	Protección amortiguador	
	13	800095441	1	Piastrina per patella	Rubber guard plate	Support de plaque	Befestigungsblech für Stoßdämpfer-Schutzblech	Placa para goma de protección	
	14	800033371	2	Rivetto a strappo d3,8-L11	Rivet d3,8-L11	Rivet d3,8-L11	Abrißniet d3,8-L11	Remache d3,8-L11	
	15	62N115502	2	Rosetta piana D8-d4,3-Sp0,5	Plain washer D8-d4,3-Th0,5	Rondelle plate D8-d4,3-èp0,5	Flache Unterlegscheibe D8-d4,3-S0,5	Arandela plana D8-d4,3-esp0,5	
	16	800096700	1	Protezione calore	Heat guard	Protection chaleur	Hitzeschutz	Protección calor	
	17	60N101079	4	Vite TE M6x1Ch10-L16	Screw M6x1Sp.10-L16	Vis M6x1Clè10-L16	Schraube M6x1Sch.10-L16	Tornillo M6x1Ll.10-L16	
	18	80A047422	2	Vite TE M6x1Ch10-L20	Screw M6x1Sp.10-L20	Vis M6x1Clè10-L20	Schraube M6x1Sch.10-L20	Tornillo M6x1Ll.10-L20	
	19	800069429	4	Bussola fissaggio plastiche	Plastic parts fixing bush	Douille de fixation de plastiques	Befestigungsbuchse Plastikteile	Buje fijación plásticos	
	20	800069552	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	21	62N115767	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Elastische Unterlegscheibe	Arandela elástica	
				D11-d6,4-Sp0,5	D11-d6,4-Th0,5	D11-d6,4-Sp0,5	D11-d6,4-S0,5	D11-d6,4-esp0,5	
	22	800021535	8	Rosetta piana D18-d 6-Sp.1,5	Plain washer D18-d 6-Th.1,5	Rondelle plate D18-d 6-èp.1,5	Scheibe D18-d 6-S.1,5	Arandela plana D18d 6esp.1,5	
	23	800061313	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou autobloquant	Selbstsichernde Mutter	Tuerca de cierre automático	
				M6x1-Ch10-Sp6	M6x1-Ch10-Sp6	M6x1-Ch10-Sp6	M6x1-Ch10-Sp6	M6x1-Ch10-Sp6	
	24	800078178	1	Elastico	Elastic	Élastique	Gummi	Elástico	
I	25	8000A1312	1	Kit codone	Kit rear part	Groupe queue	Kit Queue	Grupo colin	
▽	25	8000A1309	1	Kit codone	Kit rear part	Groupe queue	Kit Queue	Grupo colin	
S⊗	25	800098892	1	Kit codone	Kit rear part	Groupe queue	Kit Queue	Grupo colin	
RIV	26	800063150	2	Dado M5x0,8 L16	Nut M5x0,8 L16	Ecrou M5x0,8 L16	Mutter M5x0,8 L16	Tuerca M5x0,8 L16	
⊗	26	800063150	2	Dado M5x0,8 L16	Nut M5x0,8 L16	Ecrou M5x0,8 L16	Mutter M5x0,8 L16	Tuerca M5x0,8 L16	
RIV	27	80C025254	2	Vite M5x0,8-L20	Screw M5x0,8-L20	Vis M5x0,8-L20	Schraube M5x0,8-L20	Tornillo M5x0,8-L20	
⊗	27	80C025254	2	Vite M5x0,8-L20	Screw M5x0,8-L20	Vis M5x0,8-L20	Schraube M5x0,8-L20	Tornillo M5x0,8-L20	
R	28	8A0030342	1	Spessore elastico	Elastic shim	Cale élastique	Elastischer Abstandhalter	Espesor elástico	
	29	800094211	1	Chiave grezza	Blank key	Clé brute	Rohschlüssel	Llave sin labrar	
R	30	8000A1284	1	Maniglione passeggero	Passenger's handle	Pignée pour passager	Passagierhandgriff	Manilla por pasajero	
R	31	60N101083	2	Vite M6x1-L25	Screw M6x1-L25	Vis M6x1-L25	Schraube M6x1-L25	Tornillo M6x1-L25	
R	32	62N115504	2	Rosetta D12-d 6,4 sp.1	Washer D12-d 6,4 Th.1	Rondelle D12-d 6,4èp.1	Scheibe D12-d 6,4 S.1	Arandela D12-d 6,4 esp.1	
R	33	62N115549	2	Rosetta D18-d 6,4 sp.1	Washer D18-d 6,4 Th.1	Rondelle D18-d 6,4èp.1	Scheibe D18-d 6,4 S.1	Arandela D18-d 6,4 esp.1	
R	34	60N102556	2	Vite M8x1,25-L25	Screw M8x1,25-L25	Vis M8x1,25-L25	Schraube M8x1,25-L25	Tornillo M8x1,25-L25	
R	35	62N115506	2	Rosetta D12-d 8,4 sp.1,5	Washer D12-d 8,4 Th.1,5	Rondelle D12-d8,4èp.1,5	Scheibe D12-d8,4 S.1,5	Arandela D12-d8,4 esp.1,5	
	36	800088306	1	Carter paracatena	Chain guard	Carter de chaîne	Kettenschutz	Cárter paracadena	
	37	8A0055699	2	Vite TTEI M6x1-Ch4-L14	Screw M6x1-Sp.4-L14	Vis M6x1-Clè4-L14	Schraube M6x1-Schl.4-L14	Tornillo M6x1-Ll.4-L14	



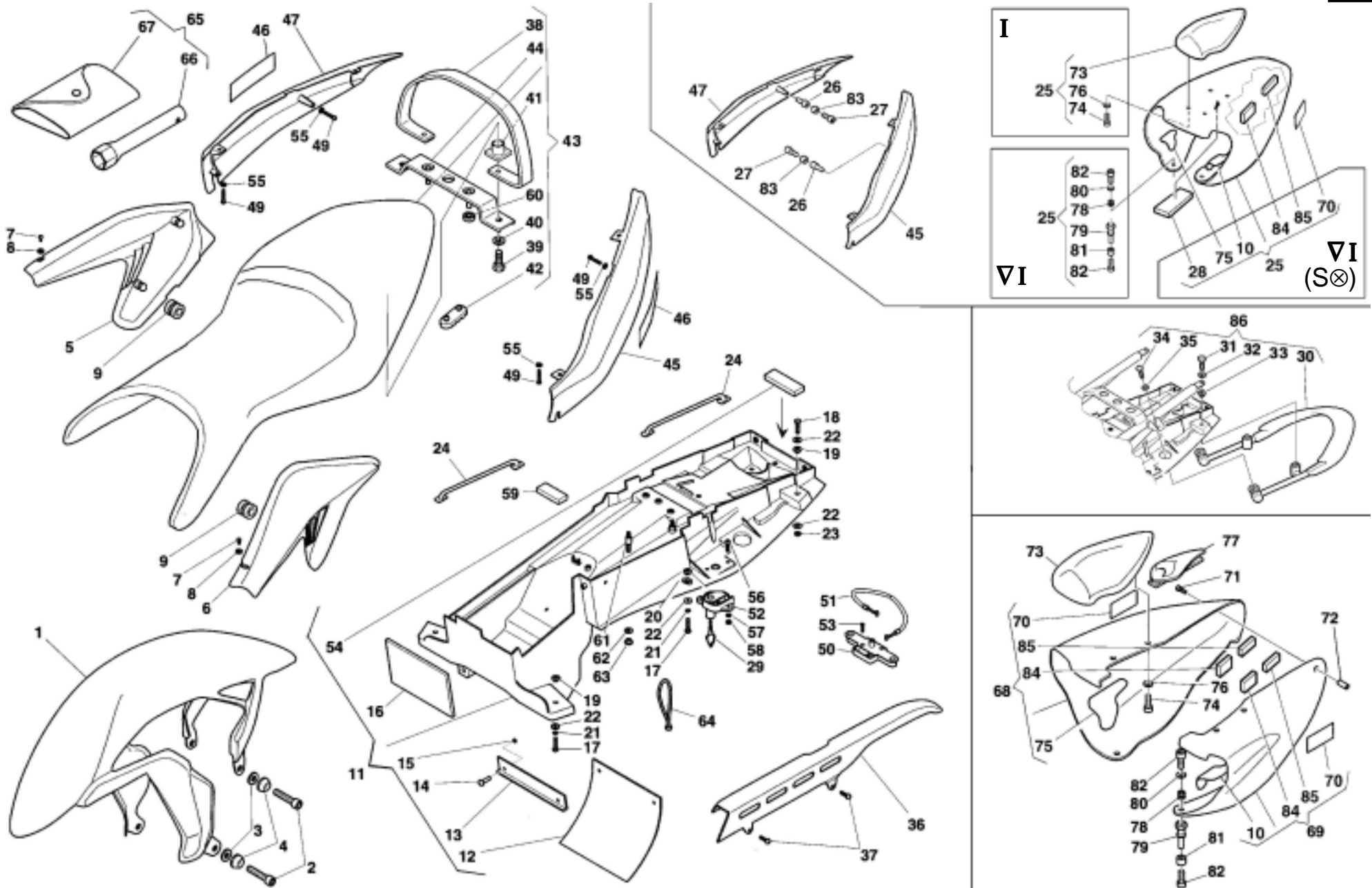


Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	38	800095449	1	Cinghia passeggero	Passenger belt	Sangle passager	Befahrer Handgriffriemen	Correa pasajero	
	39	800062728	2	Vite TEF M6x1-ch8-L20	Screw M6x1-Sp.8-L20	Vis M6x1-ch8-L20	Schraube M6x1-Sch.8-L20	Tornillo M6x1-LI.8-L20	
<b>IV</b>	40	800021535	2	Rosetta D18 d 6 sp.1,5	Washer D18 d 6 Th.1,5	Rondelle D18 d 6 èp.1,5	Scheibe D18 d 6 S.1,5	Arandela D18 d 6 esp.1,5	
<b>V</b>	40	800030319	2	Rosetta D20 d 6,4 sp.2,5 (codice colore C)	Washer D20 d 6,4 Th.2,5 (colour code C)	Rondelle D20 d 6,4 èp.2,5 (code coul. C)	Scheibe D20 d 6,4 S.2,5 (Farbkennziffer C)	Arandela D20 d 6,4 esp.2,5 (código color C)	
	41	8A0031496	2	Piastrina	Plate	Plaquette	Blech	Placa	
	42	86610191A	6	Tampone appoggio sella	Saddle rest pad	Tampon d'appui selle	Puffer Sitzbankauflage	Tampón apoyo sillín	
<b>I</b>	43	800095443	1	Sella completa (cod. colore A)	Saddle assembly (colour code A)	Selle complète (code couleur A)	Sitzbank komplett (Farbkennziffer A)	Sillín completo (cod. color A)	
<b>I</b>	43	8A0095443	1	Sella completa (cod. colore B-C)	Saddle assembly (colour code B-C)	Selle complète (code couleur B-C)	Sitzbank komplett (Farbkennziffer B-C)	Sillín completo (cod. color B-C)	
<b>V</b>	43	8B0095443	1	Assieme sella (codice col. A)	Saddle assembly (colour code A)	Selle complète (code couleur A)	Sitzbank komplett (Farbkennziffer A)	Sillín completo (cod. color A)	
<b>V</b>	43	8C0095443	1	Assieme sella (codice col. B)	Saddle assembly (colour code B)	Selle complète (code couleur B)	Sitzbank komplett (Farbkennziffer B)	Sillín completo (cod. color B)	
<b>V</b>	43	800098738	1	Assieme sella (codice col. C)	Saddle assembly (colour code C)	Selle complète (code couleur C)	Sitzbank komplett (Farbkennziffer C)	Sillín completo (cod. color C)	
	44	800095446	1	Ass.fix.post.sella	Saddle rear fixing assembly	Ens. Fix. AR. Selle	Bausatz hintere Sitzbankbefestigung	Conjunto fijación trasera sillín	
<b>IV</b>	45	800095219	1	Fianchetto sotto codone sx	Under tail l.h. side panel	Capot G. sous carénage AR.	L. Karosserie-Seitenteil unter Heckteil	Flanco izq. debajo colín	F.m. 00
<b>IV</b>	45	8AA095219	1	Fianchetto sotto codone sx (codice col. A-B-C=8F08)	Under tail l.h. side panel (colour code A-B-C=8F08)	Capot G. sous carénage AR. (code couleur A-B-C=8F08)	L. Karosserie-Seitenteil unter Heckteil (C.Farbe A-B-C=8F08)	Flanco izq. debajo colín (cod. color A-B-C=8F08)	D.m. 00
<b>RIV</b>	45	8000A1107	1	Fianchetto sotto codone sx	Under tail l.h. side panel	Capot G. sous carénage AR.	L. Karosserie-Seitenteil unter Heckteil	Flanco izq. debajo colín	F.m. 00
<b>C</b>	45	800098745	1	Fianchetto sotto codone sx	Under tail l.h. side panel	Capot G. sous carénage AR.	L. Karosserie-Seitenteil unter Heckteil	Flanco izq. debajo colín	
<b>I</b>	46	800095789	1	Decal sx CAGIVA/Raptor	CAGIVA/Raptor l.h.transfer	Décalco. G. CAGIVA/Raptor	Aufkleber links CAGIVA/Raptor	Calcom. izq. CAGIVA/Raptor	
<b>V</b>	46	800096794	1	Decal sx	l.h.side decalcomania	Décalco. G.	Aufkleber links	Calcomanía izq.	
<b>IV</b>	47	800095220	1	Fianchetto sottocodone dx	Under tail r.h.side panel	Capot D. sous carénage AR.	R. Karosserie-Seitenteil unter Heckteil	Flanco dcho. debajo colín	F.m. 00
<b>IV</b>	47	8AA095220	1	Fianchetto sottocodone dx (codice col. A-B-C=8F08)	Under tail r.h.side panel (colour code A-B-C=8F08)	Capot D. sous carénage AR. (code couleur A-B-C=8F08)	R. Karosserie-Seitenteil unter Heckteil (C.Farbe A-B-C=8F08)	Flanco dcho. debajo colín (cod. color A-B-C=8F08)	D.m. 00
<b>RIV</b>	47	8000A1108	1	Fianchetto sottocodone dx	Under tail r.h.side panel	Capot D. sous carénage AR.	R. Karosserie-Seitenteil unter Heckteil	Flanco dcho. debajo colín	
<b>C</b>	47	800098744	1	Fianchetto sottocodone dx	Under tail r.h.side panel	Capot D. sous carénage AR.	R. Karosserie-Seitenteil unter Heckteil	Flanco dcho. debajo colín	

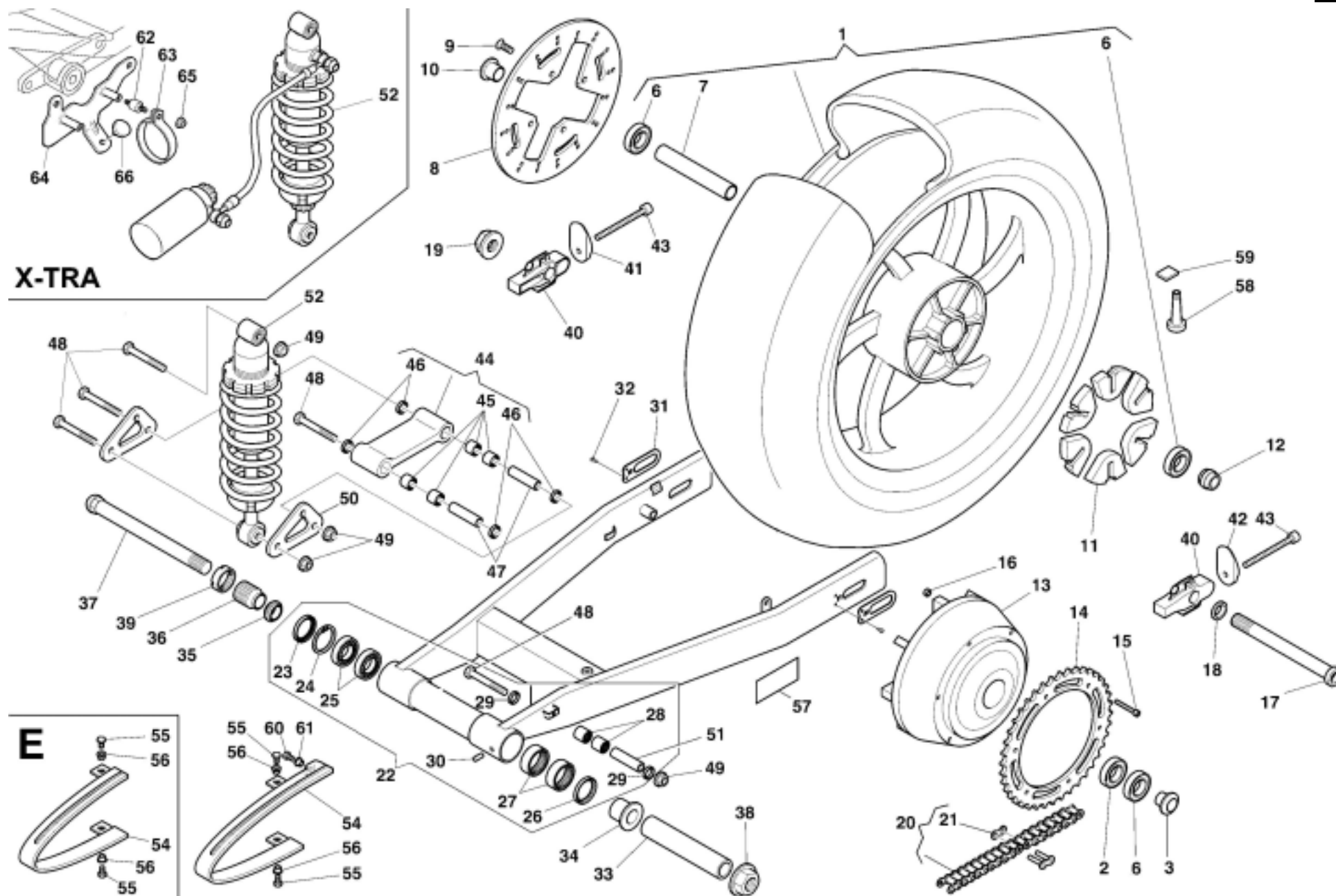


**CAGIVA****Raptor 1000 / V-Raptor 1000  
X-TRA Raptor 1000**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**28**PARAFANGO ANTERIORE, PARAFANGO POSTERIORE, SELLA, FIANCHETTI, PORTATARGA, BUSTAATTREZZI  
FRONT MUDGUARD, REAR MUDGUARD, SADDLE, SIDES, NUMBER PLATE HOLDER, TOOLS KIT  
GARDE-BOUE AVANT, GARDE-BOUE ARRIERE, SELLE, CÔTÉS, PORTE-PLAQUE D'IMMATRICULATION, SACHET D'OUTILS  
VORDERES SCHUTZBLECH, HINTERES SCHUTZBLECH, SITZBANK, SEITEN, NUMMERNSCHILDTRÄGER, WERKZEUGTASCHE  
GUARDABARROS DELANTERO, GUARDABARROS TRASERO, SILLIN, LATERALES, PORTAPLACA, BOLSA CON HERRAMIENTAS

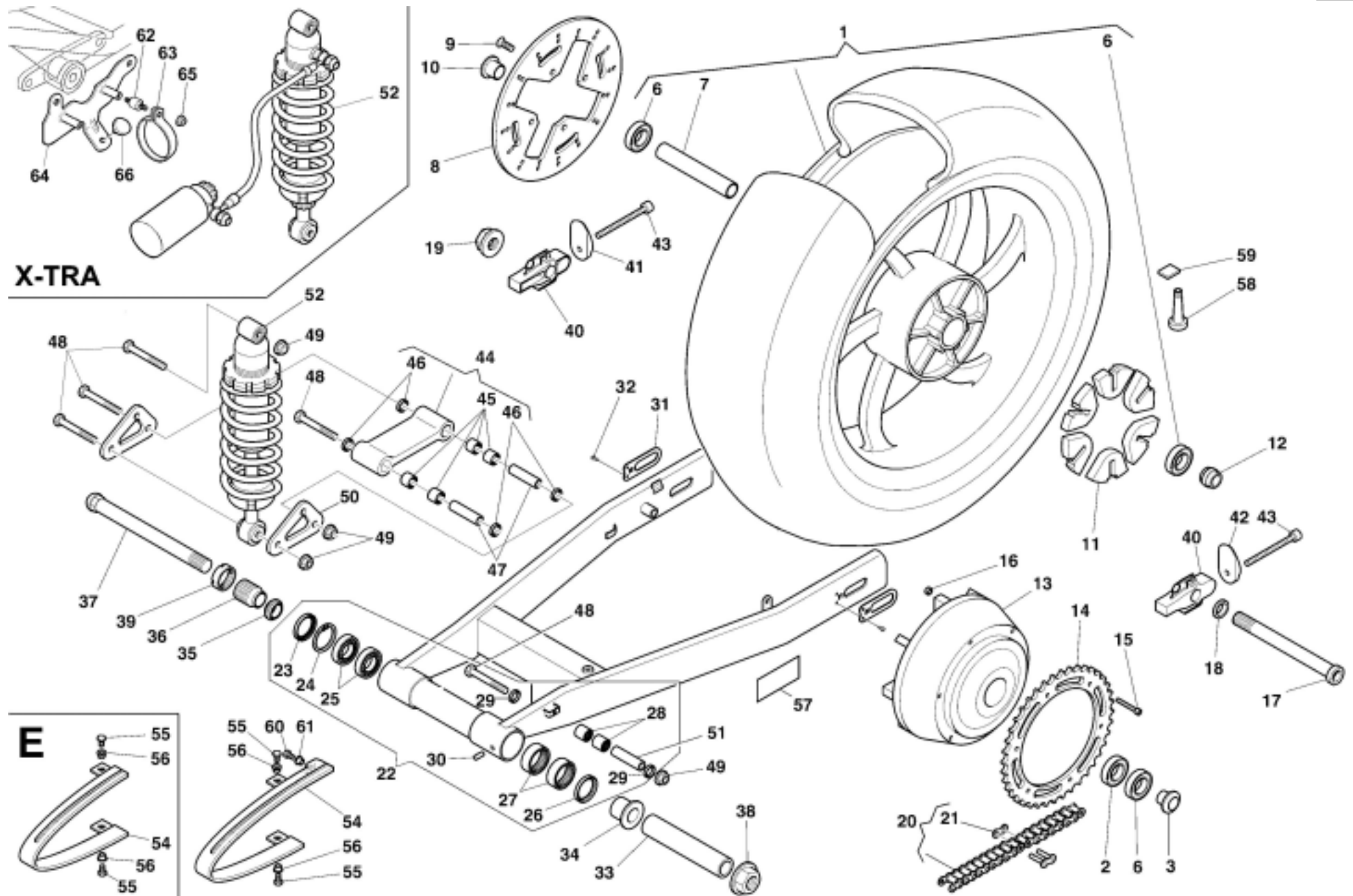
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
I	48	800095794	1	Decal dx CAGIVA/RAPTOR	CAGIVA/RAPTOR r.h.side decalcomania	Décalco. D. CAGIVA/TAPTOR	Aufkleber rechts CAGIVA/ RAPTOR	Calcomanía dcha. CAGIVA/ RAPTOR	
∇	48	800096793	1	Decal dx CAGIVA/RAPTOR	CAGIVA/RAPTOR r.h.side decalcomania	Décalco. D. CAGIVA/TAPTOR	Aufkleber rechts CAGIVA/ RAPTOR	Calcomanía dcha. CAGIVA/ RAPTOR	
IV	49	8A0084657	8	Vite autofilet. 4.8-L=16	Self-tapping screw 4.8-L=16	Vis taraud. 4.8-L=16	Blechschraube 4.8-L=16	Tornillo autoterrajante 4.8-L=16	
⊗	49	8A0084657	6	Vite autofilet. 4.8-L=16	Self-tapping screw 4.8-L=16	Vis taraud. 4.8-L=16	Blechschraube 4.8-L=16	Tornillo autoterrajante 4.8-L=16	
	50	800095206	1	Battente	Beater	Battant	Flügel	Aleta	
	51	800096485	1	Trasmissione chiusura sella	Saddle lock transmission	Transmission fermeture selle	Bowdenzug Sitzbankschloß	Transmisión cierre sillín	
	52	800088505	1	Serratura sella	Saddle lock	Serrure de selle	Sitzbankschloß	Cerradura sillín	
	53	800058140	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	54	8A0048977	1	Spessore elastico	Elastic shim	Cale élastique	Elastischer Abstandhalter	Espesor elástico	
	55	800004898	6	Rosetta D15 d6,25 Sp1,5	Washer D15 d6,25 Th.1,5	Rondelle D15 d6,25 ép1,5	Unterlegscheibe D15d6,25S.1,5	Arandela D15 d6,25 esp1,5	
	56	8BB061070	2	Vite TTEI M6x1 Ch4 L16	Screw M6x1 Sp.4 L16	Vis M6x1 Clè4 L16	Schraube M6x1 Sch.4 L16	Tornillo M6x1 LI.4 L16	
	57	62N115504	2	Rosetta D12 d6,4 Sp1	Washer D12 d6,4 Th.1	Rondelle D12 d6,4 ép1	Unterlegscheibe D12 d6,4 S.1	Arandela D12 d6,4 esp1	
	58	800044240	2	Dado M6x1 Ch10 Sp. 7	Nut M6x1 Sp.10 Th.7	Ecrou M6x1 Clè10 ép. 7	Mutter M6x1 Sch.10 S. 7	Tuerca M6x1 LI.10 esp. 7	
	59	800029043	2	Spessore elastico	Elastic shim	Cale élastique	Elastischer Abstandhalter	Espesor elástico	
	60	800096456	2	Tampone appoggio sella	Saddle rest pad	Tampon d'appui selle	Puffer Sitzbankauflage	Tampón apoyo sillín	
	61	800056752	2	Silent block	Silentbloc	Silentbloc	Silent block	Silent block	
	62	62N115766	2	Rosetta elast. D10 d5,3 Sp0,5	Spring washer D10 d5,3 Th.0,5	Rondelle élast. D10 d5,3 ép0,5	Elast. Scheibe D10d5,3 S.0,5	Arandela elást. D10 d5,3esp0,5	
	63	61N115032	2	Dado M5x0,8 Ch8 Sp4	Nut M5x0,8 Sp.8 Th.4	Ecrou M5x0,8 Clè8 Sp4	Mutter M5x0,8 Sch.8 S.4	Tuerca M5x0,8 LI.8 esp4	
	64	800031981	1	Elastico ritegno borsa attrezzi	Tools kit stop spring	Sangle élastique maintien trousse à outils	Gummiband Werkzeugtaschenhalter	Elástico retención bolsa herramientas	
	65	800095760	1	Ass. borsa attrezzi completa	Tools kit assembly	Ens. Trousse à outils complète	Bausatz Werkzeugtasche kpl.	Grupo bolsa herramientas compl.	
	66	800095749	1	Chiave candela	Spark plug spanner	Clé à bougie	Kerzenschlüssel	Llave bujía	
	67	800097138	1	Borsa	Bag	Trousse	Tasche	Bolsa	
∇	68	800096854	1	Coprisella dx	R.h. saddle cover	Housse couvre selle D.	Sitzbezug Rechts	Cubreselin derecho	F.m. 00
∇	68	80A096854	1	Coprisella dx (codice col. A-B=8F08)	R.h. saddle cover (colour code A-B=8F08)	Housse couvre selle D. (code couleur A-B=8F08)	Sitzbezug Rechts (C.Farbe A-B=8F08)	Cubreselin derecho (cod. color A-B=8F08)	D.m. 00
∇	69	800096855	1	Coprisella sx	L.h. saddle cover	Housse couvre selle G.	Sitzbezug Links	Cubresillin izquierdo	F.m. 00
∇	69	80A096855	1	Coprisella sx (codice col. A-B=8F08)	L.h. saddle cover (colour code A-B=8F08)	Housse couvre selle G. (code couleur A-B=8F08)	Sitzbezug Links (C.Farbe A-B=8F08)	Cubresillin izquierdo (cod. color A-B=8F08)	D.m. 00
∇	70	80B096583	2	Decal Cagiva	Cagiva decalcomania	Décalco. Cagiva	Aufkleber Cagiva	Calcomanía Cagiva	
⊗	70	800096583	2	Decal Cagiva	Cagiva decalcomania	Décalco. Cagiva	Aufkleber Cagiva	Calcomanía Cagiva	
∇	71	60N102469	1	Vite TCEI M4 x 0,7 L35	Screw M4 x 0,7 L35	Vis M4 x 0,7 L35	Schraube M4 x 0,7 L35	Tornillo M4 x 0,7 L35	
∇	72	800096860	1	Dado speciale M4 x 0,7	Dado speciale M4 x 0,7	Dado speciale M4 x 0,7	Dado speciale M4 x 0,7	Dado speciale M4 x 0,7	
	73	800095595	1	Cuscino coprisella ((codice colore A)	Saddle cover cushion (colour code A)	Coussin couvre selle (code couleur A)	Sitzbezugkissen (Farbkennziffer A)	Cubresillin acojinado (cod. color A)	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	73	8A0095595	1	Cuscino coprisella (codice colore B)	Saddle cover cushion (colour code B)	Coussin couvre selle (code couleur B)	Sitzbezugkissen (Farbkennziffer B)	Cubresillin acojinado (cod. color B)	
	73	8C0095595	1	Cuscino coprisella (codice colore C)	Saddle cover cushion (colour code C)	Coussin couvre selle (code couleur C)	Sitzbezugkissen (Farbkennziffer C)	Cubresillin acojinado (cod. color C)	
	74	80A059572	4	Vite TBEI M5 x 0,8 L10	Screw M5 x 0,8 L10	Vis M5 x 0,8 L10	Schraube M5 x 0,8 L10	Tornillo M5 x 0,8 L10	
▼	75	800099300	1	Spessore elastico Dx	R.h. elastic shim	Cale élastique D.	R. Elastischer Abstandhalter	Espesor elástico derecho	
⊗	75	8A0099300	1	Spessore elastico Dx	R.h. elastic shim	Cale élastique D.	R. Elastischer Abstandhalter	Espesor elástico derecho	
	76	62N115766	4	Rosetta elastica D10 d5,3 Sp0,5	Spring washer D10 d5,3 Th0,5	Rondelle élastique D10 d5,3 èp0,5	Elastische Unterlegscheibe D10 d5,3 S.0,5	Arandela elástica D10 d5,3 esp0,5	
▼	77	800096891	1	Gommino per codone	Rubber for frame rear part	Caoutchouc pour queue	Gummi Für Queue	Goma para colin	
	78	800095128	2	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Elemento de goma	
	79	800095596	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	
	80	800006287	2	Rosetta D13 d5,3 Sp1,2	Washer D13 d5,3 Th.1,2	Rondelle D13 d5,3 èp1,2	Scheibe D13 d5,3 S.1,2	Arandela D13 d5,3 esp1,2	
	81	800096581	2	Rosetta carenata	Washer	Rondelle épaulée	Unterlegscheibe	Arandela carenada	
	82	60N102482	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	
RIV	83	62N115636	2	Rosetta D11,8 d6,4 Sp0,6	Washer D11,4 d6,4Th.0,6	Rondelle D11,8 d6,4 èp0,6	Scheibe D11,8 d6,4 S.0,6	Arandela D11,8 d6,4 esp0,6	
⊗	83	62N115636	2	Rosetta D11,8 d6,4 Sp0,6	Washer D11,4 d6,4Th.0,6	Rondelle D11,8 d6,4 èp0,6	Scheibe D11,8 d6,4 S.0,6	Arandela D11,8 d6,4 esp0,6	
	84	800037140	2	Spessore elastico	Elastic shim	Cale élastique	Elastischer Abstandhalter	Espesor elástico	
	85	8A0049497	2	Spessore elastico	Elastic shim	Cale élastique	Elastischer Abstandhalter	Espesor elástico	
R	86	8000A1305	1	Kit maniglione passeggero	Kit passenger's handle	Pignée pour passager	Passagierhandgriff	Manilla por pasajero	D.m.2832÷F.m.2836 D.m.2841÷F.m.2844 D.m.3000
C				Particolare in fibra di carbonio	Carbon fiber part	Part. en fibre de carbon	Teile aus Carbon Fiber	Particular en fibra de carbonio	
R				A richiesta	Upon request	Sur demande	Auf anfrage	Baao pedido	
E				Ad esaurimento	To fell out	À finir	Erschöpfung	A agotamiento	
S				Di serie	Supplied	De série	Standard	De serie	
I				Solo per RAPTOR	Only for RAPTOR	Soulement pour RAPTOR	Nur für RAPTOR	Solo por RAPTOR	
▼				Solo per V - RAPTOR	Only for V - RAPTOR	Soulement pour V - RAPTOR	Nur für V - RAPTOR	Solo por V - RAPTOR	
⊗				Solo per XTRA - RAPTOR	Only for XTRA - RAPTOR	Soulement pour XTRA - RAPTOR	Nur für XTRA - RAPTOR	Solo por XTRA - RAPTOR	

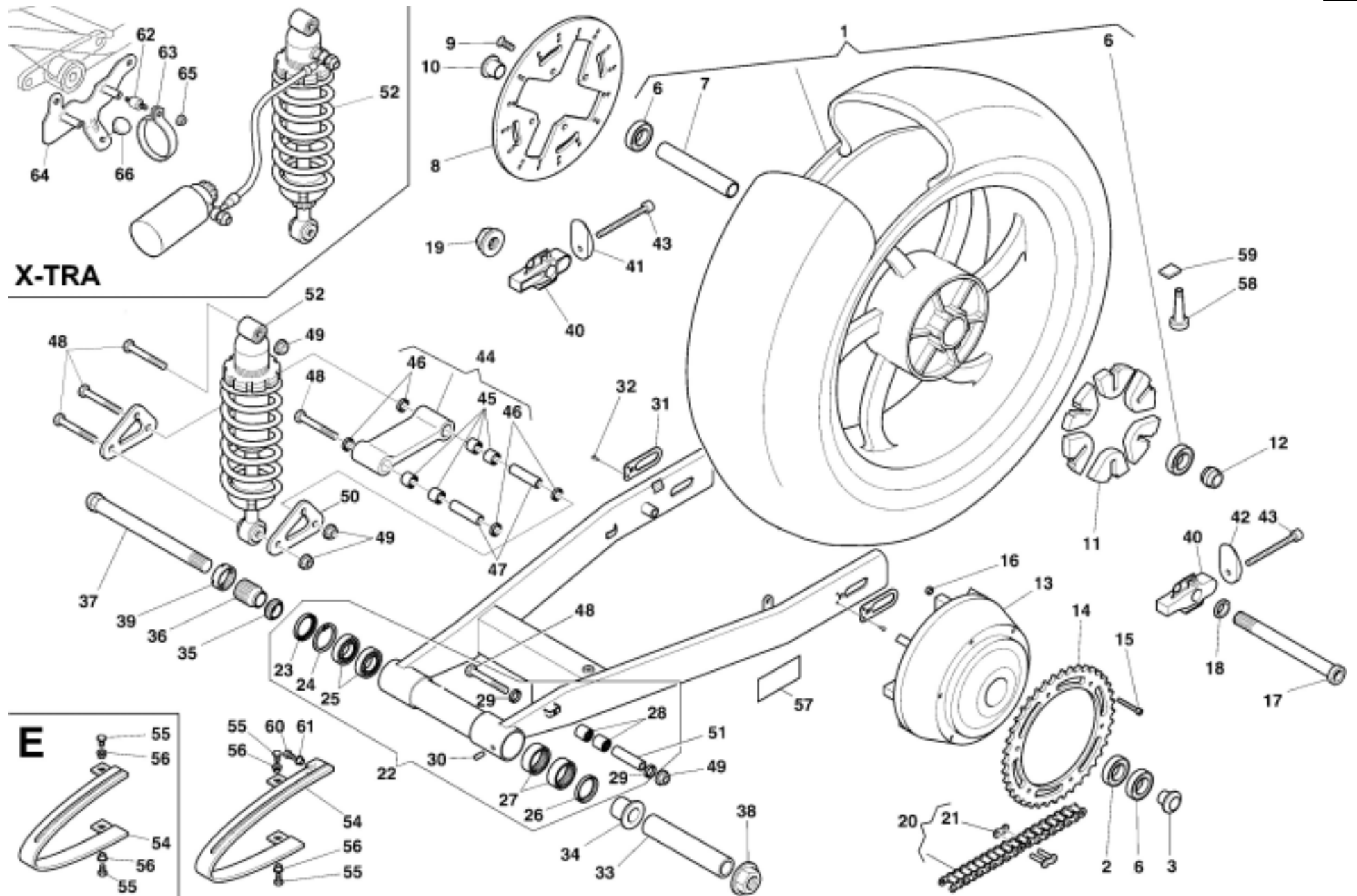


Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.g. M.g.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800094990	1	Cerchio posteriore 5,50"x17 (codice colore A-B=8E94)	Rear rim 5,50"x17 (colour code A-B=8E94)	Jante arriere 5,50"x17 (code couleur A-B=8E94)	Hintere Felge 5,50"x17 (Code Farbe A-B=8E94)	Llanta trasera 5,50"x17 (còdigo color A-B=8E94)	
	1	80A094990	1	Cerchio posteriore 5,50"x17 (codice colore C=8F04)	Rear rim 5,50"x17 (colour code C=8F04)	Jante arriere 5,50"x17 (code couleur C=8F04)	Hintere Felge 5,50"x17 (Code Farbe C=8F04)	Llanta trasera 5,50"x17 (còdigo color C=8F04)	
	2	800058561	1	Cuscinetto stagno D55 d30 Sp13 (Versione a 4 cuscinetti)	Watertight bearing D55 d30 Th.13 (4 bearing version)	Roulement étain D55 d30 èp13 (Version à 4 roulement)	Abgedichtetes Lager D55 d30 S.13 (4 Lager Version)	Cojinete estanco D55 d30 esp13 (Version con 4 cojinete)	F.m. 00
	3	800094996	1	Distanziale esterno Sx (Versione a 4 cuscinetti)	L.h. external spacer (4 bearing version)	Entretoise EXT. G. (Version à 4 roulement)	Linke Äußerer Abstandhalter (4 Lager Version)	Distanciadador externo izquierdo (Version con 4 cojinete)	F.m. 00
	3	8A0094996	1	Distanziale esterno Sx (Versione a 3 cuscinetti)	L.h. external spacer (3 bearing version)	Entretoise EXT. G. (Version à 3 roulement)	Linke Äußerer Abstandhalter (3 Lager Version)	Distanciadador externo izquierdo (Version con 3 cojinete)	D.m. 00
	6	800058561	3	Cuscinetto stagno D55 d30 Sp13	Watertight bearing D55 d30 Th.13	Roulement étain D55 d30 èp13	Abgedichtetes Lager D55 d30 S.13	Cojinete estanco D55 d30 esp13	
	7	800094993	1	Distanziale interno post.	Rear inner spacer	Entretoise IN. AR.	Hinterer innerer Abstandhalter	Distanciadador interno trasero	
	8	800094995	1	Disco freno post. fisso D220	Fixed rear brake disc D220	Disque frein AR . fixe D220	Hinterradbremsscheibe D220	Disco freno trasero fijo D220	
	9	800061777	4	Vite TSEI M8x1,25 Ch 6	Screw M8x1,25 Sp. 6	Vis M8x1,25 Clè 6	Schraube M8x1,25 Sch. 6	Tornillo TSEI M8x1,25 Ll. 6	
	10	800094996	1	Distanziale esterno Dx	R.h. external spacer	Entretoise EXT. D	Rechte Äußerer Abstandhalter	Distanciadador externo derecho	
	11	800095001	6	Gomma parastrappi	Spring drive rubber	Caoutchouc flecteur	Rutschhemmendes Gummi	Goma amortiguadora	
	12	800094997	1	Distanziale interno (Versione a 4 cuscinetti)	Inner spacer (4 bearing version)	Entretoise INT. (Version à 4 roulement)	Innerer Abstandhalter (4 Lager Version)	Distanciadador interno (Version con 4 cojinete)	F.m. 00
	12	8A0094997	1	Distanziale interno (Versione a 3 cuscinetti)	Inner spacer (3 bearing version)	Entretoise INT. (Version à 3 roulement)	Innerer Abstandhalter (3 Lager Version)	Distanciadador interno (Version con 3 cojinete)	D.m. 00
<b>IV</b>	13	80A094999	1	Flangia portacorona verniciato (codice colore A-B-C=8E94) (Versione a 4 cuscinetti)	Painted ring holder flange (colour code A-B-C=8E94) (4 bearing version)	Flasque porte-couronne peint (code couleur A-B-C=8E94) (Version à 4 roulement)	Lackierte Zahnkranzflansch (Code Farbe A-B-C=8E94) (4 Lager Version)	Brida portacorona pintada (còdigo color A-B-C=8E94) (Version con 4 cojinete)	F.m. 00
<b>IV</b>	13	8AA094999	1	Flangia portacorona verniciato (codice colore A-B=8E94) (Versione a 3 cuscinetti)	Painted ring holder flange (colour code A-B=8E94) (3 bearing version)	Flasque porte-couronne peint (code couleur A-B=8E94) (Version à 3 roulement)	Lackierte Zahnkranzflansch (Code Farbe A-B=8E94) (3 Lager Version)	Brida portacorona pintada (còdigo color A-B=8E94) (Version con 3 cojinete)	D.m. 00
⊗	13	8AB094999	1	Flangia portacorona verniciato (codice colore C=8F04)	Painted ring holder flange (colour code C=8F04)	Flasque porte-couronne peint (code couleur C=8F04)	Lackierte Zahnkranzflansch (Code Farbe C=8F04)	Brida portacorona pintada (còdigo color C=8F04)	
	14	8B0095000	1	Corona Z= 40 (codice colore A-B)	Ring Z= 40 (colour code A-B)	Couronne Z= 40 (code couleur A-B)	Zahnkranz Z= 40 (Code Farbe A-B)	Corona Z= 40 (còdigo color A-B)	
	14	800098737	1	Corona Z= 40 (ERGAL) (codice colore C)	Ring Z= 40 (ERGAL) (colour code C)	Couronne Z= 40 (ERGAL) (code couleur C)	Zahnkranz Z= 40 (ERGAL) (Code Farbe C)	Corona Z= 40 (ERGAL) (còdigo color C)	
	15	8A0061837	6	Vite TSE1 M10x1,25-Ch6-L42	Screw M10x1,25-Sp.6-L42	Vis M10x1,25-Clè6-L42	Schraube M10x1,25-Sch.6-L42	Tornillo M10x1,25-Ll.6-L42	
	16	800042022	6	Dado M10x1,25-Ch14-Sp10	Nut M10x1,25-Sp.14-Th.10	Ecrou M10x1,25-Clè14-èp10	Mutter M10x1,25-Clè14-èp10	Tuerca M10x1,25-Ll.14-esp10	
	17	800095002	1	Perno ruota posteriore	Rear wheel spindle	Axe roue AR.	Hinterradachse	Perno rueda trasera	

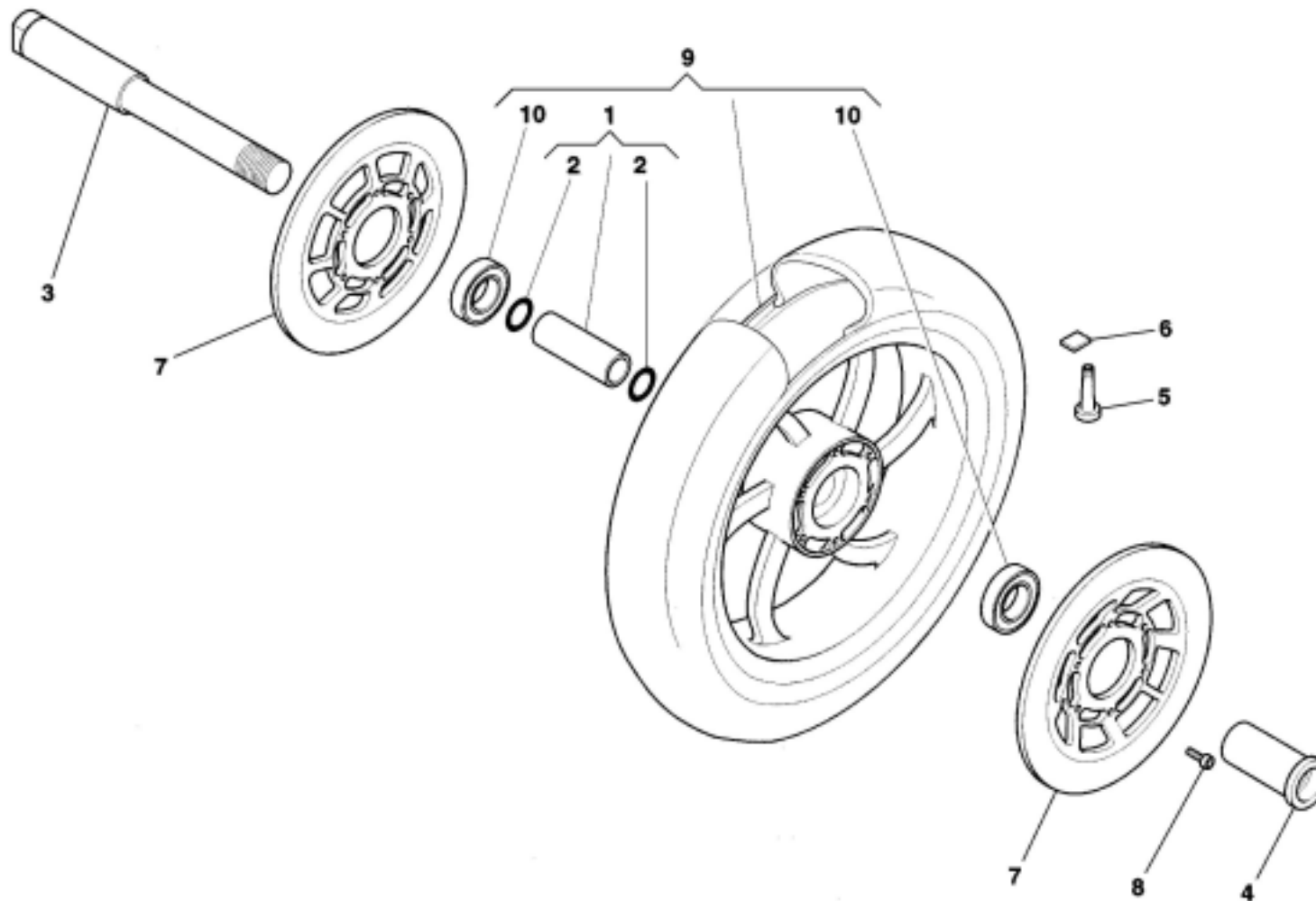




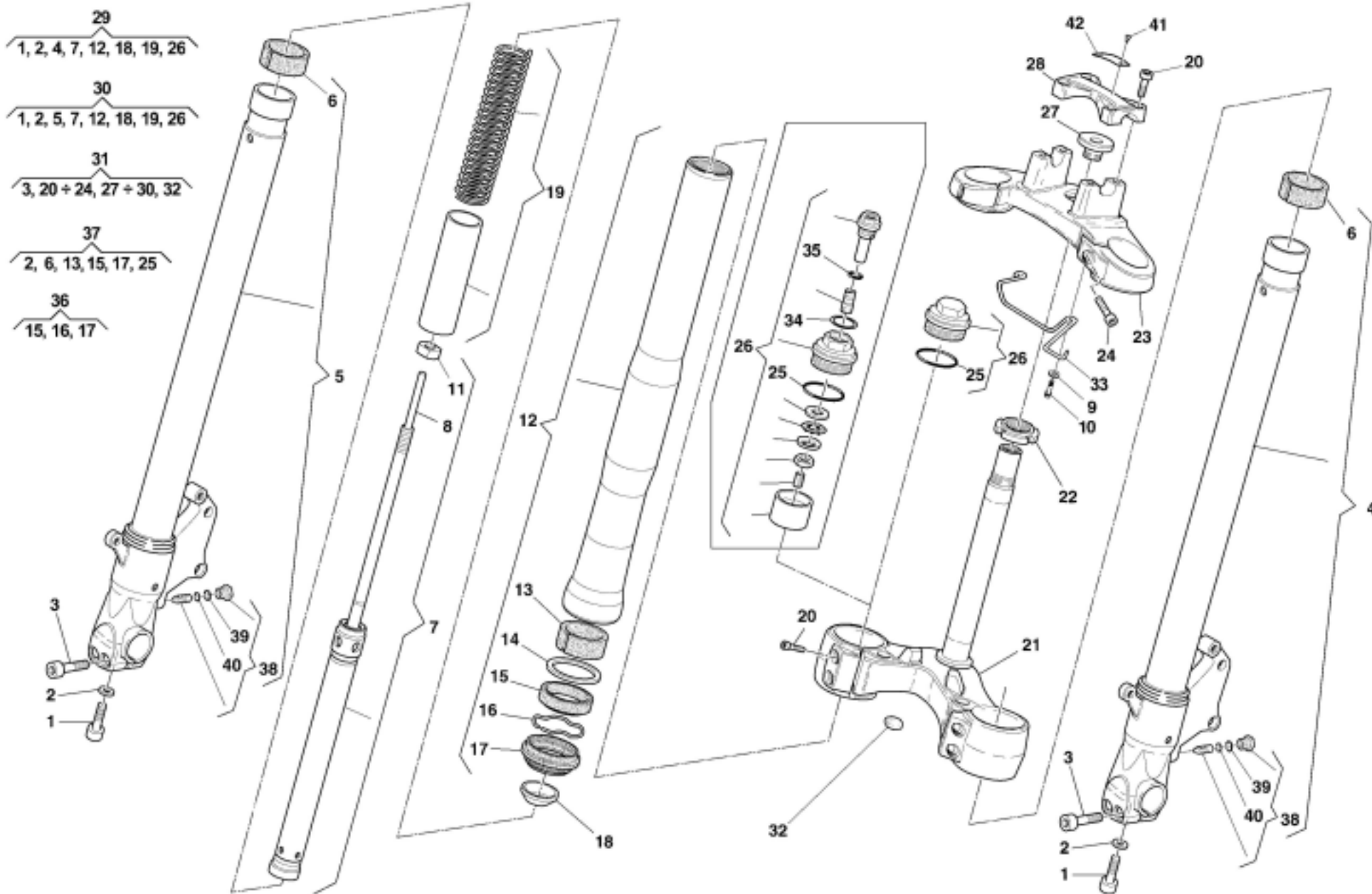
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	18	800095004	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
	19	800095003	1	Dado perno ruotapost. M25	Nut for rear wheel spindle M25	Ecrou axe roue AR. M25	Mutter für Hinterradachse M25	Tuerca perno rueda trasera M25	
E	20	800099085	1	Catena RK	Chain RK	Chaîne RK	Kette RK	Cadena RK	
E	20	8B0067195	1	Catena DID	Chain DID	Chaîne DID	Kette DID	Cadena DID	
	20	8A00A2018	1	Catena REGINA 136 ZR PB	Chain REGINA 136 ZR PB	Chaîne REGINA 136 ZR PB	Kette REGINA 136 ZR PB	Cadena REGINA 136 ZR PB	
E	21	800099084	1	Giunto per catena RK	Chain joint RK	Fermeture de chaîne RK	Kettenschloß RK	Junta para cadena RK	
E	21	800099499	1	Giunto per catena DID	Chain joint DID	Fermeture de chaîne DID	Kettenschloß DID	Junta para cadena DID	
	21	8000A1100	1	Giunto per catena REGINA	Chain joint REGINA	Fermeture de chaîne REGINA	Kettenschloß REGINA	Junta para cadena REGINA	
	22	800095096	1	Forcellone con cuscinetti	Fork with bearings	Bras oscillant avec roulements	Gabel mit Lagern	Horquilla con cojinetes	
	23	800092680	1	Anello di tenuta- TORRINGTON-DH28x37x4	O-Ring- TORRINGTON-DH28x37x4	Bague d'étanchéité - TORRINGTON-DH28x37x4	Dichtungsring - TORRINGTON-DH28x37x4	Anillo aislador - TORRINGTON-DH28x37x4	
	24	66N121300	1	Anello seeger Æe39-Sp1.5	Snap ring Æe39-Sp1.5	Circlip Æe39-Sp1.5	Seegerring Æe39-Sp1.5	Clip Æe39-Sp1.5	
	25	800092682	2	Cuscinetto a sfere NSK 6904 20x37x9	Ball bearing NSK 6904 20x37x9	Roulements à billes NSK 6904 20x37x9	Kugellager NSK 6904 20x37x9	Cojinete de bolas NSK 6904 20x37x9	
	26	800092683	1	Anello di tenuta- TORRINGTON-DH28x35x4	O-Ring- TORRINGTON-DH28x35x4	Bague d'étanchéité - TORRINGTON-DH28x35x4	Dichtungsring - TORRINGTON-DH28x35x4	Anillo aislador - TORRINGTON-DH28x35x4	
	27	800092684	2	Boccola a rullini- TORRINGTON- HK 2816 28x35x16	Needle bush- TORRINGTON- HK 2816 28x35x16	Douille à aiguilles - TORRINGTON- HK 2816 28x35x16	Rollenbuchse - TORRINGTON- HK 2816 28x35x16	Boccola a rullini- TORRINGTON- HK 2816 28x35x16	
	28	800092678	2	Boccola a rullini- 22x16x16	Needle bush-22x16x16	Douille à aiguilles - 22x16x16	Rollenbuchse - 22x16x16	Buje de rodillos - 22x16x16	
	29	800092679	2	Anello di tenuta- 22x16x3	O-Ring-22x16x3	Bague d'étanchéité - 22x16x3	Dichtungsring - 22x16x3	Anillo aislador - 22x16x3	
	30	6AN055054	1	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Splint	Pasador de muelle	
	31	800095045	2	Piastrina regolazione catena	Chain adjusting plate	Plaquette de réglage chaîne	Blech zur Ketteneinstellung	Placa regulación cadena	
	32	60N107029	4	Vite TCTC D2,9-L10	Screw D2,9-L10	Vis D2,9-L10	Schraube D2,9-L10	Tornillo D2,9-L10	
	33	800095046	1	Bussola D28 d21 L172,5	Bush D28 d21 L172,5	Douille D28 d21 L172,5	Buchse D28 d21 L172,5	Buje D28 d21 L172,5	
	34	800095047	1	Bussola D34 d20 L46	Bush D34 d20 L46	Douille D34 d20 L46	Buchse D34 d20 L46	Buje D34 d20 L46	
	35	800095048	1	Distanziale D28 d21 L11	Spacer D28 d21 L11	Entretoise D28 d21 L11	Abstandhalter D28 d21 L11	Distanciador D28 d21 L11	
	36	800095049	1	Bussola M30	Bush M30	Douille M30	Buchse M30	Buje M30	
	37	800095050	1	Perno forcellone D20	Fork pin D20	Axe bras oscillant D20	Gabelzapfen D20	Perno horquilla D20	
	38	800095051	1	Dado flangiato M18	Flanged nut M18	Ecrou épaulé M18	Geflanschte Mutter M18	Tuerca roscada M18	
	39	800095052	1	Ghiera	Ring nut	Ecrou à créneaux	Nutmutter	Virola	
	40	800094778	2	Ass. pattino tendicatena	Chain tightener pad assembly	Ens. Patin tendeur de chaîne	Bausatz Kettenspanner	Conjunto patin tensor cadena	
	41	80A095055	1	Coperchietto dx braccio forcel- -lone (cod.col. A-B-C=8D86)	Fork arm r.h.side cover (colour code A-B-C=8D86)	Cache D. bras oscillant (code couleur A-B-C=8D86)	Verkleidung rechter Gabelarm (Code Farbe A-B-C=8D86)	Tapa dcha. brazo horquilla (código color A-B-C=8D86)	
	42	80A095054	1	Coperchietto sx braccio forcel- -lone (cod.col. A-B-C=8D86)	Fork arm l.h.side cover (colour code A-B-C=8D86)	Cache G. bras oscillant (code couleur A-B-C=8D86)	Verkleidung linker Gabelarm (Code Farbe A-B-C=8D86)	Tapa izq. brazo horquilla (código color A-B-C=8D86)	
	43	8A0062803	2	Vite TCEI M8x1,25-L100	Screw M8x1,25-L100	Vis M8x1,25-L100	Schraube M8x1,25-L100	Tornillo M8x1,25-L100	



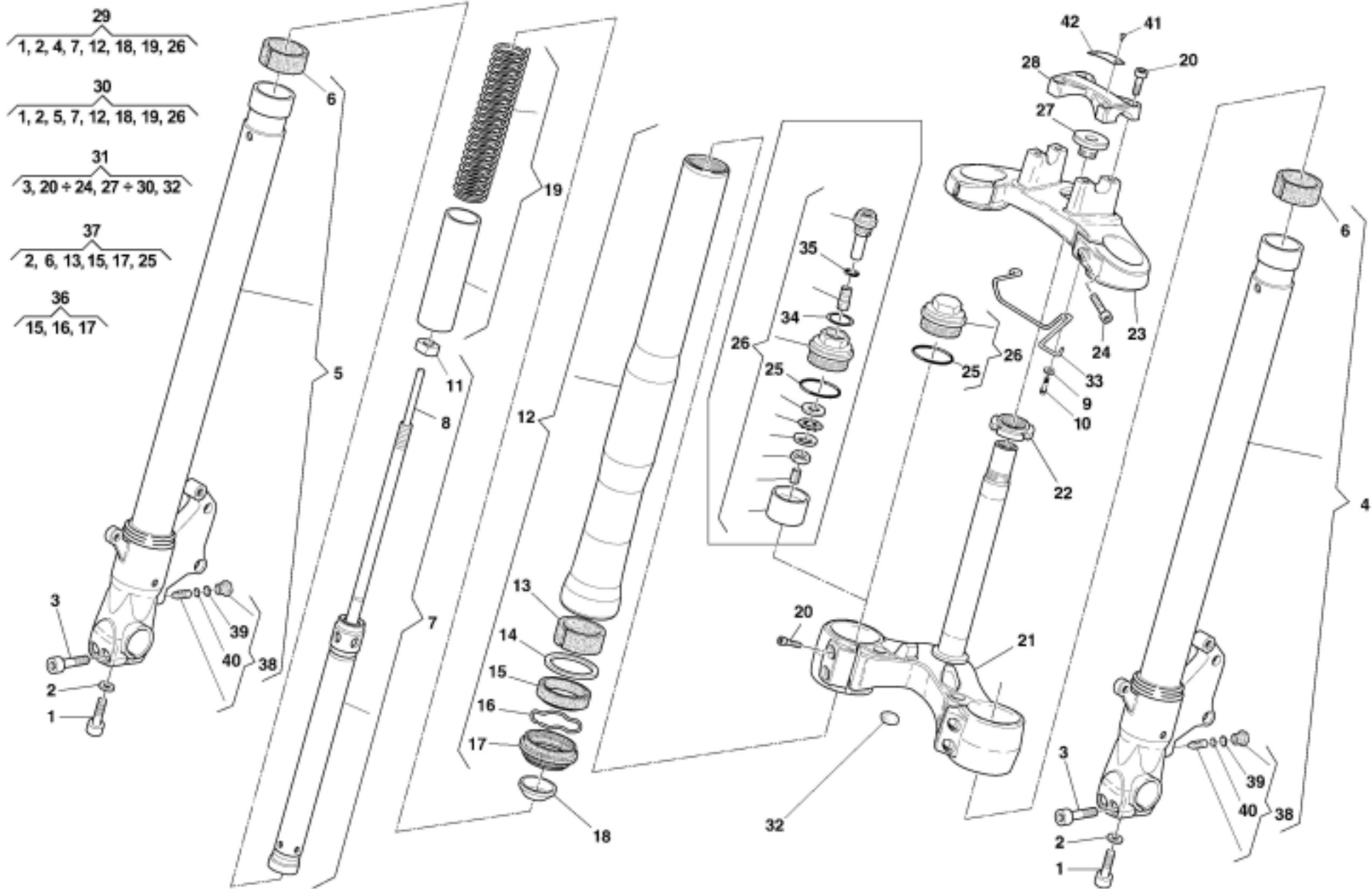
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
<b>I</b>	44	800095224	1	Ass.tirante sospensione posteriore	Rear suspension tension rod assembly	Ens. Tirant suspension AR.	Bausatz Zugstange hintere Federung	Conjunto tirante suspensión trasera	
<b>V</b> ⊗	44	800098733	1	Ass.tirante sospensione posteriore	Rear suspension tension rod assembly	Ens. Tirant suspension AR.	Bausatz Zugstange hintere Federung	Conjunto tirante suspensión trasera	
	45	800092678	4	Astuccio a rullini 22x16-Sp16	Needle casing 22x16-Th.16	Cage à aiguilles 22x16-èp16	Rollenbehälter 22x16-Sp16	Jaula de rodillos 22x16-Sp16	
	46	800092679	4	Anello di tenuta D22-d16-Sp4	O-Ring-D22-d16-Sp4	Bague étanchéité D22d16ép4	Dichtungsring D22-d16-S.4	Anillo aislador D22-d16-esp4	
	47	800095057	2	Spinotto sospensione post.	Rear suspension piston pin	Pivot suspension AR.	Bolzen für hintere Federung	Pasador suspensión	
	48	8C0095305	5	Vite TEF M10x1,25 Ch14 L65	Screw M10x1,25 L65 Sp 14	Vis M10x1,25 L65 Clè14	Schraube M10x1,25 S.14 L65	Tornillo M10x1,25 Ll.14 L65	
	49	800042022	4	Dado M10x1,25 Ch14 -	Nut M10x1,25 Sp.14 - Th.10	Ecrou M10x1,25 Clè14-èp 10	Mutter M10x1,25 Sch.14 S.10	Tuerca M10x1,25 Ll.14 esp.10	
	50	80A095058	2	Bilanciere sospensione poster.	Rear suspension equalizer	Balancier suspension AR.	Schwinghebel hintere Federung	Balancín suspensión trasera	
	51	800095057	1	Spinotto sospensione post.	Rear suspension piston pin	Pivot suspension AR.	Bolzen hintere Federung	Pasador suspensión trasera	
<b>I</b>	52	800095312	1	Ammortizzatore con snodo sferico (Sachs)	Shock absorber with ball joint (Sachs)	Amortisseur avec rotule (Sachs)	Stoßdämpfer mit Kugelgelenk (Sachs)	Amortiguador con junta esférica (Sachs)	
<b>V</b> ⊗	52	800098732	1	Ammortizzatore con snodo sferico (Sachs)	Shock absorber with ball joint (Sachs)	Amortisseur avec rotule (Sachs)	Stoßdämpfer mit Kugelgelenk (Sachs)	Amortiguador con junta esférica (Sachs)	
	54	800099163	1	Pattino per catena	Chain pad	Patin pour chaîne	Ketten-Führungsschuh	Patín para cadena	
<b>E</b>	54	800095580	1	Pattino per catena	Chain pad	Patin pour chaîne	Ketten-Führungsschuh	Patín para cadena	
	55	60N101078	2	Vite TE M6x1 Ch10 L15	Screw M6x1 Sp.10 L15	Vis M6x1 Clè10 L15	Schraube M6x1 Sch.10 L15	Tornillo M6x1 Ll.10 L15	
	56	800062799	2	Distanziale con colletto	Spacer with neck	Entretoise avec collet	Abstandhalter mit Bund	Distanciador con cuello	
	57	800096528	1	Decal pressione pneumatici	Tyres pressure decalcomania	Décalco. Pression des pneus	Aufkleber Reifendruck	Calcom. presión neumáticos	
	58	800091796	1	Valvola di gonfiaggio TR413	Inflation valve TR413	Valve de gonflage TR413	Reifenventil TR413	Válvula de inflamiento TR413	
	59	800042040	1	Placca per bilanciatura	Plate for balancer	Plaque d'équilibrage	Auswuchtgewicht	Placa para balanceo	
	60	80A020536	2	Vite D4,8-Ch8-L16	Screw D4,8 Sp8 L16	Vis D4,8 Clè8 L16	Schraube D4,8-Sch.8 L16	Tornillo D4,8 Ll8 L16	
	61	800052576	1	Distanziale D16 d12 d6,5 L13	Spacer D16 d12 d6,5 L13	Entretoise D16 d12 d6,5 L13	Abstandhalter D16d12d6,5L13	Distanciador D16 d12 d6,5 L13	
<b>V</b> ⊗	62	800056752	2	Silent-Block	Silent-Block	Silent-Block	Silent-Block	Silent-Block	
<b>V</b> ⊗	63	800099092	2	Fascia	Clamp	Collier	Bande	Banda	
<b>V</b> ⊗	64	800099091	1	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	
<b>V</b> ⊗	65	800042278	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
<b>V</b> ⊗	66	800045490	1	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Goma	
<b>I</b>				Solo per RAPTOR	Only for RAPTOR	Soulement pour RAPTOR	Nur für RAPTOR	Solo por RAPTOR	
<b>V</b>				Solo per V - RAPTOR	Only for V - RAPTOR	Soulement pour V - RAPTOR	Nur für V - RAPTOR	Solo por V - RAPTOR	
⊗				Solo per XTRA - RAPTOR	Only for XTRA - RAPTOR	Soulement pour XTRA - RAPTOR	Nur für XTRA - RAPTOR	Solo por XTRA - RAPTOR	
<b>E</b>				Ad esaurimento	To fell out	A' finir	Erschöpfung	A' agotamiento	
<b>N</b>				Dare 8AA094999 unitamente al part. N° 8A0094997	Take 8AA094999 unitely to part. no. 8A0094997	8AA094999 8A0094997	8AA094999 8A0094997	8AA094999 8A0094997	



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gultig Validez
	1	800094981	1	Ass.distanziale interno-ant.	Front-internal spacer assembly	Ens. Entretoise INT.-AV.	Bausatz innerer vorderer Abstandhalter	Conjunto distanciador interno-delantero	
	2	800023130	2	OR per distanziale	Spacer O-Ring	Joint torique pour entretoise	O-Ring für Abstandhalter	Junta tórica para distanciador	
	3	800094984	1	Perno ruota anteriore	Front wheel spindle	Axe roue AV.	Vordere Radachse	Perno rueda delantera	
	4	800094985	1	Distanziale filettato	Threaded spacer	Entretoise fileté	Gewinde Abstandhalter	Distanciador roscado	
	5	800091796	1	Valvola di gonfiaggio TR413	Inflation valve TR413	Valve de gonflage TR413	Reifenventil TR413	Válvula de inflado TR413	
	6	800042040	1	Placca per bilanciatura	Plate for balancer	Plaque d'équilibrage	Auswuchtgewicht	Placa para balanceo	
	7	800094980	2	Disco freno anteriore flottante diam 298	Floating front brake disc diam 298	Disque de frein AV. flottant diam. 298	Vordere schwimmend gelagerte Bremsscheibe Durchmesser 298	Disco freno delantero flotante diám. 298	
	8	60N102555	12	Vite TCEIF M8x1,25-Ch6-L20	Screw M8x1,25-Sp.6 L20	Vis M8x1,25-Ch6-L20	Schraube M8x1,25-Sch.6 L20	Tornillo M8x1,25-LI..6 L20	
	9	800094979	1	Ass.cerchio anteriore (codice colore A-B=8E94)	Front rim assembly (colour code A-B=8E94)	Ens. Jante AV. (code couleur A-B=8E94)	Bausatz Vorderradfelge (Code Farbe A-B=8E94)	Conjunto llanta delantera (código colòr A-B=8E94)	
	9	80A094979	1	Ass.cerchio anteriore (codice colore C=8F04)	Front rim assembly (colour code C=8F04)	Ens. Jante AV. (code couleur C=8F04)	Bausatz Vorderradfelge (Code Farbe C=8F04)	Conjunto llanta delantera (código colòr C=8F04)	
	10	8A0026846	2	Cuscinetto radiale D47 d25 Sp12	Radial bearing D47 d25 Th.12 Sp12	Roulement radial D47 d25 èp12	Radiallager D47 d25 S.12	Cojinete radial D47 d25 esp.12	

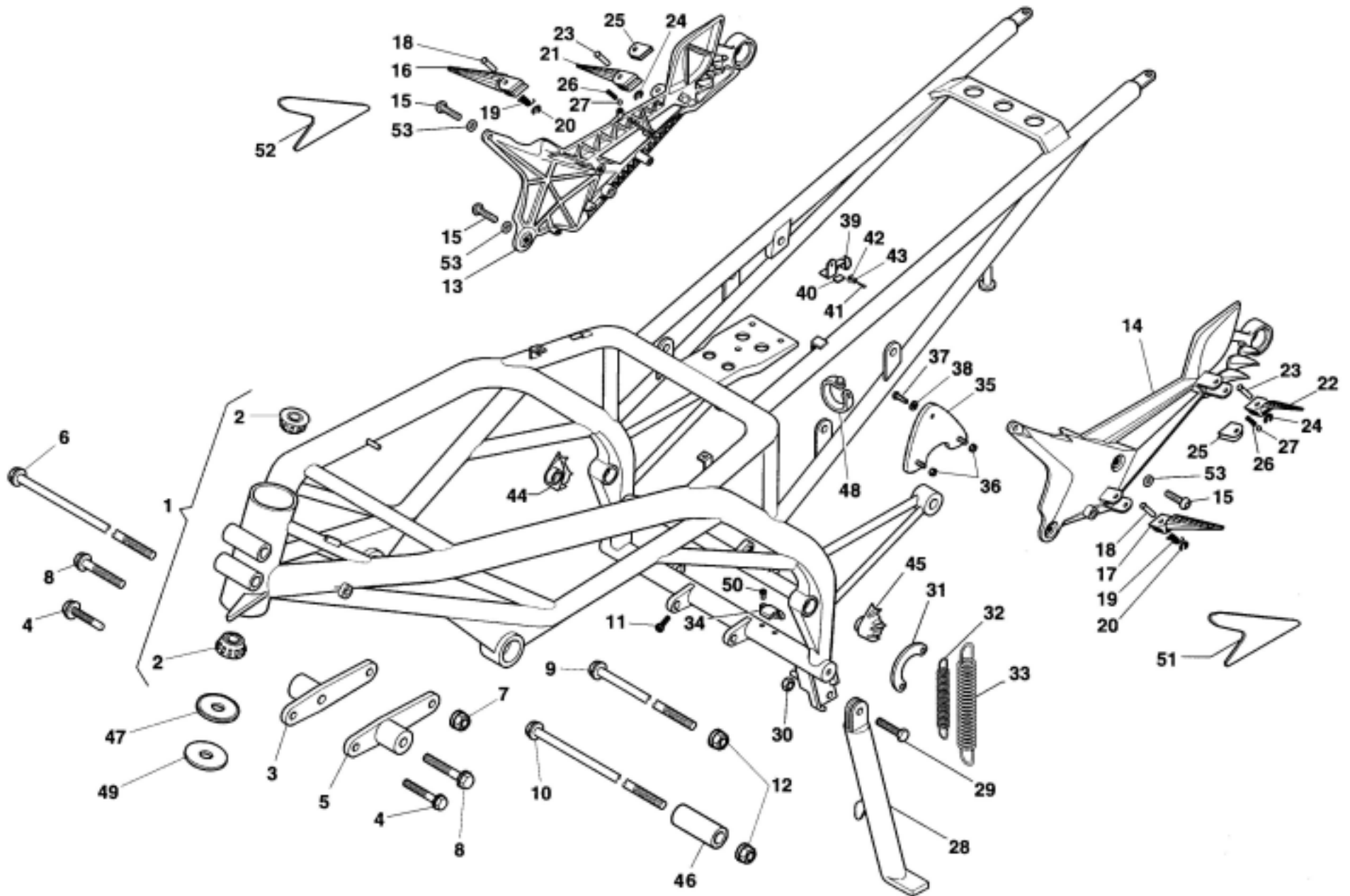


Note Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
<b>I</b>	1	60N402583	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>∇</b>	1	8000A0841	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>I</b>	2	800046511	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheib	Arandela	
<b>∇</b>	2	800031113	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheib	Arandela	
	3	60N102559	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
<b>I</b>	4	800097542	1	Gr. stelo + fondello sx (codice colore A-B-C=8F01)	l.h. stem + stem bottom assy (colour code A-B-C=8F01)	Gr. tube + culot G. (code couleur A-B-C=8F01)	Schafteinheit + L. Bodenscheibe (Code Farbe A-B-C=8F01)	Gr. vástago + fondo vástago izq. (còdigo colòr A-B-C=8F01)	
<b>∇</b>	4	8A0097542	1	Gr. stelo + fondello sx (codice colore A-B-C=8F01)	l.h. stem + stem bottom assy (colour code A-B-C=8F01)	Gr. tube + culot G. (code couleur A-B-C=8F01)	Schafteinheit + L. Bodenscheibe (Code Farbe A-B-C=8F01)	Gr. vástago + fondo vástago izq. (còdigo colòr A-B-C=8F01)	
<b>I</b>	5	800097543	1	Gr. stelo + fondello dx (codice colore A-B-C=8F01)	r.h. stem + stem bottom assy (colour code A-B-C=8F01)	Gr. tube + culot D. (code couleur A-B-C=8F01)	Schafteinheit + R. Bodenscheibe (Code Farbe A-B-C=8F01)	Gr. vástago + fondo vástago dcho. (còdigo colòr A-B-C=8F01)	
<b>∇</b>	5	8A0097543	1	Gr. stelo + fondello dx (codice colore A-B-C=8F01)	r.h. stem + stem bottom assy (colour code A-B-C=8F01)	Gr. tube + culot D. (code couleur A-B-C=8F01)	Schafteinheit + R. Bodenscheibe (Code Farbe A-B-C=8F01)	Gr. vástago + fondo vástago dcho. (còdigo colòr A-B-C=8F01)	
<b>Z</b>	6	<del>800097544</del>	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	
<b>I</b>	7	800097545	2	Gr. pompante	Pumping unit	Gr. élément pompant	Pumpeneinheit	Grupo aspirante	
<b>∇</b>	7	8000A0838	2	Gr. pompante	Pumping unit	Gr. élément pompant	Pumpeneinheit	Grupo aspirante	
<b>∇</b>	8	8000A0839	2	Asta	Rod	Barre	Stange	Varilla	
<b>∇</b>	9	800004898	2	Rosetta D15 d6,25 Sp1,5	Washer D15 d6,25 Th.1,5	Rondelle D15 d6,25 ep1,5	Scheibe D15 d6,25S.1,5	Arandela D15 d6,25 esp1,5	
<b>∇</b>	10	60N101079	2	Screw TE M6x1 Ch10 L16	Vis M6x1 Sp.10 L16	Schraube M6x1 Clè10 L16	Vite M6x1 Sch.10 L16	Tornillo M6x1 LI.10 L16	
<b>I</b>	11	800081174	2	Controdado	Check nut	Contre-écrou	Kontermutter	Contratuerca	
<b>∇</b>	11	61N115088	2	Controdado	Check nut	Contre-écrou	Kontermutter	Contratuerca	
	12	800097518	2	Ass. portastelo	Stem carrier assembly	Ens. fourreau	Bausatz Schaffhalter	Conjunto portavástago	
	13	800097550	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	
	14	800097551	2	Scodellino	Cup	Coupelle	Federteller	Platillo	
<b>YZ</b>	15	<del>800097552</del>	2	An. di tenuta	O-Ring	Joint d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo aislador	
<b>YZ</b>	16	<del>800097553</del>	2	An. di fermo	Stop ring	Bague de maintien	Sprengring	Circlip	
<b>YZ</b>	17	<del>800097554</del>	2	Raschiapolvere	Dust scraper	Joint poussière	Staubschutz	Rascalpolvo	
<b>I</b>	18	800097555	2	Scodellino	Cup	Coupelle	Federteller	Platillo	
<b>I</b>	19	800099944	2	Kit molla + tubetto di precarica	Spring + preloading tube kit	Set ressort + ttube précharge	Set Feder + Vorspannungsrohr	Set muelle + tubo de precarga	
<b>∇</b>	19	8000A0840	2	Kit molla + tubetto di precarica	Spring + preloading tube kit	Set ressort + ttube précharge	Set Feder + Vorspannungsrohr	Set muelle + tubo de precarga	
	20	60N102556	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	800094465	1	Base sterzo con perno (codice colore A-B-C=8E99)	Steering crown with pin (colour code A-B-C=8E99)	Socle de direction avec pivot (code couleur A-B-C=8E99)	Gabelbrücke mit Bolzen (Code Farbe A-B-C=8E99)	Base de direccìon con perno (còdigo colòr A-B-C=8E99)	
	22	800099354	1	Ghiera	Ring nut	Ecrou à créneaux	Nutmutter	Virola	
	23	80A094457	1	Testa di sterzo (codice colore A-B-C=8E99)	Steering head (colour code A-B-C=8E99)	Té supérieur (code couleur A-B-C=8E99)	Gabelkopf (Code Farbe A-B-C=8E99)	Culata de direccìon (còdigo colòr A-B-C=8E99)	
	24	60N102557	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	

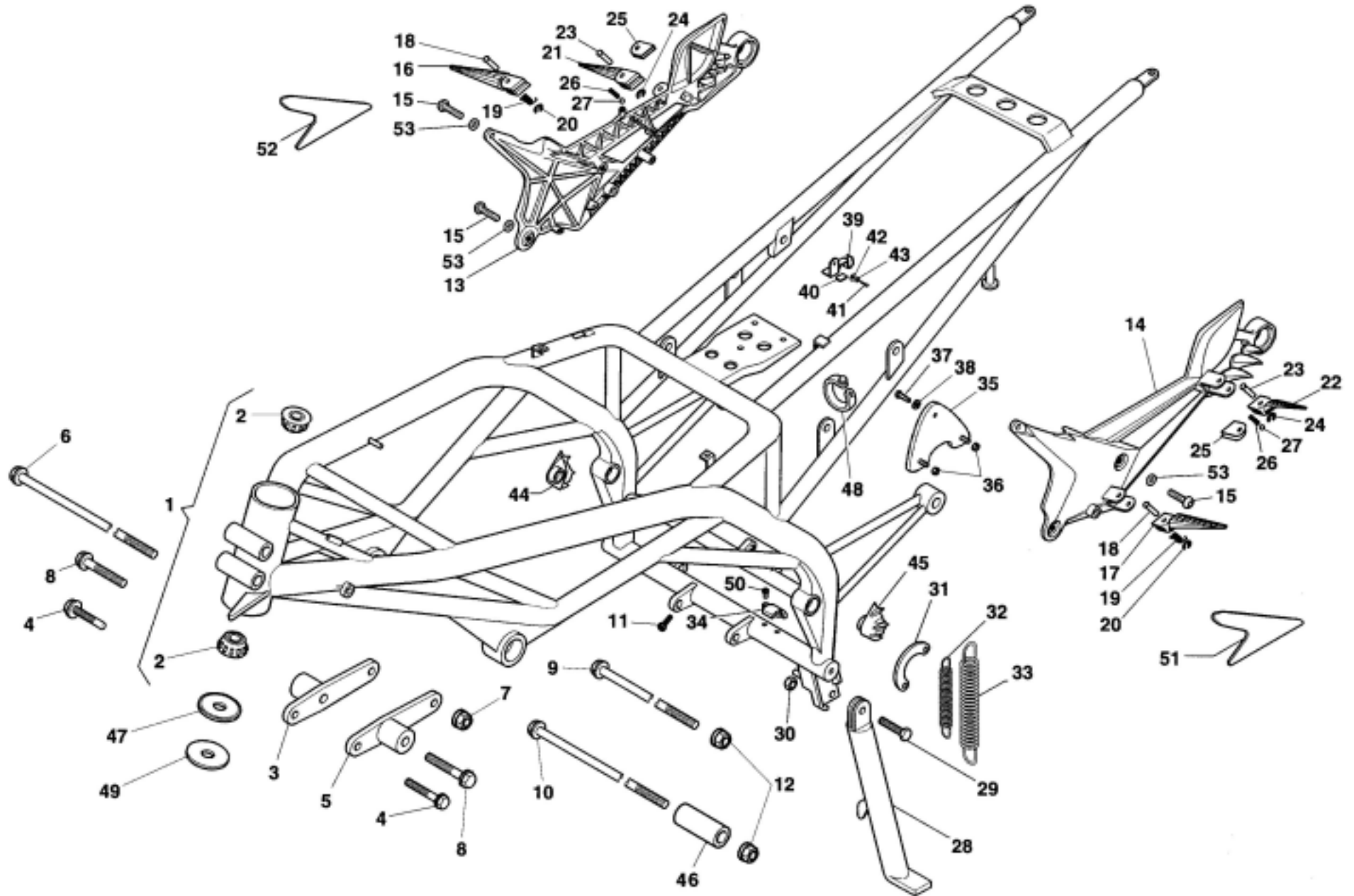




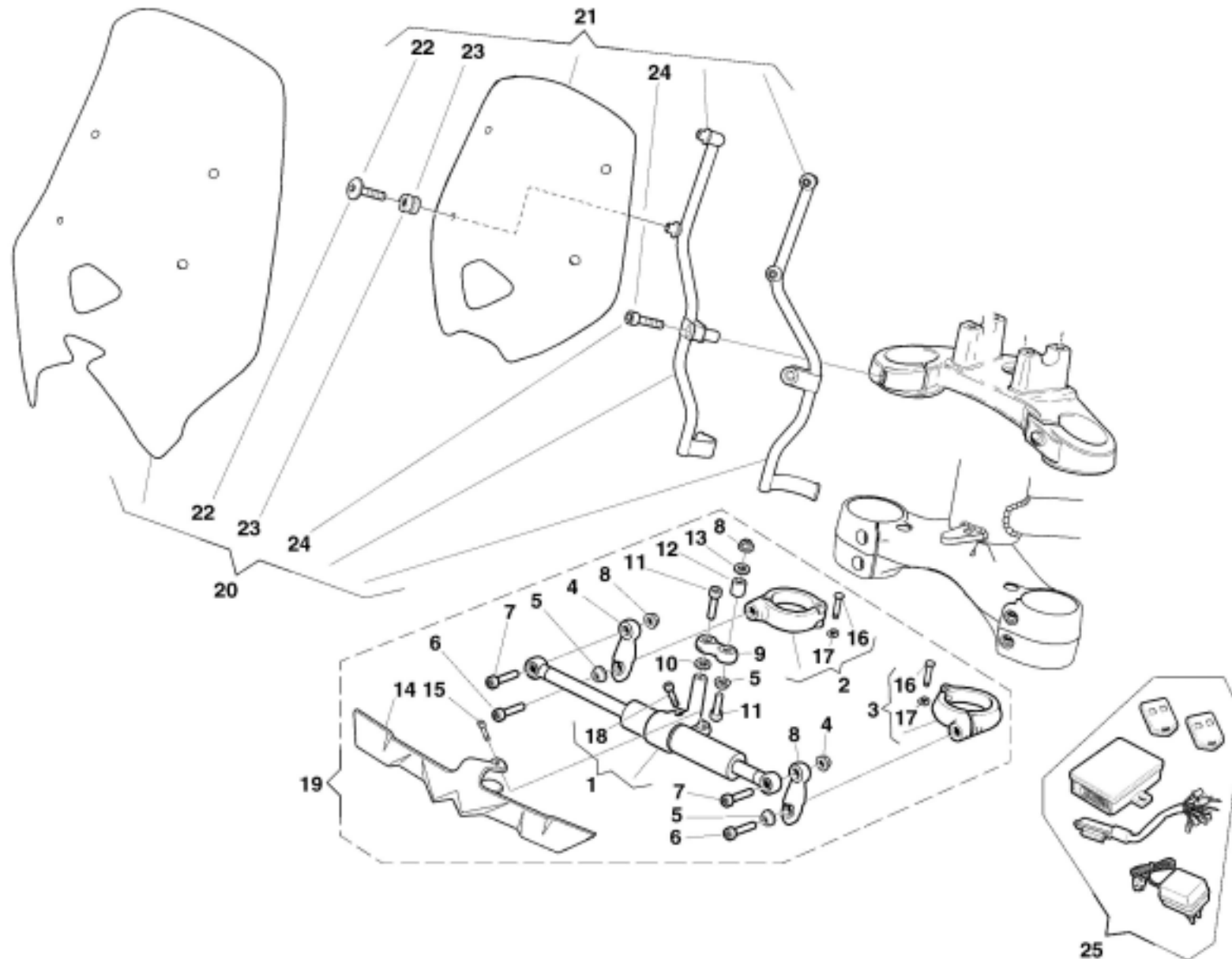
Note Notes Markes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
I	25	800097557	2	O-ring	O-ring	Joint torique	O-ring	Junta tórica	
∇⊗	25	8000A0820	2	O-ring	O-ring	Joint torique	O-ring	Junta tórica	
I	26	800097558	2	Gr. tappo	Plug assembly	Gr. bouchon	Verschlussheit	Grupo tapón	
∇⊗	26	8000A0815	2	Gr. tappo	Plug assembly	Gr. bouchon	Verschlussheit	Grupo tapón	
	27	800085449	1	Vite per perno di sterzo	Steering head screw	Vis tête de direction	Schraube für Lenktriebekopf	Tornillo cabezal de dirección	
IV	28	80A094461	1	Morsetto superiore manubrio (codice colore A-B-C=8E99)	U bolt (colour code A-B-C=8E99)	Cavalier (code couleur A-B-C=8E99)	Bügel (Code Farbe A-B-C=8E99)	Morseto (código color A-B-C=8E99)	
⊗	28	800099090	1	Morsetto superiore manubrio (codice colore A-B-C=8E99)	U bolt (colour code A-B-C=8E99)	Cavalier (code couleur A-B-C=8E99)	Bügel (Code Farbe A-B-C=8E99)	Morseto (código color A-B-C=8E99)	
I	29	800094463	1	Assieme gamba sx	l.h.side leg assembly	Ensemble tube G.	Bausatz linkes Bein	Conjunto pata izq.	
∇⊗	29	800098801	1	Assieme gamba sx	l.h.side leg assembly	Ensemble tube G.	Bausatz linkes Bein	Conjunto pata izq.	
I	30	800094462	1	Assieme gamba dx	r.h.side leg assembly	Ensemble tube D.	Bausatz rechtes Bein	Conjunto pata dcha.	
∇⊗	30	800098802	1	Assieme gamba dx	r.h.side leg assembly	Ensemble tube D.	Bausatz rechtes Bein	Conjunto pata dcha.	
I	31	800094562	1	Ass. sospensione anteriore	Front suspension assembly	Ens. Suspension AV.	Bausatz vordere Federung	Conjunto suspensión delantera	
∇	31	8000A0691	1	Ass. sospensione anteriore	Front suspension assembly	Ens. Suspension AV.	Bausatz vordere Federung	Conjunto suspensión delantera	
⊗	31	800098730	1	Ass. sospensione anteriore	Front suspension assembly	Ens. Suspension AV.	Bausatz vordere Federung	Conjunto suspensión delantera	
	32	800096699	1	Decal "elefantino"	"Elefantino" decalcomania	Décalco. Éléphant	Aufkleber "kleiner Elefant"	Calcomanía "elefante"	
∇⊗	33	800097257	1	Supporto cavi	Cables support	Support câbles	Kabelhalterung	Soporte cables	
∇⊗	34	8000A0819	2	O-ring	O-ring	Joint torique	O-ring	Junta tórica	
∇⊗	35	8000A0817	2	O-ring	O-ring	Joint torique	O-ring	Junta tórica	
	36	800099947	1	Kit anelli di tenuta	Kit O-ring	Set anneau O-ring	Dichtungsringgruppe	Grupo anillos	
I	37	800099946	1	Kit revisione forcelle	Front suspension revision Kit	Set revision suspension AV.	Vordere Federung revision Kit	Grupo revisión suspensión del.	
∇⊗	37	8000A0474	1	Kit revisione forcelle	Front suspension revision Kit	Set revision suspension AV.	Vordere Federung revision Kit	Grupo revisión suspensión del.	
∇⊗	38	8000A0825	2	Gruppo regolazione	Adjuster assy	Set régulation	Reglergruppe Kpl.	Grupo regulación	
∇⊗	39	800050679	2	O-ring	O-ring	Joint torique	O-ring	Junta tórica	
∇⊗	40	8000A0826	2	O-ring	O-ring	Joint torique	O-ring	Junta tórica	
⊗	41	800099094	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
⊗	42	800098739	1	Targhetta numerata	Numbering plate	Plaquette numéree	Nummerierte Platte	Placa numerada	
Y				Fornito nel kit anelli di tenuta pos. 36	Supplied into O-ring kit No. 36	Fourni en Set anneau O-ring N. 36	Sind im Dichtungsringgruppe Index 36	Provisto en grupo anillos pos. 36	
Z				Fornito nel kit revisione forcelle pos. 37	Supplied into suspension revision kit No. 37	Fourni en Set revision suspension avant N. 37	Sind im Vordere Federung Revision Gruppe Index 37	Provisto en grupo revisión suspensión del. pos. 37	
I				Solo per RAPTOR	Only for RAPTOR	Soulement pour RAPTOR	Nur für RAPTOR	Solo por RAPTOR	
∇				Solo per V - RAPTOR	Only for V - RAPTOR	Soulement pour V - RAPTOR	Nur für V - RAPTOR	Solo por V - RAPTOR	
⊗				Solo per XTRA - RAPTOR	Only for XTRA - RAPTOR	Soulement pour XTRA - RAPTOR	Nur für XTRA - RAPTOR	Solo por XTRA - RAPTOR	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge M.g.e	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validdez
	1	800095308	1	Ass. telaio con cuscinetti (codice colore A-B-C=8E93)	Frame assy with bearings (colour code A-B-C=8E93)	Ens. Cadre avec roulements (code couleur A-B-C=8E93)	Bausatz Rahmen mit Lagern (Code Farbe A-B-C=8E93)	Conjunto chasis con cojinetes (còdigo color A-B-C=8E93)	
	2	800095064	2	Cuscinetto di sterzo 25.4-50.2-14.4	Steering bearing 25.4-50.2-14.4	Roulements de direction 25.4-50.2-14.4	Lenklager 25.4-50.2-14.4	Cojinete de dirección 25.4-50.2-14.4	
	3	800094674	1	Supp. att. ant. dx motore e bobine	Coils and engine r.h. front connection support	Suppot ancrage AV.D. moteur et bobines	Vordere rechte Motor- und Spulenhaltung	Soporte conexión delantera derecha motor y bobinas	
	4	8A0095305	2	Vite TEF M10x1.25-L30-Ch14	Screw M10x1.25-L30-Sp.14	Vis M10x1.25-L30-Ch14	Schraube M10x1.25-L30-Sch.14	Tornillo M10x1.25-L30-LI.14	
	5	800094675	1	Piastra Sx attacco ant. motore	Front engine connection l.h. side plate	Plaque G. ancrage moteur AV.	Vorderes linkes Motor-Befestigungsblech	Placa izquierda conexión motor delantera	
	6	8U0095305	1	Vite TEF M10x1.25-L195-Ch14	Screw M10x1.25-L195-Sp.14	Vis M10x1.25-L195-clè 14	Schraube M10x1.25-L195-S.14	Tornillo M10x1.25-L195 LI.14	
	7	800042022	3	Dado flangiato M10x1.25-Ch14	Flanged nut M10x1.25-Sp.14	Ecrou épaulé M10x1.25-clè 14	Geflanschte Mutter M10x1.25-Sch.14	Tuerca rebordeada M10x1.25-LI.14	
	8	8FA074372	2	Vite flangiata M12x1.25 L25	Flanged screw M12x1.25 L25	Vis épaulée M12x1.25 L25	Geflanschte Schraube M12x1.25 L25	Tornillo rebordeado M12x1.25 L25	
	9	8L0095305	1	Vite TEF M10x1.25-L125-Ch14	Screw M10x1.25-L125-Sp.14	Vis M10x1.25-L125-clè 14	Schraube M10x1.25-L125-S.14	Tornillo M10x1.25-L125 LI.14	
	10	8R0095305	1	Vite TEF M10x1.25-L180-Ch14	Screw M10x1.25-L180-Sp.14	Vis M10x1.25-L180-clè 14	Schraube M10x1.25-L180-S.14	Tornillo M10x1.25-L180 LI.14	
	11	60N402556	1	Vite TCEI M8x1.25 L25	Screw M8x1.25 L25	Vis M8x1.25 L25	Schraube M8x1.25 L25	Tornillo M8x1.25 L25	
	13	80A095217	1	Piastra dx supp.pedane e scarico(cod.col.A-B-C=8F02)	Exhaust and footboard support r.h. plate (col.cod.A-B-C=8F02)	Plaque D. support cale-pieds et ECH.(cod.col.A-B-C=8F02)	Rechtes Halterung für Fußbraste Auspuff (C.Farb.A-B-C=8F02)	Placa derecha soporte estribos y escape (còd.col. A-B-C=8F02)	
	14	80A095218	1	Piastra sx supp.pedane e scarico(cod.col.A-B-C=8F02)	Exhaust and footboard support l.h.plate (col.cod.A-B-C=8F02)	Plaque G. support cale-pieds et ECH.(cod.col.A-B-C=8F02)	Linkes Halterung für Fußbraste Auspuff (C.Farb.A-B-C=8F02)	Placa izquierda soporte estribos y escape (còd.col. A-B-C=8F02)	
	15	8B0041460	6	Vite TTEI -M8x1.25-L22	Screw -M8x1.25-L22	Vis -M8x1.25-L22	Schraube -M8x1.25-L22	Tornillo -M8x1.25-L22	
	16	800094670	1	Pedana dx vulcanizzata	Vulcanized r.h. footboard	Cale-pied D. vulcanisé	Rechte vulkanisierte Fußbraste	Estribo derecho vulcanizado	
	17	800094669	1	Pedana sx vulcanizzata	Vulcanized l.h. footboard	Cale-pied G. vulcanisé	Linke vulkanisierte Fußbraste	Estribo izquierdo vulcanizado	
	18	80A053546	2	Perno pedana	Footboard pin	Axe de cale-pieds	Fußbrastenzapfen	Perno estribo	
	19	800060700	2	Molla richiamo pedana ant.	Front footboard return spring	Ressort rappel cale-pieds AV.	Rückholfeder vordere Fußbraste	Muelle retractor estribo delant.	
	20	66N121308	2	Anello elastico D11-d 5-Sp 0,7	Snap ring D11-d 5-Sp 0,7	Anneau élastique D11d 5 ép 0,7	Federring D11-d 5-Sp 0,7	Anillo elástico D11-d 5-Sp 0,7	
	21	8AA062562	1	Pedana post. dx finita	Finished r.h. rear footboard	Cale-pieds AR.D. fini	Rechte hintere Fußbraste	Estribo trasero derecho acabado	
	22	8AA062563	1	Pedana post. sx finita	Finished l.h. rear footboard	Cale-pieds AR.G. fini	Linke hintere Fußbraste	Estribo trasero izquierdo acabado	
	23	80A053546	2	Perno pedana	Footboard pin	Axe de cale-pieds	Fußbrastenzapfen	Perno estribo	
	24	66N121308	2	Anello elastico D11-d 5-Sp 0,7	Snap ring D11-d 5-Th. 0,7	Anneau élastique D11-d 5-	Federring D11-d 5-S.0,7	Anillo elástico D11-d 5-esp 0,7	
	25	8000A0070	4	Piastrino arresto pedana post.	Rear footboard stop plate	Plaque d'arrêt cale-pieds AR.	Anschlagblech hintere Fußbraste	Placa detención estribo trasero	
	26	8000A0204	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	
	27	6BN021507	2	"Sfera acciaio D 1/4""	"Steel ball D 1/4""	"Bille d'acier D 1/4""	"Stahlkugel D 1/4""	"Esfera acero D 1/4""	
	28	8000A1089	1	Ass. stampella laterale (codice colore A-B-C=8E93)	Side stand assembly (colour code A-B-C=8E93)	Ens. Béquille latérale (code couleur A-B-C=8E93)	Bausatz Ständer (Code Farbe A-B-C=8E93)	Conjunto apoyo lateral (còdigo color A-B-C=8E93)	



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	29	80A033835	1	Vite rotazione gamba	Leg rotation screw	Vis de rotation béquille	Schraube Ständerdrehung	Tornillo rotación pata	
	30	61N115066	1	Dado M 10x1.5-Ch. 17- Sp. 6	Nut M 10x1.5-Sp. 17- Th.6	Ecrou M 10x1.5-Clè 17-èp. 6	Mutter M 10x1.5-Sch17- S 6	Tuerca M 10x1.5-LI. 17-esp. 6	
	31	800087373	1	Gancio attacco molle	Springs connection hook	Crochet d'ancrage ressort	Haken Federbefestigung	Gancho conexión muelle	
	32	800045428	1	Molla interna per gamba lat.	Internal spring for side leg	Ressort INT. pour béquille lat.	Innere Feder für Seitständer	Muelle interno para pata lat.	
	33	800045427	1	Molla esterna per gamba lat.	External spring for side leg	Ressort EXT. Pour béquille lat.	Äußere Feder für Seitständer	Muelle externo para pata lat.	
	34	800094676	1	Pattino catena	Chain pad	Patin de chaîne	Kettenführung	Patín cadena	
	35	800094677	1	Ass. piastra fiss. regolatore	Regulator fixing plate assembly	Ens. Plaque fix. régulateur	Bausatz Befestigungsblech Einstellvorrichtung	Conjunto placa fijación regulador	
	36	800044240	2	Dado autobloccante M 6x1- -Ch.10-Sp. 7	Self-locking nut M 6x1-Sp.10 - -Th. 7	Ecrou autobloquant M 6x1- -Clè 10 -èp. 7	Selbstsichernde Mutter M 6x1- -Sch. 10 -S. 7	Tuerca de cierre automático M 6x1-LI.. 10 -esp. 7	
	37	60N101076	1	Vite TE M6x1-Ch10-L=10	Screw TE M6x1-Sp.10-L=10	Vis TE M6x1-Clè10-L=10	Schraube TE M6x1-Sch. 10-L10	Tornillo TE M6x1-LI.10-L10	
	38	62N115767	1	Rosetta el. D 11-d 6.4-Sp0.5	Spring washer D11-d6.4-Th.0.5	Rondelle él. D11-d6.4-èp.0.5	Elast Scheibe D 11-d 6.4-S. 0.5	Arandela elást. D11d6.4esp.0.5	
	39	8A0095352	1	Staffa fiss. batteria	Battery fixing bracket	Patte de maintien batterie	Batterie-Befestigungsbügel	Estribo fijación batería	
	40	8B0048977	1	Spessore elastico	Elastic shim	Cale élastique	Elastischer Abstandhalter	Espesor elástico	
	41	60N101077	1	Vite TE M6x1-Ch. 10- L12	Screw TE M6x1-Sp. 10- L12	Vis TE M6x1-Clè. 10- L12	Schraube TE M6x1-Sch.10- L12	Tornillo TE M6x1-LI.10- L12	
	42	800021535	1	Rosetta D 18-d 6-Sp. 1.5	Washer D 18-d 6-Th. 1.5	Rondelle D 18-d 6-èp. 1.5	Scheibe D18-d 6-S. 1.5	Arandela D 18-d 6-esp. 1.5	
	43	62N115767	1	Rosetta el. D 11-d 6.4-Sp. 0.5	Spring washer D11-d 6.4-Th.0.5	Rondelle él. D 11-d 6.4-èp. 0.5	El. Scheibe D11-d6.4-S.0.5	Arandela elást. D11d 6.4es.0.5	
	44	800095722	1	Coperchio dx perno forcellone	Fork pin r.h. cover	Cache D. axe du bras oscillant	Rechte Abdeckung Gabelzapfen	Tapa dcha. perno horquilla	
	45	800095721	1	Coperchio sx perno forcellone	Fork pin l.h.cover	Cache G. axe du bras oscillant	Linke Abdeckung Gabelzapfen	Tapa izq. perno horquilla	
	46	800094679	1	Bussola D24-d11-L25	Bush D24-d11-L25	Douille D24-d11-L25	Buchse D24-d11-L25	Buje D24-d11-L25	
	47	800095536	1	Anello parapolvere	Dust cover ring	Joint poussière	Staubschuttring	Anillo parapolvo	
	48	800092247	1	Fascetta	Clamp	Collier	Bande	Banda	
	49	8A0065503	1	Anello distanziale	Spacer ring	Entretoise	Abstandhalter	Anillo distanciadador	
	50	800027403	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	51	800097073	1	Protezione sx	l.h.side guard	Protection G.	Linke Abdeckung	Protección izq.	
	52	800097072	1	Protezione dx	r.h.side guard	Protection D.	Rechte Abdeckung	Protección dcha.	
	53	62N115769	6	Rosetta el. D15-d8.4-Sp0.5	Spring washer D15-d8.4-Th.0.5	Rondelle él. D15-d8.4-èp.0.5	Elast Scheibe D15-d8.4-S. 0.5	Arandela elást. D15d8.4esp.0.5	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800098752	1	Ammortizzatore di sterzo	Steering shock absorber	Ammortisseurde guidòn	Lenkestoßdämpfer	Amortiguadòr de direccìon	
F	2	800099086	1	Braccialeto Dx	R.h. clamp	Collier D.	Rechte Schelle	Banda derecha	
F	3	800099087	1	Braccialeto Sx	L.h. clamp	Collier G.	Linke Schelle	Banda izquierda	
	4	800098996	2	Supporto ammortizzatore	Support	Support	Halterung	Soporte	
	5	800085751	3	Rosetta carenata	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	6	60N102514	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	7	8000A1421	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	8	800044240	3	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	9	800099063	1	Bielletta	Rod	Tirant	Zugstange	Tirante	
	10	8B0070163	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	11	60N102511	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	800099088	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	13	62N115549	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	14	800098741	1	Deflettore	Spoiler	Défecteur	Deflektor	Deflector	
	15	60N101025	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	800099005	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	17	66N021306	2	Anello Seeger	Seeger ring	Anneau Seeger	Ring Seeger	Anillo Seeger	
	18	60N107330	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	8000A1412	1	Ass. ammortizzatore di sterzo	Steering shock absorber assy	Groupe amortisseur de guidòn	Lenkestoßdämpfergruppe Kpl.	Grupo amortiguadòr de direccìon	
	20	8000A0859	1	Kit parabrezza grande	Big windshield kit	Set parebrise grand	Große Windschutzscheibe Kpl.	Grupo parabrisa grande	
	21	8000A1310	1	Kit parabrezza piccolo	Small windshield kit	Set parebrise petit	Kleine Windschutzscheibe Kpl.	Grupo parabrisa pequeño	
	22	800055703	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	23	800018048	4	Gommino	Rubber	Pièce caoutchouch	Gummistück	Goma	
	24	60N102563	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	8000A0944	1	Kit antifurto SPY-BALL	Anti-teft kit SPY-BALL	Set anti-vol SPY-BALL	Kit Sicherheit SPY-BALL	Kit antirrobo SPY-BALL	
F				Sostituire la coppia se il montaggio precedente è privo dei part. 16 e 17	Supply unitely if the last montage is without the parts 16 and 17	Fournir ensemble si le première montage es sans les particulares 16 et 17	Wird zusammen geliefert wenn der alte Montage ist ohne die Teile 16 und 17	Equipar juntos si el primero montaje es sin los particulares 16 y 17	

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.
60N101025	33	15	60N107330	20	25	62N115549	33	13	800021535	27A	51	800042946	27A	74
60N101048	23	51	60N107330	33	18	62N115636	28	83	800021535	28	22	800044240	25	39
60N101076	32	37	60N401023	27A	68	62N115636	28	83	800021535	28	40	800044240	25	66
60N101077	22	24	60N401048	27A	65	62N115658	27	35	800021535	32	42	800044240	27	52
60N101077	32	41	60N402556	32	11	62N115766	20	23	800022271	16	29	800044240	27A	52
60N101078	29	55	60N402583	31	1	62N115766	24	15	800023130	30	2	800044240	28	58
60N101079	16	47	60N497045	27A	83	62N115766	28	62	800027403	32	50	800044240	32	36
60N101079	28	17	60N498033	27A	14	62N115766	28	76	800028810	24	22	800044240	33	8
60N101079	31	10	60N498033	27A	93	62N115767	23	13	800029043	28	59	800045427	32	33
60N101081	25	67	61N115032	28	63	62N115767	27	22	800030319	28	40	800045428	32	32
60N101083	20	14	61N115058	27	27	62N115767	28	21	800030326	22	18	800045490	29	66
60N101083	28	31	61N115058	27A	27	62N115767	32	38	800031113	31	2	800046511	31	2
60N101085	25	43	61N115062	25	36	62N115767	32	43	800031981	28	64	800046887	28	9
60N101137	24	30	61N115062	25	49	62N115769	27	32	800033288	27A	71	800046893	17	45
60N102469	28	71	61N115062	27	59	62N115769	27A	32	800033371	28	14	800047471	20	2
60N102482	27	24	61N115062	27A	59	62N115769	32	53	800033900	16	17	800047472	20	3
60N102482	27A	24	61N115066	32	30	62N415638	24	23	800034002	20	47	800048410	23	50
60N102482	28	82	61N115088	31	11	62N415638	24	31	800035859	27A	66	800048432	25	75
60N102483	22	7	61N115191	27	58	64N115767	25	68	800036230	27	41	800049050	24	17
60N102488	22	6	61N115191	27A	58	66N021306	33	17	800036230	27A	41	800049642	22	15
60N102504	23	12	61N115193	25	44	66N121300	29	24	800036230	27A	41	800050679	31	39
60N102509	25	38	61N115193	27A	73	66N121308	32	20	800036391	20	13	800052307	25	34
60N102510	16	36	62N115501	23	11	66N121308	32	24	800036726	27	9	800052576	16	16
60N102510	25	8	62N115502	27	57	6AN055054	29	30	800036726	27A	9	800052576	29	61
60N102510	26	15	62N115502	27A	57	6BN021507	32	27	800036726	27A	82	800053727	24	13
60N102511	27	21	62N115502	28	15	800001199	25	29	800037140	28	84	800055134	27	34
60N102511	33	11	62N115503	23	52	800004898	22	25	800039375	23	32	800055703	33	22
60N102512	22	19	62N115504	16	5	800004898	28	55	800039847	27A	102	800056391	28	3
60N102514	33	6	62N115504	20	11	800004898	31	9	800040719	19	18	800056444	20	51
60N102519	26	3	62N115504	20	15	800006287	28	80	800040720	24	4	800056459	25	35
60N102555	25	70	62N115504	23	14	800018048	27	37	800041862	16	13	800056752	28	61
60N102555	27	17	62N115504	25	13	800018048	27	53	800041862	16	20	800056752	29	62
60N102555	30	8	62N115504	28	32	800018048	27A	37	800041862	19	19	800057025	17	43
60N102556	24	19	62N115504	28	57	800018048	27A	53	800041874	27A	70	800057155	25	16
60N102556	28	34	62N115506	28	35	800018048	33	23	800042022	29	16	800057155	25	63
60N102556	31	20	62N115507	27	28	800021480	25	18	800042022	29	49	800057757	25	52
60N102557	31	24	62N115507	27A	28	800021480	25	64	800042022	32	7	800057758	25	51
60N102559	24	6	62N115538	27A	3	800021535	27	20	800042040	29	59	800058140	28	53
60N102559	31	3	62N115540	27	29	800021535	27	39	800042040	30	6	800058561	29	2
60N102563	33	24	62N115540	27A	29	800021535	27	51	800042278	29	65	800058561	29	6
60N107029	29	32	62N115549	28	33	800021535	27A	39	800042946	27	2	800059485	25	28



DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.			
800060700	32	19	800071578	20	48	800090402	25	3	800092568	21	10	800094072	23	19
800060910	27A	64	800073834	27	56	800090484	25	17	800092569	21	11	800094075	16	21
800061313	16	32	800073834	27A	56	800090492	25	7	800092570	21	12	800094076	11	21
800061313	27	38	800074507	27	8	800091796	29	58	800092571	18	34	800094077	11	24
800061313	27A	38	800074507	27A	8	800091796	30	5	800092573	23	25	800094078	11	26
800061313	28	23	800076648	25	24	800092247	32	48	800092575	17	42	800094079	11	29
800061777	29	9	800077050	19	22	800092248	20	49	800092582	17	41	800094081	26	21
800061837	19	20	800078178	28	24	800092249	19	10	800092582	23	35	800094082	26	22
800062416	27	40	800078181	17	46	800092528	6	24	800092584	20	18	800094083	24	12
800062416	27A	40	800078838	22	38	800092529	6	17	800092585	20	38	800094084	23	30
800062586	25	46	800078915	26	11	800092529	6	26	800092586	20	39	800094085	19	1
800062651	16	38	800080453	16	54	800092529	6	34	800092588	20	28	800094091	17	24
800062652	16	37	800081174	31	11	800092530	6	10	800092589	20	29	800094091	17	34
800062726	16	31	800085449	31	27	800092530	6	27	800092590	20	33	800094092	19	14
800062728	28	39	800085751	16	28	800092531	6	4	800092591	20	30	800094093	19	15
800062796	27A	2	800085751	28	4	800092531	6	16	800092592	20	32	800094116	20	19
800062799	29	56	800085751	33	5	800092531	6	28	800092593	20	31	800094211	22	45
800063150	27A	35	800085790	27	5	800092531	16	45	800092597	20	27	800094211	27	36
800063150	28	26	800085790	27A	5	800092532	2	20	800092598	26	20	800094211	27A	36
800063150	28	26	800085793	27	12	800092532	3	20	800092599	26	19	800094211	28	29
800063161	22	26	800085794	27	11	800092535	23	17	800092601	20	34	800094441	24	20
800063161	28	8	800086004	27A	87	800092536	23	36	800092602	20	35	800094442	24	7
800064586	22	13	800087125	20	12	800092537	23	20	800092603	20	36	800094443	24	8
800066163	26	4	800087373	32	31	800092538	23	21	800092604	20	37	800094444	24	18
800066178	25	45	800087461	24	2	800092539	23	22	800092668	20	50	800094462	31	30
800066305	25	54	800087582	24	5	800092542	23	23	800092678	29	28	800094463	31	29
800066463	25	30	800087582	27	18	800092546	23	28	800092678	29	45	800094465	31	21
800066529	25	53	800088173	20	24	800092547	21	7	800092679	29	29	800094551	16	3
800067354	26	9	800088306	28	36	800092547	23	29	800092679	29	46	800094552	16	2
800067355	26	12	800088505	28	52	800092549	23	24	800092680	29	23	800094553	19	2
800067997	22	8	800088515	20	44	800092551	23	2	800092682	29	25	800094559	23	3
800068666	16	15	800088522	22	4	800092552	23	26	800092683	29	26	800094562	31	31
800069069	27A	101	800088523	22	5	800092553	23	27	800092684	29	27	800094566	24	21
800069317	26	13	800088773	25	72	800092554	23	34	800093939	22	39	800094567	24	1
800069318	26	14	800088774	25	74	800092560	21	1	800093946	23	47	800094582	27A	78
800069429	28	19	800088776	25	20	800092561	21	6	800093947	23	49	800094583	27A	79
800069552	28	20	800088777	25	73	800092562	21	2	800093949	23	33	800094595	27	54
800070700	25	6	800089302	24	3	800092563	21	3	800093950	23	48	800094595	27A	54
800070864	25	76	800089309	25	5	800092564	21	4	800093951	23	46	800094596	27A	80
800070865	25	77	800090189	20	45	800092566	21	8	800094069	5	40	800094597	27A	81
800071578	20	17	800090190	20	19	800092567	21	9	800094071	23	18	800094669	32	17

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.
800094670	32	16	800095064	32	2	800095238	25	50	800095560	27A	75	800095913	2	9
800094674	32	3	800095066	22	16	800095239	25	58	800095565	20	1	800095913	3	9
800094675	32	5	800095067	22	17	800095271	19	17	800095567	27A	72	800095914	2	10
800094676	32	34	800095068	22	20	800095275	19	21	800095570	27A	11	800095915	2	11
800094677	32	35	800095069	22	21	800095277	25	59	800095571	27A	12	800095915	3	11
800094679	32	46	800095070	22	23	800095278	25	60	800095578	27A	62	800095916	2	12
800094685	25	1	800095071	18	33	800095280	25	62	800095579	27A	67	800095916	3	12
800094686	25	19	800095072	23	1	800095283	25	42	800095580	29	54	800095916	4	8
800094687	25	22	800095074	23	4	800095308	32	1	800095582	26	18	800095916	19	16
800094689	25	31	800095075	23	6	800095312	29	52	800095583	26	1	800095917	2	13
800094690	25	37	800095076	23	8	800095327	19	6	800095584	26	1	800095917	3	13
800094778	29	40	800095083	19	4	800095336	16	12	800095595	28	73	800095917	10	5
800094943	24	26	800095085	19	5	800095379	20	9	800095596	28	79	800095918	2	14
800094979	30	9	800095090	28	5	800095430	16	30	800095598	25	57	800095918	3	14
800094980	30	7	800095091	28	6	800095431	16	1	800095687	22	9	800095918	6	6
800094981	30	1	800095096	29	22	800095433	16	10	800095688	22	10	800095918	6	19
800094984	30	3	800095107	24	25	800095434	16	11	800095707	23	10	800095918	6	32
800094985	30	4	800095110	27	19	800095438	20	26	800095708	23	9	800095918	18	28
800094990	29	1	800095111	27	23	800095439	28	11	800095709	23	7	800095919	2	15
800094993	29	7	800095125	24	14	800095440	28	12	800095721	32	45	800095919	3	15
800094995	29	8	800095126	27	1	800095441	28	13	800095722	32	44	800095920	2	17
800094996	29	3	800095127	27A	69	800095442	27	45	800095726	25	2	800095920	3	17
800094996	29	10	800095128	27	26	800095442	27A	45	800095740	22	1	800095921	2	19
800094997	29	12	800095128	27A	26	800095443	28	43	800095749	28	66	800095921	3	19
800095001	29	11	800095128	27A	63	800095446	28	44	800095760	28	65	800095923	2	21
800095002	29	17	800095128	28	78	800095449	28	38	800095787	22	2	800095924	2	22
800095003	29	19	800095200	12	38	800095450	27A	21	800095788	22	3	800095924	3	22
800095004	29	18	800095206	28	50	800095451	27A	33	800095789	28	46	800095925	2	23
800095034	27	31	800095207	22	35	800095455	27	30	800095793	23	16	800095925	3	23
800095034	27A	31	800095208	20	40	800095455	27A	30	800095794	28	48	800095926	2	24
800095038	27	16	800095209	12	41	800095520	13	39	800095908	2	1	800095926	3	24
800095045	29	31	800095210	12	42	800095520	26	28	800095908	3	1	800095927	2	25
800095046	29	33	800095211	15	12	800095529	25	9	800095909	2	5	800095927	3	25
800095047	29	34	800095211	15	14	800095530	20	4	800095909	3	5	800095928	2	3
800095048	29	35	800095219	28	45	800095535	25	4	800095910	2	6	800095928	2	26
800095049	29	36	800095220	28	47	800095536	32	47	800095910	3	6	800095928	3	3
800095050	29	37	800095221	22	36	800095540	25	61	800095910	4	5	800095928	3	26
800095051	29	38	800095224	29	44	800095542	25	21	800095911	2	7	800095929	3	27
800095052	29	39	800095234	20	5	800095543	26	8	800095911	3	7	800095930	3	28
800095057	29	47	800095235	20	6	800095546	25	40	800095912	2	8	800095931	2	29
800095057	29	51	800095236	20	7	800095560	27	3	800095912	3	8	800095938	3	10



INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE  
NUMMERNVERZEICHNIS / ÍNDICE NUMÉRICO PROGRESIVO

**Raptor 1000 / V-Raptor 1000**  
**X-TRA Raptor 1000**

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.			
800095947	3	21	800096007	23	42	800096060	7	12	800096105	9	15	800096147	10	26
800095955	4	1	800096008	6	1	800096061	7	13	800096106	9	15	800096147	12	37
800095956	4	2	800096009	6	3	800096062	7	14	800096107	9	15	800096148	10	27
800095957	4	3	800096011	6	5	800096063	7	15	800096108	9	15	800096149	10	28
800095958	22	11	800096011	6	9	800096064	7	16	800096109	9	15	800096150	10	28
800095975	20	21	800096011	16	53	800096065	7	17	800096110	9	15	800096151	10	28
800095977	4	4	800096013	6	7	800096066	7	18	800096111	9	15	800096152	10	28
800095979	4	6	800096014	6	8	800096067	7	19	800096112	9	15	800096153	10	28
800095980	4	7	800096017	6	11	800096068	8	1	800096113	9	15	800096154	10	28
800095982	5	1	800096018	6	12	800096069	8	2	800096114	9	15	800096155	17	1
800095983	5	14	800096019	6	13	800096070	8	3	800096115	9	15	800096156	17	25
800095984	5	15	800096020	6	14	800096071	8	4	800096116	9	15	800096157	17	40
800095985	5	16	800096021	6	15	800096072	8	5	800096117	9	15	800096160	18	1
800095986	5	11	800096024	6	18	800096073	8	6	800096118	9	15	800096161	17	26
800095986	5	17	800096026	6	20	800096074	8	7	800096119	9	15	800096161	18	2
800095987	5	18	800096027	6	21	800096075	8	8	800096120	9	15	800096162	18	3
800095988	5	19	800096028	6	22	800096076	8	9	800096121	9	15	800096163	18	4
800095989	5	20	800096034	6	29	800096077	8	10	800096122	9	15	800096164	18	5
800095990	5	21	800096035	6	30	800096078	8	11	800096123	9	15	800096165	18	6
800095991	5	22	800096036	6	31	800096079	8	12	800096124	9	15	800096166	18	8
800095991	21	35	800096038	6	33	800096080	8	13	800096125	9	16	800096167	18	9
800095992	5	23	800096038	15	13	800096081	8	14	800096126	10	1	800096168	18	10
800095993	5	25	800096039	6	33	800096083	9	1	800096127	10	2	800096169	18	11
800095994	5	26	800096041	6	34	800096085	9	2	800096128	10	3	800096170	18	12
800095994	6	23	800096043	6	36	800096087	9	3	800096129	10	4	800096171	18	16
800095995	5	27	800096044	6	37	800096089	9	4	800096131	10	6	800096172	18	17
800095996	5	28	800096045	7	1	800096090	9	5	800096132	10	8	800096173	18	18
800095996	13	25	800096046	7	3	800096091	9	6	800096133	10	12	800096174	18	19
800095996	18	35	800096047	7	3	800096092	9	7	800096134	10	13	800096175	18	20
800095997	5	29	800096048	7	3	800096093	9	8	800096135	10	14	800096176	18	21
800095998	5	30	800096049	7	5	800096094	9	9	800096136	10	15	800096177	18	22
800095999	5	31	800096050	7	6	800096095	9	10	800096137	10	16	800096178	18	23
800096000	5	32	800096051	7	7	800096096	9	11	800096138	10	17	800096179	18	24
800096001	5	33	800096052	7	8	800096097	9	12	800096139	10	18	800096180	18	25
800096002	23	40	800096053	7	8	800096098	9	13	800096140	10	19	800096181	18	26
800096003	16	25	800096054	7	8	800096099	9	14	800096141	10	20	800096182	18	27
800096003	23	39	800096055	7	8	800096100	9	15	800096142	10	21	800096185	18	30
800096004	23	38	800096056	7	9	800096101	9	15	800096143	10	22	800096186	18	31
800096005	16	4	800096057	7	10	800096102	9	15	800096144	10	23	800096187	18	32
800096005	23	37	800096058	7	11	800096103	9	15	800096145	10	24	800096188	18	15
800096006	23	41	800096059	7	11	800096104	9	15	800096146	10	25	800096198	2	4

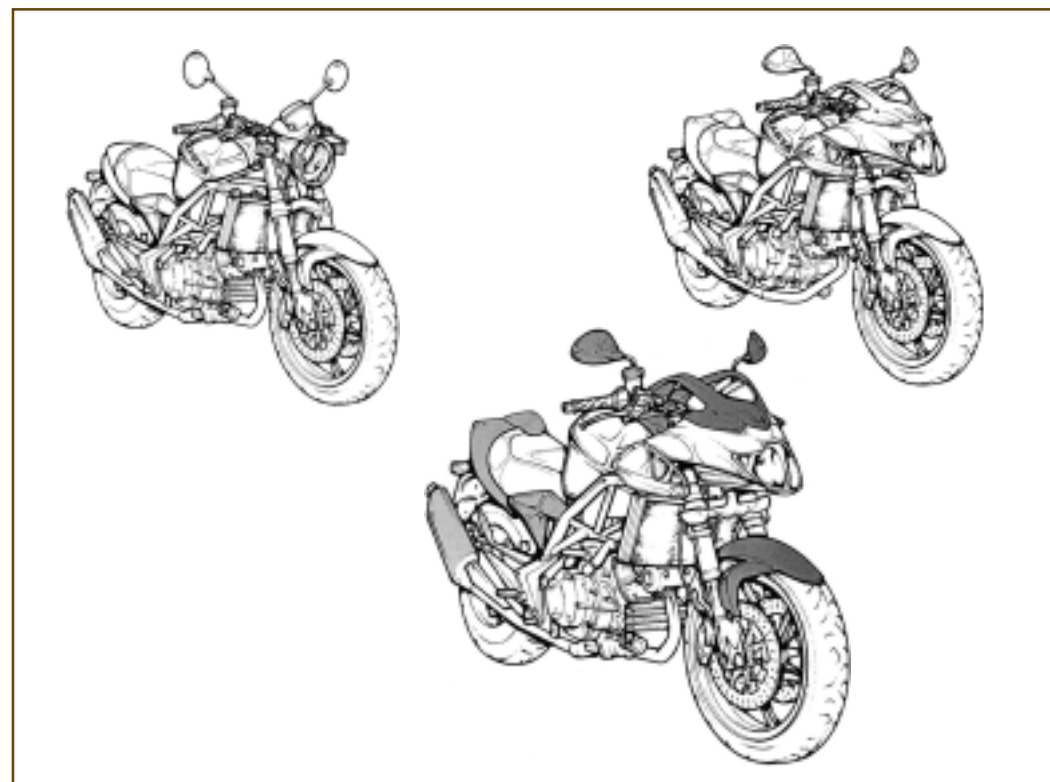
DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.
800096198	3	4	800096283	11	10	800096325	12	22	800096376	13	40	800096528	29	57
800096218	21	26	800096284	11	11	800096325	12	23	800096377	15	1	800096545	23	44
800096219	21	27	800096285	11	12	800096327	12	24	800096378	15	2	800096551	27A	1
800096220	21	28	800096286	11	13	800096328	12	25	800096379	15	3	800096574	20	8
800096221	21	29	800096287	11	14	800096329	12	26	800096380	15	4	800096575	20	8
800096222	21	30	800096288	11	15	800096330	12	27	800096381	15	5	800096581	27	25
800096223	21	31	800096289	11	16	800096331	12	28	800096382	15	6	800096581	27A	25
800096224	21	32	800096290	11	17	800096335	12	32	800096383	15	7	800096581	28	81
800096226	21	33	800096291	11	18	800096336	12	33	800096384	15	8	800096583	27A	23
800096227	21	34	800096292	11	19	800096336	13	6	800096385	15	9	800096583	28	70
800096233	21	5	800096293	11	20	800096338	12	35	800096386	15	10	800096584	27A	98
800096241	16	40	800096295	11	22	800096338	13	11	800096391	14	1	800096588	24	9
800096242	16	39	800096296	11	23	800096339	12	36	800096392	14	2	800096589	24	10
800096243	16	35	800096296	15	11	800096341	12	39	800096393	14	3	800096650	1	23
800096244	16	34	800096298	11	25	800096345	12	43	800096394	14	4	800096651	1	19
800096245	16	33	800096300	11	27	800096346	13	1	800096394	14	5	800096652	1	12
800096246	16	43	800096301	11	28	800096347	13	2	800096395	14	6	800096653	1	6
800096248	16	44	800096304	12	1	800096348	13	3	800096399	20	41	800096654	1	29
800096249	16	42	800096305	12	2	800096349	13	4	800096400	20	42	800096655	1	33
800096250	16	41	800096306	12	3	800096350	13	5	800096407	5	12	800096656	1	34
800096251	16	46	800096307	12	4	800096352	13	7	800096415	26	20	800096657	1	35
800096254	16	6	800096308	12	5	800096353	13	8	800096416	26	23	800096658	1	44
800096255	16	7	800096309	12	6	800096354	13	9	800096417	26	24	800096659	1	39
800096256	16	7	800096310	12	7	800096355	13	10	800096419	26	25	800096660	1	1
800096257	16	8	800096311	12	8	800096357	13	12	800096420	26	26	800096661	1	11
800096258	12	34	800096312	12	9	800096358	13	13	800096456	28	60	800096662	1	36
800096258	16	9	800096313	12	10	800096359	13	14	800096485	28	51	800096663	1	40
800096260	16	22	800096313	12	29	800096360	13	15	800096486	26	5	800096664	1	7
800096261	16	23	800096313	12	30	800096361	13	16	800096487	26	6	800096665	1	27
800096262	16	24	800096313	12	31	800096362	13	17	800096488	25	11	800096666	1	3
800096264	16	26	800096314	12	11	800096363	13	18	800096490	26	16	800096667	1	16
800096265	16	27	800096315	12	12	800096364	13	19	800096491	26	17	800096668	1	8
800096274	11	1	800096316	12	13	800096365	13	20	800096492	25	41	800096669	1	9
800096275	11	2	800096317	12	14	800096366	13	21	800096493	26	27	800096670	1	10
800096276	11	3	800096318	12	15	800096367	13	22	800096505	26	27	800096671	1	17
800096277	11	4	800096319	12	16	800096368	13	23	800096506	25	41	800096672	1	43
800096278	11	5	800096320	12	17	800096369	13	24	800096516	27	60	800096673	1	5
800096279	11	6	800096321	12	18	800096370	13	34	800096516	27A	60	800096674	1	15
800096280	11	7	800096322	12	19	800096372	13	36	800096518	1	48	800096675	1	14
800096281	11	8	800096323	12	20	800096373	13	37	800096520	1	47	800096676	1	31
800096282	11	9	800096324	12	21	800096374	13	38	800096526	23	45	800096677	1	32

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.
800096678	1	30	800097073	32	51	800097656	5	6	800097697	17	39
800096679	1	4	800097138	28	67	800097657	5	7	800097698	17	18
800096680	1	37	800097159	27A	15	800097658	5	8	800097699	17	19
800096681	1	20	800097207	24	8	800097659	5	9	800097700	17	20
800096682	1	28	800097208	24	7	800097660	5	10	800097701	17	21
800096683	1	18	800097221	20	56	800097666	7	2	800097702	17	22
800096684	1	46	800097257	31	33	800097667	7	2	800097703	17	23
800096685	1	24	800097342	6	2	800097668	7	2	800097703	17	33
800096686	1	42	800097518	31	12	800097669	7	2	800097706	17	27
800096688	1	22	800097542	31	4	800097670	7	2	800097707	17	35
800096689	1	13	800097543	31	5	800097671	7	2	800097708	17	36
800096699	31	32	800097544	31	6	800097672	7	2	800097709	17	37
800096700	28	16	800097545	31	7	800097673	7	2	800097710	18	7
800096765	1	25	800097550	31	13	800097674	7	2	800097711	18	13
800096766	1	26	800097551	31	14	800097675	7	2	800097712	18	14
800096767	1	2	800097552	31	15	800097678	10	7	800097920	24	32
800096768	1	41	800097553	31	16	800097679	10	9	800097954	20	53
800096774	22	40	800097554	31	17	800097680	10	10	800097957	1	38
800096776	2	16	800097555	31	18	800097681	10	11	800098284	27A	76
800096776	3	16	800097557	31	25	800097682	17	2	800098292	1	21
800096777	2	16	800097558	31	26	800097683	17	3	800098633	20	54
800096777	3	16	800097617	27	42	800097684	17	4	800098634	20	55
800096793	28	48	800097617	27A	42	800097684	17	28	800098730	31	31
800096794	28	46	800097618	27	43	800097685	17	5	800098732	29	52
800096799	27A	96	800097618	27A	43	800097685	17	29	800098733	29	44
800096800	27A	97	800097619	27	44	800097686	17	6	800098735	26	27
800096801	26	2	800097619	27A	44	800097686	17	30	800098736	27	45
800096853	27A	22	800097621	27	46	800097687	17	7	800098736	27A	45
800096854	28	68	800097621	27A	46	800097687	17	31	800098737	29	14
800096855	28	69	800097622	27	47	800097688	17	8	800098738	28	43
800096860	28	72	800097622	27A	47	800097688	17	32	800098739	31	42
800096861	27A	100	800097623	27	48	800097689	17	9	800098741	33	14
800096862	27A	91	800097623	27A	48	800097690	17	10	800098744	28	47
800096863	27A	90	800097647	2	2	800097691	17	11	800098745	28	45
800096866	18	33	800097647	3	2	800097692	17	12	800098746	27A	88
800096872	1	19	800097650	2	18	800097693	17	13	800098746	27A	88
800096873	1	45	800097650	3	18	800097694	17	14	800098750	24	9
800096891	28	77	800097652	5	2	800097695	17	15	800098750	24	9
800096892	22	42	800097653	5	3	800097696	17	16	800098751	24	10
800097048	27A	84	800097654	5	4	800097696	17	38	800098751	24	10
800097072	32	52	800097655	5	5	800097697	17	17	800098752	33	1

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.
8000A0784	27	13	80A037901	26	10	80A096855	28	69	8A0084657	28	49	8AA040862	25	32
8000A0784	27A	13	80A047422	28	18	80A0A0741	28	1	8A0085797	27	10	8AA062562	32	21
8000A0815	31	26	80A053546	32	18	80B043928	20	52	8A0085797	27A	10	8AA062563	32	22
8000A0817	31	35	80A053546	32	23	80B055703	27	50	8A0085798	27	7	8AA065293	27A	19
8000A0819	31	34	80A053548	25	27	80B055703	27A	50	8A0085798	27A	7	8AA065535	27A	34
8000A0820	31	25	80A055757	25	47	80B095093	28	1	8A0086011	27	4	8AA067163	26	7
8000A0825	31	38	80A059572	24	11	80B095574	27A	95	8A0086011	27A	4	8AA094999	29	13
8000A0826	31	40	80A059572	27	33	80B095575	27A	94	8A0091883	19	9	8AA095090	28	5
8000A0838	31	7	80A059572	28	74	80B095576	27A	97	8A0094077	11	30	8AA095091	28	6
8000A0839	31	8	80A063228	27A	92	80B095577	27A	96	8A0094442	24	7	8AA095219	28	45
8000A0840	31	19	80A065293	22	37	80B096583	28	70	8A0094443	24	8	8AA095220	28	47
8000A0841	31	1	80A065293	23	43	80B0A0741	28	1	8A0094553	19	3	8AA095221	22	36
8000A0859	33	20	80A065293	27A	16	80C025254	28	27	8A0094686	25	19	8AA095570	27A	11
8000A0943	20	16	80A065293	27A	61	80C025254	28	27	8A0094687	25	22	8AA095571	27A	12
8000A0944	33	25	80A065293	20	22	80C055699	17	49	8A0094996	29	3	8AA096585	27A	99
8000A0998	28	5	80A065535	23	5	80C055699	22	22	8A0094997	29	12	8AA096853	27A	22
8000A0998	28	5	80A065535	27A	17	80C095093	28	1	8A0095126	27	1	8AA096862	27A	91
8000A0999	28	6	80A067163	26	7	80C095740	22	1	8A0095127	27A	69	8AA096863	27A	90
8000A0999	28	6	80A094457	31	23	80C0A0741	28	1	8A0095305	32	4	8AB094999	29	13
8000A1089	32	28	80A094461	31	28	82911271A	20	43	8A0095352	32	39	8AB096585	27A	99
8000A1100	29	21	80A094691	25	69	86610191A	28	42	8A0095443	28	43	8AE096853	27A	22
8000A1107	28	45	80A094979	30	9	8A0018246	27	6	8A0095542	25	21	8B0041460	32	15
8000A1108	28	47	80A094990	29	1	8A0018246	27A	6	8A0095595	28	73	8B0048977	32	40
8000A1221	20	26	80A094999	29	13	8A0026846	30	10	8A0095740	22	1	8B0066541	16	18
8000A1271	24	16	80A095054	29	42	8A0030342	28	28	8A0096486	26	5	8B0067195	29	20
8000A1284	28	30	80A095055	29	41	8A0031496	28	41	8A0096487	26	6	8B0069056	20	46
8000A1305	28	86	80A095058	29	50	8A0048977	28	54	8A0096488	25	11	8B0070163	33	10
8000A1308	27	49	80A095093	28	1	8A0049475	22	41	8A0096518	1	48	8B0084704	23	31
8000A1308	27A	49	80A095129	27	14	8A0049497	28	85	8A0096520	1	47	8B0095000	29	14
8000A1309	28	25	80A095130	27	15	8A0052307	25	33	8A0096853	27A	22	8B0095237	20	20
8000A1310	33	21	80A095217	32	13	8A0055699	28	37	8A0097207	24	8	8B0095276	16	19
8000A1311	27A	89	80A095218	32	14	8A0061837	29	15	8A0097208	24	7	8B0095276	25	56
8000A1312	28	25	80A095574	27A	95	8A0062738	27A	18	8A0097542	31	4	8B0095443	28	43
8000A1412	33	19	80A095575	27A	94	8A0062738	27A	77	8A0097543	31	5	8B0095740	22	1
8000A1421	33	7	80A095576	27A	97	8A0062738	27A	77	8A0098924	27A	86	8B0096518	1	48
8000A1570	22	46	80A095577	27A	96	8A0062738	27A	77	8A0099300	28	75	8B0096520	1	47
8000A1793	22	44	80A095787	22	2	8A0062803	29	43	8A0099313	28	10	8BA045495	17	44
8000A1881	27A	33	80A095788	22	3	8A0065503	32	49	8A00A0784	27	13	8BA065535	27A	17
80A020536	29	60	80A096583	27A	23	8A0068690	25	12	8A00A0784	27A	13	8BB061070	25	65
80A033835	32	29	80A096853	27A	22	8A0073155	22	14	8A00A0943	20	16	8BB061070	28	56
80A036237	19	23	80A096854	28	68	8A0084657	28	49	8A00A2018	29	20	8C0061070	25	10

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	POS. NO. N. IND. POS.
8C0061070	28	7									
8C0062652	16	48									
8C0065535	27A	16									
8C0066536	19	12									
8C0095305	29	48									
8C0095443	28	43									
8C0095595	28	73									
8C0096518	1	48									
8CA065293	27A	20									
8D0061070	20	10									
8D0061070	25	14									
8D0061070	27	55									
8D0061070	27A	55									
8D0096518	1	48									
8E0090425	28	2									
8F0075753	22	12									
8FA074372	32	8									
8H0082751	25	23									
8L0095305	32	9									
8M0092249	19	9									
8Q0066179	25	55									
8R0066179	16	14									
8R0095305	32	10									
8U0095305	32	6									

**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO - PARTS CATALOG  
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE - ERSATZTEILKATALOG  
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**



**CAGIVA**

Part. N° 8000 96517  
ed. 04 / 2003

***Raptor 1000 / V-Raptor 1000  
X-TRA Raptor 1000***